

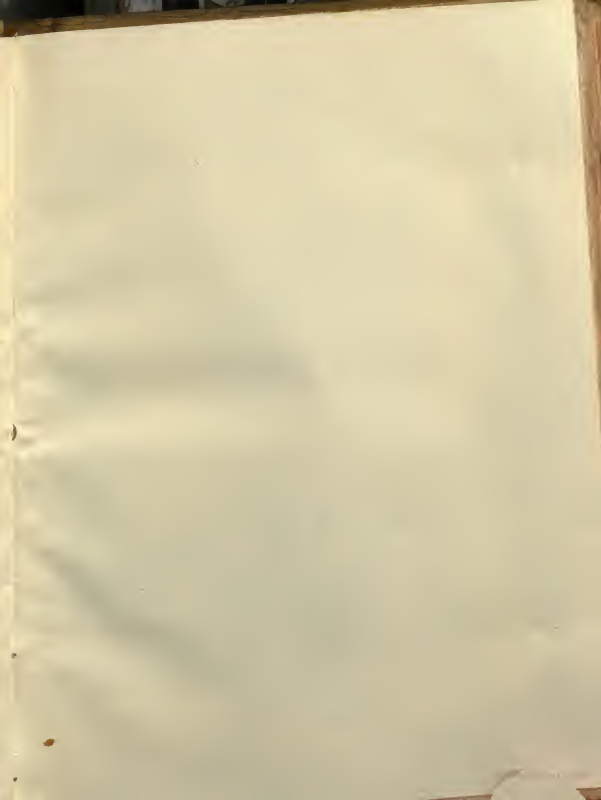




S. Ruffino Venetio, e Marc. a. 1193. Mart.
Concedione 1193. 69. 6/G. 16
Inqui per elio d. 1193. in p. 1. f.
In una ueltra p. 1. f. d. la p. 1. f. d. p. 1. f.

C. 92. g.

4. - 5. B. 12.





Summa de phi

losofia natural, en la qual assi mismo
se tracta de ASTRVLVGIA Y
ASTRONOMIA, y otras sciē
cias. En estilo nūca visto, nueua
mēte sacada. Por el magnifi
co canallero ALONSO
DE FVENTES. Dirí
gida ala. S. C. M. del
Príncipe DON
PHELIPEnro *de la Urbis*
señor.

Con priuilegio Imperial.



1547



S. C. M.



Ha delas cosas q̄ comunmēte todos los
hombres: mas desicamos entender q̄ al
cançar, son los dulces secretos: dela natu
ral philosophia por ser como es vniuer
sal madre d̄ todo lo que se produze: y me
diante ella adquirimos todos los mas bienes q̄ en
este mundo poseemos, por que caso que estos se re
partan: por dispensación dela diuina mano (el secre
to d̄ lo qual es a nosotros innoto) el medio por d̄nde
lo alcançamos es naturaleza, y no sin causa lo des
seamos por ser todas estas cosas con quien siempre
tratamos, y entre las manos traemos y á quien
mas comunicamos/ pero por estar muy difusamēte
escriptas y por muy diuersos auctores latinos y grie
gos, y arabes: pocos las entiēden, y mēnos son los
q̄ las procurā entiēder: por q̄ como sea sciēcia mediā
te el estudio dela q̄l se suele adquirir muy poco pro
uecho: muchos mas son los q̄ se q̄dā con solo este des
seo que los q̄ lo veen cūplido: lo q̄l da ocasion de ha
llarse en hombres de muy buen entendimēto: opí
niones muy ridiculas, y o considerādo todo esto, y q̄
mediāte este peq̄ño seruicio, todos la podriā alcan
çar: cō mucha facilidad, y poco trabajo: desencogi
mí voluntad, puesto que no fue peq̄ño atreuimēto
para reducir en vna breue summa: todos los princi

a ij



PROLOGO

pales secretos: de philosophia natural: jntamete cõ
algũa parte dela astronomia: y astrologia: y alli mis-
mo de otras sciencias: por ser tan vnidas con ella: q̃
no se puede tocar ala vna q̃ no sũcne las otras: y esto
aũq̃ fue obra de no pequeño trabajo: lo q̃l remito á
los q̃ saben lo q̃ el escreuir cuesta. El q̃ mas he senti-
do: en esto ha sido cõ la ymaginaciõ de mi atreuimi-
ento: q̃rerla dirigit avra alteza: por ser obra d̃ tã po-
ca calidad: y d̃ hombre d̃ q̃en tan poca noticia se tie-
ne. El causa estuue algunos dias suspeso, mas repre-
sentandose me ser obra de sciencias: cõ las q̃les vra
alteza: desde su infancia: tiene tan estrecha comuni-
caciõ ⁊ conosciuẽto. Y q̃ dize Razio q̃ el vaso nue-
uo guarda perpetuamente el olor: d̃ la cosa cõ q̃ pri-
mero lo ocupan: tome algũ aliuio por llevar padri-
nos cõ quiẽ vra alteza tiene tanto conuersaciõ: me-
diante los q̃les suplico á vra alteza resciba este peq̃
ño seruicio con la voluntad q̃ se le ofresce: lo q̃l sera
no poco premio de mi trabajo: porq̃ de aqui segui-
ra leuantar mi entendimiento: y emplearlo: para q̃
con otros d̃ mas calidad sea seruido vra alteza. En
ya catolica vida, y muy poderoso estado nro seño-
r prospere ⁊ augmente á su sancto seruicio.

Argumento.

Ethrusco cauallero natural de Ethruria: q̄ es
 agora toscana. Estando en la ciudad de Senia
 en ciertos negocios, tomo conuersacion: y amistad
 con vn Cauallero dela propia ciudad: que es en la
 prouincia Vandalia. El qual se llamaua Vandalio
 y andandole a buscar: para que le absoluiesse cier-
 ta dubda que le auia preguntado. A caso lo hallo
 ribera del rio Bethis: vn dia y a tarde: solazándose. A
 odo de propuesta su omada: trauan y tratā, la pre-
 sente obra. Vinédose cada dia tarde a esta ribera. Ha-
 sta concluyr la, en la qual son ynterlocutores Etrus-
 co y Vandalio.

Ethrusco. No poco huelgo señor Vandalio: hallar
 a v̄a merced en parte tã apta: para rescibir la mer-
 ced: de q̄ la v̄a me es deudor. La qual la solícitud
 que en buscaros he traydo, no desmieresce (Vanda-
 lio) O mi señor Ethrusco. No tengo entendido d̄
 mi posibilidad: que pueda con ningun seruicio
 cancelar la obligacion: que para seruiros tengo
 mediante lo que yo deuo, y vos merecays: en lo q̄

ARGUMENTO.

yo me auia y deuia ocupar: principalmente / pero mis ocupaciones son muchas: y mis negocios tan forçosos, questa poca distancia ò tiẽpo: que à recrearme por esta ribera: salgo por afloxar la cuerda del trabajo: alcanço dellos con mucha dificultad / y declarãdome mas en mi lenguaje andaluz / en mi verdad que tenia para mi por muy entendido. Que vuestra merced: no temades cosa mas olvidada, q̃ la que agora me pedis: porque assí como la calidad desta ciudad (segũ dezis) os agrada: creya que tambien aprouauades las condiciones, y regla que los mas que la habitan siguen (Ethrusco) quiero que se declare mas, ó me declare este artículo de las condiciones / porque si á caso acordare, arrendar su abitacion, no pueda pretender ignorancia alguna (Elandalto.) Yo lo hare y cõ mucho cõtẽto, porq̃ cõ ello assí mismo me descargo dela culpa y cõfusiõ, en que el dia passado me pusistes en no querer satisfacer vuestro desseo, en declararos lo que me preguntastes en casa del magno sacerdote / y para esto aueris de llenar entendido, que este pueblo en que estays: es el mas generoso del mundo (Ethrusco.) Adire q̃el mũdo es grãde / y si ò mi toscana, y ytalía se tomase voto, no se si lo aprouaria (Elandalto.) Pues me parece q̃ os sentis, quiero recogerme (digo

ð toda españa,) Ethrusco.) Bien esta, quita es la qui-
sition. Pero a tales dos baras, pocos qdarã cõ qui-
en la podays tener. Pero dezime de donde inferis
esso (Uadadio.) Yo os lo dire, si me sufris alargar me
algo/por lo qual estad atento. No me negareys q
comunmente conel rey: anden: y esten por la mayor
parte, los mejores caualleros del reyno / y especial-
mente en tiempo que tiene necesidad de valer se ð
sus psonas: andãdo la suya en la guerra, y ð infieles
a quien la obligacion que a chriistianos tenemos sin
otro respecto nos dicta a seguirla (Ethrusco.) bien
me parece esso, y concedolo (Uandadio.) Pues de
ueys saber señor, q vn Rey de gloriosa y eterna me-
morã, gano esta ciudad, la qual desde que por los
pecados delos hombres de aquel tiẽpo (o por los ð
nosotros) sus ascẽdientes, si ellos pagaron adelãta-
do. Los moros ocuparon las españas, siempre estu-
uo è su poder / y por auer tenido este rey vn prolixo
sitio sobre ella, despues de entregada, se entro dẽtro
à descãsar, y conel toũos los señores ⁊ caualleros q
para vn sitio ⁊ guerra tan señalada hauiã venido
a seruirle y el consigo tenia y como esta ciudad es tã
insigne y de mucha grandeza / puesto que la copia
delos hspedes no era pequeña: como los mo-
ros, que en ella estauã mediante el partido con que

ARGVMENTO

la ciudad entregaron: la auian d'samparado ⁊ ydo a biuir a otras partes: estaua muy grã parte della singente alguna: ⁊ q̃riédose este Rey, que digo partir della, quiso dios: para que su trabajo: ⁊ esta ciudad no se perdiessse: auisarle: hablando por la boca de vn simple truhan que cōsigo tenía: como en otro tiempo por la del asna de Balaã. El qual truhã con mucha instancia: suplico al Rey que antes que se partiesse el ⁊ algunos delos grandes: ⁊ de su consejo que conel estauan fuesien sus combidados en lo alto dela torre dela mezquita mayor / que es aq̃lla q̃ allí parece: lo qual por permisión de dios: el rey concedio, conuencido delas importunaciones d'aq̃l truhan. El qual desque lo tuuo: con los demas señores en lo alto d'la torre. Dijo q̃ el barquero q̃ le q̃ría dar: era suplicarle: q̃ mirase cō atenció aq̃lla ciudad q̃ dios le auia dado: ⁊ allí mismo como ē algũos barrios ⁊ partes parecían las randeras con las armas ⁊ insignias d'los señores ⁊ caballeros principales que allí con su gente posauan: ⁊ que cō todo esto estaua despoblada mucha parte della: ⁊ que cōsiderase, como despues q̃ el ⁊ toda aquella g̃te saliese della quedaua sin abitacion: ⁊ que de necesidad se auia de arruynar ⁊ perder: la qual cōsideracion el Rey tuuo en mucho creyendo ser aniso d' dios ⁊ se ofrecio d' poblarla el propio con su persona ⁊ su

casa, y toda su corte (como lo hizo) repartiendo las
possessiones y hereades della: entre muchos seño
res y canalleros: como en algũos titulos oy dia pa
resce: y como por lo que dicho tengo estuuieste cõ el
rey la medulla dste reyno: y aun de toda españa q̃
do poblada esta ciudad: de todo lo mejor: dlla (Eth
rusco) Verdad es q̃ yo he leydo muchas vezes: lo
mismo q̃ auera dicho: aunque no para esse propo
sito (Gandalio.) Y de aqui señor: procedio no ayer
barrio en esta ciudad: ni pueblo en su circuito / de
donde no puedan salir mas Caualleros: que del ca
uallo de Troya. Pero vsase tan poco entre ellos
la sciencia, y son tan poco aficionados a seguir qual
quier genero della, que no solamente la quieren a
prender, pero tienen en poco a qualquier dellos
que la sigue: como a hombre que comete vn caso de
menos valer, y assi esta contagiosa pestilencia, ha su
bido a tanto, que los que saben escreuir perfecta y
proporcionadamente, despreciandose dello, ha
zen de indultria vnos carateres por letras, de tal
forma que con mucha mas facilidad se dexaran en
tender las scithalas, que en sus secretos viauan los
Lacedemonios: de donde creo tomaron origen las
cifras de que agora vsamos. En lo qual quanto se
engañen los libres de su passion, lo podran bien co
noscer. Y dello nasce tener en mas vn oficial: por

ARGVMENTO.

por hazer al talle 7 proporción del que seruíte qual
 quier cosa: que para nuestro ornato la locura delos
 hombres, 7 superfluydad delos tiempos: ha inuen-
 tado, que a qualquier otro hombre por sciente: y ex-
 celente: que en qualquiera facultad de letras hu-
 manas se muestre/ mediante lo qual, si el día que d-
 zis no fatiífize vuestro desseo en casa del magno sa-
 cerdore. Quando yo y aquel doctor conferiamos
 sobre la causa, de donde procedia ser vn estío mas
 templado que otro, por tener aquel tiempo entre
 las manos: fue porque siendo cosa tan agradable
 7 gustosa. Algunos delos que allí estauan si mira-
 rles en ello rescebían tanta pesadumbre / que casi
 boluian el rostro/ como a sangria, por no vernos: ni
 oyrnos. Por lo qual no solamente quise responder
 alo que me preguntastes, suspendiendolo para o-
 tro día. Pero como vistes corte el hilo del negocio
 que tratauamos antes que con leuantarsenos nu-
 estra confusión lo quebrara. Porque no es confide-
 ración de poco momento, entender que la causa de
 donde auia d- peder cobdicia para pcurar de apzē-
 der, 7 saber tã noble 7 alto exercicio, como el d- las le
 tras nasce odio 7 menospcio, y d- lo q- hedicho resulta
 tener en poco qualquier cosa que ellos no figuen,
 ni entienden, y a los mismos que la exercitan, por

que de su ignorancia: nasce esta afectació: 7 arrogācia, que tienen por muy entendido / que qualquier cosa de que carezca su entēdimiento, no puede ser buena: 7 sin mas prueua, ni examen, la condenā por mala: 7 aun el trille que trabajando, 7 rigilando, estuuu ordenandola, no queda sin pena. 7 assi los que entre ellos ay dados a este virtuoso exercicio delas letras (porque no es tan general esta regla) que no padesca gran excepcion: porque tambien ay muchos caualleros de muy buen entendimiento: 7 de loables 7 virtuosos exercicios. Los quales viendo tan al vilto el inconuiniente que os tengo dicho, si siguen 7 creen en alguna sciencia: son sus discípulos ocultos. *Propter metuum ignorantium.* (*Ethrusco.*) No sin risa puedo dezir quan asido ha estado mi entendimiento del hilo de vuestra plática notando: para que inferistes la generosidad desta ciudad, 7 la procurastes prouar: con tantos argumentos 7 correlarios: para caer en vna cosa, 7 tanta desproporcion (*Gandalio.*) Señor *Ethrusco* / el principal articulo dela culpa que tienē 7 se les puede imputar: es este, porque ataja todas sus desculpas: 7 alli es para mas cōdenació: 7 cōfusiō suya. 7 a este proposito me acuerdo que dezia / 7 muy bien *Ciceron*. Que qualquier hombre de stirpe, generoso q̄ sus obras 7 exercicios: no correspondiā cō la

Ciceron.

ARGVMENTO.

cuēto gra
cioso

nobleza de su linaje que aquella generosidad enes-
itos no les seruia de otra cosa sino de vna hacha que
lleuauan ante si: para que todos mejor viesien sus
torpezas (Ethrusco.) **A**uy bien lo pondera / y en
verdad agora conozco y vengo a entender algunas
cosas que he visto subceder semejâtes a estas q̄ aue
ys referido, q̄ la ygnorancia del caso me hazia pa-
sar por ellas / y a este proposito dire lo que subcedio
a vnos caualleros mancebos en vna ciudad de to-
cana donde yo nasci, para que veays que en todas
partes se vsa esta ygnorancia que dezis. Los qua-
les estando acaso mirando, vna sumptuosa capilla
que para su entierro, vn arçobispo de alli, auia he-
cho hedificar, con vn sepulchro en medio, y en el vn
elegante epitaphio en versos latinos: despues de me-
jor mirado, que entendido. **D**izque dixerō con mu-
cho sosiego (Buena cosa deue ler esta) pues noso-
tros no la entendemos (Uadualio.) **N**o teneys razō
porque en estos tales esta muy cierta la esperançā
del remedio, porque ya conosciā su ygnorancia: y
de aqui les auia de nacer desseo de entender, o alo
menos atricion quiero dezir pesar: por no entender
lo, **A**mas los que tengo dicho, que en no viniendo
vna cosa que oye a medida de su entendimiento,
luego la despachan y publican por disparate, con
que os parece pueden sanar (Ethrusco.) esto vos

lo sabrẽs que conoçerẽs su enfermedad (Vandalio) Entendido esto no me culpareys de verme andar algunas vezes fuera de conuersacion, a quien soy tan a su desguiso, porque mas quiero padescer la soledad que la falta de conuersacion, algunas vezes me suele causar que reparar este daño: con conuersacion: a quien como os dixẽ soy tan fuera de su guiso, y ella del mío. Porque os hago saber que la mayor soledad que se puede padescer, es cõ la mucha copia de conuersacion desagradable. Porque como dezia Socrates: muchas vezes en la plaza lle

Socrates.

na esta el desierto. Y tambien porque estas conuersaciones se suelen comprar/mediante algunos exercicios bien costosos: el tiempo que enlla auia de gastar que es el que como os dixẽ: hurto a mis negocios lo empleo: por esta ribera, como reys a la hora que dela enojosa calor del sol esta desocupada / por que de mas dẽ ser agradable, y tan fresca como paresce/este concurso de gente: y variedad de lenguas y diuersidades de tratos: y diferencias de cosas: da mucho contento: de mas del fresco viento, que por prehecursor dela noturna creciente: siempre viene. (Ethrusco.) En verdad señor vandallio: que aunque para en prueua de alguna parte de ṽra intencion no ruielle otro indicio, sino depar de gozar ellos señores q̃ d̃ys de vn sitio tan fresco, y calincado, d̃ to

ARGVMENTO.

do lo de mas: q̄aueys dicho: y con tã poco trabajo/
no puedo dexar de atribuyrles alguna culpa. Y pu
es el lugar es tan apasible: y el tiempo no lo impide
le suplico me pague la merced que me dio, aunque
es acosta de mi desuerguença: y trabajo (Ganda-
lio) señor Ethrusco vuestra inclinacion es tan vir-
tuosa: y vuestra persona de calidad: que me compe-
len acondencender: en todo vuestro ruego de mas
dela obligacion que de seruir a los Caualleros es-
trangeros, generalmente todos tenemos, y para sa-
tisfazeros en algo el trabajo que auerys repetido
auer padescido, buscandome: digo q̄ no solamēte a
quel punto que me preguntastes/pero todo lo que
fuerdes seruido saber de mí / y yo mediante lo que
he leydo y oydo: entiendo os satisfare / para lo qual
quisiera que en mi entendimiento: se esprítara/o
transformara/el de Platon. Pero dare en descuen-
ta de mi ygnorancia: mi voluntad: y porque no per-
damos el tiempo/para que vengays a entender/lo
que quereys saber. ABe parece que tomemos el
negocio mas a tras / y para mejor del pñcipio/y
porque todo lo de que hauemos de tratar / es sub-
tancia/ó accidente de subitancia. La primera cosa
que deueys preguntar, y saber: para no perder el
hilo, deue ser esta / ó red señor en que soys seruido

que comencemos / porque mi voluntad pende de la
vuestra.

Comiença la obra.

Nota lector el artificio de esta obra, que toda la prosa: en que pregunta / y habla Ethrusco, es verso suelto Ytaliano. Y la prosa en que responde y habla Gandalio / es verso suelto castellano.

ETHRVSCO.

Pues que dize que es cosa necessaria
Para aquesta obra que tratamos
El saber que es substancia, me declare

Pregunt.

SVMMA DE.

Que cosa es substancia, y si este nombre
Quiere dezir vna, ó muchas cosas

VANDALIO.

Este nōbre de substancia/ quiere d̄zir muchas cosas
porq̄ a rezes se lo damos/ a q̄lquier cuerpo criado
y aquí quiere d̄zir cuerpo/ y tambiē lo atribuymos
y lo damos al sp̄ritu/ y lo tomamos por el
y otras rezes se toma/ por aquello que es compuesto
d̄itas dos cosas q̄ he dicho/ biē ass̄i como es el hōbre
que es compuesto de las dos/ y el anima es el esp̄u
y por esto es opinion/ de algunos y lo afirmaron
que substancia es toda cosa, natural que esta por si
y oera a re es el ser/ y aristotil dize en esto
que ass̄i comouida es/ ass̄i hecha de biuir
que biē ass̄i es la substancia/ llamada fecho de estar
y ass̄i como engendramiēto/ es entrada d̄ substācia
que corrompimēto es/ salida de la substancia
tambiē este mismo nōbre/ de substācia atribuymos
y damos a algunos bienes/ y temporal possession
bien ass̄i como se lee/ da cuenta de la substancia
que me pertenesce a mi/ tambien dize el euangeliō
gailto todā su substancia/ biuiendo lasciuamente
y aquesto dando a entēder/ q̄ gailto sus possessiones

PHILOSOPHIA NATVRAL. FO.VII.

y hacienda que tenía.

ETHRVSCO.

Entendido tengo, queste nombre
Substancia, que se estiende a muchas cosas
Mas quiero queme diga, en que sentido
Se toma en esta obra, que tratamos

VANDALIO.

Este nombre de substancia/lo tomaremos señor
por cosa que sea por si

Como se
tomaste
nombre.

ETHRVSCO

Pues soy cierto del nombre, le suplico
Que me haga cierto dela cosa,

VANDALIO

Substancia: es toda cosa/que sea por si como dize
mas vna substancia es/que cria todas las cosas

SYMMA DE.

el infiel
todas las
cosas que
cree pue-
de prouar
por razo-
nes

criadas: y otra es/criada delta que cria
y por q̃ la criadora/es la primera y mas digna
pues es nro criador/ y Dios todo omnipotente
y porque no me apressure/ de manera q̃ yo en todo
dere de hablar debaro/ del amparo y proteccion
dela catholica yglesia/ y de nuestra sancta fee
que ella en todo tiene y cree/ dila qual fee no dueys
procurar de demandar/ ni por razon natural
querer bien comprehendr/ el alto misterio della
y su admirable secreto/ por que el no merecedo:
dila catholica fee/ todo lo que tiene y cree
puede prouar por razones.

ETHRVSCO

Vos lo dezis señor como christiano
Y yo lo hare asii, como mandays

VANDALIO.

Una subitancia creemos/ que crío todas las cosas
y aq̃sta subitancia es Dios/ la q̃l subitancia es muy grã
no ancha: larga: ni espessa/ sabia: y miosa (de
es piadosa y muy iusta/ y haze todas las cosas
sin mudarse de vn lugar/ y en todo lugar esta
y es en todo omnipotente/ y tambie señor: creemos
en la sancta trinidad/ y es a questa tres personas

y solo vn dios y dadero/son el padre no engēdrado
 el hijo engendrado del/tambien el espiritu sancto
 que procede de los dos/ninguna destas personas
 es estraña dela otra/porque todas son vn dios
 de vn poder,y de vn saber/de vna voluntad: y obra
 y por mas abzeuiar digo/q̄ creo y tengo y afirmo
 todo lo que tiene y cree/nra sancta madre yglesia
 como hijo y miembro della/y por que en aq̄lla obra
 se tratan diuersas cosas/y materias muy subtiles
 todo lo que en ella digo/se entienda de baxo desta
 intencion ⁊ proteccion/y si en ella paresciere
 algun yerro ó otra cosa/ylicito,y no perfecto
 desde agora me sujeto/a querer ser corregido
 y enmēdado por q̄quiera/persona docta mostrádo
 y declarando mi yerro/porq̄ yo que la ygnoracia
 tenga aposento en mi casa/no lo tiene la malicia

protesta-
 cion del
 autor

ETHRVSCO.

Paresceme que á bien acabado
 La confession y fee delo que cree
 Quanto ala substancia criadora
 Dela que es criada,diga agora

VANDALIO.

Esta substancia criada / en dos partes la partimos
 la vna dela qual vemos/y la otra es inuisible

SVMMA DE.

no. como
esta sub
tancia se
parte en
dos partes

pero dela que es risible/hauemos de tratar mas

ETHRVSCO

Si a caso á de tratar dela opinion
de antiguos naturales, holgaria
Que siguiesse a platon, porque parece
Conformarse mas con nuestra fe

VANDALIO.

platon diu
dio el mū
do en cin
co partes

i. cielo

ii. ethe

rea

iii. aerea

iiii. hume

cta

v. la tier

ra.

Platon q̄ a mí pescer/sue el phisosopho: mas sabio
de todos los de su tiempo/todo el mūdo diu dio
en solas cinco regiones/la primera llamo cielo
y aqueite cielo se entiende/adonde estā las estrellas
las q̄les fixas llamamos/la segūda llamo etherea
y el termino desta dio/desde las estrellas fixas
hasta el cielo dela luna/y la tercera region
fue por el aerea nōbrada/y es el termino de aqueita
del círculo dela luna/hasta la region mediana
q̄ aca del ayze dezimos/humecta llamo la quarta
esta es desde la mediana /region del ayze que dize
hasta la tierra do estamos/y la quinta y la postrera
de aqueitas cinco regiones/es la tierra do biuimos
y dize que en cada vna/region es que tengo dichas

Hy cosa biuiente cierto/ y dize que tiene alma
 entēdimiento: y sentido / y dize mas que en la tierra
 a y animal que es visible/ con razon, y entendiēto
 y que puede sufrir pena/ y morir el qual es hōbre
 y ē las tres medias regiones/ q̄ son entre cielo y tr̄a
 dīxo q̄ auia espīritus/ que con aquellos del cielo
 y los hombres dela tierra/ se conforman y parescen
 en vnas cosas, y en otras / q̄ tambien no se conformā
 porque dize que los dos/ espīritus soberanos
 q̄ estā ē las dos regiones/ altas d̄ las tres d̄ ē medio
 que estan entre cielo: y tierra / digo d̄ bajo del cielo
 adonde estā las estrellas/ q̄ estas amā a los hombres
 y alegrāse del bien dellos/ y pesales de su mal
 y assi son dichos passibles/ por q̄ estos sufrē passiones
 de alegria y de dolor/ las quales el alma siente
 y son sus passiones della/ mas porque aq̄lla region
 la qual etherea llamamos/ es tercera: y medianera
 entre n̄ro dios, y nos/ y haze saber al hombre
 por palabras: o por sueños/ o por señales q̄ remos
 algunas cosas ocultas/ por aquesto son llamados
 angeles quiere dezir/ propriamente mensajeros
 el otro espīritu que esta/ en la v̄meta region
 mas baxa hazia la tierra / es lleno d̄ mil maldades
 de envidia: odio: y rancor/ y pesale de los bienes
 que los hōbres siempre hazen/ y gozase de su mal
 y esto por q̄ el hōbre sube/ por humildad al lugar

no lector
 q̄ platon
 como gē
 til llama
 estos es
 pīritus a
 nimalis.

Nota a'e
 gr̄ia y dol
 or sō pas
 siones del
 ánima.

porque se
 llama an
 geles

Demon
 os malos

SVMMA DE.

q̄ el perdío por su soberuía/aq̄ste incíta a los hōbres
cō muy grãdes tētaciones/q̄ no hagā buenas obras

ETHRVSCO

Los angeles, platon parte en dos partes
Los buenos delos malos, como dixo
Y el docto dionisio, parte en nueue
Ordenes, pues quier o que me diga
Como son mas de dos, como este dize
O son menos de nueue, como afirma
En su gerarchia dionisio.

VANDALIO.

responde
Platon.
Dionisio
en su ge
rarchia.

Nō teneys señor: razon/porque vna cosa se puede
repartir en muchas cosas/ó en peq̄ñas cantidades
y ser vn numero todos/y vna misma cantidad
bien assi platon partio/los angeles:q̄ son buenos
segun el lugar do estan/y dionisio partio
segū las ordenes dellos/y assi no ay contradición

Pregūta.

ETHRVSCO.

Vna cosa diga que desseo
Saber, si los demonios pueden cierto

Alcançar las cosas por venir
Por su propria virtud, ó sciencia alguna.

VANDALIO.

Como el demonio no sea/cuerpo: en solo vn instanti
ra de oriente. en ocidente / y en solo vn peqñõ pñto
ran desde el cielo ala tierra/ y esto el rayo dela vista
puede hazer siendo cuerpo / y por aquesta razon
ay algunos ygnorantes/ q̃ creen que los demonios
alcança lo por venir/ otros les piden consejo
de algunas cosas innotas/ pongamos exẽplo, en esto
si preguntan de persona / q̃ esta en otra tierra lejos
que diga quando vendra / el como sabio y astuto
en sola tanta distancia / q̃nto el ojo se abre: y cierra
va al lugar donde esta aq̃l/ y si vee q̃ ha comenzado
a caminar y venir/ tañsa muy bien sus jornadas
conforme al modo y manera/ dela priessa que se da
y assi dicen y declaran/ el dia que ha de venir
segun el camino es/ ó tal mes ó tal semana
y como este camino/ sea incierto ó peligroso
nunca señalaran dia/ temiendo el impedimento
que les puede resultar/ saluo como tengo dicho
siendo camino seguro/ por tierra: y no por la mar
donde puede auer tormenta/ q̃ lo detenga y esto ue
lo qual nosotros los hõbres / podriamos biẽ hazer

respõde.

no. como
los demo
nios nosa
bẽ las co
sas porre
nir y co
mo se si
guẽẽito

Appollo.
Respues
riscōfusas
da appollo

no. q̄ los
demonios
no saben
nuestros
pēsamiē
tos.

Ex ēplo.

si la vista no faltase/ y el altura dela tierra
rabiē no nos lo impidiese/ y ē todas las dmas cosas
dā respuestas muy obscuras / como crā las d apollo
q̄ en delphos era adorado / el qual siēpre respōdia
vnas palabras confusas/ cō cien mill entēdimiētos
equiuocas muy subtiles/ para no ser arguydo
subcediēdo lo contrario/ dello que pronosticaua
echando la falta dello/ a no auer bien entendido
su respuesta ⁊ burleria/ de manera que quedaua
d q̄lquier modo que fuesse/ el subceſso subcedido
el o: ablo acreditado/ y ellos burlados dos vezes
y aun dozietas mill lo fuerō / y tambiē esta locura
muchas vezes sube a mas/ por q̄ ay hōbres q̄ creen
que saben estos demonios/ todos nros pēsamiētos
y es falso y gran desuario/ por q̄ si el diablo entēde
algo dello que pensamos/ no porque lo sabe cierto
sino que por cōjecturas/ como sabio y muy antiguo
dsde q̄ dios crio el mūdo/ por rso ⁊ larga esperiēcia
conosce por las señales/ a las cosas por venir
y assi se figuen en ellas/ juzgando por estas tales
todos nros pensamiētos/ pōgamos a queste crēplo
bien assi como si viēssen/ que algūo mira amenudo
alguna muger hermosa/ y el tal procura de vella
y siempre yz donde pueda/ ser visto della y verla
ya saben mediante aquesto / q̄ es inclinado a aq̄llo
y queste esta enamorado/ por ver: que pone la niano

a donde siente el dolor/ y hínca de buena gana
 los ojos á donde ama/ y si veen que se demuda
 y se turba la palabra/ y si la oíse. no toda
 y otras señales que deyo/ de dezir: por no mostrar
 auer passado por mí/ ó yo passado por ellas
 conoscē ya claramēte /que aq̄este esta enamorado
 pero cierto no lo saben/ por donde no fuerō ciertos
 de christo redemptor n̄ro/ q̄ndo estaua aq̄ ēla tierra
 por ver señales enel/ que parecían de hombre
 y muchas ótras de dios/ por resuscitar los muertos
 y a los ciegos darles vista. y assi por su gr̄a soberua
 tenían muy entendido /que dios no se abaparia
 á querer se hazer hombre/ y assi no lo conocieron
 porque si lo conocieran/ nunca ellos procuraran
 de incitar a los judíos/ para ponerlo en la cruz

no los de
 monios
 no cono
 cieron a
 dios quā
 do aca vi
 no para
 nuestra
 redēptiō

ETHRVSCO

Declare me suplico otra cosa
 Que desíeo saber por todo extremo
 Si en los malos espíritus ay poder
 De hazer milagros verdaderos

Pregūta.

VANDALIO.

q̄ enel mal espíritu aya/tal poder para impedir
el relope mouimiento/de todo el curso celeste
ní tampoco de mouerlo.

En la segunda manera/todos los sacros doctores
tienen por cosa muy cierta/q̄ ningū espíritu malo
no puede por su virtud / propia produzir subitãcia
alguna que nueua sea/ y esto los angeles buenos
tampoco pueden hazer/ y dize sant augustin

q̄ obran como los hōbres/hazen produzir los trigos
por q̄ aplican las virtudes/seminales vna a otra
por el acción delas quales / se sigue la production
de alguna nueua subitancia/ y por esta forma dizen
los doctores q̄ los magos/ante pharaon truxeron
muy v̄daderas serpiētes/ y no por la v̄tud propia
de algun espíritu malo/mas por el aplicación
dela virtud seminal/la qual es naturalmente
actiua a generacion/de serpientes verdaderas
y assi a quēstos no hizieron/mas d̄ aplicar las cosas
actiuas alas passiuas.

ETHRVSCO.

Por cosa muy segura, yo no aprueuo
Disputar, ni altercar en estas cosas
Por lo qual le ruego, que me diga
Delas otras cosas, que no vemos.

b iiii

ii. m̄era

f. august

pharaon.

exo. c. vii

SVMMA DE.

VANDALIO.

Sin estas de que he tratado/ay las animas tambie
q̃ ellas no se pueden ver/mas puea tengo de tratar
en otra parte del hombre/poꝛ no partir la materia
suspendere el hablar dellas / para quando trate d̃l
y poꝛ agora tratemos/de todos quatro elementos
poꝛque los dos altos dellos/q̃ son el ayze y el fuego
tampoco podemos ver.

ETHRVSCO

Pues, de aquesto trata,yo le ruego
Que no se apressure,ni se aflija
Pues la subtil materia,lo demanda
Porque,no ay materia,que mas quiera
El espacio y reposo,como aquesta
Para ser perfecta,y entenderse.

VANDALIO.

no.do no
ay razon
del todo
muy cier
ta las se
mejates
a verdad
cumplen

Guarda vos ṽra costũbre / q̃ es señoꝛ de preguntar
poꝛq̃ assi os respondere/mas antes que comẽcemos
le aperciboque no pida/en cada lugar razones
de todo en todo muy ciertas/q̃ b̃ten bastara si ay
do aqueitas no se hallaren / dos razones naturales

femejantes á verdad/ y también á cada cosa
no me pídays los autores / porq̃ en las dificultosas
yo terne cuydado d'ello/ por no echarme a mi carga
porque soy muy enemigo/ de hazerlo q̃ otros hazen
trayendo en cada palabra/ arrastrando los autores

ETHRVSCO.

Digo que la prueva semejante
A verdad bastara, do no se halle
Razon de todo en todo verdadera

VANDALIO

Es elemento la cosa/ que es hallada de primero
ē q̃lquier cuerpo q̃ sea/ q̃ndo el tal cuerpo se forma
y en soltádose postrera/ y ser primera dezimos (po
q̃ndo el cuerpo se bañesce/ porq̃ ella: bañesce el cuer
y ella no es bañescida/ y así dezimos postrera
q̃ndo el tal cuerpo se suelta/ porq̃ ella pte el cuerpo
pero ella no es partida/ mas consiente aqui razon
q̃ así como el cuerpo puede/ pñrse en cosas gr̃des
y que aquellas tienen fin/ q̃ así por lo semejan: e
que se puede resolver/ en muchas cosas muy chicas
que aquellas no tienē fin/ porque todo cuerpo tiene
fin y término sin dubda/ y por esto en cada cuerpo

no. q̃ es e
lemento

y en esto dize platon/que las cosas singulares
 no son finidas, ni ciertas/ello se entiendo por nōbre
 q̄ en muy breue espacio y tpo/se ēgēdra y se corrōpe
 y son vnas vezes pocas/y. otras vezes son muchas
 ay otras á quē llamamos/no finidas por su nōbre
 porq̄ dī nōbre de aq̄tas/nūca jamas somōs ciertos
 mas todas las cosas tienen/y. vemos q̄ son en nōbre
 pero vnas son agora/en vn nombre:y luego en otro
 ay otras q̄ siempre son / firmes en vn mūmo nōbre
 y a las cosas que dezimos / no finidas por su nōbre
 no las puede conoser/el pensamiento del hombre
 por lo qual le dire agora/q̄ el cuerpo puede soltar se Boecio
 en pocas cosas finidas/y lo que boecio dize
 q̄ cosa grande se mengua/en cosa sin tener fin
 esto que no tiene fin/es puesto en esta postrera
 manera que tengo dicha/que se entiendo tener fin
 pero nuestro pensamiēto/no es bastāte a mēsurarlo
 y aun ay otra natural/razon la qual le dire
 que como poquedad cresce/en cosa sin tener fin
 pero no en toda ni alguna/porque todo tiene cierto
 termino: como es notorio/bien a sī grādeza mēgua
 en cosa sin tener /sin pero no en toda ni alguna
 porque no ay ninguna cosa/tan estrecha y tā peq̄ña
 que si natura la viessie /fabricado aun muy menor
 que no tuuiesse su nombre.

SVMMA DE.

ETHRVSCO

Todo lo que á dicho, me parece
Obscuro, por lo qual yo holgaria
Oyrlo muy mas claro, pues que sabe
No ser mi iuyzio deste modo

VANDALIO.

Toda parte, en tanto q̄ es/nōbrada d̄ mayor nōbre
tanto es cierto q̄ es menor/ y t̄to q̄nto es nōbrada
d̄ menor nōbre es mayor/ por dōdesi el nōbre mēgua
cresce mas la cantidad/ delas partes que hazemos
por que mayor es el medio/ q̄l tercio: y el tercio mas
q̄l q̄rto, y mediante aq̄lto / la gr̄deza mēgua ē cosa
como dije sino a y fin/ no en el nombre delas partes
mas quanto a los nombres della.

ETHRVSCO.

Suplicole señor, passe adelante
Porque me parece, que lo entiendo

VANDALIO.

En cada cuerpo son cosas/ tan peq̄ñas q̄ ayūtadas

hazen vna cosa grande / y aquellas cosas que digo
 llamamos les elementos / y con aquesta opinion
 se conforma conllantino / el qual dize que elemento
 es la mas pequena parte / el dize del cuerpo simple
 las vnas de aquestas partes / calientes y secas son
 mediante lo qual son dichas / primeramēte dī fuego
 las otras frias y secas / que son dichas dela tierra
 otras humedas y frias / que estas son dichas dī agua
 otras humedas calientes / que del ayze les dezimos

no. de ele
 mentos

ETHRVSCO

Siendo aquellas partes, señor tantas
 Que no tienen fin, como me dixo
 Y diuersos cuerpos, sean hechos
 De diuersas partes, yo no siento
 Como pueden ser, que sean quatro
 Estos elementos, y las cosas
 Todas hechas, de estos elementos.

Arguye.

VANDALIO

Como las dictiones son / tantas que no tienen fin
 y toda diction es parte / dela oracion que se haze
 pero ocho son las partes / dela oracion como sabe
 digo assi que cada parte / de aquellas es elemento

responde

SVMMA DE.

Nuestro
dios crio
el mundo
de nada

auiso del
autor

arguye

mas solos quatro son ellos/porq̃ en quatro linajes
los han tomado los hōbres/ y desta forma dezimos
que todos los cuerpos son/ hechos delos elemētos
y deitos quatro linajes/ departidos por diuersos
ayuntamientos crio/ nuestro criador, el cuerpo
segun le dare razon/ mas antes de entrar en ello
digo que nuestro señor/ crio todas estas cosas
de no nada, y con sola/ su palabra, como esta
en la sagrada escriptura/ en el libro genesis
con la qual yo me cōformo/ y si toco algunas cosas
y opiniones de gentiles/ philosophos naturales
que tuuieron en aquesto/ dela criaciō del mundo
por no conoser a dios/ digo verdaderamente
no auer de creer ningunas/ sino solo lo que dize
el genesis ala letra/ ó lo conforme con el

ETHRVSCO

Muy bien me parece, lo que ha dicho
Y entiendase lo mismo en mis preguntas
Y boluiendo agora ala materia
Casi me parece que se yua
Tras los epicureos por que aquestos
Dixeron ser de athomos, todo el mundo
que es la parte mas chica, que sea cuerpo
Y aquestos son el poluo que parece

PHILOSOPHIA NATVRAL FO.XVI.

Enel rayo del sol, quando entra solo
En alguna pieç^a, no muy clara,

VANDALIO.

Ninguna secta ay tã falsa/que algũa v^ddad no tēga
mas por las muchas mētras/defechamos la v^ddad
esta opiniō⁸ epicureos/serfecho elmūdo⁸ athomos
muy grandes misterios tiene/sin sentir lo q̄ dixerō
porque dixerō q̄ aquellos/athomos son sin comiēço
y bolauan por el ayre/ y quellos heran partidos
y q̄ d^spues se ayūtarō/ ē q̄tro cuerpos muy grādes
es falso, y muy fabuloso/porq̄ no ay cosa ninguna
sino solo nuestro dios/q̄ pueda ser sin principio
y assi mismo sin lugar/pues digo q̄ aquellas partes
crio dios no repartidas/sino en vno, segun siento
porque assi como crío/dios las partes dela tierra
no departidas, ó antes/dela tierra: mas enella
y conella: muy sin dūda / porque en aq̄lto que dixo
dios sean las cosas hechas/ y fuerō fechas assi
bien pudo criar en vno/las partes conel lugar

opiniō⁸ de
epicureos
ser el mū
do de a
thomos

solo dios
es sin prin
cipio y sin
lugar

ETHRVSCO.

Estas partes chicas, que me dize
Que son elementos, yo le ruego

Arguye:

SVMMA DE

Lucrecio

macrobio

Me diga si se pueden ver ó no
 Porque si son visibles, es forçido
 que sean, largas, anchas, y aũ espesías
 Y sino son visibles, esta claro
 Que con ningun sentido corporal
 Las tales no podemos, entender
 Ni con ver, ni palpar, ni con oyr
 Delo qual se sigue, que es muy falsa
 La opinion de lucrecio, al qual dize
 Que ninguno no crea, que la cosa
 Que puede ver el hōtre, nasce aq̃sta
 De cosa que no es vista, y es visible
 Tābien dize macrobio, y yo lo creo
 Toda calidad doble, multiplica
 Su efecto y no haze, su contrario
 Assi como calor, siendo ayuntado
 Cōotra mas calor, mucho mas crece
 Sin obrar su contrario, que es el frio
 Pues luego si la cosa, que no vemos
 Ayuntada con otra, que no vimos
 No podra hazer cosa, visible
 Y no pudiendo ver, aq̃estas partes
 Que dezis elementos, no es possible
 Dellos salir cosas, que veamos.

VANDALIO.

A aquellas cosas dýimos/ y nombramos insensibles
 q̃ no las podemos ver/ con todos nros sentidos
 ver: ni palpar: ni aun oyr/ sola, ni junta con otras
 de su linaje: 7 manera/ asly como el alma es
 que vna ni muchas almas/ es imposible ser vistas
 tampoco palpar, ni oyr/ mas no es asly delas partes
 chicas de los elementos/ q̃ sino podemos ver
 ni palpar ni oyr/ tampoco/ rna chica parte destas
 pero quando es ayuntada/ esta parte con las otras
 haze vn cuerpo q̃ vemos/ y aũ oymos: y palpamos
 q̃ cuerpo no es otra cosa/ sino muy p̃queñas partes
 de los dichos elementos/ juntadas todas en vno
 porque como la vna parte / se ayunta asly cõla otra
 se dobla y crece y no haze/ su contrario como dýfo.

responde

ETHRVSCO.

Si estas partes chicas, y todo cuerpo
 Tienen las tres cosas, que yo dixẽ
 Espesso, y luengo, y ancho, como escierto
 Y lo afirma a boecio, porque dize
 No poder auer cuerpo, sin hallarse
 en el estas tres cosas, no aura dubda
 Que de neçessidad, á de tenellas.

Arguye

VANDALIO.

SVMMA DE

respõde.

Boecio

Cuerpos
simples.

cuerpo cõ
puesto

Señor este ayuntamiento/que pregunta se caufo
por ignorar, como fuerõ/puestos los nõbres aq̃lto
al principio: por los hõbres/ y de como los tomarõ
los philosophos despues por q̃ aquel q̃ puso nõbre
de cuerpo ala cosa hecha/ ð aquellos q̃tro elemẽtos
lo que le pareció puso/ porque dize aqui boecio
quando todas estas cosas/ fuerõ hechas: y criadas
y estan todas en si/ segun el bastescimiento
de nuestra naturaleza / la ymaginacion del hombre
puso nombre muy confuso/ y llamo bastescimiento
de natura alo formado/ de todos quatro elementos
los philosophos despues / tratãdo de los primeros
principios ð aq̃lta cosas/ los mismos nõbres tomarõ
dando los a los principios/ delas cosas: y estos tales
fuerõ llamados principios/ ð los cuerpos q̃ d̃zimos
mas estos son cuerpos simples / ð cõparaciõ ð aq̃llos
cuerpos q̃ dize cõpuestos/ por q̃ cuerpo simple ay
como son los elementos/ y cuerpo compuesto es
el cuerpo que es hecho ðllos/ por estos dixo boecio
q̃ ningun cuerpo podía/ ðrar de tener forçado
aquellas tres calidades/ de luẽgo: y ancho: y espesso
lo qual dixo ðlos cuerpos/ hechos de los elementos
assi como el cuerpo ð hõbre/ ð ð piedra y otras cosas
no y equal ðlos cuerpos simples/ es a saber elemẽtos
y por esta causa dicha/ llaman a los elementos
cuerpos: mas esto se entien de / manipulos, q̃ ni son

luengos: ni anchos: ni espessos.

ETHRVSCO

Parefceme que dize, queftas partes
Pequeñas, a quien llaman elementos
Que no fueron criados, departidos
Sino todos juntos, diga agora
De que, y con que, y en que, fueron criados

pregãta

VANDALIO.

Parefceme q̃ os bolgays/ de fãber las opiniones
de aquellos ciegos gentiles/ sobre aq̃sta criacion
porq̃ me andays fofacãdo / para q̃ yo os las ðclare
pero no teneys razon/ que la materia del chaos
y otras cosas que tuuieron/ frĩuolas, como gentiles
q̃ no conocian a dios / no se fufre en los chrĩtianos
especial entre vulgares/ y q̃ carefcen de sciencia
por lo qual digo seño: / que todas aquellas cosas
q̃ he dicho, y me preguntays/ de nada las crĩo dios
y con fola fu palabra/ como cuenta el genesis
y no fe otra criacion/ y la materia del chaos
y effortas fus femejantes/ de faldas a los gentiles
como a cosa fuya propia/ porq̃ la fãcra efcriptura

Refpuẽf.

no. como
en esto o no
auemos.
de creer
mas de lo
q̃ dize el
genesis y
no opinio
nes de ge
tiles

SVMMA DE.

no. como
las cosas
sō fechas
por dios
y por natura
y por
maestro.

nos muestra como fue fecho / en la q̃l lo poders ver
todo aquesto por iñsenso / porque a ella me remito
y prosiguiendo adelante / toda obra que ay es
ó de nuestro criador / ó de natura / ó maestro
las obras del criador / son criar las almas nuestras
y tambien los elementos / de nada como ya dize
y con sola su palabra / y resusitar los muertos
y el parto marauilloso / dela virgen glorioza
su madre y señoza nuestra / y otras cosas semejantes
estas n̄o entendimiento / no puede comprehender
pero direle las obras / que haze naturaleza
y tambien las de maestro.

ETHRVSCO

Antes que me diga destas obras
De natura, le ruego, me declare
Que ser, ó cosa es naturaleza.

VANDALIO

no. q̃ cosa
es natura

Tullio dize q̃ es muy grane / cosa dezir q̃ es natura
pero digo q̃ natura / es fuerça, dada alas cosas
para que puedan formar / y produzir semejantes
cosas delas semejantes / assi como hōbre de hombre
y de cauallo cauallo / y assi delas otras cosas

Obra de
maestro.

obra de maestro es/la que los hombres hazemos
por nuestra necesidad/bien assi como vestidos
por el frio que nos daña/casa por la lluvia ⁊ viento
mas quando natura obra/alguna cosa que haze
produzela muy mezclada/⁊ assi despues, poco a poco
lo reparte, ⁊ le da forma/porque primero se obra
el mosto: ⁊ despues las hezes/se abaran en la tinaja
⁊ lo que es puro ⁊ ligero/esto tal embia arriba
⁊ tambien lo q es mediano / se pone en el medio della
por lo semejante desto/en la leche haze cosas
rebueeltas, es á saber / manteca queso, ⁊ aun suero
⁊ despues lo repartimos / cō nra sciencia nosotros
⁊ la natura que ayuda/⁊ porque naturaleza
sin maestro no podria/obrar ni hazer su obra
quiso nuestro criador/quel vno ayudase al otro
⁊ si esto assi no fuera/creyeramos ser flaqueza
dela natura, porque/crara cosas rebueeltas
juntas como dicho tengo / en lo qual pudiera auer
gran confusion, si el amor / de dios no las ordenara



ETHRVSCO.

Satiffecho estoy, va quanto a esto
Mas digame, porque dixo platon
Que cierto qualquier cosa corporal
Se mueue, por muy presto mouimiento

Pregunta.

Argumento de la segunda parte.

Uene Vandalio el segundo día al lugar assignado. En el qual halla á Ethrusco esperandole / y antes de entrar en la obra comenzada. Tratan en ciertas cosas / y despues prosiguen la obra, fasta dar fin ala segunda parte.

VANDALIO.

Señal es señor Ethrusco / tener afección al estudio el que gana la palmatoria / mediante la qual / muchas vezes se adquiere la palma / mas aun que de esta sería / no saqueys otra ganancia / sino gozar de este sitio / el qual me parece : que hasta agora hera por vos incognito / no se pierde nada / pero q̃ fue la ocasion / de aueros tâto anticipado : a tomar el agua

ARGVMENTO.

por: que me parece, que no esta muy desocupado este
 lugar del calor/ que dila rezindad del sol procede
 (Ethrusco.) No: salir bien mudado) porque os ha
 go saber que desde ayer á ca: soy otro segun las co-
 sas han pasado por mi (Vandalio.) Polgaria que
 no fuesse la muda/ delas que se vsan en esta tierra. Y
 hablando de veras/ que es esto que os veo muy con-
 templatiuo: y con aspecto de hombre, que ymagina
 cosa de gran ymportancia: aueys oyd o a caso algũ
 sermon (Ethrusco.) No soy tan bueno: como es-
 so. Pero estaua ymaginando vna cosa de mas pro-
 fundidad, que requeria mi entendimiento (Vanda-
 lio.) Suplicos me la digays / porque segun las se-
 ñales veo en vos / no deue ser de poco momento.
 (Ethrusco.) No en verdad/ y por no dilatar el caso:
 yo á alguna distancia ð tiempo, q̃ he estado por aqui
 esparando rescebir la merced: que la vuestra me ha-
 ze contemplando en mi (y nosin proposito) quan ad-
 mirablemente fue sabia la eterna sabiduria/ en for-
 mar y hazer al hombre : de tan vil y baxa materia
 como el lodo: porque si aun con esse remedio: quiso
 ser ygual a su criador, si de otra cosa de mas calidad
 ó precio: lo formara: á dõde fuera á parar su locura
 (Vandalio) En verdad seño: Ethrusco, vuestra cõ-
 templacion es maravillosa, y que tiene en si gran
 sentido: y no pequeños lexos. Mas suplicos me di

gays, de donde os nascio, ó procedio tan nueuo articulo de sermon: porque aunque la ora no lo permite/holgara q̄ prosiguerades (Ethrusco.) Yo lo dire señor Glandatio: para que mi proposicion: ó ymaginacion: tengays por mas calificada/despues que a ver passamos entre nosotros aquellas plasticas/ aunque os parescio que passe por ellas, no dexede llevar impresso en la mente / todo lo que del uso y propiedad desta ciudad me dexistes, y intencion de estar mas sobre auiso para adelante/ y subcedio para que este cuydado, no se perdiessse que aquel cauallero Altamandro/ que biue en la calle donde yo poso/ passando oy por la mañana/ por ante mi posada dela qual yo a caso salia / como sea tan honrrado y virtuoso: y en todo dessee hazerme merced / me tomo cõsigo/ para que fuessemos a ver: y darne a conocer aun gran señor: que en este pueblo teneyso: tiene casa. El nombre del qual me perdonareys/ porque como yo no creoní entiendo pedirle mercedes, ni rescibir las: del: no procure mucho de ocupar con el la memoria/ porque esta costumbre de hazer mercedes. Soy informado q̄ á mucho tiempo que no se vsa en esta vuestra tierra, en la casa del qual señor auia gran copia de caualleros / porque por ressin venido le yuan a dar, el parabien dela venida/ y besarle los manos/ y yo como hombre ya recata

tros vi neutrales/digo élas palabras/ y los vnos/ y los otros tã en su cuenta: y sin perder su hño/ que parecía q̃ lĩngauã sobre algũ articulo d̃la se/ ó pũcto muy graue d̃la hõra. Tambiẽ auia otros entrestos con la mayor fatiga del mũdo: hablando mil cosas fuera de tiempo: y proposito á efecto de trauar platicascõ aq̃l seño: por parecer que tenia particular cuenta con ellos. Otros esperauã su vez para mejorarse: de imbidia destos: y procurauan á vista de ellos: hablarle como en secreto particularmente autorizando las platicas cõ gran meneode mano y postura d̃ rostro: porq̃ pareciẽse q̃ tratauan cosas de importancia/ y no quiero passar adelante/ pues he de quedar siempre falto: por mucho q̃ me alargue porque auia tãta diferẽcia de cerimonias y modos y vsos tan estraños alomenos para mi / que para particularizarlos por ystenso se auia de detener el sol / como en tiempo de Josue / y yo tener exp̃essa licencia de mi sufrimiento. Pero hablando á bulro como dicen/ yo hallo á mi cuenta/ que es vn genero de seruitud: voluntariamẽte introduzida en los vnos y en los otros: y pues vos soys hijo d̃sta ciudad como a tal os suplico, me declareys que es esto ó de que procede, y el fin ó proposito q̃ pretenden esto de quẽ he tratado: porque recebirẽ en ello tan gran contento y merced/ quanto para encarecerla y ser

Josue.

ARGVMENTO

Vocabula-
rios y abe-
cedarios
bien esca-
fados

uirla mi facultad hallo indigna (Uadalo.) Señor
Ethrusco, en vnarena aueys acertado á dar, la qual
yo bolgara: y no poco que os fuera innota: porque
sin gran confusion mia, no os podre responder. La
qual me nasce y procede dela filiación: y naturaleza
que dezis que en esta ciudad tengo: pero aun q̄ esto
sea assi, en verdad que en el amor le soy entenado, y
para declararos estos abusos, que me preguntays
de que vistes vsar á algunos: era menester pedirles
sus vocabularios / y abecedarios, por los quales se
risen / porque de otra manera yo quedare tan fue-
ra de darne á enteder, como vos de entederme / pe-
ro con todo antes que vamos adelante / es menes-
ter que sepays, que entre estos que dezis, ay algu-
nos Caualleros de mucha calidad / y muy genero-
sos / a quien sus predecesores / dexaron doctados
por su linea de honrreros / y prouechosos mayores-
gos. Los quales por tener mas calidad que los
otros, ya que todos sean Caualleros se les deuia su-
frir auentajarse: y preferirse á algunos otros en los
asientos y en la manera del hablar / y en muchos
destos vereys que son tan virtuosos que teniendo
alguna ocasión: ó causa / para que justifiq̄ essa manera
de tratar q̄ dezis no la vsan sino vna virtuosa llaneza
fuera de las presunciones y arrogancias / por lo q̄l bi-
uen onorados del pueblo: y enalçados mediante

su humildad en tanta quietud, y sosiego que comiença aquí a sentir la bienauenturança: eterna que esperan en sola la fe de los quales se podrian salvar ellos otros que ay que siguen otra secta: y tienē entre otros errores: que siguen este por muy entendido que por tener posibilidad: para susltar: tres ó quatro cauallos: y andar adereçados, y acompañados costosamente, y vsar de otras cosas semejantes que su sangre y la de su hermano ó pariente, ó la del q̄l quier otro, que menos que el rēga, es tanto menos subida en color, quando su hacienda: baxa en quila res: otros ay: que sin ningún proposito: ni ocasion sino por ymitar, a estos vsan lo mismo que ellos: y d̄ aquí procede seguirse, por los abecedarios que dixere: que ay algunos d̄itos que tienen por escripto: alo menos en la memoria: con quien han de andar, y a quien, y como y quanto han de tirar el bonete: y de que forma les han de hablar, y a quienes h̄a d̄ hazer merced en dezirsela, como dixiles: y a quienes hablar con estas neutralidades: y disparates: q̄ auer referido: y otros muchos: que sin gran verguença mia: no podría mostraros. Lo qual os ruego: me perdonēs: y prosigamos: nuestra pasada materia que os hara mas al caso: por que no os inficione tan aborrecible y odiosa pestilencia (Ethrusco.) ó engañados hijos de eua: y como auiendo tan prolixos si

ARGVMENTO

glos que nos traslegaron: no perdemos el sabor de la madre y el desseo del padre, q̄ arriba os dire. De lo qual viene querer atribuyr a nosotros la gloria que viene muy ancha á nro merecimiento. (Vanda llo.) No solamente sabemos ala madre/ pero algunos de nosotros estamos en esto tan desuaneidos y sin sabor de hōbres: que entre muchos otros incōuinientes q̄ en este caso nuestra ceguedad nos acarrea: anemos visto subceder á algūos á quiē fortuna ha puesto en la cūbre de su felicidad: muchas vezes d̄spreciar á sus mismos padres/ buscar mill nōbres y cō nombres fingidos/ y á este proposito: os dire lo q̄ subcedio en esta cibdad/ á vn hōbre mas rico q̄ generoso. El q̄l siendo conosciado en este pueblo: y muy notorio/ auer sido su padre vn oficial: hōbre infimo y estado en el, vsando su oficio: hasta que murio/ des pues de lo qual. Estando este hijo d̄ quiē trato, con mas caudal de dinero que de entendimiento/ a caso leyēdo en la cronica d̄l rey dō Pedro/ vino a dar cō vn cierto cauallō/ de quiē allí se haze menciō/ el apellido del qual era el q̄ este buen hombre tenia, rescibio dello tanto contento/ que lo vino por linea recta á hazer su visabuelo/ y no paro en esto/ q̄ cōpro q̄ntos Reyes dō pedros hallo/ y procuro prestarlos á q̄n toz pudo/ y en la hoja que se trataua d̄ aq̄l cauallero en quantas partes se nōbraua/ estaua puesto/ y aco

cuēto do
noso

tado de su letra enel margē. Este es mi visabuelo/
padre de fulano: y abuelo de tal / y vn liber genera-
tionis. Harto gracioso / y no de peqño guiso para
quien lo conosciā. Otros vere y tomar mill nōbres
y con nombres / y otras cosas tan red iculas que sin
grā enojo / no las puedo repetir (Ethrusco.) D. gē
te engañada, y fundada sobre peañas de locura / y
quanto mas firas / perdurables serian sus / obras
si sobre humildad se fundasen. Delo qual nos de-
ro marauilloso dechado / nuestro redemptor Jesu
christo. El qual no se pudo engañar / como nosotros
que por darnos exemplo desta humildad / siempre
se llamaua. Hijo de la virgen / y hijo del hombre / ro-
deen por donde quisieren. Que al campo Damasceno
auemos todos de yr á parar. Donde yo fio q̄ á
muchos de nosotros / se nos ha de bajar la colera vi-
sta la materia / y massa de donde fuemos formados
Lo qual agora no tenemos entédido / y porq̄ viene
á proposito. Os dire lo que subcedio á Tito quin-
cio flaminio. El qual caminādo por asia / vn su ami-
go en Thalcide / le diorn bāquete y cena / cō gran di-
uersidad de potajes / y manjares / y despues de a-
uer cenado / loando Tito quincio / la calidad / y di-
uersidad de manjares del banquete / le certifico aq̄l
su huesped que todo lo que auia comido / y en la ce-
na auia interuenido / era carne de puerco guisada

Ex emplo
de humil-
dad de nu-
estro dios

cāpo da
masceno

Titoquin-
cio flami-
nio

ARGVMENTO

no, como
ē otars co
sas somos
yguales

de diuersas ⁊ diferentes maneras, y assi aunq̃ entre
nosotros ay algunos guisados: coltosa ⁊ preciosa-
mente, y otros simplemente: todos somos de vna car-
ne: y materia: y ala verdad para con dios de muy
poca eficacia es esta distincion de personas. Por
que aquel para con el mas vale: que mejor supo
aprouecharse con la grangeria espiritual que le en-
comendarō, porque prouado esta que ya q̃ el mūdo
ō por mejor dezir dios, no q̃ lo doctar: a vnos delas ri-
q̃zas y mayores q̃ a otros / ē tres cosas nos hizo
yguales, porque viessemos, que por n̄as fuerças
solas: y por nuestro propio merecimiento: ningūa
distincion podiamos adquerir en esto, las quales
son: el nacer, y morir, y la obligacion del descargo
ala diuina justicia (Ethrusco.) Iſto es lo en q̃ sea fir-
me, que ser vn hombre d̄ baya condiciō: antichile en
algo la honrra: ⁊ valor de su persona, pues esto no
consiste en malicia propia, sino en sola natura, q̃ no
le dio mayor ser / porque como en la casa de nues-
tro celestial padre: ay diuersidad de mansiones: y
dan el premio a cada vno segū lo que a trabajado
assi el vniuersal criador sin hazer a ningūo agrauio
puede repartir en la tierra: los dones d̄ gracia y na-
turales, como quisiere, puesto que todos seamos
de vna massa: porque querer ser todos yguales en
esto, ò presumire que lo somos, conosci da locura

sería/ pero caso que seã los mas ricos ⁊ principales
los que estas cosas vanas siguen/ menos razõ tienẽ
que los otros. Por: que esta muy prouado/ q̃ quãto
vno es mas generoso, mas obligado es á ser virtuoso:
⁊ tanto se á de tener en mas la virtud de que vfa
re/ que la que subtitentare/ vno que nõ sea de su cali
dad: pues esta virtud esta claro q̃ nõ cosille, en q̃ yo
sea señalado en linaje, sino en las obras buenas q̃ hi
ziere, ⁊ siẽdo esto assi como lo es/ mas culpado q̃ da
el cauallero/ q̃ de cosa tan vana haze caudal / ⁊ o cõ
cedo q̃ es singular cosa/ que vno proceda de estirpe
generoso: pero querria preguntar/ a los q̃ siguen el
tas cosas: ⁊ a los q̃ los aprueuan/ q̃ les quita de sus
vicios/ ni les augmenta en sus virtudes/ la d̃ sus an
tepassados/ en la qual ellos ningũ trabajo pusierõ,
porque aq̃llos ganaron honra ⁊ fama, ⁊ renõbre se
ñalado/ por las proezas q̃ hizierõ ⁊ virtud q̃ subste
taron. Pero a los presentes q̃ nos queda de esto/ mas
de ser del cuento de los q̃ de esta propagine brotarõ:
porque es la mayor vanidad del mundo/ querer yo
dozar con el oro de los estremados hechos d̃ mis an
tepassados/ el orniento metal de mi viciosa vida. ⁊
si es virtuosa, a que proposito, pues tengo quien me
fauorezca voy a buscar fauor en las obras ajenas/ ⁊
por estos tales dire a yer que decia muy bie Licerõ
Que no se aprouechauan, ni les siruia esto: sino de

ARGVMENTO

Nota.

Tablilla
de mesón.

Curino
hystórico

Iustino.

Ley de bar-
baros

de vna hacha que lleuauan ante si: para que se vies-
sen mejor sus torpezas / porq̃ si el titulo: o dictado no
corresponde con las obras: en humo se va: como al-
quimia mal acertada / porq̃ los nombres eleuados
y generosos / y blasones de armas famosos, q̃ en los
escudos de todos parecē: con tanta curiosidad per-
fectionados (digo de pinzel) no son sino historias q̃
nos incitan y despertadores: q̃ nos despiertā: á q̃ ta-
les obras imitemos / por: que haziendo lo contrario.
Tablilla de meson les pedrian iustamente llamar/
que muestra la posada á todos, y estase ella en la
calle. Y al proposito desto dize Curino ystorico anti-
guo: vna coltūbre que vnos barbaros que el dize q̃
abitauan entas vertiētes delos montes tiphcos: vsa-
uan entre si / por los quales se podria iustamēte dize-
lo que iustino diro por los scitas alos Griegos, que
era su doctrina rēcida, por la inculta barbaria / ellos
barbaros (q̃ digo) temian entre otras leyes q̃ guar-
dauan: vna q̃ mandaua: q̃ qualquier q̃ por hechos fa-
mosos de sus predecesores, fuesse alguna digni-
dad / ó preheminencia adq̃rido / si los delos tales no
correspondian con los de aq̃llos / q̃ aq̃lla preherro-
gatiua adquirierō, fuesen priuados della y hechos
yguales delos otros plebeyos / la qual ley aunq̃ de
barbaros: si en este tpo se vsase, no resultaria ella po-
co fructo y puecho: porq̃ por no passar por tal asre

ra todos nos esforçaríamos á seguir el verdadero camino de virtud: y ser en nros hechos quales fueron nros predecesores en los suyos. Delo q̃l nos dan marauilloso exemplo: muchos animales y racionales, y entre ellos lo vera claramente, quien la propiedad del aguila cōsiderare. La qual mouida por solo instinto natural, en siendo sus pollos d̃ alguna hedad les haze mirar al sol/porque en ello tiene el Aguila, yna virtud marauillosa / que puede sin turbacion algũa/mirar al sol sin que su resplandor turbe ni enflaquezca su vista, y al hijo que siente q̃ no lo mira/con aquella atencion ⁊ fuerça, que ella misma como abailardo, ⁊ incapaz d̃ ser su hijo lo expelle y echa de su nido, para que muera: y no que biuendo dexede seguir la propiedad ⁊ virtud de sus padree (Ethrusco.) Brã sentido y moralidad tiene este exēplo/pero pues hablamos del aguila quãtos escarnios hizieron los antiguos Philosophos del aguila de los romanos: y del titulo que en ella trayã considerando quã al reyes andaua el debellar los superuos: y perdonar los q̃ se les subjectauã, porq̃ en la verdad, no ay mayor abuso enl mūdo, ni cosa digna de mayor escarnio/q̃ ser nras obras cōtrarias d̃ lo q̃ pregonamos / porq̃ muy claro esta (como tēgo dicho arriba) q̃ ser vnos mas señalados q̃ otros: no consiste en naturaleza / pues ella a todos nos hizo

propriedad del aguila

Aguila de los romanos

ARGUMENTO.

yguales, sino en la dispensacion dela diuina mano/
 que por ascondidos secretos, y diuersos medios, di
 os ha querido q̄ vnos suban al falgio dela gloria
 mundana: y otros sean inferiores d̄llos, y ellos que
 alli se encumbraron. Vnos lo ganaron con la lança
 otros lo adquirieron con sollicitud virtuosa, y de a
 quellos tuuieron principio/los q̄ despues entre los
 otros reynaron: o mandar o, y aunque me quieran
 dezir q̄ algunos tiranizando: se hizieron poderosos.
 Este tal poder biẽ pudiera prouar, ser vna pura im
 potencia, pero caso q̄ alli fuesse/quando agora en
 tre los suyos: se busca su fundamento. Toda via se
 halla por mucho que adquirieron: y alcançaron á
 ver sido tiranos, pues sacase de aqui/q̄ de aq̄llos a
 uemos d̄ gloriarnos/q̄ su virtud hizo q̄ por muchos
 siglos se señalase su memoria, y assi no tengo yo por
 incõueniente/antes lo juzgo por cola de mayor ex
 celencia/gloriarse vno del pariente de quien tuuo ori
 jen: si fue vn labrador virtuoso, q̄ por sus virtudes
 adquirio renombre de si/q̄ no de otro o mucha ma
 yor potencia, que tiranizando: y perpetrando mill
 crueldades/ruo y gano la baziẽda: y estado q̄ dio
 perpetuacion á su nombre: porq̄ entre los romanos
 no fue tenido en poco el linaje de los Phabios: y Li
 cerones, y Lentulos, y no fueron adornados de pe
 queños triumphos/siendo su origen deynos pobres

phabios.
 cicerones
 Lentulos.

labradores que en sembrar hauas, y garuanços, y lentejas se exercitarō: y no se desprecio deste nōbre el famoso Marco tullio ciceron / al qual muchos de sus amigos / consejandole q̄ de faze aq̄l conombre de ciceron les respondió q̄ el haria / que aquel nombre de ciceron, fuese mas famoso que el de los catones y escauros y Catulos: y todos los otros: q̄ por mas principales eran tenidos en Roma, y assi lo hizo / despues de lo qual: estando en la cumbre de su gloria como ofresciēse vna lampara de plata al templo de la dea fortuna hizo poner en ella por letras, sus dos primeros nombres de Marco tullio: y en lugar del tercero q̄ era ciceron, hizo poner vn garuanço esculpido / y no letras gloríandose deste nombre á quien con sus obras auia hecho tan illustre. Y assi mismo si las historias de nra españa dizen verdad / aquel exelēte príncipe Bamba / en el tiempo de los godos detras del arado y bueyes / vino á poseer el ceiro y corona: y desta causa / por mas honra mia tuuiera traer por armas y deuisa: el arado y reja de Bamba: q̄ el cordero del rey don Pedro: con el título de. Dñs michi adiutor / pues del tã poco supo aprouecharse buena cosa fuera que Salomon, Rey potentísimo truxera por armas el Philisteo Golias / muerto de tres golpes de piedra / y los trezientos Prepucios que el rey Saul á su padre, sacó por partido y las

procedie
ion de la
brades
Nota de
marco tu
lio cicerō
vn hecho
notable.

rey bāba.

Cordero
del rey dñ
pedro.
salomon.
faue.

ARGUMENTO

moças con los adufes loando las victorias q̄ su padre auia cōseguido: y q̄ se olvidara: q̄ por ser su padre conforme ala voluntad de dios/ō entre las ouejas auia sido electo, para que la casa de yſrael rixese. Pues paſſando adelante hallareys/que la mas encumbrada hidalguia dela yglesia no se gloria ſi no de vn barquillo alquilado, y de vnas reas viejas. En ſeñal y memoria delo qual los eſposos della/aun en nueſtros tiempos / todos los negocios que expiden ſub annulo piſcatoris . Van deſpachados / y ſobre las tiaras delos principes eccleſiaſticos/no vereys ſino las inſignias del clauicula-rio: que fueron cometidas a ſant Pedro: y aſſi miſmo la treſquilla/ō tonsura, que por eſcarnio le hizieron en Antiochia/por inſignias de honrra muy encumbrada ſuelen traer . Aſſi que el blaſon que tenemos, ⁊ linaje de que nos jactamos/ y armas que traemos/ es porque todas aquellas virtudes erocas/que tales armas y apellido del que las adquirio por ſi/mueſtran por ſolo eſte reſpecto nueſtros padres no las dexan juntamente con el mayorazgo/ porque no ſe oluide por nueſtro deſcuydo / lo que ellos con tanto cuydado ⁊ ſolicitud adquirieron/ ſino que ſi ellos lo ganaron con ſu virtud/nosotros lo conſeruemos con la nra. Por q̄ no ſe diga por nosotros, lo que y pocras diſo. Quando ſubcedio/q̄ vna

Inſignias
dela ygle
ſia roma
na.

nos para q̄
nos dexa
las armas
y blaſones

dicho no
table de
ypocras.

muger de vn hombre de mucha calidad / pario vn
 hijo negro / ala qual Ypocras libro dela muerte
 que por causa dela sospecha del adulterio le estaua
 aparejada: mostrando como mediante la ymagina-
 cion y vista de vna figura de hombre negro que en
 vnas cortinas de su cama tenia, auia procedido a-
 quello. Despues dello qual començo á escarnescer
 Ypocras de los hombres de aquella ciudad dizien-
 do. Teneys á vuestras mugeres por malas y sospe-
 chosas: si á caso os nasce vn hijo negro: y por no pa-
 resceros, no lo teneys por vuestro / y si sale malo y
 de malas inclinaciones, y peores exercicios lo ad-
 mitis temiendo mayor razon para negarlo. Y bol-
 uiendo a nuestro proposito. Un secreto descubrio á
 todos los mas señalados/que las palabras que ha-
 blá luego se escriuē, y sus obras y exercicios luego se
 pregonā y sus cōdiciones luego se suenā. Y finalmē-
 te no ay dō qn tãto platique el vulgo, como dlarida
 y coltūbres dlos principales, y q mas pcurē y nitar
 les: mediante lo qual: tienen mas obligacion a se-
 guir la virtud q otros algūos: por solo este peligro
 porq los plebeyos no los hallen/para dsculpa d sus
 vicios sino para exēplo d sus virtudes. Y derando
 esto: qn poco le apuecho: á Commodohijo dī famo-
 so marco aurelio/proceder de tã noble padre puez
 fue como se sabe vna cētina d vicios, y si me a-
 guys

no. qobra
la ymagi-
nacion.

lag breval
gar es co-
mo las mo-
das

cō modo.
marco au-
relio

ARGVMENTO.

antonio
pio

paulo es
milio.
rey per
seo de ma
cedonia.

Tuberon

Titoquin
cio cinci
nato dicta
dor

esques y
sabinos.

que no fue su hijo. También fue nieto del excelen-
tísimo Príncipe Antonio pio / que fue padre de
su madre Faustina. No se señor si aueys mirado: en
vna cosa que nunca la potencia dela Romana re-
publica, estuuó en tanta perfección y grandeza; co-
mo enel tiempo que no hazian tanto caudad del li-
naje y riquezas, quanto delas virtudes que cada
vno tenia, para encomendarle las dignidades y
cargos tocantes ala conseruacion de su republica
y así pareció quando aquel valeroso romano pau-
lo emilio, auiedo vencido al poderoso Rey Per-
seo de macedonia, y tomandole grandissima copia
de thesozo que aquel rey tenia / no quiso: ni tomo
para si cosa alguna de todo ello / sino vna Copa de
plata, de peso de cinco marcos: para Tuberon su yer-
no, que en aquella guerra auia marauillosamente
trabajado. La qual dicen que fue la primera joya
de Plata que entro en la yllustre casa Emiliania.
Pero no por esto dexó, aquel poderossimo rey per-
seo: puelto de rodillas ante el suplicarle, que no lo
sacase en su triumpho / y el virtuoso Romano Ti-
to quincio cincinato / en su pequeña heredad esta-
ua haziendo vn hoyo para plantar vn arbol enel.
Pero no se desprecio el Imperio de Roma / de
elegirlo por su dictador / tomandolo por vltimo re-
medio de su fortuna, contra los esques y sabinos:

el qual en diez e seys dias los vencio e sojuzgo e renuncio el oficio, e se boluio a su heredad, e otros muchos que por no alargar me, deyo de dezir todos los quales fueron tan excelentes e hizierõ hechos tan señalados / que aunque muchos siglos a que las entrañas dela tierra los rescibio en si / bive en el mundo su memoria. Pero dexando los gentiles e christianos, e aun a todos los hombres, quien en el mundo assi en lo que tocaua ala humanidad, en quanto hombre / como en lo dela diuinidad / en quãto Dios: pudo con mas razon gloriarse desta nobleza e hidalguia de que nos iactamos: quel hijo d'osos, e dios humanado, pues este redẽptor nuestro solia muchas vezes dezir. Yo no busco mi gloria / por que, d' mi parte ay quien la busque / por que ala verdad: si yo anduuiese a buscarla / mi gloria seria ninguna. Y esto dezia la summa sapiencia / por que no se ha de buscar / donde nosotros la procuramos: en prueua e corroboracion dello. Dezia assi mismo, que aquellos eran sus hermanos e amigos e parientes mas allegados: q' hazian la voluntad de su padre / que es buscar la gloria, no en el polvo de la tierra / sino en las virtudes que nos guian al cielo. Quanta confusion es para nosotros considerar la intensa constancia / con que los Philosophos antiguos sustentauan las virtudes, e como de aqui

filosofos.

ARGUMENTO

En la vir-
tud confi-
ste la ver-
dadera fe-
licidad

todas las
naciones
aborrece
los sober-
uios.

achilo

aristoteles
políticas

nascierō entre ellos grandes controuerſias: muy re-
ñidas/haſta venir á ſentir en q̄ conſilia la felicidad
verdadera, y venido á concluſe / que en ſola la vir-
tud/ eſtaua el mayor bien de los bienes/ vuo tantos
tan extremados en ella: que por verguença nueſtra
dexo de declararlo por yſtenſo: y deſte tã exceſſiuo a-
mor que con la virtud tenían: les nacia vn tã grã
menosprecio de las coſas del mundo/ que deſpre-
ciando aſſi al mundo, venian á mandar con el pie al
miſmo mundo. Y deſto procedio que vnos ſe gloria-
uan en ſer pobres / otros en ſer abſtinentes / vnos
auia muy caſtos, otros de extrema da paciencia.
Pero ningún latino/ní Griego/ní Baruario. Que
alguna lumbrẽ de entendimiento tuieſſe / hallo
que puſieſe la felicidad en la Soberuia. Porque
en ſolas dos coſas eſtan conformes todas las na-
ciones del mundo. En honrrar á ſus padres/ la vna
Y en aborrecer los ſoberuios / la otra. Y acuerdo
me que cerca deſto preguntado Achilo Lacedemo-
nio/ que era el oficio de dios diſo/ que humillar los
ſoberuios / y enpalcar los humildes / mediante la
qual virtud hallamos muchos tiranos haueſe per-
maneſcido largo tiempo en ſus ſeñorios / y venido
á ſer muy amados y queridos de ſus ſubditos. Y
ſobre eſto diſe Ariſtotiles en las políticas. Que
el poner vn hombre limite alo que quiere / y dexar

de hazer todo lo que puede es ocasion para que el yugo dela tirania pueda permanecer / por muchos siglos / Zenon Philosopho / bien conosci-
 viendo a vn Cauallero Atheniense / que le habla-
 ua con gran presumption y soberuia / le dixo.
 Por ser presumptuoso / no te estimare por bueno:
 y si fueres bueno: te estimare por presumptuoso. El
 qual assi mismo dixo en vna de sus sentencias / y
 dichos notables. Que ninguna cosa era mas odio-
 sa que la soberuia / en qualquier grado / y mayor-
 mente en los mancebos. Quan fuera destas presump-
 tiones y riquezas / estaua el cinico Diogenes
 quando escogio para su morada / vna Caba en la
 qual largo tiempo abito / y dezia que ninguno te-
 nia casa mas a su proposito / que en la qual moraua
 porque quando queria ponerla al Sol la ponía / y
 quando ala sombra / lo mismo: cō mucha facilidad
 y ningun gasto / ni trabajo. Pero no se desprecio
 el magno Alexandro Rey y potentissimo / de venir
 a visitarlo / ni de dezir que sino fuera Alexandro / no
 quisiera ser otro que Diogenes. Pues de muchos
 generosos y presumptuosos y ricos tenia Alexan-
 dre noticia / por quien pudiera dezir esto. Si en ello
 consistiera la virtud. Lo qual nascio del poco cau-
 dal que de Alexandro hizo Diogenes / porque di-
 ziendole Alexandro / que le pidiesse mercedes

zenon.
Sentencia
de zenon

diogenes
cinico,

alexandro
magno.

ARGVMENTO

Anaxar
tes.
Scythas

no quiso: ni dixo otra cosa sino que se le quitase de-
lante / porque le ocupaua el Sol / enel qual á ca-
so estaua Diogenes sentado / y al famoso anaxartes
Philosopho / natural de Scitia: que es agora Tar-
taria. Diziendole vn Cauallero atheniense / mas
vicioso y soberuio que auisado / que vn hombre de
tan baxa y despreciable tierra como el, no podia
hazer cosa buena / motejandolo de baruario / le res-
pondió Anaxartes con mucha paciencia / vencien-
dolo con sus mismas armas. Si yo soy virtuoso /
muy poco ó nada me quita la baxa fortuna de mis
parientes / y el poco caudal que de mi patria se ha-
ze / y si soy vicioso / muy poco augmenta en mi per-
sona la virtud de mis progenitores / porque como
lo vno y lo otro / este en mis costumbres buenas /
ó en mis exercicios malos / por lo malo á mi se ha-
de atribuyr la culpa / y por lo bueno solo yo merez-
co el premio. Assi mismo motejando otro principal
Atheniense a Socrates dela baxeza ó su linaje por
ser hijo de vna partera / le respondió. Mi linaje me
afrenta ami. Pero tu afrentas al tuyo / del qual
Socrates fue esta excelente sentencia / que tal de-
ue el hombre de ser / como quiere parecer. Pero
derando esto / digo que no busquemos con los acha-
demios la bienauenturança / y felicidad nuestra
en todo el processo delas honrras en general / ó en

Socrates.

Dicho de
Socrates

qualquier dellas en particular: sino en solas aque-
llas cosas: a quien por premio se da la felicidad eter-
na / porque en esto se mostro nro dios muy fauora-
ble ala virtud, que jamas tauoní tiene respecto,
á que vno sea generoso/ sino á que solo sea de virtu-
sa vida, y esto testifica la perdicion de muchos no-
bles/ y la gloria de muchos plebeos. Y aun muchas
vezes entre los hijos de vn mismo padre: por la mis-
ma causa vnos son reprouados, y otros admitidos/
como nos muestran los hijos de nro primer padre
y aun entre los espíritus angelicos **Lucifer** y sus
secaces. Lo qual sentia bien el glorioso Apóstol.
Quando dezia que el proprio gloriarse de cada vno,
auia de ser en dios/ porq̃ no es gloria la q̃ cada vno
falsamente se atribuye / sino sola aquella q̃ por sus
virtudes **Dios** aprueba. Quando el nascimiento
del prehecursor de christo por el celestial correo, fue
anunciado/ dixo q̃ Juan seria su nombre, aunque to-
dos dezian a su padre, que no auia auido hombre
en todo su linaje que tal nombre tuuiesse. Lo qual
á mí parescer muestra que quiere dios, que sola la
virtud pretendamos sin hazer mucho caso ditas ra-
nidades, de q̃ hailla aquí auemos tratado. Excepto
si como dicho tengo: es para yz siguiédo lo bueno en
que nros progenitores se emplearon (**Vandalio**.)
En verdad señor: **Etrusco**: ros auers dado á enté

Cayn y a
bel.

Lucifer.

s. Pablo.

s. Juan.

ARGUMENTO

tender en la calidad y virtud / y dicho todo lo que en este
 caso se podía decir: y para corroboración dello: os que-
 ro traer ala memoria / pues dixistes ayer que amades
 leyendo esta misma historia lo que subcedio junto a aquel
 castillo que allí parece de aquella parte del río a aquel mas
 famoso que rico cauallero de quien en ella mas que de otro al-
 guno se haze plenaria mención: con aquel Infanzón Galle-
 go del linaje de los marinos / quando quiso quitarle las ar-
 mas de los veros que aquel cauallero traya por ser las
 propias de aquel infanzón, por pescarle pobre: o no andar
 tan doradas y aderezadas como las suyas: por que ca-
 da vez que veo aquel Castillo me ocurre esto ala me-
 moria (Estrusco.) Acuerdome muy bien: y en ver-
 dad que fue historia sabrosa / y exemplo para los ho-
 bres soberbios / y sobre este mismo caso / os quiero
 contar un notable dicho del Rey don Alonso de
 Aragon el sabio / contra los soberbios. Y fue que
 tratando ante el Rey ciertos Caualleros / de quan-
 benigna fue la naturaleza / con el hombre / que aun
 para darle remedio contra los vicios / no se oluido:
 por que contra luxuria / instituyo el matrimonio /
 contra la inuidia hallo el remedar / contra la pere-
 zia / hallo el solazarse / contra la gula / y desorden /
 el comer templado / para la Auaricia la templança
 del gastar / y reprehension de los amigos / y parado
 aqui el rey / le pregunto un cauallero / que que re-

Caso de
 foso que le
 passo a un
 gallego
 con un ca-
 uallero de
 Castellano.

Del rey
 don alonso
 dicho no-
 table.

medio hallo: y dío chla soberuía / y el rey sonriéndole dixo. En lugar dela soberuía: no permitio que vñasen de nada / y esto hizo para que conozcan los soberuios / como son odiosos y detestables / no solo á los hōbres / mas á dios y á natura / que ni quiere n ella / ni a cosa en su lugar. (Elandalio.) En verdad q muchas vezes he cōsiderado / y comigo proprio cōferido la causa de do procede tener todos los mas d nosotros estas vanas presumpciones y odiosas entonaciones / y cerimonias de que auemos tratado: y para mi tengo que es esta / que como nuestra anima fue criada en tan alto lugar / y todo su desseo es procurar subir y boluér á donde salio / siempre tiene grandes pensamientos. Albediante los quales todo lo deste mundo le paresce: y juzga por cosa muy baxa y vil en comparacion de su patria / y así lo tiene en poco / y desprecia / y nuestra sensualidad engañada por ver estos pensamientos del anima : tan subidos y imagina que aquesta altitud: que procura y esta felicidad que dessea / es en las cosas del mūdo y de aquí procede tener vna cubdicia insaciable / y vna soberuía insufrible / procurando con despreciar á todos q sean sus inferiores / y d aquí nascen los abecedarios y equiuocaciones / y neutralidades y vocabularios / y otras cerimonias y burlerías y quereys ver si es verdad lo que he dicho / ningu

nota esta
cōsidera
cion

ARGVMENTO

no. delos
locos.

rey dō a
lonso
Scipion
africano.

hombre ay que en perdiendo del todo el juyzio/no diga, q̄ es dios ó rey/ y esto viene de los pensamientos: de q̄ antes estaua ocupado: porq̄ los locos tienen gr̄a memoria de las cosas passadas, por no entēder las presentes: entre los quales y otros q̄ yo siēto no hallo otra diferencia, que la q̄l Rey don Alonso, diro que auia entre los que baylauan y los locos: por q̄ diciendole q̄ Scipiō el segundo africano: se solazaua en la guerra: tomando passatiempo en baylar diyo, q̄ entre el q̄ baylaua y el loco no auia mas diferencia q̄ el vno era loco todo el tiēpo q̄ biuia/ y el otro todo el tiempo que baylaua (Ethrusco.) D gente perdida y odiosa, cō la qual querria entrar en cuenta, y preguntarles su fin: y proposito: y lo q̄ ymaginan alcanzar y pretender: mediante tal desseo/ porq̄ si es por mostrar se valerosos: y d mas ser y calidad despreciando a los otros/ aunque no sean sus yguales/ no miran q̄ procuran lo q̄ dessean/ por los medios ofensiuos ala propia cosa, q̄ es puesto en una simple comparaciō/ querer sanar vn enfermo, aplicandole, y haciendole vsar de las cosas que hazen enfermar a los sanos / porq̄ cosa es incōpatible / ser vno estimado despreciando a todos, porque muchas vezes proceden ditas entonaciones/ venir los que estauan bien descuydados, á querer inquerir los linajes de algunos. Mediante lo qual padescieron al

gunas desgracias que yo se, y aun otros muchos: porque si solo el tiempo y transcurso de dozientos años se pudiese desfandar en vn día. Yo tengo para mí por muy entendido, que quedaria en muchas partes mas confusion, que entonacion. Por que al fin los hombres venimos o hombres/ y dios no crio á ninguna anima mas que á otra generosa, ni de otra massa, y en este mundo aquellos seran, como dicho tengo, los mejores que ymitaren a su criador: al qual en ninguna cosa le podemos ymitar, sino ser buenos. Por manera que el que mas virtuoso fuere y mas virtud vsare, sera mejor/ y no el mas rico: o generoso como algũos creen de si. Por los quales se podria traer aquel famoso dicho de Pausanias príncipe de Sparta, auiendo vencido a los persas: y cogido el campo: admiradose sus Caualleros del grandissimo valor de los despojos y ropas que los persas trayan, loandolos de muy ricos: les respondió. Quanto mejor fúera que sus dueños fueran hombres de valor, que no que tuuieran cosas de valor. Y dexado esto si nra ynclinació y condició: nos inclinare á ello, porq̃ no niego auer aq̃ passiones naturales en este caso: tomen exemplo en el famoso Socrates. El qual oraculo terreste de humana sabiduria, por sus eroicas virtudes repotto por nombre, siendo hijo de vna partera (segun dize) y fue el caso q̃

pausani.

socrates.

ARGVMENTO

philemō

Philemō expertissimo Philosopho, en aquel tiem-
po: viniendo a ver a Socrates: y a oyr su maravillosa
doctrina. Dela qual el mundo estaua admirado an-
tes que le hablase procuro verlo, y vista su phisio-
mia: contemplado y discurriendo: por la color y mi-
embros y postura: y los planetas que sobre miem-
bros y aspecto de tal calidad tenian dominio, vino
á afirmar: que Socrates hera hombre luxurioso:
y engañador: y yracundo y mudable, lo q̃l venido
á noticia de sus discipulos. Oyda la injusta senten-
cia q̃ contra su maestro, hōbre tan fuera de aq̃llas
cosas: y siendo dechado de toda virtud auia Phile-
mon dado. Indignados dello se lo dixeron a Socra-
tes. El q̃l como q̃en bien conosciá las inclinaciones
de su persona: y la batalla q̃ dentro en su animo tra-
ya, respondió. Que todo lo q̃ Philemon hauiá di-
cho era grã verdad/ mas que por la grã amillad q̃
ala ph̃ilosophia y virtud tenia: uenia cō grã traba-
jo, todas sus concupiscēcias. ¶ Porque aunq̃ ello
no fuesse para mas que para la quietud y reposo d̃
su animo: lo auian de procurar. ¶ Porque sin dubda
los que estas reglas siguen traenla mas triste y de-
saffossegada vida del mundo/ porque como los ta-
les tienen su honrra en el bonete de quantos encuē-
tran. Venidos á su casa y requeridos sus memoria-
les, y abecedarios / si a caso traen vn bonete: ó pa-

no. la vida
e inquie-
tud de los
saberufos

labra menos padescē mill fatigas/ y en los tales no
sirue el noble instrumento dela vista, sino de correo
que continuamente les llena y acarrea al coraçon
mill enojos. Con la qual armonia y descontento/
vienen á perder el sueño y aun la vida: y porque se
nos va el dia: quiero cócluyr en esto, q̄ la verdadera
hidalguia/ esta en sola la virtud: y usando desta por
merito della seremos estimados de todos. Lo qual
dijo bien a entender aq̄l illustrissimo Principe H- gesilao.
quando preguntado por vn Cauallero/ co-
mo podria cobrar buena fama entre los hombres
le respondio. Si hablareis buenas cosas / y las hi-
sieres mejores, y casi lo mismo, dixo Antbalcidas/
El qual preguntado, por cierto amigo suyo: que co-
mo podria agradar mejor a los hombres/ para co-
brar la beniuolencia delles le dixo. Hablandoles
cosas que les sean agradables / y haziendoles o-
bras muy prouechosas / porque procurar ser ama-
do qualquiera con aborrescer / y despreciar á to-
dos/ es imposible compadescerse / y aun ymagen
de tirania. Lo qual confirmo el cruel Pero sien-
do reprehendido de sus obras, con las cuales
daua ocasion que el pueblo Romano lo aborres-
ciesse dixo. (Querrá me mal con tal que me temá)
y del prouecho q̄ d̄to saco fue testigo la d̄sastada y
desfemparrada muerte suya, y el cuchillo con que se

gesilao.

Antbalcidas

dicho de
neca

cilmente tresientos hombres mejores que yo, y si á caso algunos á quien cupiere parte desta oració me quisieren arguyr: que á qualquier hombre de buena vida (segun lo q̄ tengo dicho) le podrían llamar noble y hidalgo. Digo q̄ yo no dubdo esto: si cō las alas de sus virtudes subió ala cūbre en q̄ estā los q̄ este nōbre tienen ó han tomado, encūbrados. Pero entre ellos y estotros aura esta diferencia q̄ la pēdra preciosa, ó margarita/ q̄ el euāgelio dize. Si los hōbres d̄ infimo ser y linaje la adquirieren y ganaren andara en engaste de plata, y la de los otros: en gastada en oro, y si los trabajos de los vnos: y de los otros fuerē de vn mismo peso y calidad/ no poca ganancia es la de los nobles: q̄ por conseruar lo q̄ son obligados por tantas causas, como para ello tienē mayor sera su merecimiento, aun que estotros merezcan mucho. Y dexando esto por auernos demasiadamente alargado, tomemos nuestra materia.

Segunda parte.

ETHRVSCO,

Acuerdo que ayer, me prometio
Que mostraria, como fueron

Criados estos nuestros elementos
Por dios, lo qual le ruego, que me diga,

VANDALIO.

f. augustin
li. x. l. c. iiii.
dela ciu-
dad de di-
os.

Esto es ya gran pesadumbre/ y quererme molestar
porq̃ os tengo señor dicho / q̃ dios los hizo de nada
y con sola su palabra/ como dize el genesis
de aquello q̃ enel principio/crio dios el cielo y tr̃a
y la tierra era inuisible/ y incompuesta assi mismo
y aquella materia era / sin forma: la qual dios hizo
de nada: la q̃l llamamos/ primero el cielo y la tr̃a
y por aquello se dize/ enel principio crio
y hizo dios cielo y tierra/ no q̃ aquello ya assi fuese
mas porq̃ d̃sto se escriue/ ser fecho el cielo y la tr̃a
assi como la simiente/ de vn arbol considerada
podemos desir enella/ ser las rayzes y fuerça
de ramos, y hoja: y fructo / y aq̃to: no que ya sea
mas porque del han de ser/ y desta forma se dize
enel principio crio/ nuestro dios: el cielo: y tierra
siendo aun inconfusa/ esta materia del cielo
y tierra: mas porq̃ auia/ de ser de aq̃lla muy cierto
el cielo y la tierra hechos/ y los otros elementos
segũ los sacros doctores/ por esto aquella materia
cielo y tierra, fue llamada/ y por partirme de vos
digo que algunos tuuieron/ que en aquesta criaciõ

la qual dize el genesis/las partes calientes secas
q̄ con las otras estauan/mezcladas las puso dize
enel mas alto lugar / y hizo vn cuerpo de aquellas
y mezclo alli alguna cosa/delos otros tres linajes
delas otras partes tres/y de aquellas las q̄ eran
frias y secas las puso/enel mas baxo lugar
pero mezclo alguna cosa/delas otras tres y hizo
vn cuerpo q̄ llamã tierra/porq̄ ay mas dlas partes
frias y secas que de otras/y delas partes calientes
y humedas hizo el ayze / y mezclo alli alguna cosa
delos otros tres linajes/y assi mismo hizo el agua
delas humedas y frias.

ETHRVSCO

Si la tierra es fria, como vemos
Enella algunas cosas bien calientes
Porque no puede ser, ni se permite
Auer calor y frio, en vna cosa.

arguye.

VANDALIO

Dos cōtrarios: no es possible/estar ē vn lugar ppio
pero bien pucden estar/en diuersas partes del
como vemos enlos ojos/lo blanco y negro que estan
dētro enel y sō diuersos/mas aũq̄ señoz nõbramos
a nūestra tierra q̄ es fría / no lo es porque yo llamo
ā aquella cosa caliente/do ay mas calor que no frio
e iiii

respõde.
no. como
tomã nõ
brelosele
mētos de
la parte q̄
tienē mas
en sí.
tierra fría

SVMMA DE

y allí por auer mas frio/que no calor en la tierra
 la nombramos allí fria/ y allí de aqueila manera
 á todos los elementos/lea llamamos frios secos
 ó humedos, ó calientes/por la parte principal
 de que tienen mas en sí/pero con todo no niego
 q̄ en la tierra alguna parte/ no sea en sí biē caliente.

ETHRVSCO.

Quando toco al agua, y ala tierra
 A vezes yo la hallo, bien caliente
 Y si haze viento, que dezimos
 Tramuntana, siento el ayre frio
 Por lo qual concedo, lo que dize
 Mas que tenga, el fuego parte fria
 Ni humeda no se, ni yo lo creo
 Ni en el ayre ni agua, parte seca.

VANDALIO.

Simplicí-
 dad es juz-
 gar lo se le
 mētro por
 lo q̄ en e-
 llos se vee

¶ Q̄n simplemēte juzga/ q̄en se sigue en estas cosas
 por solo lo que ve e toca/ por que estas cosas se han
 de juzgar: y conoſcer/ no por lo que se ve e toca
 mas por razon natural.

ETHRVSCO

Gran plazer tomaria si dixesse

La razon de aquesto, que me ha dicho

VANDALIO

Yo lo dire, y para ello, sera menester que entienda que ningun natural dubda, q̄l fuego no sea en si de natura de gastar/porque desgasta alli mismo y otras cosas y por esto/no ay dubda q̄ la vna parte d̄ aq̄ite fuego ē inuierno/se espessa y se muda ē ayze y por esto que se pierde/y mengua ⁊ gasta d̄l fuego en este tiempo que dire/es menester que por si ó que por otro se cobre/en otro tiempo del año por: lo qual luego se sigue/q̄ en verano tira alli alguna parte del agua/entienda delas labores delas aguas y estas muda/en ayze: lo q̄l es cierto antes quel fuego las aya/tirado assi como digo y por: aquesto dixerón / los naturales que el fuego se criaua del humor/y por:que no se podría mudarse de agua en fuego/si primero no la cueze y assi mismo la retiene/los médicos entendidos tienen aquesta opinion/que frio ⁊ sequedad hazen retener forçosamente/porque cō estas dos cosas nuestra virtud retentiuua/obra,y haze retener enel estomago nuestro/el cibo que enel echamos y la virtud digestiua/es la que cueze el comer esta obra con calor/y humedad,porque el calor

no. como
el fuego
tiene par
te de frio

no. como
dizen q̄l
fuego se
cria de hu
mor

virtud re
tentiuua
virtud di
gestiua

PHILOSOPHIA NATVRAL. XXXVIII.

Si otra razón sabe, cerca desto.
Que el fuego tenga en sí algo de frío.
O de humedad le ruego, me la diga.

VANDALIO.

Como los dos elementos/baxos, q̄ son agua y tierra
son frios naturalmente/muchas vezes se calientan
por la calor que desciende/de arriba: y esta calor
quando assi viene desciende/en la cosa en q̄ ella esta
y aquesta cosa que digo/pues desciende, cierto es
que ha de tener algo frio/porque no ay ninguna cosa
do no tenga parte el frio/apta para descender
pues de aquí señor se sigue/tener parte alguna el fuego
que es fria naturalmente/mas calientase al calor
del fuego y quando assi abaxa /aquesta cosa q̄ digo
y toca el agua y la tierra/las calienta, como vemos

otra razón

paulo ve
ronense.
liiii.c. ix
sobre el
libro de los
metafísicos

ETHRVSCO.

Pareceme señor, que no concluye
Porque no es necesario, lo que no
Tiene de ser así, forçosamente
Porque de otra manera, puede ser
Porque aquella calor, puede venir
Del fuego, por lo qual, ninguna parte

Arguye

SVMMA DE

Descenderia del fuego, deste modo
La parte q̄ es mas baxa, deste fuego
Tocando al ayre, en la mas alta parte
Calentandola, y ella assi caliente
Calentara la otra, y esso mismo
La otra, ala mas baxa, parte del
Y esta como este, toda caliente
Tocando al agua y tierra, la calienta

VANDALIO.

En philo
sophia dō
de nosyrra
zō cierra
la semeja
te a ver
dad cūple

Nō conuiene á cauallero/no cumplir lo q̄ promete
como no me dixo ayer/q̄ en la cosa do no auia
razon. ppia y necessaria/de todo en todo muy cierta
que sola la que tuuiesse/ semejança de verdad
esta sola bastaría/ y agora dixe que aquella
no es necessaria razon.

VANDALIO.

Ya que esta razon, no es necessaria
Mas no la menosprecio, yo del todo

VANDALIO.

Abuy bien se puede hazer/q̄ sobre vna cosa: diga

PHILOSOPHIA NATVRAL XXXIX.

dos o tres en su contrario/ y todas estas razones
semejantes á verdad/ y la razon que vos dierdes
y la que difere yo/ que sean todas tomadas
por similes á verdad/ y ninguna dellas sea
tomada por necesaria / de todo en todo tan cierta
que no se pueda desir/ ninguna en contrario della

ETHRVSCO

En cada vno destos, elementos
Concedo que no ay dubda, q̄ aya quatro
Linajes delas partes, de que auemos
Atras va bien tratado, mas pregunto
Si ay alguna cosa, en este mundo
Fuera destos dichos, elementos

pregunta

VANDALIO

Los naturales dixerón/ ser el mundo como huevo
y assi como en medio del/ veinos como es la yema
y cercada dela clara/ y al rededor della esta
vna tela muy delgada/ y encima de aquella tela
esta lo cascara del/ y no queda mas del huevo
bié assi en medio del mūdo/ es la tr̄a dōde estamos
y al rededor ella el agua/ y assi riene luego el ayre
y al ayre lo cerca el fuego/ y sobrel fuego no ay nada

ne. el mū
d. es co-
mo huevo

Tierra
Agua
Ayre.
Fuego

SVMMA DE.

cielo im-
puro.

Y no q̄da mas del mundo/pero encima destas cosas
está segun afirmaron / muchos sagrados doctores
los cuerpos glorificados/inas de lo: no tratare
por no ser desta materia.

ETHRVSCO

Platon dixo, no ay cosa natural
Que con gr̄de razon no sea hecha
Ruegole, me diga porque son
O como son formadas estas cosas

VANDALIO.

nora a pla-
en chris-
tiano.

Sí á platon b'en entendiessse/no dubdaría en aq̄sto
que oize que la razon/dela belleza de dios
requeria que hiziessse / vn tal mundo q̄ hōbre viesse
y lo tocasse por: tal/que con aquestas dos cosas
conosciessse el gran poder/y el saber y la bondad
de su immenso criador/y mostrasse su poder
y que su saber honrassse/y su bondad pareciesse
y despues oize platon/el hombre no poder ver
ninguna cosa sin fuego/ní tocar sin cosa firme
y cosa firme no puede/ser sin tierra,y por aquello
dos fundamētos hazemos/los q̄les son fuego y tr̄a

no puede
ser la vif-
ta sin fue-
go.
Ní cosa
firme sin
tierra.

ETHRVSCO.

No poder la vista, ser sin fuego
 Ni el palpar sin tierra, yo concedo
 Mas quiero que me diga, la razon
 Delos otros medianos elementos
 Porque entre aquestos dos, fueron criados

pregunta

VANDALIO

Estos elementos dos/ extremos de fuego y tierra
 no pudierã ser sin medio / porq̃l lugar q̃sta etrellos
 quedara todo vazio/ y assi el fuego descendiera
 ala tierra, y la quemara/ la tierra: tambiẽ subiera
 al fuego forçosamente/ y si la tierra quisiẽse
 subir, como bajarã/ á baxo naturalmente
 tambiẽ si el fuego quisiẽse/ abaxar hasta la tierra
 como podria subir/ pues naturalmente sube
 y assi la tierra se yzia/ arriba, y el fuego abaxo
 y el mundo se desfiziera.

no. porq̃
 se criaron
 los de me-
 dianos es-
 lementos

ETHRVSCO

Sila tierra fuesse tanto, alta
 Que viessemos nosotros, que llegase
 Ala region del ayre, ques mediana

Arguye.

SVMMA DE

Y si el fuego llegasse, hasta alli
Assi ningun lugar auri vazio
Y el mundo no podria deshazerse
Ni se soltaria, como dixo

VANDALIO.

responde. Para mientes por huy: de un peligro no cargays
en otro mucho mayor: si aquellos dos elementos
como dezis se tocasen/sin elementos medianos
el fuego luego entraria/por los pozos de tierra
y a una gran parte della/la tornaria ceniza
lo qual seria mas malo/porque no podria auer
cosa biuiente en la tierra/animal: arbol: ni yerua
porque todas estas cosas/son por nro Dios criadas
para seruicio del hombre.

ETHRVSCO.

pregunta.

Concedo no poder ser, sin mediano
Pero de otra cosa, esto admirado
Porque son dos medianos, elementos

VANDALIO.

Yo tambien se lo dire/si el ayre solo estuuiera

PHILOSOPHIA NATVRAL. XLII.

como tenga mas natura/de fuego que no de tierra
luego se mudara en fuego/ y assi quemara la tierra
y hiziera el mal que dixere/ y por este conſiguiente
ſiendo en medio ſola el agua/ porq̃ eſta ſe llega mas
á natura dela tierra/ toda en tierra ſe tornara
y aſſi la tierra llegara/ haſta el fuego: y el también
llegara haſta la tierra/ y la quemara forçado

no. como
no baſta
ra vn ele
mēto en
medio de
ſtos dos
extremos

ETHRVSCO

Suplicole me diga, no pudiera
Criar diosalgũ cuerpo, en medio deſtos
Ygual y conuiniente, alos extremos
Y que con ellos ambos, ſe auiniera

pregũta.

VANDALIO.

Al grande poder d̃ dios/ no pongo término algũo
que en todo es omnipotente/ mas digo ſi lo hiziera
no vuiera ayze ninguno / conel q̃l hombre alentaſe
y ſin aliento no puede/ biuir vn hombre ſiete horas
ni tampoco vuiera agua/ ala qual también auemos
menester para biuir/ porque poniendo eſte cuerpo
que dixere ygual alos dos/ extremos no auia de ſer
ni del vno ni del otro.

ſin aliẽto
no puede
biuir vn
hombre ſie
te horas.

SVMMA DE

ETHRVSCO

Arguye.

Si quisiera dios, que eneste mundo
No viera cosa biua, bien bastara
Solo vn medio entre estos, dos extremos

VANDALIO.

Respues.

No bastara segun es/la natura delas cosas
porq̃ tr̃a y fuego son/en tres cosas muy cōtrarios
porq̃ la tr̃a es muy gruessa/tābiē espessa y pesada
y no se puede mouer/el fuego es en si delgado
y muy agudo y mouible/ porq̃ aq̃l medio tomara
forçado del vno y otro/vna cosa dellas tres
ó dos de cada vna dellas/ó tomara vna del vno
ó del otro tābien dos/porque si el no tomara
ningña cosa d̃ aq̃llas/no fuera buē medio entre ellos
porq̃ q̃lquier medio deue/cōuenir cō los extremos
pues si del vno y del otro/tomase sola vna cosa
mira que se seguiria/presupongamos aora
que tomase dela tierra/la grosseza con aquesta
cierto no podria auer/la delgadeza del fuego
que ya vey q̃ son contrarios/y si del fuego tomara
solamente el agudeza/fuera cosa gruessa aguda
y sin poderse mouer/ y no mouerse ya vey
ser cosa contra razon/y por este exemplo puede

entēder las otras cosas/por q̄ ētre gruesso ⁊ d̄lgado
⁊ agudo: ⁊ espello, ⁊ cosa / que se puede bien mouer
no ay medio, porq̄ si el medio/ vna cosa rescibielle
de qualquiera delas dos/ q̄daran los dos cōtrarios
sin medio porq̄ de aq̄stos/ no tiene medio ninguno

ETHRVSCO

Aun que creo yo ser, imposible
Lo que ha dicho quiero que me diga
Los ayuntamientos, que se pueden
Hazer del vno y otro, si vn medio
Solo, tomase parte, dellos ambos.

pregūta

VANDALIO.

Nō es posible dos cōtrarios/ ser ē vna misma cosa
⁊ si aquel medio tomase/ vna cosa dela tierra
⁊ tãbien otra del fuego/ d̄ aq̄llas seys q̄ estã d̄ichas
aq̄lla cosa, ó ternia / cuerpo gruesso como tierra
ó agudo como es el fuego/ ⁊ allí no podria mouerse
por la tierra hazia arriba / ⁊ por la parte del fuego
de fuerça seria mouible / por manera que seria
vn cuerpo gruesso ⁊ mouible/ dela manera d̄l fuego
ó seria aqueste medio/ espello pero no agudo
ó delgado, mas no espello / ⁊ que pudíelle mouerse
ó no mouerse: ó seria/ espello ⁊ tambien mouible

Respues.
no. las cō
trariada
de s entre
el fuego y
tierra.

SVMMA DE

ó ní gruesslo, ní delgado/ó inmoúible: y delgado
y allí ní espesso ní agudo/ mediante lo qual paresce
no poder estar ní ser/ vn medio como dezia
entre la tierra y el fuego/ si aquelle medio tomase
vna cosa solamente/ de cada vno de aquellos
por que delas seys ternia/ forçosamente dos cosas
y cada vno de aquellos/ elementos fuego y tierra
tiene tres, de que se sigue/ q̃ aquelle medio saliera
mucho menos conuiniẽte/ y no pudiera aguardar
á essotros ní allí tampoco.

ETHRVSCO,

pregunta

Ya veo que este medio, no es possible
Tomar sola vna cosa, de vno y otro
Mas digame, que fuera si de ambos
Digo de cada vno, dos tomara,

VANDALIO.

Respuet.

Si de cada vno tomara/ dos cosas tuuiera quatro
mas de aq̃llas seys ya dichas/ no las pudiera tener
que no puiese dos cõtrarias / y el mũdo se desbaria

ETHRVSCO.

Digame otras cosas, porque entiendo
Que solo vn elemento, no es buen medio

VANDALIO.

Dos elementos criados/son en medio, y cada vno
de los ambos toma dos/delas mismas calidades
dlos q̄ le estā mas cerca/así como el agua es gruesa
y pesa como la tierra/y mueuese como el ayre
el qual es tām̄ delgado/y mouible como el fuego
y es espeso como el agua/aun en este ayuntam̄to
estos dichos elementos/se acuerdā commodam̄te
porq̄ los q̄ son rezinos/tienē dos cuerpos comunes
y en la tercera manera/vemos que se desconforman
que la tierra es fria y seca/el agua humeda y fria
ayre es humedo caliente/el fuego caliente, y seco
y aun en lo q̄ pesan estos / vemos tām̄ cōcertarse
que la tierra pesa mas/ que el agua:y el agua pesa
mas q̄l ayre:y mas el ayre/q̄l fuego:y el fuego pesa
menos q̄l ayre:y el ayre / menos q̄l agua:y el agua
pesa menos que la tierra/y por que a questo veays
hare vna demonstracion/en que vera claramente
el sitio q̄ oy día guardan/entre sí estos elementos.

no. de los
elem̄tos
medianos

SV MMA DE



ETHRVSCO

pregũra.

Dela criacion destos,elementos
Y de su ayuntamiento,estoy ya cierto
Mis quiero que me diga,si se pueden
Mouer estos,o no,que no lo se

VANDALIO.

De los mouimientos ay algunos q̄stos se hazen
segun subilancias: y estos hazense en generacion
y en corruptiō assi mismo/otros tambien q̄ se hazen
segun cantidad, y estos/crescen y menguan en si
otros se hazen segun/calidad: entende aqui
q̄s q̄ndo aquellos se mudan, o vna calidad en otra
como de caliente en frío/ y pues que los elementos
se mudan segun subilancia/alomenos en sus partes
como tēgo dicho y crescē/ y mēguā: tãbien se acaban
estos en sus calidades/ por lo qual no ay q̄ dubdar
si pueden mouerse ó no.

Respuē.

no. la di-
uersidad
de los mo-
uimētos
y si se mu-
euen los
elemētos

ETHRVSCO.

Aristotil aprueua, lo que ha dicho
Mas digame si manda, el mouimiento
Como se mueuen estos elementos
Por generacion, y corruption
En sus partes que nunca, lo he leydo

pregūta

ETHRVSCO

En vna parte del año /los dos de aquellos que son
naturalmente delgados/ y altos ques ayze y fuego

no. como
se mudan
los elemē-
tos.

SVMMA DE

subcede q̄estos se toman/espeſſos, y la vna parte
se tráiforma élos dos baxos/elementos ó agua ⁊ tr̄a
y en otra parte del año/los dos baxos elementos
q̄ son de natura gruellos/subcede q̄ se adelgazan
y mudanſe en los dos altos,

ETHRVSCO

pregunta	Gran merced me haria, ſi dixefſe El efecto, ó causa de do viene El hazer engrossar, los elementos Altos y adelgazar, los que son baxos
----------	---

VANDALIO.

no, como se mudan y truecā no se emē tos en o tros cancer.	Ningun phisosopho dubda/q̄l sol no seayna fuente de calor y luz, por esto/quando toca en aquel signo del cielo llamado cancer/q̄ es cerca de nueſtra tr̄a llamo n̄ra la templada/enciende vna parte de ayre y a quello hazela fuego/y así como el ayre siente su menguā ⁊ falta: adelgaza/el agua y mudala en ſi y el agua que ſta caliente/y así delgada adelgaza la parte mas alta della/conel calor que en ſi tiene despues quando el sol esta/en otro signo llamado capricornio: que ſta mas/lejos de nueſtro zenith n̄ra tierra: y aun el agua/conel gran frio que tienē
--	---

capricor
nio
nota el ef
to el sol

ēgruessanse en grā manera/ y el agua tornada espesa
 y mas fria toca al ayze/ y tñalo y torna espeso. (sa
 y la parte que esta mas/ espessa buelue la en si
 y la otra parte deca/ y por aqueito en verano
 las cosas inferiores/ se adelgazan, porque esta
 cerca el sol dñ zenith nuestro/ y se mudan: como dize
 en los elementos altos/ y en inuierno por el frio
 se sigue lo contra dello/ como tengo declarado
 y por esta causa esta/ el mundo sin consumirse

lexos o
 cerca en
 edemos
 aqui teni
 endo ref
 pecto al
 zenith q
 es vn pñto
 y magina
 do sobre
 nuestra
 cabeza en
 el firmamento

ETHRVSCO

Diga me otra cosa, que desseo
 Pues delas mas me tiene, satisfecho
 Pues veo, que estos dichos elementos
 Que por parte se engēdran, y corrōpē
 Tambien crescen y menguan, y se truecan
 Entre si pero quiero, que me diga
 De lugar a lugar, como se mueuen,

VANDALIO

Abouimiento del lugar: ó es en vn lugar mismo
 ó de lugar á lugar/ mouerse en vn lugar es
 quien se mueue en vn lugar/ bien assi como si esta
 echado y buelue sus miembros/ en aqñ proprio lugar

no. como
 se mueue
 de lugar a
 lugar los
 elemētos

SVMMA DE.

mouimie
tonatural
mouimie
accidental

mouer de vn lugar á otro/es quando toda la cosa
agora eita en vn lugar/ y luego se passa á otro
y este mouimiento es/en estas siete maneras
arriba, á abaxo: adelãte/ y atras: y ala parte yzquierda
y ala derecha tãbiẽ/ y assi mismo al rededor
y en aq̃ltoz mouimientos/ d lugar d quẽ tratamos
hallamos dos mouimientos/ el vno ques natural
y accidental es el otro/ los dos elementos baxos
abaxo es su mouimiento/ los dos altos hazia arriba
aqueillo por su natura/ lo qual podemos prouar
por las mismas ptes d̃llos / porq̃ no ay ningũa pte
dela tierra ni del agua/ q̃ leuantandola en alto
y derandola assi estar/ por si: que luego no abaxe
y aun assi como la tierra/ es mas pesada q̃ el agua
abaxe mas preito que ella/ por lo semejante deito
si alguna parte del fuego/ ó del ayze si descende
descende por accidente/ entienda por fuerça assi
como la lumbre en la vela/ q̃ la vela ya gasta
luego sube arriba el fuego / y assi tãbiẽ como el fue
es mas ligero ⁊ d̃lgado/ q̃l ayze sube mas p̃ito (go
porq̃ aunq̃ naturalmente / tengan estos elementos
aquestos dos mouimientos/ natural y accidental
ninguno dellos se muda/ del propio sitio ⁊ lugar
que tienen naturalmente.

ETHRVSCO.

Mucho holgaria, me dixesse
 Porque estos elementos, no se mueuen
 Por su mouimiento, natural
 y qual dellos se mueue, y qual no
 Por fuerça ó accidente de otra cosa

VANDALIO.

Señor ethrusco sabe / quel fuego ya que se mueua
 hacia arriba no se muda / del lugar do dios lo puso
 porque ningun lugar ay/a donde pueda subir
 y por aquello esta cierto/no poder subir el fuego
 menos se mueue adelante/ní atrás, ni ala pte yzquierda
 ni ala derecha tampoco/pues díscedir menos puede
 porq̃s contra su natura/y mas que todo lugar
 mas baxo q̃l esta lleno / d̃ cuerpos mas gruesos q̃l
 y assi no puede mouerse/digo d̃ vn lugar á otro
 y tambien su lijereza/le fuerça que no este quedo
 por lo qual esta en aquel/lugar donde puede estar
 sin q̃ se llegue ala tierra/q̃ porq̃ aquella se mueue
 á baxo como ya dixē/por ser ella lo mas baxo
 desto todo no se puede/y: ní mouer mas á baxo
 que si ella se mouiesse/de su lugar donde esta
 forçado auria de subir/ques contrario á su natura

quales ele
 mētos se
 mueuen
 natural y
 accidental
 mente.

SVMMA DE

ETHRVSCO,

Ya tengo entendido, no poderse
Mouer de su lugar, pero no se
Si se mueuen estando en su lugar

VANDALIO.

Opinion
falsa.

Yo temo señor que aueys oydo cierta opinión
de vn philosopho q̄ antes de comer estaua loco
enfermo dela cabeça/todos los mas delos días
y desque el comia estaua/beodo:y alos boraces
y freneticos paresce/todas las cosas mouerse
al rededor, por lo qual/este se fundo en dezir
que la tierra se mouía/con todos sus balthimentos.

ETHRVSCO.

Mejor sera vencerlo, con razon
Y no diziendo mal, que no es oficio
De sabio, sino de hombres,ygnorantes

VANDALIO.

Si quisierys auctoridad/oy el propheta que dixo

PHILOSOPHIA NATVRAL XLVII.

tu que fundaste la tierra/sobre las aguas señor. ⁊c.
 tambien dize sant ambrosio/de nro dios poderoso
 tu señor diste la tierra/que no pudiese mouerse
 si quereys razon es esta/la tierra por su grosseza
 ques, fria, ⁊ seca: ⁊ pesada/es imposible mouerse
 por queitas dichas dos cosas /que sō frio ⁊ seq̃dad
 no son aptas á mouerse/⁊ puede se conoscer
 porque en inuierno se yela/el agua con estas dos
 ⁊ redanla que no corra/porque no ay cosa ninguna
 en q̃ estos dos p:ebdominen/aparejada á mouerse

g. á brofio

razõ na-
tural.

no. frio y
seq̃dad ha-
zen rere-
ner

ETHRVSCO.

El cielo es mas ligero, que la tierra
 Tanto que en el ayre esta, y se mueue
 Y pues la tierra esta, en medio del ayre
 Como esta sin caer, sino se mueue.

Pregũta.

VANDALIO.

En dos maneras dezimos / estar en medio del ayre
 la tierra: ⁊ esto se entiendo/quãdo es de aq̃lla parte
 que en medio del ayre esta / con ayre de cada parte
 mas la tierra toda esta/fuera del ayre, ⁊ el ayre

no. dela
tierra y su
effiẽto

otra razón
natural.sepulchro
de mahoma.

giliberto

la cerca por todas partes/ y por aquesto dezimos
 estar en medio del ayre/ y por no tener la tierra
 donde batar no conuiene/ ni es menester q̄ aya cosa
 con q̄ ella se sostenga/ porque sostener dezimos
 y en este caso se entiende/ el ser tenida la cosa
 por virtud y fuerça de otra/ y aun otra razón dare
 porq̄ no puede mouerse / como el fuego cerca toda
 la tierra de todas partes/ con la grā fuerça q̄ tiene
 del tirar q̄ es su natura/ y forçosa propiedad
 effuerça se de tirar/ dela tierra hazia allí
 y la tierra le contrasta/ por su grande pesadumbre
 y por aq̄te respecto/ esta sin poder mouerse
 la tierra arriba ni abaxo/ ni adelante: ni detras
 ni hazia ninguna parte/ porque de cada lugar
 y igualmente tiran della/ como dizen del sepulchro
 de mahoma que es d̄ azero/ y que esta en vna capilla
 que es toda de piedra ymā/ la cūbre y paredes d̄lla
 y como la piedra yman/ tira el h̄erro hazia si
 de cada parte y igualmente/ porq̄ en cada parte esta
 esta suspena en el ayre/ bien allí estando la tierra
 ya dize en medio del ayre/ por la fuerça del tirar
 muy grande q̄ tiene el fuego / se puede biē sostener
 auto: desto es giliberto/ pero basta que ella esta
 en su lugar natural/ para no poder mouerse

PHILOSOPHIA NATVRAL. XLVIII.

Naturalmente vemos que las cosas
Que pesán mucho baxan, como tierra
Pues si la tierra fuesse, ó estuuiesse
De vna parte a otra, horadada
Y por aquello roto, se arroja se
Vna piedra grande, que haria
Si podria salir, ala otra parte.

VANDALIO

La tierra en comparación/ de los otros elementos
es dicha baxa y por esto/ es el medio dela tierra
lo mas baxo delas otras/ partes que la tierra tiene
assi echando aquella piedra/ por el agujero dicho
por fuerça descenderia/ hasta el medio dela tierra
y si passase adelante/ por la gran fuerça del ayre
tornaria hazia á tras/ y se pozia en el medio
y allí se estaria queda.

De toda
cosa redõ
da el me
dio es lo
mas baxo

ETHRVSCO.

Satisfecho estov del, mouimiento
Del fuego y dela tierra, a quien llamamos
Extremos elementos, por lo qual,

pregũta.

ETHRVSCO

Tardado auemos, mucho cerca desto
Por lo qual tratemos, de otras cosas

VANDALIO.

Toda cosa que trabaja / y no reposa, no puede
permanescer mucho tiempo / y porq̃ lo dicho basta
quanto ala segunda parte / me paresce, q̃ dexemos
este negocio por oy / pues el sol nos á dexado

~ Tercera parte de. ~

philosophia natural.

ARGVMENTO.

Entiendo Ethrusco al lugar señalado: encuē
tra á vandalio, y vienen juntos. Y tratan la terce
ra parte.

(Vandalio.) Paresceme señor Ethrusco, q̃ auer da
do bien á entender q̃n larga fue la carrera: q̃ auer
corrimos: pues oy auer q̃rido acortar los embites
(Ethrusco.) En verdad señor vandalio: yo venia el
mas dessabrido del mundo: creyendo auerme oteni
do demasiadamēte: vn negocio muy forçoso. Del q̃l
dare cuenta á ṽsa merced en la posada, y imagina
do alguna phabula, con que desculparme, del q̃l tra
bajo me ha q̃tado: el no auerme q̃rido ganar por la

SVMMA DE

mano: como con el entendimiento, y porq̃ ya es muy tarde me parece si ṽra merced soy seruido: q̃ no nos entremetamos en otra cosa, sino q̃ prosigamos ñra pasada materia. La q̃l en la mente lleuo muy enbilada (Gandalio) paresceme que sea assi por q̃l tiempo no dara lugar á otra cosa: por lo qual toma la mano: y no porque nadie os la puede dar

ETHRVSCO.

Acuerdome que ayer, señor me dixo
Que era el mundo hecho, como hucuo
Y que assi como el fin, de aqueste hucuo
Es la cáscara del, y fuera della.
No auia mas del hucuo, deste modo
No auia fuera del fuego, cosa alguna
Lo qual cierto parece muy contrario
A la philosophia, de mi dios
Y tambien de los hombres, porque dize
Todas las cosas cubre el alto, cielo
Y es el firmamento aquel do estan
Todas las estrellas, y mas dize
Auér y estar las aguas, sobre el cielo
Assi como en vn psalmo, hallo escripto
Bendézid las aguas que son, sobre
El cielo, al señor, y otras cosas
Y el firmamento es en medio, de las aguas
Conuiene que ayá encima, y debaxo

psalmo.

Aguas, y assi mismo, hallo escripto
Departio dios las aguas, que debaxo
Del firmamento son, diga ques esto

VANDALIO.

El ayre muchas vezes/es llamado cielo: assi
como hallamos escripto / juzgue las aues del cielo
y esto es cierto ques el ayre/á vezes el cielo es dicho
ayre ques llamado fuego/ assi mismo la mas alta
parte del ayre es llamado/ cielo: y esto es dicho assi
firmamēto por que afirma/ los dos baxos elemētos
y assi por esta razon/ aquel que dixo del cielo
que cubre todas las cosas/ y las estrellas que estan
en el firmamento llama/ la cistrema parte del ayre
q̄ es llamado fuego cielo/ y assi mismo firmamento
y por aquel ayre dixo/ ser las aguas sobre el cielo
y firmamento también/ el qual llama el ayre cielo
y firmamento la mas/baxa parte deste ayre
sobre la qual son las aguas/ que lleva el calor del sol
y despues caen hechas lluiuas.

responde

ETHRVSCO.

El venerable beda, tieney dize,
Que las aguas de arriba, son eladas
Como vos señor las llamays, lluiuas.

Beda

VANDALIO.

g

SVMMA DE

no. de las
aguas eladas.
Opinion
falsa.

En las cosas que tocaren / ala catholica fe
no es licito ni conuiene / que vn pecador como yo
argumente contra beda / ni menos lo contradiga
ni a otro sancto doctor / pero en cosas naturales
si en algovemos que yerrā / podemos cōtradesirlos
porq̄ aunq̄ beda fue sancto / y mejor q̄ yo, hōbre fue
y en aqueito pudo errar / que son cosas naturales

ETHRVSCO.

Quando el mayor en todo, contradize
Al menor, ó el menor, a su mayor
Conuiene dar razon, en la qual muestre
Ser de otra manera, lo que ha dicho
Y ser falsa o errada, su opinion
Por lo qual si quisiere, que yo crea
Que lo que dize beda, es imposible
Deme razon cierta, y verdadera
O semejante a ella, porque he visto
Tener y aprovar esto, a muchos hōbres

VANDALIO.

no. como
no pued:
auer agu
as eladas
en el cielo.

El agua naturalmente / es pesada, y la elada
pesa mas que otra ningūa / y esto por llegarle mas
ala natura de tierra / y toda cosa pesada
naturalmente se abata / pues si sobre el cielo ouiesse
aqueillas aguas eladas / por el gran peso que tienē

por fuerza aurían de caer.

ETHRVSCO

Yo veo que las cosas, muy pesadas
Como piedras y tapias, se sostienen
Sobre algunos arcos, que hazemos
Y sin caer en tierra, estan muy firmes
Si estas aguas cuelgan, como arcos
Sin caer podrian, sostenerse,

Arguye.

VANDALIO.

Este arco que dezis/ si buen cimiento no tiene
afirmado en cosa firme/ assi como en tierra: ó peña
por fuerza aura de caer/ por lo qual es otro arco
de aquellas aguas eladas/ conuernia que tuuiesse
su cimiento en cosa firme/ pues no lo siendo ninguno
de todos tres elementos/ aui de tener por fuerza
las peñas en la tierra/ la qual parece mayor
conseja: o chiste de niños.

responde

ETHRVSCO.

Si assi no se sostienen, yo dire
Como bien podrian, sostenerse
Porque vemos quel fuego, tira arriba
Cosas que pesan algo, como obleas
Y plumas, y otras cosas, y las sostiene

razón falsa

SV.MMA DE

Pues como el fuego este, de cada parte
Sobre ellas bien podria, sostenerlas

VANDALIO.

En huyendo de razon/luego va el hōbre perdido
si el fuego sostiene aqueſſas/aguas q̄ dezis: ó ay
alguna cosa entre aq̄ſtas /aguas eladas y el fuego
ó no nada (tene punto)/si ay algo es elemento
ó formado de elementos/si es cuerpo, si es elemēto
entre el fuego esta: y si es/fecho de los elementos
de pura necesidad/á de ser cosa risible
y de aquí se sigue claro/que pues q̄ no remos nada
no ayningūa cosa en medio/pues como el fuego y el
en todo sean cōtrarios/seria en vn ſubjecto (agua
dos contrarios ayuntados/donde de necesidad
el agua matara el fuego/ó el fuego gattara el agua

ETHRVSCO.

Arguy.: Si vuiera dicho yo, que la agua es ſimple
Valdria eſſe argumento, pero digo
Ser eladas, y tienen propriamente
Natura de chriſtal, y por aueſto
Aunque el fuego la toca, no la gaſta.

VANDALIO.

Con poca calor: ó fuego/q̄quier chriſtal ſe deſpaze

que hara con tal calor/como aquella que esta arriba tambien el chrystal se haze/del agua:pero primero se vela y espessa encima/y despues se espessa e medio hasta que toda se vela/de alli adelante se sigue q̄ con el muy largo frio/se endurece mucho mas hasta mudarse en chrystal/pues no se puede negar que del agua no se haze/yelo por manera alguna si no á gran fuerça del frio/queriene el ayre óviẽto y frialdad dela tierra/ y aquellas aguas de arriba q̄ señor dezis pues son/tan lepos de aquellas partes donde puede auer alli / tan gran frio que se tornen primero en yelo y despues/en natura de chrystal

no.como
se haze el
chrystal

buena ra
zon

ETHRVSCO

Las calidades dize, que lo hazen
Que son el ayre y frio, y no declara
Hazerlo el criador, el qual pudiera
Poner alli las aguas, y hazerlas
Softener, contra su, naturaleza.

VANDALIO.

Lo que dezis señor es, fuera dello que tratamos por que todo lo que dices/hizo y remos q̄ hordeno fue muy conforme á razon/y si aquesso que dezis el criador ordenara/fuera muy contra la orden de nuestra naturaleza/y dello que auia criado

todo lo q̄
dies hizo
fue cõfor
me a razõ

SVMMA DE

VANDALIO

pregura.

Como muy forçado, y aun confuso
Concedo que no ay aguas alli arriba
Mas quiero que me diga ques aquello
Eipello questa como azul, y blanco
Que tiene la color, casi de agua
Que vemos estendido por el cielo
Porque alli no ay fuego, y menos ayre
Porque el ayre mas baxo, y mas espesso
No lo podemos ver, como podremos
Ver al fuego ques muy mas delgado

VANDALIO.

la vista es
el mas fal
so sentido.

Aunq̃ el oyr, y el palpar/en muchas cosas se egañē
mas la vista es la mas falsa/ō todos cinco sentidos
porq̃ vn palo: sano entero/si esta enel agua hincado
parece proprio quebrado/y dos torres aunque elie
apartadas si las miran/de lejos, parecen juntas
y el sol como sea mayor/en la tierra muchas vezes
le parece á nuestra vista/menor que es vna rodela

ETHRVSCO

Suplicole declare, lo que é dicho.

VANDALIO.

Sobre la luna ninguno es imposible que vea
 sino solas las estrelias; por que mirando alla arriba
 el rayo de nuestra vista/no hallando cosa fija
 en que se tenga ya firme/así como en la pared
 y otras así, desfallece/y pasando por el ojo
 en el qual ay vn humor/albugineo llamado
 que es como clara de huego/apagase aqueste rayo
 como si fuesse candela/y como el rayo:no puede
 conoser otra color/luego empuja esta epesseza
 como de agua ó de chistal/y á aquí procedé aquella
 color: que desía del cielo.

no como
 no puede
 mos verla
 color del
 cielo y co
 molo que
 mos no es
 nada.

ETHRVSCO

Si el hombre no ve nada,y desfallece
 Nuestra vista señor, como dezimos
 Ser las estrellas fixas,y las vemos
 En el firmamento,y en aquel
 Contamos nueue circulos,y en vno
 Dezimos,y nombramos doze signos
 Es aquesto en defecto, dela vista

arguye.

VANDALIO.

En tres maneras hablarō/los philosophos antiguos
 de aquestos cuerpos celestes/segū phabulas la vna
 ó segun astrologia/y astronomia tambien
 y segū phabulas habla/vn autor llamado hegynus

phabulas
 Astrolo-
 gia.
 Astrono-
 mia.

héginus.

petholo-
meo.julio fir-
mico.

aben ragel

como vn tozo fue lleuado/ al cielo y que se mudo
en vn signo y otras cosas/ lo qual aunque no parece
ser cosa muy conuiniente/ vno gran necesidad
de tratar desta manera/ porque mediante lo qual
los astrologos alcançan/ en que parte esta del cielo
cada signo, y quantas son/ las estrellas, y su orden
el hablar delas estrellas / por reglas de astrologia
es quando pronostriçamos/ la calidad delos tiempos
tambien las naptiuidades/ y otras cosas semejates
y esto propriamente es/ llamado lo iudiciario
de quien escriuieron muchos/ autores assi latinos
como arabes, y egíptos/ assi como ptholomeo
julio firmico materno/ y aben ragel, y otros muchos

El tratar de aquestas cosas / por altranomia es
considerar ciertamente/ los mouimientos y cursos
delos planetas y estrellas/ fijas, dela qual materia
trato muy biẽ ptholomeo/ en su libro de almagesto
y por aquesto afirmamos/ quel firmamẽto esta y es
sobre el fuego: y las estrellas/ q̃itan enel firmamẽto
segun el altranomia/ aunque esto no sea assi
mas porque parece que es.

Llamase cielo por que/ celado por muy diuersas
estrellas y por aquesto/ es llamado firmamento
porque cõ su gran calor/ y virtud delas estrellas
que estan enel firmamento/ las cosas inferiores
las tẽpla commodamẽte/ y enel cielo son llamadas

las estrellas fixas (siēta) / no porq̃ s̃tē como piedras
engastadas en anillos / sino por que estā allí
sin mudarle de vn lugar / como nūdos en las tablas

estrellas.
fixas.
ptholo-
meo.

ETHRVSCO.

Aunque no sea allí, como me á dicho.

Pero por auer, dado razones

Que tienen a parencia, de verdad

Concedo en lo que dize, porque diga

Delas otras cosas, a quien vemos.

VANDALIO.

El primer día que fueron / criados por nuestro dios
los quatro q̃ son llamados / elemētos por nosotros
estāna toda la tierra / cubierta de agua: la qual
daua en la regiō d̃l ayze / y el fuego era mas espesso
que es agora por respecto / delas aguas: y la tierra
y delas partes del fuego / y de los mas elementos
se dize que dios crió / en el cielo muchos cuerpos
redondos resplandescientes / q̃ se mueuen a los q̃les
todos llamamos entrellas / segū afirma este autor

digno de
garbo flo-
rentin.
q. xlvij.
se fiere a
pedroluffi
tano me-
dico q̃ des-
pues fue
papa
cxv. so-
bre el al-
magesto
de ptholo-
meo

ETHRVSCO

Deme razon cierta, y verdadera

O semejante a ella, si la tiene.

Como las estrellas, son criadas.

SVMMA DE

Y hechas destos dichos elementos,

VANDALIO

no. sobre
q se fida
an estos
autores.

Platon.

Aquestos autores dicen/lo mismo que yo os dire
q bien les concedereys/poderse ver las estrellas
pues claramēte las vemos/ y pues las podemos ver
de cosa q ver podemos / son hechas, porq assi como
arriba auemos prouado/ninguna calidad obra
su contrario es a saber/de cosa que es inuisible
visible cosa no nasce/ní que pueda ser bien vista
y pues vemos las estrellas/ dezian q fuerō hechas
de cosa que puede verse/ y sola la tierra y agua
son elementos visibles/ y el ayre, y el fuego son
elementos inuisibles/que no los podemos ver
y dauan otra razon/que espesas y firmes eran
pues que se podian ver/ y segun dize platon
ninguna firmeza puede/auer sin tierra, pues luego
hechas son de trra en parte/ y del agua las estrellas
tambien del fuego: y del ayre.

regura.

ETHRVSCO;

Enel ayre ay humor muy mas espesso
Que enel fuego, y caliente, aunque no es tãto
Como el fuego, porque, no se hizieron
Enel ayre, y pusieron las estrellas
VANDALIO.

Aunque el ayze sea caliēte / es humedo, por lo qual
 no podria bien secar / lo que fuesie puesto en el
 por lo qual no se pudiera / criar cosa muy luziente
 y que se pudiera ver / esto podemos prouar
 por este exemplo grollero / el agua si la ponemos
 al fuego hazese espessa / casi en subitancia de tierra
 y si se pone entre cosas / calientes, calientase
 pero no se tozna espessa / y otra razon le dare
 estos elementos tienen / dos calidades cada vno
 la vna tiene de si / la otra tiene de otro
 assi como el fuego es / de si mismo muy caliente
 y seco es por la tierra / y el ayze es humedo en si
 y caliente por el fuego / el agua es fria por si
 y humeda por el ayze / la tierra es de si muy seca
 y ser fria: es por el agua / y en estas cosas que tienen
 cada elemento de si / mismo vale mas, y es
 mas fuerte q̄ no en las otras / q̄ toma como prestadas
 de los otros elementos / pues siendo humedo el ayze
 de si mismo: y la colo: / que tiene venga de otro
 q̄s el fuego, es muy mas fuerte / ē humedad q̄ en ca
 y por esto las estrellas / no se criaran en el (loz
 y otra razon que es mejor / no quiso nuestro señor
 q̄ en el ayze las estrellas / fuesen puestas, ni criadas
 por q̄ como el ayze esta / muy cerca de nuestra tierra
 si estuieran en el ayze / las estrellas abrasaran
 toda la tierra forçado / y no pudiera biuir

respõde

guido b
 nato. li. i.
 ca. xi. f
 per. iiii.
 de los m
 chaoros

enella ninguna cosa.

ETHRVSCO

Concedo no poder ser, las estrellas
Criadas enel ayre, por lo qual
Le ruego que passemos, adelante

VANDALIO.

Quando las estrellas fueron/críadas las quales son
de la natura ò fuego/començaron á mouerse
y con este mouimiento/calentaron mucho el ayre
y el ayre calento el agua /y por el heruir del fuego
criaron se muy diuersos/linages de animales
y de los los que tomaron/delos elementos altos
mas que los inferiores/son aues que agora estan
enel ayre como vemos/por su grande lixerez
porque de los elementos/lijeros tomaron mas
los quales son ayre y fuego/y aqellos: q̄ mas tomarō
del agua q̄ de los otros/son peces, y estos no puedē
biuir sino es enel agua/y los que tomaron mas
de la tierra que de estos/estan agora en la tierra.

ETHRVSCO

No estoy en que las aues, y los peces
Del agua se criaron, sino da
Razon ó auctoridad, muy verdadera.

VANDALIO

Sino me crees á mí / aueldo, con sancto ambrosio
 q̄ dize assi: o mi dios / y quan grande es tu poder
 porq̄ d̄l mismo linage / que es nascido delas aguas
 quedar beziile vna parte / en las aguas: y la otra
 parte lleuaste en el ayre.

ETHRVSCO

Yo creo a sant ambrosio, diga mas.

VANDALIO

Quãdo aq̄llas cosas fuerõ / ò sola el agua criadas
 y tambien dela virtud / delas cosas soberanas
 á donde fue el agua menos / por aquella creacion
 de los pescados y aues / por la calor se enfugo
 lo de encima dela tierra / que estava toda lodosa
 del agua q̄ estuuõ en ella / y por la muy gran calor
 que recibia del sol / y del fuego se enfugo
 y heruia: y se criaron / animales muy diuersos
 de cuerpo biuo que tienen / sensitiua anima en si
 bien assi como cauallõ / y otros semejantes que este
 y assi si en alguna parte / dela tierra auia mas
 del elemento del fuego / que de los otros nascieron
 colericos animales / bien assi como leon
 y otros sus semejantes / y si en otra parte estava

librosio

Creacion
de los ani-
males.cauallõ
faguineoLeõ cole-
rico.

SVMMA DE

buey me-
lancólico

puerco
flegmático

criacion
del hombre

mas poderosa la tierra/digo frio y sequedad
que los otros elementos/nascieron los animales
melencólicos alli/como bueyes:y otros tales
y donde el agua tenía/dominio sobre los otros
los animales nascierō/flegmáticos,como puercos
y otros sus semejantes/y de vn limo,dōde estauan
los elemētos y iguales/fue hecho el cuerpo dīl hōbre
hacia la parte de oriente/q̄s la parte mas templada
q̄ ninguna delas otras/y por esto la escriptura
sacra dize q̄ dios hizo/el hombre,y que le formo
del limo de aquella tierra,y quando se dize hombre
es todo junto conuiene/à saber el cuerpo y alma
porque no puede ser hombre/sin tener lorno y otro
mas la escriptura le entiende/d vna parte dīl hōbre
que es el cuerpo porque no, deuemos aqui entēder
que en el anima q̄ es espíritu/y limpia fuesse criada
del limo sino que dios/de no nada la crio
y alli la infundio en el hombre/dōde dize el genesis
dios crio el hombre del limo/dela tierra y espirito
en el espíritu de vida.

ETHRVSCO.

Pareceme que muchos, animales
De diuersos linajes, se criaron
De muchas complexiones, como dixo
Porque fue alli criado, solo vn hombre

VANDALIO.

Boecio respondera/por mí:porque a queste dize
la cosa ygual es muy poca/ y cierta, y la que no es
ygual cresce mucho mas/ **C**y porq̃l hōbre tuuiesse
ayuda q̃ le ayudase/ puso dios sueño en adam
y tomole vna costilla/ de que hizo la muger
pero a questo no lo hizo/ por auer necesidad
de hazerse desta forma/ sino solo por mostrar
q̃ la muger á de ser/ llegada: y subjecta al hombre
y ser ambos vna cosa / tambien por otros misterios
que no son desta materia.

Boecio

creaciō de
la muger

ETHRVSCO,
Por esta razon misma, muchos hombres
Y mugeres pudieran ser, criados
Entonces y lo pueden, ser oy dia.

VANDALIO.

Verdad es si dios quisiesse/porque antesq̃ natura
obre y haga alguna cosa/ conuiene q̃ dios lo quiera
por q̃nto todas las cosas / tienē su tiempo: assí como
la primer parte del año/ comun: que es la primavera
cria todas cosas nuevas/ y la segunda las haze
crescer en su perfection/ y la tercera las mengua
la quarta todas las mata/ assí la primera parte

h

deste gran año del siglo/tuuo fuerça á producir
 la segunda de crescer/ y las dos postreras partes
 tienen fuerça de menguar/ y matar: por donde creo
 q̃l fin del mundo se allega / pues vemos la cãdidad
 y calidad delas cosas/ se mengua mas de contĩno
 y ñra vida se abrenia/ porq̃ ya en la tierra nascen
 pocos hōbres q̃ son buenos/ y si biuimos sessenta
 ó setenta años no es/ la vida sino trabajos
 y dolores lastimeros/ y los antiguos biuian
 mas ð noueciētos años/ y ochocientos: y seys ciētos
 segun q̃ a questo parece/ en la sagrada escriptura
 lo qual también hallareys/ en vn sabroso tratado
 llamado varia lection/ hecho por vn cauallero
 dela ciudad que sabey/ llamado pero meria
 gustoso y muy agradable/ el qual m̃estra biē en si
 ser obra de tales manos/ y en vn capitulo del
 que creo que es el primero/ por muy elegante estilo
 y forma muy delicada / prueua ser q̃l dicha tengo
 la vida delos antiguos/ deshaziendo, y deuastando
 cō muy firmes argumētos/ yndando y verdaderos
 las opiniones contrarias/ que cerca desto tenían
 algunos hōbres diziendo / no ser los años de aq̃stos
 solares: ni dela summa/ q̃ nosotros los contamos.
 ¶ D̃yga mas, como ē verano/ el nueuo año comiēça
 y cōces los cuerpos muertos/ ventos q̃ luego rebuē
 biē assí los cuerpos muertos/ ē invierno: q̃ es el fin

deſte ſiglo trabajoſo/ luego reſuſcitara
que aſſi como en eſte mundo/ el anima que tenemos
que tiene ſu lugar propio/ ayuntada con el cuerpo
puede eſtar, biẽ aſſi el cuerpo/ con el anima ayũtado
por la fuerça y vtud dilla/ podra eſtar alla en el cielo
q̃ no es mas contra raziõ/ poder eſtar aſſi el cuerpo
con el anima en el cielo/ quel anima con el cuerpo
en la tierra donde eſta.

ETHRVSCO

Esta criacion, de aqueſtas coſas
En ſeys dias fue hecha, y es el dia
Vna parte del mes, y el mes del año
Ruego le me diga, en que tiempo
Del año fueron hechas, eſtas coſas

no. chriſti
ano

VANDALIO.

Yo le dire breuemente/ en ello las opiniõnes
de muy diuerſos autores/ vos toma la q̃ quiſierdes
los hebreos y latinos/ dixeron quel mundo fue
criado por el verano/ lo miſmo dize virgilio
y dauan eſta raziõ/ y es que todo lo que naſce
que naſce por templamiento/ y aſſi todo lo q̃ muere
muere por deſtemplamiento / y por q̃ aq̃ſto fue hecha
eſta criacion en el/ porque las coſas muy tiernas
no ſufren la gran calor/ y quemazon del eſto

pregũta,
Opinion
delos he
breos y la
tinos
Virgilio.

SVMMA DE

opiniõ de
los egip-
cios

macrobio

ni sequedad del otoño / ni el gran frío del inuierno
alli como vemos quando / brotan las viñas si yela
las q̃ma ⁊ destruye el yelo / **E** Los egipcios se fudarõ
en que aq̃ita creacion / fue hecha en jullio, lo qual
afirma tambien macrobio / y dauan esta razon
dezian que quando fue / la primera creacion
estaua la luna en cancer / y quel sol estaua en leo
por la ocasion q̃ dire / porque en este tiempo auia
enel mundo tanto humor / que toda la tierra estaua
cubierta de agua, y q̃ tâto / humor no pudo secarse
sin grandissima calor / ni templarse aquella tierra
y que por esta ocasion / en aquel tiempo que haze
la mayor calor del año / fue aqueste mundo criado

ETHRVSCO.

De todo lo que a dicho, he colegido
Que su opinion es esta, qualquier cuerpo
Ser vno destos quatro, elementos
O sino, hecho dellos, y quel fuego
Es dela luna arriba, y quel ayre
Y essotros elementos, ion abaxo.

Platon.

VANDALIO.

Esta op̃niõn que dezis / no es mia, ni yo lo afirmo
sino del sabio platon.

ETHRVSCO.

A platon contradize, en muchas cosas
 Aristotiles diga, si le plaze
 Si conforma conel, en este passo

VANDALIO

Yo le dire lo que dize/aristotiles en esto
 que sin los quatro elementos / auia una quinta exēcia
 y que los quatro elementos/son debajo dela luna
 y la quinta exēcia arriba/dixo mas q lo que estava
 mas arriba dela luna/era todo quinta exēcia
 ó hecho de aquesta tal/y todo lo que era á bajo
 dela luna es elemento/ó hechura de elementos
 y quiso mas que estas cosas / quettan debajo la luna
 que tuuiesen estas quatro/calidades naturales
 el fuego tener calor/tambien el ayze humedad
 y la tierra sequedad/y la frialdad el agua
 y que en las cosas que son/allá encima dela luna
 que no ay ninguna destas/ni son estas tales cosas
 ni pesadas, ni ligeras/ni que se mueuen arriba
 ni abaxo sino se bueluen/por sus círculos(y entiēda
 lo que digo)si el sol fuesse/en medio del ayze solo
 ni subiera ni baxara/sino cierto se boluiera
 al rededor y por esto/los cuerpos delas estrellas
 q se alejan dela tierra/se bueluen al rededor
 y segun esta opinion/sobre la luna:no ay
 calor frío ni humedad/ni sequedad porque aq̃stas

no lo q̃ di
 ze aristot
 tiles dela
 quinta ex
 encia.

SVMMA DE

cosas no estan sino á bajo / dela luna: y por aquesto
segun el dize, no ay/ninguna diuersidad
ni tampoco mouimiento/y despues desto dezir
q̄ alla encima dela luna/ay siete cuerpos d̄ estrellas
visibles resplandeciētes/á q̄en llamamos planetas
y q̄ ay cuerpos de estrellas/fixas enel firmamento
y q̄ todas las estrellas/y planetas eran hechas
de la dicha quinta exēcia/no lo repueuo: ni sigo
puesto caso que se tiene/por muy comun op̄nion
mas si platon fuera oy uiuo / y mostrara lo que d̄xo
del modo que lo sintio/pudiera ser otra cosa

ETHRVSCO.

pregura.

De esta creacion, delas estrellas
No tengo ya mas dubda, por lo qual
Le ruego que me diga, el mouimiento
Dellas y tambien, de su natura

VANDALIO.

planetas
y errātes
estodo y.
no.

Yo le dire breuemente/aquellas cosas que tocan
á sola philosophia/derando las otras cosas
estas estrellas á quien/llamā los griegos planetas
q̄ estas t̄bien son llamadas/errātes por los autores
por los mouimientos varios/ y distācias in yguales
q̄ guardā vnas cō otras/tienen todas en sus orbes
fijo alliēto casi al modo/delos nudos en las tablas

Y ellas por si no se mueuen/sino es al mouimiento
de su orbe: semejantemente, las otras estrellas
que estan en el firmamento/no tienen todas aquellas
mouimiento por si solas/pero aquellas son traydas
con el proprio mouimiento/del mismo orbe en q̄ estā
aquesto no variando/las distancias ⁊ compas
q̄ estas tienen entre si/vnas vezes mas que otras
mas siēpre estā en aq̄llas/proprias distācias á dōde
fueron criadas ⁊ puestas/⁊ por esta causa son
aq̄llas llamadas fijas/⁊ el cielo en q̄ estā aquellas
firmamento: como si/dixesemos mouedor
de estrellas fijas ⁊ firmes.

no, las es-
trellas fi-
jas

no, el nō
bre del fir-
mamēto.

ETHRVSCO.

Pareceme señor, que soys protheo
El qual quando queria, transformaua
Su rostro en mill figuras, muy diuerfas
Y vos hazeys lo mismo, porque agora
Me dezis vna cosa, y luego otra
Porque arriba dixistes, que el ether
Era todo fuego, y se mouia
Y dezisme agora, que se mueue
Al rededor, y trae consigo, siempre
Las estrellas fijas que, llamamos

Arguye.

protheo.

VANDALIO.

b tiii

SVMMA DE

responde

Si os acordasedes bien/ delo que yo tengo dicho
terniades vuestro apedo/ por simplicmēte aplicado
porque yo os dixē señoz / q̄ ay natural mouimiento
y tambien accidental/ el natural mouimiento
d̄ste fuego es hacia arriba/ y por no auer sobre el fue
otro lugar conuiniente/ a el no puede mouerse (go
mas arriba, y si estuuiesse/ siempre q̄do en vn lugar
seria contra natura/ por su grande lijereza
tampoco descender puede/ por lo qual en el lugar
donde esta se á de mouer / al rededor porque como
tēgo dicho el mouim̄cto/ d̄ste fuego es hacia arriba
y mouerse al rededor/ solo es por accidente
ello es al mouimiento/ del primer mouil, entienda

ETHRVSCO

pregunta.

Vna cosa puede, en tres maneras
Mouerse desde oriente, al rededor
Dela tierra, segun, con nuestra vista
Podemos ver al sol, si se mouiesse
De oriente, y por auster, ques medio dia
Viniese á ocidente, y despues fuese
A septentrion, y luego, se tornase
A su oriente y principio, donde parte
O de otra manera, que en derecho
Por derecho se mueua, desde oriente
Por medio dia, y vaya en ocidente,

Y se torne a su oriente, segun es
 El medio circular, equinotial
 Quando noche y dia, son yguales
 Y por esto pregunto, en que manera
 Destas se mueue cierto, el firmamento;

VANDALIO.

Esto se puede prouar/por el assiento y tambien
 por el proprio nascimiento/delas citrellas que estan
 en el mismo firmamēto/pues que se mueuē d oriente
 hazia occidente y paresce/que ellas se mueuē d lado
 porque mouiendose assi/aquella estrella que nasce
 en la mañana en oriente/paresceria medio día
 questa estuuiese en auster/que es hazia medio día
 y en la noche en occidente/y a media noche tambien
 parescerá en septentrion/y desto no estamos ciertos
 que sea assi por quel vno/delos pollos estaria
 y seria sobre el medio/del otro:y esto no vemos
 con los ojos ser assi/en esta nuestra región
 por lo qual es mi opinión/y digo quel firmamento
 se mueue de oriente:y sube/por el medio dia assi
 y despues por occidente /viene á oriente,por lo qual
 si alguno bien lo mirase/desde el medio dela tierra
 sobre su misma cabeça/veria quel firmamento
 se boluia de derecho/y alo que prouar podemos
 con los ojos:si miramos /de qlquiera lado ó modo

not. como
 se mueue
 el firma-
 mento.

SVM MA DE.

Nascimie
ro delas
estrellas
fi
xas

q̄ miremos las estrellas/sifras veremos que nascen
por oriente, y q̄ se subc̄/por aufter que es medio día
y que ala noche se rienen/a ocidente de traues
lo qual se entiende tambic̄/segun los pollos, y axes
son puestos ⁊ situados.

ETHRVSCO

Digame que son pollos, y axes

VANDALIO.

no. los pol
los

Axe

El pollo es vn cierto puncto/q̄ no se mueue, porque
esta siempre en vn lugar/ y otro esta dela otra parte
q̄ viene en contrario del/q̄ en vn lugar esta siempre
como estan los agujeros/que q̄lquier carreta tiene
axe entendemos por vna/linea, la qual no vemos
q̄ auemos de ymaginar/que va del vn pollo al otro
por el medio dela tierra/al modo que el epe esta
dela carreta compuesto / y por quel pollo mas alto
no esta puesto de derecho/enel medio dela tierra
ni de su vista porque/esta entre el vno, y el otro
pollo: por lo qual es cierto/q̄l firmamēto se mueue
al rededor dela tierra/en traues esto segun
aquesta nuestra postura / y assi mismo las estrellas
que con aqueste se mueuen/por esta misma manera
y las estrellas que estan/en medio de aq̄stos pollos
si tenemos atención/a bien mirallas veremos

q̄ se mueuen de oriente/por medio día á ocidente
 y las que al rededor son/del pollo assi como el carro
 y la sierpe: es cosa cierta/que las veriamos siempre
 si el gran resplandor del sol/nra vista no turbase
 y a questo auexa de entender/que es en aq̄sta regiõ
 do nosotros habitamos

el carro.

la sierpe

ETHRVSCO.

Paresceme que arriba cosa, alguna
 Que tenga cuerpo puede, sostenerse
 Si la tal no se muda, õ esta fixa
 En cosa alguna firme, porque dize
 Que aquellas no estan fixas, en ninguna
 Cosa firme quiero, que me diga
 Si tienẽ cosa alguna, estas estrellas
 Propria con que ellas, se sostienen

arguvecõ
 tra la opi
 nion de
 platon ar
 riba toca
 da.

VANDALIO.

Algunos autores ay/que afirmã que estas se mudã
 con su proprio mouimiento/enlo q̄ ellas se sostienen
 mas que no se mueuen tanto/q̄ salgan de su lugar
 tambien otros ay q̄ disen/q̄ se mueuen de vn lugar
 á otro dela manera/que se mueuen los planetas
 mas q̄ nosotros no vemos/aqueste su mouimiento
 con nueltros ojos: por que/ sus círculos tardã tanto
 en passar que nuestra vida / breue no nos da lugar

SVMMA DE.

para poder alcançarlo/pero como ya le dize
estas estrellas se mueuen/ al mouimiento de aquel
orbe que siempre las lleva.

ETHRVSCO.

Digame la opinion que tiene, en esto.

VANDALIO

¶ Pareceme q̄ semueuen/ð vn lugar á otro, empero
yo os quiero señoz mostrar / otra razon verdadera
por donde claro parece/ser cosa muy impossible
ningun hombre poder ver/el mouimiento de aq̄stas
sin que biua vn largo tiempo/el mouimiento ð cosa
q̄ se mueue conosco mos/poz otra cosa qualquiera
q̄ no se mueue, ó q̄ menos/q̄ ella se mueua allí como
vn cauallo q̄ se mueue/conoscen su mouimiento
quando se aparta, ó se allega / á cosa q̄ no se mueue
allí como ala pared/ y otras cosas semejantes
q̄ menos se mueue q̄l/ como el asno q̄ anda menos
y así á diferēcia ðsta/dicha cosa q̄ se mueue
no podemos conoscoer / el mouimiento de aquellas
cosas que menos se mueuen / y aq̄sto se puede bien
prouar: por la nao que corre/poz la mar donde si ay
otra que menos se mueua / ð cosa que no se mueue
bien allí como la tierra/conoscen su mouimiento
el mouimiento q̄ digo/delas estrellas conoscoen

no. q̄ esto
es al moui-
miento del
orbe q̄ las
lleva.
noto como
casi es im-
possible
ver el mo-
uimiento
delas estre-
llas fijas

Los que las miran 7 catan/quando ay encima d'ellas
ó cosa que no se mueue / ó se mueue menos q' ellas
assi como por los signos/de encima de los planetas
q' agora estan de debajo/de vn signo, y luego d' otro
y tene pñto que encima/de aquellas estrellas nada
ay que se pueda bien ver/ y por esto no podemos
conoscer su mouimiento/por ser breue nuestravida
aunque por comparaciones/d' aq'ellos q' inuestigarō
los que despues se siguieron/ hallarō el mouimēto
de aq'itas dichas estrellas/segū prueua ptholomeo

ptholo
meo.

ETHRVSCO

Bien me á satisfecho, quanto á esto.

Mis antes que comience en los planetas

Le ruego me declare, quales son

Y quantos son, los circulos del cielo.

VANDALIO.

Los phisosophos dixerōn/ onze circulos ser estos
los dos de los q'les remos/ los nueue son inuisibles
por lo qual quiero tratar/ primero de los que remos
y tras estos de los otros.

El primer cielo de aq'itos/ dos á q' podemos ver
le llamamos zodiaco/ y sube de capricornio
hasta cancer, por ariete/ y desde cancer desciende

Onze cir
culos.

el. circu
lo visible
es zodiaco

Signos.
macrobio

no. del no.
bre del zo-
diaco.

no. la orde-
de los sig-
nos.

Cancer

Leo.

Virgo.

Libra.

Scorpio.

Sagitario.

capricor-
nio

Aquario

Pisces

Aries

Taurus

Geminis

á capricornio, por libra, y subir y descender
entiendese comunmente / segun en nuestra region
por la longura y distancia / deste dicho apartamieto
C Los egipcios lo partieron / en doze ptes yguales
lo q̄l trata biẽ macrobio / y estas partes son llamadas
signos porque por aquestos / tomamos cierta señal
en que parte el sol esta / lo mismo es otros planetas
y d̄ que parte han salido / ya que parte ha d̄ boluer
y estas dichas doze ptes / tienen los nōbres d̄ bestias
como aries q̄s carnero / y taurus t̄bien ques toro
y los otros deste modo / y assi por este respecto
el circulo donde estan / es llamado zodiaco
porque zodiaco en griego / quiere dezir animal
y si quierera ver porq̄ / tienen los nōbres de bestias
estos signos: d̄ señales / macrobio lo trata bien
la hozden de aquellos signos / es esta: cancer esta
casi cerca de nosotros / en la entrada desta tierra
n̄ra y la torrida zona / y despues leo descende
ẽtraues hacia el oriẽte / despues virgo, y luego libra
quella en medio dela zona / torrida que tengo p̄cha
luego escorpius: y tras del / sagitario, y tras aqueste
capricornio ques muy lejos / de nosotros: y despues
viene aquario: y sube ẽ tuerno / y piscis viene tras d̄l
y luego tras este aries / quella en medio dela zona
torrida puesto en cōtrario / d̄ libra: y sobre el esthan
luego geminis y cancer.

(ro

ETHRVSCO

Los que tratan del ser delas estrellas
 Los signos nombran casas, de planetas
 Por lo qual le ruego, queme diga
 De que planeta es casa, cada signo

VANDALIO.

Aql signo en quel planeta / es criado le llamamos
 su casa por lo qual digo / segun tienen los egipcios
 cancer se tiene: y nombramos / por la casa dela luna
 y leo casa del sol / virgo casa de mercurio
 y libra casa de venus / scorpius: casa de mares
 de jupiter sagitario / capricornio de saturno
 y por quedar cinco signos / selos dan a los planetas
 menores: es á saber / á saturno: dan á aquario
 y á jupiter dan á piscis / y á mares le dan aries
 y á venus le dan á thauro / y geminis á mercurio
 por lo qual el sol y luna / tienen sendas casas solas
 y los otros tienen dos / y segun dize este autor
 que la casa en quel planeta / es criado q se nombra
 la primera casa: y propia / y la otra es añedida
 y tiene muy mayor fuerza / cada planeta en su casa
 que no en la casa segunda / y aqíto quiero mostrarle
 en esta demonstracion.

namque omnesque y vana et oia sup noia y

pregüta.

respöde.

ne. qles si
 gnos son
 casas de q
 planetas
 julio fir-
 mico

digno. flo
 rench. li
 iii. ca. xli

noia. de
 oia. y. res

SVMMA DE



BIBLIOTECA NAZ.
ROMA
VITTORIO EMANUELE

no las ca-
lidades de
los signos
sist. en tien-
res y fecos

Aquellas doze señales/ q̄ también llamamos signos
los astrologos partieron/en quatro partes segun
es la forma y calidad/de todos quatro elementos
y dicen que leo: y aries/ y sagitario tambien

q̄ son calientes y secos / t̄hauro, y virgo, y capricornio
q̄itos son secos y frios / geminis: libra: y aquario
q̄ son humedos calientes / y escorpio: piscis, y cacer
q̄ son humedos y frios / y aun vno quie dixo q̄ eran
vnos machos, y otros hēbras / elo q̄l parar no quero.

iii. frios y
secos.
iii. hume
dos calie
res. et
iii. frios y
humedos

ETHRVSCO.

Gran contento me á dado, lo que á dicho
Vaya al otro circulo, segundo

VANDALIO

El otro circulo destos / dos á quien podemos ver
se llama en gr̄ego galaxia / q̄ quere d̄sir muy blanco
como leche que gala / quiere d̄sir leche, en griego
este circulo comiença / dela parte del oriente
hazia septentrion: y sube / hasta cancer en traues
y desciende á capricornio / por medio de aq̄lla zona
la qual torrida llamamos / y de aq̄ va á su principio
si quereys ver la razon / porque este se nombra assí
y otras cosas muy sabrosas / q̄ serca desto se tratan
en macrobio lo vereys.

galaxia.
A este lla
ma el pue
blo cana
no de san
tiago.

Los otros circulos nueue / no se pueden ver porq̄
son líneas solamente / que auemos de ymaginar
los cinco destos llamamos / paralelos, y el mayor
destos cinco paralelos / se llama equinocial
y va por aries, y libra / y por la torrida zona

macrobio
no. los. v.
paralelos

equinocial

si. tropi-
cus estis
uus

si. arcti-
cus

si. tropi-
cus y enia-
lis.

v. arcti-
cus

y parte el cielo en dos vietas/es dicho equinocial
porq̃ q̃ndo el sol le toca/ó subiendo ó descendiendo
haze y guales á los dias/con las noches:delo qual
tratare en otro lugar/~~De~~ de los paralelos
tropicus estiuus es/que esta enel ayuntamiento
de nra tierra templada / con la tierra inhabitable
por la excessiua calor/arcticus es el tercero
y esta enel ayuntamiento/de nra tierra:y la fría
tropicus y emalis es/llamado el quarto d̃ aquellos
y esta enel ayuntamiento / dela otra tierra tēplada
y dela torrida zona/antarcticus es el quinto
y esta enel ayuntamiento/d̃ aq̃lla tierra templada
y dela fría y porque/mejor lo pueda entender
hare yna demonitracion/cabo estotra enesta arena

PHILOSOPHIA NATVRAL LXVI.



ETHRVSCO

Estos cinco circulos, los llama
 juntos paralelos, y despues
 Nombra cada vno, por su nombre
 Digame porque, se haze a questo
 Y este paralelo, que nombre es.

SVMMA DE

VANDALIO.

no. q̄ quere
de dezir.
paralelo.

El comun nombre de aquestos/esparallos, y este nombre quiere aqui dezir/equidistantes, porque aq̄stos círculos cinco/vemos que corren de oriente por occidente al oriente/y tambien por otra causa los llaman equidistantes/poq̄ si los comparamos aquellos de dos en dos/del medio equinocial muy ygualemete se aparta/del, y el dellos, poq̄ tãto como tropicus estiuus /se aparta de aqueste medio equinocial estãdo/assi como tengo dicho se aparta el otro que dize /q̄ era tropicus yemalis y tanto como se aparta/arcticus de aqueste medio lo mismo antarcticus haze.

pregunt.

ETHRVSCO

Ya entiendo el ser de aquestos, paralelos
Mas ygnoro los nombres, propios suyos
Los quales le suplico, que me diga

respon.

VANDALIO

equinoc
al.

El de en medio y mayor d̄itos/se llama equinocial poq̄ como tengo dicho / quando el sol le toca haze yqual el dia y la noche/y los dos q̄ le estan cerca al rededor son llamados/tropici quiere dezir conuersiuos, y es poq̄/quando el sol se sube al vno

PHILOSOPHIA NATVRAL. LXVII.

buelue el otro y se descende/ y quando descende al otro
buelue aquel y sube arriba / y el q̄ dixē q̄ esta cerca
de nra tierra es llamado/ estiuus, quiere dezir
estiuual, llamale así/ porque quando el sol le toca
comiença el estio, el otro/ llaman yemalis que dēre
esto dezir inuernal/ porque quando el sol esta
en este se haze inuerno / el poitrer de estos que parte
nra tierra con la fria/ llaman arcticus porque
toma este nombre de aq̄l/ pollo arctico á quiē cerca
y el q̄ viene despnea deste/ en contrario le llamamos
antarcticus: porque quiere/ dezir contrio: que anti
en griego quiere dezir/ contrario en nuestro latin

tropicus
estiuus

tropicus
yemalis.

arcticus.

ETHRVSCO.

Destos y sus nombres, estoy cierto

Por lo qual me diga, delos otros

VANDALIO

¶ Dos dos círculos ay/ de mas d̄itos que no vemos
q̄ son llamados, coluros/ y el vn círculo de aquestos
va por los primeros p̄ntos / de cācer y capricornio
tambien passa por los pollos/ del zodíaco: y d̄l mūdo
y á este llaman coluro/ distinguido: delos dos
soliticios: y el otro/ círculo coluro va
y passa por los primeros / puntos de aries y libra
y por los pollos del mūdo/ y á este suelen llamar

net. de los
dos circulos
los coluros.

SVMMA DE

distinguidor de los dos/equinocios, estos ambos
circuitos, se intersecan/en los dos polos del mundo
haciendo entrambos alli/rectos angulos y assi
parece que estos diuidē/ todo el cielo en quatro partes

ETHRVSCO

Que quieren dezir, los nombres de estos

VANDALIO

mo. del nō
bre de los
coluros.

Estos se llaman coluros/segun algunos escriuen
deriuando aq̃i este nōbre/de colonā quiere en griego
d̃zir miēbro, y t̃bien rrus/q̃ere dezir buey siluestre
porq̃ de aquella manera/que la cola de este buey
q̃ es miēbro suyo esta puesta / q̃ndo el buey la tiene
vn simicirculo haze/imperfecto, bien assi. (Alçada
el coluro nos parece/imperfecto por que sola
mente vemos ala vna/mitad del continuamente

Buey sal
uage

ETHRVSCO.

Los circuitos me dixo, que eran onze

De nueue de los quales, a tratado

Suplicole que diga, de los otros.

VANDALIO.

Nota los
dos circu

El vno de aquestos dos/se llama meridianus

PHILOSOPHIA NATVRAL LXVIII.

que es vna línea q̄ auemos/de formar y d̄ entender
conel pensamiento n̄ro/y conella se demuestra
aquella parte del cielo/enla qual estando el sol
en yqual grado se aleja/de oriente, y del ocidente
y por aquesto se llama/meridianus: por que
aquesto quiere dezir/circulo de medio día
El postrero es orizon/que es vn circulo tambien
hecho conel pensamiento/el qual es donde paresce
q̄ casi se ayūta el cielo/con la tierra: y es llamado
orizon, por que aqueste es/terminador dela vista
de nosotros:y por que/la obscuridad dela noche
paresce q̄ ya la impide/si á vuestra merced paresce
depemos eneste punto/esta materia por oy.

los postrero
ros
Meredia
nus

Orizon.
Porq̄ se
llama assi

Comiença la quarta parte de philosophia natural.

Uene Ethrusco al lugar señalado, dōde halla
á Gandalio esperandole, y tratā la quarta par
te della obra.

Ethrusc.) Dela culpa d̄ mí tardāça señor vādalio: ba
ste por penitencia, el d̄xar d̄ auer gozado el t̄po q̄ he
pdido esta tarde d̄ lo q̄ cō tāto curdado, p̄curo: y por
q̄ la fortuna d̄ ebídiosa me pone mil azares delante

SVMMA DE

para interrumpirme y qbararme el hilo dela merced
 se me haze: le suplico q luego lo tomemos porq soy
 vueitra merced tã general en todo q qualquier co
 sa: o materia en q qrayo tratar parece la mejor/ se
 gun el ornato q le dayes, y facudia con q proponeys
 (Quada.) Biẽ creo q son menester todas estas lison
 jas para aplacarme segun d vfo dscuydo estaua idig
 nado. Pero porque el tiempo no se nos vaya burlã
 do: por depar nos burlados, esto y en lo q dñis, negã
 do todo lo demas q me aueys leuantado: por lo q si
 teneys memoria de en lo q ayer qdamos, me parece
 que prosigayes: o ved q es lo que mãdayes q se haga.

ETHRVSCO

Pues del firmamento, y las estrellas
 Fixas me a mostrado, todo aquello
 Que queria saber, me diga agora
 Los circulos de todos, los planetas

VANDALIO.

no. los cir
 cules de
 les plane
 tas.
 saturno.
 y su cali
 dad.

De todos siete planetas/ es saturno el mas alto
 y en hazer su curso tarda/ treynta años comũmente
 es a saber en passar/ aquel circulo llamado
 zodiaco: y esta estrella/ es fría y dicha nociua
 los astrologos prouaron/ ser fría de esta manera

ya sabían quando el sol/estaua en cancer quemaua
la tierra con su calor/ y algunos años hallaron
q̄ no estaua tan furioso/ni quemante como otros
y entendieron no ser esto/por la natura del sol
y por esto especularon/que planeta estaua junto
con el sol en aquel signo/ y hallaron ser saturno
y así tuuieron q̄ era / causa de aquel templamiêto
y frialdad que hazía.

nor.como
prouaron
ier saturno.

ETHRVSCO

Arguye.

Como las estrellas, sean todas
Segun los achademiós, afirmaron
De natura de fuego, ciertamente
Lo qual parece así, pues q̄ se mucuê
Y resplandescen, como puede ser,
Ninguna estrella fría, porque yo
No creo lo que algunos, afirmaron
Diziendo que saturno, era frío
Por estar muy cerca, delas aguas
Eladas de alla arriba, dela forma
Que es la luna fría, por estar
Tan junto con el agua, y cō la tierra
Porq̄ ya esta prouado, q̄ alla arriba
Auer aguas eladas, no es possible

VANDALIO.

SVMMA DE.

respõde.
No como
esta opi-
niõ delos
achademi-
es esta re-
prouada.

Esta opiniõ que dezis/esta señor reprouada
pero quiero os respõder/ser muchas las calidades
del fuego porq̃ en algũos/cuerpos es aq̃lla ē parte
y en otros cuerpos en todo/como ay alguna cosa
del fuego q̃ es bien caliente / y la tal no resplãdesce
bien alli otra hallamos /q̃ resplãdesce:y no quema
porque aq̃llas cosas son / naturalmente calientes
que estan muy cerca d̃ cosa/q̃ espessa y humeda sea
y q̃ se enciende:y a questo/ podemos puar muy biẽ
por el sol q̃ da ĩ los valles/dõde el ayze es mas espessio
q̃ caliẽta mucho mas/y en los mōtes muy mas altos
dõde el ayze es mas delgado/remosno calẽtar tãto
lo qual parece en las nieues/q̃ en el año todo estan
en las cūbres delas sierras / por la q̃l raziõ encima
dela luna no ay calor/por la grande delgadeza
del ether que es alli arriba.

ETHRVSCO

Arguye.

Pues ay fuego señor,sobre la luna
Segun platon afirma,y otros muchos
Y aristotiles dize,que no puede
Auer fuego sin ser,el tal caliente
Como sera a questo,que estos dizen
Y diga la raziõ,que dauan estos

VANDALIO.

ya dire q̄ essa opinion/en las escuelas se tiene
por falsa: pero dire/ lo que dezian á esso
que vna cosa es calentar/ y quemar es otra cosa
y que el soberano fuego/calienta, pero no quema
Tambien ay otra razon/quando aristotiles dixo
del fuego lo que dezis/dixo lo de nuestro fuego
de q̄ ysamos en la tierra/dl modo q̄ habla el pueblo

responde

ETHRVSCO.

Concedo que saturno, no es caliente
Pero no a mostrado, como es frio.

VANDALIO.

Las cosas q̄ ē tres maneras/toman dlas calidades
de vna manera obzan/poz el sentido por que
quando el hombre siente cosa / caliente juzga la tal
cosa dicha por caliente / y tambien de otra manera
assí como el panetero/es su oficio de boluer
vna cosa de otra suerte/de esta manera saturno
es dicho frio por esta/virtud que vemos que tiene
de hazer frio assí como / al buen manjar le dezimos
que es sano: no por que sea / sano en sí, sino por que
procede del sanidad.

ETHRVSCO.

Diga como, aquello, que no es frio

SVMMA DE

arguye

Puede engendrar frio, ni es possible.

VANDALIO.

no. como
lo caliere
engendra
a vezes
frio

Barauillays os señoz/si lo que no es frío engēdra
frio pues lo que es caliente/a vezes engendra frio
los ajos son muy espessos/ y no ay dubda ser calietes
y enfrian los segadores/ tambien la calor del fuego
siendo seca haze el hieirro/ blando: bien assi saturno
puesto q̄ no es frío engēdra/ el frio sin dubda algũa
y fino quereys desir/ que sea saturno frío

saturno
es eitre
lla mal q̄
riente

fino por ser causa del/ es llamado frio: y esta
es eitrella malqueriente/ como remos que lo haze
q̄ndo muestra algũa cosa /ð malaguero a los hōbres
y especialmente en aq̄llo/ quando torna hazia atras
y en las fabulas por esto/ le dicen que trae hoz
por q̄ si torna atras, haze mal/ y adelante no tanto

Jupiter se
gūdo pla
meta

Despues de saturno viene/ jupiter ⁊ passa aquel
circulo del zodiaco/ en doze años y es
eitrella muy bien q̄riente/ por q̄ es eitrella tēplada

estrellatē
plada v bi
en q̄riente

en todas sus calidades/ y prueuase claramente
por su ayuntamiento olla/ cō el sol por q̄ es mediana
entre mares y saturno/ eitrellas muy mal q̄rientes
por lo q̄l aq̄ilas dos/ no pueden tanto dañar
y mengua se su bondad/ por la malicia de aquestras
y en las fabulas se dice/ por esta causa que he dicho
q̄ echo jupiter su padre/ saturno del reyno, y mas

q̄ tãbïen hïzo adulterïo/ y q̄ engêdro muchos hïjos
 porq̄ q̄ndo ella se ayunta/cô muy diuersas estrellas
 causa gran diuersidad/de influencias en la tierra
 El tercer planeta es mares / estrella caliente y seca
 y dañosa, la qual palia/el círculo zodiaco
 casi en dos años: y esta/entre dos estrellas puesta
 q̄ son ambas bien q̄rientes/y quãdo sube:ò dîciêde
 por la vezindad d̄ aquellas/daña menos su malicia
 dizen q̄ tiene dominio/esta estrella en las batallas
 porque aquella da calor:/ y sequedad y ellos dos
 dan fuerça y gran ardîmiento / y gran animo porq̄
 son los calientes y secos/esforçados y animosos

notadelas
fabulas.

marester
cer plano
ta.

caliête y
seca.

Estrella
mal que
riente.

net. porq̄
dizê que
mares tie
ne domi
nio en las
batallas

ETHRVSCO

Natural cosa es,alos planetas
 Yr de ocidente á oriente, como dize
 Questôs tres planetas, que se estan
 O que tornan á tras, yo no lo entiendo

arguyele.

VANDALIO.

Lo que de aq̄sto he leydo/en muy diuersos autores
 le dire, mas no lo afirmo/dizen algunos quel sol
 tiene natura que tira/assî por su propiedad
 y quando aquestos planetas / estan delante del sol
 si estan cerca del los trae/para si, como la piedra
 y man tira el hïerro assî/y si estan lexos los haze

respôde.

no. da bol
uer atras
los plane
tas.
piedra y
m-n.

por fuerça q̄ se detēgā / hasta que el los ha passado
 Otros autores dixerón / que no estan en vn lugar
 mas que parece que estan / ellos quedos: ó q̄ tornā
 atras: pero los mas sciētes / altronomos tienē cierto
 q̄ cada vno de aquellos / planetas tiene en su orbe
 vnueria vna spherezilla / en la q̄l esta el planeta
 y esta se llama epíciclo / y segun el mouimiento
 desta spherezilla assi / es traydo aquel planeta
 vnas vezes por arriba / y otras vezes por abaxo
 y alli se acerca ó alera / dela tierra en aquel mismo
 epíciclo que le digo / y desta causa procede
 que segun los mouimiētos / q̄ enel hazen vnas vezes
 parece que van á oriente / y otras vezes q̄ se mueue
 en contrario bien entiende.

ETHRVSCO.

De que procede a questo, q̄ el estrella
 En vn tiempo se alça, y assi mismo
 Se abaxe en otro tiempo, como dizen.

VANDALIO.

Unos autores dixerón / en esto lo que dire
 q̄ el sol como sea fuente / de calor seca las cosas
 supertiores y altas / tambien las inferiores
 mas no tanto como á aquellas / por lo q̄l haze lijeras
 las cosas de los planetas / mas que no suelen estar

epíciclo.

not. del al
 garfe y a
 baxarse
 las estre
 llas.

y así suben: mas si el sol/tira el humor delas aguas
 hazia allí mas q̄ no suele/haze ser ellas estrellas
 mas pesadas q̄ otras vezes/suelē ser: y así dñen
 Dtroz autores dixerē/q̄ esto q̄ digo procede
 por natura ⁊ calidad/delos circulos de aque llas
 porq̄ en algunos lugares/por si se abaxā y en otros
 lugares tambien se alçan/y que allí donde se alçan
 estos circulos ó abaxan/vezes se alçan, ó abaxan
 derechamente en derecho / y q̄ nosotros pensamos
 que se estan en vn lugar/porq̄ las vemos debajo
 de su signo. y si se alça/ó se abaxan de traues
 parece tornar á tras/y porque mejor lo entienda
 hare vna demonstración.

otra op
 nio en lo

no. el pic
 clo

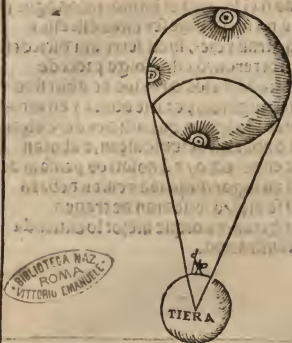


como se ve en el diagrama que se sigue
 en el qual se representa el mundo
 y el cielo y la tierra y el agua
 y el fuego y el aire y el ether
 y se ve como se mueven y se
 transforman y se combinan
 y se descombinan y se
 recombinan y se transforman
 y se descombinan y se
 recombinan y se transforman

lo q̄ se
 dice en
 el libro

de
 meteoris

SVMMA DE



Otra opi
ni3 delos
chaldeos

Circulo a
centricuz

Los chaldeos tãbien dieron/otra raz3 cerca desto
la qual es la que os dire/dizen que vn círculo ay
el qual se aleja y igualmente / dela tierra y q̃ d̃baxo
deste corren los planetas/y aqueste es el zodíaco
y sin este ques comun/le dan á cada planeta
delos altos otros dos/vno acentricuz se llama
porq̃ esta dela vna parte/muy mas lejos d̃la tierra

y dela otra mas cerca / y este círculo se mueue
 contrario del firmamento / el otro de aquellos dos
 círculos es apentiluz / y cuelga sobre la tierra
 todo, y esta puesto en medio / y así como este se mueue
 contra el firmamento: aquel / planeta que en el esta
 con el movimiento deste / se mueue desta manera
 contrario del firmamento / porque segun ellos dize
 el planeta no se mueue / por si mismo donde esta
 sino por el movimiento / del círculo en q̄ esta: y ponen
 aquí vna cōparaciō / si vna gran rueda: en q̄ ouiesse
 vn cirio grãde encendido / que no pudiessse matar se
 se mo. tiessse, sobre nuestra / cabeça desde ocidente
 en oriente mientras que / la parte de aq̄lla rueda
 donde el tal cirio estuuiessse / encendido fuessse arriba
 veriamos como el cirio / se mouia hazia oriente
 y que quando aquella misma / parte desta dīcha rueda
 abaxasse se veria / que no se mouia el cirio
 á oriente ni á ocidente / sino que estava por si
 y q̄ quando aq̄ta parte / del cirio estuuiessse á baxo
 veriamos que aquel cirio / yua atras del oriente
 hazia ocidente: y q̄ quando / esta parte dela rueda
 subiessse pareceria / que a questo cirio se estava
 en vn lugar: bien así / subcede en cada vno destos
 planetas de q̄ tratamos / y por esto ay dos lugares
 adonde esta: y vn lugar / que viene atras: estas son
 muy diuersas opiniones / que he leydo del estar

no. el cir-
 culo epic-
 clo.

SVMMA DE

y tambien tornar atras /delos planetas, las quales
ni apzueno, ni las repzueno.

Venus pla
neta q̄rto
segū plato
Estrella
tēplada y
biē q̄rte

cōiūclon
de mares
y venus
es nociua
mercurio
planeta. y
humedo.

¶ Segū q̄ dize platon /el quarto planeta es venus
q̄ es estrella remplada /en todas sus calidades
y es llamada bien queriente /y treispasla el zodiaco
en treze meses á vezes /y tambien otras en onze
y en las fabulas se dize /que aqueſta hizo adulterio
con mares: por esta caſa /q̄ q̄ndo esta en la mas alta
parte del circulo ſuyo /y cerca de mares es
menos buena que apartada.

¶ El quinto planeta es /mercurio y acaba caſi
ſu curſo en vn año: y dizen /que venus hizo con el
adulterio porque quando /esta en la mas baxa parte
de ſu círculo ſe mezcla /con ſu malicia de aqueſte

ETHRVSCO

Arguye.

Porque me dixo á tras, que platon dize
Que venus es el quarto, y que mercurio
Es el quinto planeta, pues los otros
Philophos, los ponen, de otro modo

VANDALIO

net. q̄ los
egipcios
tuvieron
al ſol por
el. ii. pla
netay es.

Los egipcios a los q̄les /ſiguio el diuino platon
aſſirmaron q̄ el ſol era /ſobre la luna y que luego
ſobre el ſol era mercurio /y ſobre mercurio venus
Los chaldeos a los q̄les /ſiguio tullio, poſſieron

q̄ mercurio era despues/ dela luna, y luego venus
y sobre venus el sol.

ETHRVSCO.

Admirado estoy, que no dudando
La orden delos otros, mas planetas
Como son diuersos, en aquestos.

VANDALIO.

Los egipcios y platon/ trabajaron lo possible
por inquerir y alcançar/ que el sol no se alçaua tãto
como se alçaua mercurio/ ni q̄ mercurio se alçaua
tanto espacio, como venus / y allí dixerón que el sol
estaua y era debaxo/ de mercurio: y que mercurio
era debaxo de venus/ pero yo le dire aquí
el orden delos planetas/ del modo que platon dixo
y otros que lo siguieron.

¶ El mas supremo planeta/ es saturno: y despues d̄l
viene iupiter abaxo/ despues mares y tras este
luego viene abaxo venus/ y despues d̄lla mercurio
y luego tras esta el sol/ y despues del sol la luna
Y los egipcios prouauan/ que deuíamos tener
aqueita opinion que el sol/ esta debaxo de venus
y dauan estas razones/ que como la luna es fría
y humeda por estremo/ que fue menester quel sol
q̄ es caliente y seco fuesse/ y estuuiesse cerca della

to siguió
platon.
Opinion
delos cha-
deos y tu-
lio.

not. la or-
dē delos
planetas
segūplato-
y egipcios.

Saturno
Iupiter
Mares
Venus
mercurio
sol
Luna

no. esta ra-
zon de los
egipcios.

SVMMA DE

otra razõ
sobre esto

porque con su gran caloz/templase la friedad
dela luna: y assi mismo/su humedad se mitigase
con la sequedad del sol/porque como esta la luna
cerca dela tierra nuestra/tiene mayor señorio
en humedad q̃ en caloz/como muestra la experiẽcia
y assi si los rayos della/destemplados por el frio
le diessen: esta muy claro/que la destemplan toda
y tambien otra razon/como la luna no tenga
de si misma claridad/sino del sol se ilumina
conuiene que sea subjecta/ala fuente dela lumbrẽ
sin medianero ninguno/pero ya aq̃sta opinion
destos esta reponada/ y la comun que se tiene
agora y que se pratica/ es poner al sol por quarto
como muestra esta figura / en q̃sta el orden d̃ todos

PHILOSOPHIA NATVRAL. LXXV



ETHRVSCO

SVMMA DE -

Del lugar y circulos, de aquestos
Ya no tengo dubda, si le plaze
De su mouimiento, trate agora.

VANDALIO.

No. el mo-
uimiento
delos pla-
netas

El ògaciõ
de venus
y mercurio
del sol

mo, los or-
tos y occa-
sos destos
planetas.

Orto ma-
tutino.

Estos planetas se mueuen/ como los otros que dize
de ocidente para oriente/ pero por la fuerça grãde
del firmamento van siempre/ de oriẽte para ocidẽte
y aqueitos llegan se al sol / de tal modo q̃ mercurio
en su elongaciõ mayor/ nũca se aparta mas grados
de veinte y siete y medio / tãbien venus q̃ndo mas
se aparta q̃renta y siete/ y vn quarto: y llegãdo aqui
bueluen al sol, y mercurio/ en vn año casi passa
el circulo zodiaco/ y lo mismo haze venus
cũpliendo en el, segũvemos/ sus mouimiẽtos, medĩos
en aq̃l tiempo q̃ el sol / cumple el suyo: en estos dos
se notan como en los otros/ sus ortos y sus ocasos
asĩ matutinos: como/ vespertinos en aquella
manera que q̃ndo venus / ó mercurio, ó algũ otro
delos otros mas planetas/ nasce ò mañana antes
q̃ el sol estando en deuida/ distancia apartado del
dezimos nascer con orto/ matutino el tal planeta
y es oriental al sol/ al contrario: es quando el sol
se pone quedando algũ/ de aquestos sobre la trã
y en deuida distancia/ apartado asĩ del sol
entonces dizen nascer/ el tal planeta con orto

PHILOSOPHIA NATVRAL. LXXVI.

vespertino: los ocasos / son al contrario en aquella
forma, quando de mañana / vemos á algun planeta
antes q̄ el sol sea salido / después por su mouimēto
se va ocultando debajo / de aquellos rayos del sol
de modo q̄ no podemos / verlo entonces le d̄jimos
ocultarse aquel planeta / con ocaso matutino
semejantemente quando / en la tarde pucito el sol
nos parece algũ planeta / y después por mouimēto
del sol: o de aqueste mismo / planeta se han juntado
de modo que no se deya / ver entonces le dezimos
ser ocaso vespertino / del planeta que esto haze

Orto ves
pertino.

Ocaso
matutino

Ocaso
vespertino

ETHRVSCO

Entendido tengo, el nascimiento
De todos los planetas, pero quiero
Saber como se mueuen, de ocidente
Para el oriente todos, y así mismo
Que demonstracion, tenemos dello.

pregūta.

VANDALIO.

General parescer es / de los philosophos todos
y de astranomos también / que el natural mouimēto
de todos estos planetas / es de ocidente en oriente
y aquesto por la experientia / consta ser así verdad
porque si á caso el signo / llamado ariete estuuiese
aqueste en medio del cielo / segun el natural orden

no, como
los plane
tas se mue
uā de ori
ēte ē ocī
dente.

SVMMA DE

thauo seguiría tras del/hazía el oriente: y luego
gemínis: y luego cancer/ y por aquella razon
todos estos despues.



Otra de
mostraci
on.

Pues veese por esperienciá/ vn planeta estar vn tal
día en vn signo muy junto /cō vna estrella de aquel
signo, y despues dēde á algũos/dias vemos claramēte

como se à mudado hazia/el oriente y esta junto
con otra estrella ò otro/signo, por lo qual no puedē
negar este mouimiento/natural ser para oriente
y esto mismo haze el sol/mouiendose por ariete
y viniēdo en thaurus luego/y en geminis despues òl
y sin error del iuzio/nuestro deuenos creer
que de ocidente en oriente/se mueuen: y aun assi es
necesario q̄ se mueuan/porq̄ como el firmamento
va de oriente en ocidente/ si los planetas corriessen
conel mismo firmamento/tanta turbacion auria
en la tierra que ninguna/cosa podria biuir
y por esto los planetas/van al rededor ⁊ corren
en contrario, porque si/todos fuessen ò vna parte
la tierra se moueria/junto conel firmamento
pero aunque sea assi/que estos planetas se mueuen
contra el firmamento sepa/que cada dia los trae
el cōsigo á su oriente/y a su poniente assi mismo.

ETHRVSCO

Bien entiendo que fue, muy necesario
Mouiesse los planetas, que me ha dicho
Todos al rededor, del firmamento
Mas no se para que, fue menester
Quel mismo firmamento, los truxesse
A su oriente y tambien, a su poniente

VANDALIO.

¶ Muy clara esta la razon/ de la que se ñor dubdaye

SVMMA DE

No. como
el firma-
mento trae
al sol de o-
cidente e
oriente y
la razon
por q̃ la ra-
zon

pregūta .

Las qua-
tro diuer-
sidades
del año.

Inuierno.
quādo co-
miença.

yes que q̃ndo el sol se mueue/ō ocidēte para oriēte
si el firmamento que dize / el proprio no los trapese
por seys meses estaria/ continuos sobre la tierra
sin auer noche ninguna/ y otros tantos correria
por debaxo dela tierra/ que no subiese á nosotros
y siempre seria noche.

ETHRVSCO

Suplicole me diga, para que
O que necesidad, en esto auia
Que se mouiese el sol, assi en traues
Contra el firmamento, como dixo.

VANDALIO

¶ Bu y grande portal q̃ obra se/ las q̃tro diuersidades
del año, y porque mejor/ lo entienda le mostrare
aquestas diuersidades/ tenga puncto, quādo entra
el sol dentro en capricornio / q̃ es á doze d̃ diziembre
como esta muy apartado/ de nro zenith: y como
en este tiempo no ay a/ muy suficiente calor
conque el ayre se adelgaze/ con el frío y humedad
se condensa y haze espesso/ y en este tpo se hazen
muchos sinublados espessos/ y estos q̃ndo se d̃shaze
se tornan en agua y lluvia/ y en este tiempo comieça
la rna parte del año/ que es dicha inuierno, la qual
es humeda, y tambien fría/ y de su principio desta
ay diuersas opiniones/ segun diuersos auctores
porq̃ el inuierno comieça/ segū cuēta d̃los griegos

PHILOSOPHIA NATURAL LXXVIII

y tambien de los romanos / siete y dias de nouiembre
 entienda el septimo dia / ala entrada d nouiembre
 el qual dura hasta siete / y dias de febrero que es
 el septimo dia del / y sancto ysidoro dize
 que aqueste inuierno comiença / á nueue calēdas d
 deziembre; que á de entender / ocho dias antes del
 y que dura hasta nueue / calēdas de março que es
 antes de março ocho dias / en este tiempo se aprietā
 las cosas sobre la tierra / por que el gran frio q haze
 aprieta los poros della / y assi la calor no puede
 obrar. y quedase dentro / y assi cria las rayzes
 de los arboles y yeruas / y esta assi como preñada
 y no produce porque / por el grande crecimiento
 del frio: ni la calor / ni humor que hazen crescer
 las cosas que esta encerrado / no puede aq̃ite subir
 por las medullas d aq̃itos / arboles y yeruas dichos
 en aqueste tiempo son / los colericos mas sanos
 y los flegmaticos menos / y enl son muy peligrosas
 aquellas enfermedades / que dela flegma proceden
 assi como calentura / cutidiana y aquella
 de colera es menos mala / assi como la terciana
 y en aqueste tpo es bueno / q crezcan es el comer
 y q el beuer acortemos / por q los poros del cuerpo
 se aprietan con el gran frio / y no obra la calor
 y qdase dentro y gasta / mucho mas d los humores
 por lo qual es menester / como dize comer mas

griegos y
romanos

S. ysidoro

no. q̃ con
plexiō es
mas sana
en inuerno

Crescer el
comer en
inuerno
ymēguar
el beuer y
la razon
porque.

SVMMA DE

y por esto los antiguos/pintarō al dios d inuerno
 con la barriga hinchada/y enel deuenos vsar
 cosas calientes ⁊ secas.

Arguye.

ETHRVSCO

Bien me parece cierto, eneste tiempo
 Acortar el beuer, digo del agua
 Pero quanto al vino, yo no aprueuo
 Que haze mucho al caso, por ser este
 Ciliente y tambieu seco, y muy contrario
 Dela humedad y frio, del inuerno.

VANDALIO.

responde

Hun que se diga que el vino/es seco naturalmente
 biē humedo lo sentimos/sino echa vino enel fuego
 y veres sino lo mata/luego su contrario es
 por lo qual deuen beuer/en inuerno poco vino
 y este tinto y en casi puro.

no. prim.
uera

(aries
 Despues q̄ndo el sol subiēdo/allega á aq̄l ligno
 enel q̄l entra á seys y dos/de abril: q̄ es catorze dias
 antes de abril que ni es/ni muy lepos: ni muy cerca
 entiēda del zenith nuestro /el ayze de nuestra tr̄a
 ni esta caliente ni frio/ni muy humedo ni seco
 sino commodo y templado/en aqueſtas q̄tro cosas
 y haze vn tiempo enel año/q̄ llamamos primauera
 el principio dela qual/es segun los griegos ciētan
 y allí mismo los romanos/siete y dos de febrero
 que es á siete de febrero/y dura hasta ocho y dos

Quando
comieça.

de mayo ya entendera/ ocho dias ala entrada
 pero segun sancto ysidoro/ comienza á ocho calēdas
 de março es á saber/ siete dias antes de
 março, y tiene hasta diez/ calēdas junij, que es esto
 diez dias antes de junio/ en este tiempo los poros
 dela tierra que cerrados / estauan por el gran frio
 abrense con la calor/ del sol que va alas rayes
 de los arboles y yeruas/ y esfuerçase de traer
 el humor q̄ esta ayūtdado/ por el inuierno: y la yerua
 y el arbol como ya siente/ la mengua q̄ a padescido
 echa aq̄l humor q̄ tiene / transformádolo e su ppria
 semejança con aquella/ calor del sol que le ayūda
 y rebuena, por lo qual/ vn mes de aquellos se llama
 aperilis que es abriente/ porque la tierra se abre
 dela manera ya dicha/ y es propiedad d̄ste tiempo
 q̄ no esta firme en vn ser/ porque vezes es lluuioso
 por respecto del inuierno/ tambien á vezes es seco
 por ocasion del estio/ y vnas vezes es caliente
 y luego se buelue frio/ por esta misma razon
 y desta causa procede/ muchas vezes enfermar
 e março muchas psonas/ y es q̄ como n̄ros cuerpos
 se abren con la calor/ saltea de presto el frio
 supito por otra parte/ y entranos d̄tro del cuerpo
 y assi engēdra efermedad / segun la forma ó camino
 que esta mas aparejado/ mas si en este tiēpo dicho
 nos guardamos y regimos/ muy menos efermaremos

aperilis-

no. la cau
 sa porque
 en março
 enfermā
 muchos
 personas.

SVMMA DE.

pregūta.

que es otro tiempo del año.

ETHRVSCO

Como a queste tiempo, sea templado
Diga de que procede, que si alguno
Enferma en el inuierno, nunca muere
Tan presto como haze, en el estio.

responde

VANDALIO

Por que las enfermedades/nos pceden comúnmente
d nros malos humores/ y estos humores se aprietā
con el frío del inuierno/ y por el calor del sol
se deshaz en estio/ y así corren por los miembros
y quando natura es/ vencida muere el hombre
Este tiempo es semejante / al ayre y sangre también
y semejante a los niños/ porque todas estas cosas
son húmedas y calientes/ y en a queste tiempo son
los melancólicos sanos/ mucho mas q los sanguíneos
y los viejos q los moços/ por lo q la enfermedad
q se causa por la sangre/ es la mas mala de todas
como la sinoca es/ que es calentura de sangre
y así aquella enfermedad/ que es de la melancolia
así como la quartana/ no es tā mala como essotras
y en este tiempo deuenos/ vsar cosas frias secas
¶ Quando el sol sube hasta / cancer y en aqñte entra
a quinze dias de junio/ como de nuestro zenith
esta mas cerca que en otro/ tiempo algñ nra tierra
toda la quema y escalda / y es estio que es caliente

no. la cali
dad y cō
piración
de este tiē
po.

met. qñ en
fermedad
es mas ma
la en el

Estio.
y su prin
cipio.

y seco, y este comiença/segun griegos y romanos
 á siete días de mayo/es á saber ocho días
 de aquesta entrada de mayo/pero segun la opinión
 de sancto ysidoro es/á nueue calendas junij
 ocho dias antes del/la calidad deste tiempo
 es q seca las rayzes/delos arboles y yeruas
 este tiempo es semejante/ala colera y al fuego
 ya i uuentud como estas/cosas son calientes secas
 y son en aqueste tiempo/los flegmaticos mas sanos
 y los colericos menos/y son mas sanos los viejos
 y menos sanos los moços/y en este tiẽpo es muy mala
 la enfermedad que procede/de colera bien assi
 como caufon,y terciana/y la enfermedad queruene
 dela flegma menos mala/como es la cutidiana
 en este tiempo deuemos/ysar de cosas bien frias
 y humedas assi mismo/y deuemos de crescer
 el beuer y acortar/el comer por esta cabsa
 como los poros del cuerpo/estan abiertos enel
 nuestra natural calor/se vaporea por ellos
 y assi el comer no se cueze/tãbiẽ como è otro tiẽpo
 mas el beuer se cõuierde/presto è sangre y por aqũto
 lo deuemos de crescer,

Isidoro

No la cali-
dad deste
tiempo

no la è fer-
medad
mas mala
enel

Açertar
el comer
y la razõ.

ETHRVSCO.

Estas diuersidades, acontescen
 Por estar el sol lexos, o estar cerca
 Del zenith nuestro, como a dicho

SUMMA DE.

reguyle.

Pero quando el sol esta, en leo
 Esta tanta distancia, del zenith
 Nuestro, como quando, en thauro esta
 Y tanto quando en virgo, como en aries
 Lo mismo estando en libra, como en piscis
 Porq̃ pues quando el sol, esta en aq̃stos
 Ariesthauro geminis, el tiempo
 Eshumedo y caliente, y quando esta
 En cancer leo y virgo, es caliente
 Y seco diga agora, que es la causa

VANDALIO.

respõde.

El sol esta en los tres signos/de primavera que son
 geminis ⁊ thauro ⁊ aries/q̃ son en estos tres meses
 o marzo ⁊ abril ⁊ mayo/muy cerca a nuestro zenith
 ⁊ assi haze la calor:/ ⁊ por el invierno que es
 rezin pasado se haze/humedo el tiempo: mas q̃ndo
 esta en leo ⁊ en virgo / que es en julio ⁊ en agosto
 como tambien esta cerca/ de nuestro zenith calienta
 mucho porque la humedad/ es seca por el calor
 del estio ⁊ la calor/ no tiene con que templarle
 ⁊ desta causa procede / ser caliente ⁊ seco entonces
 ⁊ quando descende el sol/ á libra esta el humor seco
 ⁊ la calor: casi muerta/ porq̃ aq̃lto es en septiembre
 porq̃ como la calor/ no tiene humor que la críe
 q̃ esta ya todo gastado/ muere se ⁊ haze vn tiẽpo

al q̄l llamamos aptuno / q̄ es frío: y seco, y comiēça
segun romanos y griegos / à catorze de septiemb: e
pero segun sant ysidro / es à decimo calendas
september: esto se entiende / nuene dias antes del.
Este tiempo es semejante / ala tierra y á vejes
y aun ala melancolia / por que son frias y secas
y son en aqueſte tiempo / los melencolicos: menos
q̄ los colericos sanos / y son mas sanos los moços
q̄ los viejos y es muy mala / la enfermedad q̄ pcede
de melancolia y menos / mala aquella que se cabia
de sangre (y entienda bien) / q̄ generalmente digo
q̄ en todos t̄pos del año / es peor la enfermedad
q̄ se engendra del humor / q̄ es semejante á aq̄l t̄po
como por el aparencia / del tal tiempo creſcen mas
las enfermedades del / y allí aquella enfermedad
no es tan mala q̄ se haze / del humor cōtrario al t̄po
aſſi como calentura / cotidiana en verano
por q̄ el efecto q̄ cabſa / esta enfermedad se mengua
por contrariedad del tiempo.

ETHRVSCO.

Mire que contradize, y costantino
El qual dize y afirma, que es mas mala
La enfermedad q̄ n̄ſce, del humor
Que es contrario al tiempo, por lo qual
No se por do afirma, lo contrario

Oroño
y su prin
cipio.
S. ysidro
La cali
dad y se
mejāça de
eſte t̄po
No la cō
p̄lix iō me
tor para el
Y q̄ eſer
meda es
peor.

Arguye.
cōſtantino

SVMMA DE

VANDALIO

responde

Acordaos q̄ arriba dize / los nōbres q̄ rescebimos
 dlas calidades obrā / y en tres maneras los damos
 alas cosas que dezimos / es á saber quando toma
 parte dela calidad / ó por el fin que este haze
 ó por el signo. y por esto / quando dize constantino
 que la enfermedad q̄ es / del humor cōtrario al tpo
 es mas mala dize aq̄llo / por el signo. lo q̄l quiero
 declararos. tene pūcto / si algun hōbre enl inuierno
 comiença á tener terciana / da señal muy euidente
 que mucha colera tiene / porq̄ en vn tiempo tan frío
 y humedo puede assi / encenderse en calentura
 pero si aqueste tenía / aquella misma terciana
 enel estio pasado / mas graue la sentiria
 y muy peor de sanar / bien assi juzga de essotras

ETHRVSCO

Semejante á verdad, me ha parecido
 Aquesio por lo qual, pāsle adelante.

VANDALIO.

En aqueste tiempo es bueno / vsar de cosas calietes
 y humedas porq̄ el tpo / no es ygual porq̄ esta cerca
 del estio y del inuierno / y por esto y por las frutas
 que comen semueren muchos.

Queste de
 ue vsar á
 este tiēpo

ETHRVSCO.

Quando el sol esta, enel escorpion
Que es enel mes de obtubre, me parece
Se aparta de nosotros, otro tanto
Como en aquario, que es enero
Y quando en sagitario, que es nouiembre
Como en capricornio, que es diziembre
Porque vnas calidades, tiene enestos
Tiempos, y enlos otros, tiene otras,

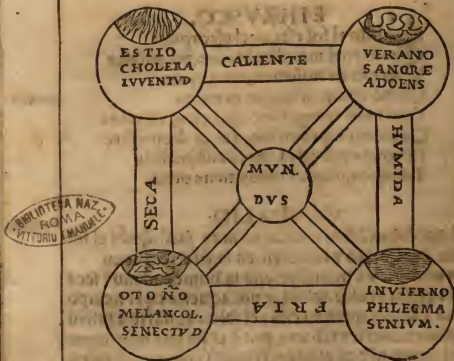
pregūta.

VANDALIO

Respoḁde.

La absoluciō d su dubda/ es muy facil: q̃ndo el sol
esta en escorpio y tambien/ en sagitario que es
en obrubre y ē nouiēbre/ esta la humedad muy seca
por el gran calor del sol/ y por aquesto es el tiempo
frío y seco: y quando esta/ el sol en aquario y piscis
ques en enero y febrero/ por q̃ el sol esta muy leños
del zenith ñro es el tiēpo/ frío: allí como en obrubre
y nouiembre porque á buena distancia pasado
que no á auído calor/ por lo qual se seca el ayze
y poco á poco se espessa/ y allí se haze nublados
y es humedo aq̃ste tiēpo/ mas pues auemos tratado
de todos tiempos del año/ y le dixē que los tiempos
cō humores y elemētos / y cūplexiones y hedades
se parecen quierō agora/ en rna demonstración
mostrarlo porque vera/ quales con qual se parescē

SVMMA DE



ETHRVSCO

pregura.

Como aquestas sean, naturales
Calidades de aquestos, tiempos dichos
Diga de do proscede, que vn estio
Es mas frio que otro, o mas caliente
O mas o menos seco, y vn inuierno
Por lo semejante, es muy mas frio
Que otro o menos frio, o es mas seco
O humedo, y assi, los otros tiempos.

PHILOSOPHIA NATVRAL LXXXIII
VANDALIO.

Bien preguntays: por lo q̃l / os dire las opinionces
q̃ cerca de aqueſto ay / almenos las principales
algunos auctores ruo / que dixeron que los otros
planetas hazen ſu eſtío / y ſu inuierno como el ſol
y por eſto quando haze / el ſol eſtío, ſi a caſo
el planeta haze inuierno / no es tan caliente el eſtío
ni tan ſeco, y ſi el planeta / juntamente conel ſol
haze el eſtío: eſte tal / es mas caliente, y mas ſeco
que en otro año: y tambien / por lo ſemejante deſto
ſi quando el ſol haze inuierno / ſi otro planeta haze
ſu eſtío el inuierno es / muy menos humedo ⁊ frio
pero ſi haze el planeta / conel ſol tambié ſu inuierno
es mas humedo y mas frio / y por aqueſta raxon
juſgara los otros tiempos.

¶ Otros auctores dixeron / que la raxon deſto es
ya dire que en los planetas / ay alguno q̃ es caliente
otro frio y otro ſeco / otro humedo: y por eſto
ſi en inuierno ay conel ſol / planeta que ſea caliente
y ſeco haze el inuierno / muy menos humedo ⁊ frio
y ſi en el verano ay / conel ſol planeta frio
ó humedo es el verano / muy menos caliente ⁊ ſeco
y o aquí claro ſe infiere / que el medico es menester
ſer philoſopho: y no poco / porq̃ algunos dellos ay
q̃ cō curso de tres dias / tienen por muy entendido
ſer mejores que platon / porque es menester mirar
el medico: y entender / el ſol en que ſigno eſta

reſponde

Giliberto

Guido.
bo. li. ii. c.
xxii.

no. la cau
ſa porq̃ es
vneſtío
maſtēpla
do q̃ otro
y aſſi les
otros tiē
pos.

crra raxō
ſobre eſto
Paulo ve
ronenſo.

por. como
es muy ne
ceſſario
ſer el me
dio.
Buen phi
loſopho.

SVMMA DE

¿ que planeta conel/en aquel signo porque
pueda muy bien conoser/el estio: y otros tiempos
de q manera han de ser/porq administre y aplique
sus drogas y medicinas/como el tpo lo requiere

ETHRVSCO.

Cierto qualquier hombre, vera claro
Que fuera muy grande mal, si el sol corriera
Y estuiera cerca, de nosotros
Siempre como en estio, o estuiera
Tan lexos como esta, todo el inuierno
Mas si siempre corriesse, por la linea
Equinocial, quiero dezir,
Por aquel lugar, que corre en marzo
Y en septiembre quando, haze el tiempo
Templado me parece, á mi juyzio
Que no haria daño, en nuestra tierra

VANDALIO

Si conosciessedes bien/la natura delas cosas
verades claramente/que sería muy gran mal
porque la humedad que esta/inferior dela luna
ternía gran señorio/en todas las otras cosas
y así el agua crescería/tanto q muy muchas vezes
estaría sobre la tierra/y no auría quien enxugase
la tierra: y los frutos della/no podrian sazonzarse

ni terníamos los bienes / los q̄les veyas q̄ tenemos
en estío y en otoño.

ETHRVSCO.

Bien á declarado, el natural
Mouimiento del sol, y de las cosas
Que haze quando sube, de traues
Por lo qual le ruego, que me diga
Del mouimiento del, para ocidente.

ETHRVSCO

Aunque sea assi el sol / con natural mouimiento
se mueue desde ocidente / para oriente, como vemos
contra el firmamento mas / el firmamento lo trae
cada día á su poniente / y assi quando el sol esta
sobre esta tierra nuestra / se haze vna claridad
ala qual llamamos dia / y quando se va debajo
dela tierra aquesta lumbre / desaparece alo qual
nosotros llamamos noche / y tēga pūcto en aquesto
q̄ aqueste nombre d̄ día / tomamos en dos maneras
vna el día natural / y vísual es el otro
el q̄l dura mientras vemos / el sol sobre n̄ra tierra
el día natural tiene / veinte y quatro horas: el qual
es vn día y vna noche / y segun aquesta cuenta
dan los días a los meses / contra el día vísual
y los medicos partieron / este día natural

not. el mó
uimiento
del sol pa
ra ocidēte

nota dos
maneras
de días.
Día natu
ral.
Diavísual

SVMMA DE

not. como
partē los
medicos
el día na-
tural ē. iiii.
partes.
el. i. hume-
do y calie-
te.
ii. caliete
y seco.
iii. frio y
seco
iiii. frio y
humedo.

no. del dia
visual par-
tido en tres
u. i. partes

en quatro partes yguales / desta manera que digo
desde la nouena parte / dela noche: hasta la
tercera parte del día / dijeron que aqueſte tiempo
era humedo ⁊ caliente / y desde la tertia parte
del dia hasta la nona / lo llaman caliente ⁊ seco
y desde ora de nona / hasta la tercera parte
dela noche lo llamaron / frio ⁊ seco: y desde aqueſta
tercia parte dela noche / hasta la nouena parte
dela noche humedo ⁊ frio / y della causa procedē
todas las ēfermedades / agrauar mas los enfermos
en aquel tiempo con quien / se parescen y cōforman
y no hazen tanto mal / en aquel tiempo de aqueſtos
con el qual no se parescen / aſſi como la terciāna
que es d colera ⁊ caliente / y seca se agraua mas
en aquel tiempo del día / que dize caliente ⁊ seco
es á ſaber desde tertia / hasta la hora de nona
aſſi eſtando de las otras / enfermedades por eſta
Dia visual llamamos / á aquel espacio de tiempo
q̄ tarda en correr el ſol / ſobre la tierra / de oriente
á occidente: y eſte dia / los medicos lo partieron
en quatro partes también / por la calidad del ſol
por q̄ en la primera parte / del dia parece el ſol
bermejo. y en la ſegūda / reſplandeeſce: y en la otra
tercera caliete mucho / y en la quarta ya deſciende
y atibiaſe. y por aqueſto / en las fabulas dijeron
los poetas q̄ el ſol tiene / quatro cauallōs: los quales

tienē sus nōbres ⁊ dizen / q̄ el primero es arithēos
 que quiere dezir bermejo/arreus, es el segndo
 quiere aq̄elle dezir/resplādesciente, y el otro
 tercero llaman lampeus/q̄ quiere d̄zir q̄māte, ⁊c.
 en los días visuales/ay también diuersidades
 en el año: porque á vezes/son yguales cō las noches
 y alas vezes son mayores/q̄ las noches ⁊ otras vezes
 son menores que no ellas / y la razon desto es clara
 porque quando el sol esta/en los signos dl inuierno
 discriue menores arcos / diurnos sobre el orizonte
 de aquesta nueitra region / y por lo contrario desto
 son muy mayores los arcos / nocturnos q̄ el sol dis
 y como sea verdad/q̄ el día vulgar es sola (criue
 mente aq̄l tiēpo q̄ el sol/alūbra n̄ro hemisperio
 claro esta que discriuiēdo/muy menor arco sobre el
 orizonte y muy mayor/debaxo:el día sera
 muy menor q̄ no la noche/por el contrario subcede
 q̄ndo el sol āda ē los signos/q̄ llamā septētrionales
 entonces es muy mayor/aq̄elle arco diurno
 q̄ discriue sobre el/orizonte que el nothurno
 que discriue de debaxo/y assí entonces son los días
 mayores q̄ no las noches/mas empero q̄ndo viene
 en el primer p̄icto de aries/ó libra aq̄elle tal arco
 q̄ discriue entonces es/muy ygal el q̄ esta encima
 del orizonte con el/que discriue de debaxo
 y assí es el día ygal/con su noche:y por aq̄ello

not. de los
 quatro ca
 uallos del
 sol.
 Arithēos
 arreus.
 Lampeus

Del crecer
 y mēguar
 los días.

SVMMA DE.

not. dos e
quinocios

hallamos dos equinocios/enel año el vno es
en março alos onze dias /comunmente y es el otro
equinocio por septiembre/comunmēte á treze dias

no. dos sol
sticios.

y assi semejantemente/notamos dos solsticios
y sienta q̄ solsticio/quiere dezir aquel punto
enel qual estiendo el sol/parece que no se llega
ni se aparta mas de nro /zenith,y desde aq̄l punto
comiença á yr declinando/ ó bien llegandose a nro
zenith ó bien se apartando/del:el vno destos dos
solsticios es á doze dias del mes de dezembro
comunmente quando el sol/comiença á boluer á nos
acercandose al zenith/de nosotros:y es el otro
solsticio á onze dias /de junio del qual comiença

Solsticio
ynuernal

el sol á boluerse hacia / medio día:y el primero
destos se llama inuernal / y es porq̄ etōces comieçan
el inuerno y son los dias/muy peq̄ños:las noches
muy grandes:y entēde bien / q̄ desde aq̄ite comieça
á crescer los dias hasta/el solsticio estiuál

Solsticio
estiuál.

q̄ es hasta sant barnabe/dspues comieça á mēguar
desde aqueite solsticio/que llamamos estiuál

not. el ma
yor día q̄
tenemos
ē sevilla.

y en aqueite solsticio/estiuál el mayor día
q̄ en esta cibdad tenemos/tiene aq̄ite catorze oras
y dos tercios:poco menos/horas equinociales

ETHRVSCO.

Pareceme que burla, porque llama

Equinociales, alas horas

VANDALIO.

Si entendiesedes señoz/que es hora tēgo entēdido
que no diríades esso/ y por que lo sepays bien
cumple entender lo quedigo/ la ora segun afirman
los astrologos, y es/ verdaderamente assi
es vn tpo en q̄ ascīdē/ quinze grados iustamente
de aquel círculo mayor/ que arriba le dixē al qual
llaman equinocial/ y por aquesto llamamos
las horas equinociales/ ó segun vulgares tienen.
la ora dezimos que es/ vigēssima, y quarta parte
de vn día natural/ y por el círculo dicho
llamado equinocial/ los astrologos mensuran
las acensiones de todos / los signos que es aql tpo
que estos tardan en subir/ ó descēdir assi mismo
por el orizonte dicho/ y deueys saber que siempre
en cada día del año/ nascen seys signos: y otros
seys signos en cada noche/ y segun que vnos salen
en mas ó en menos tiempo/ es causa d̄l. crescimiēto
y d̄l menguar de los días/ y assi mismo d̄las noches

Nor. q̄ es
ora equi-
nocial.

nor. q̄ las
acensio-
nes de los
signos s̄o
causa del
crescer o
menguar
los días

ETHRVSCO

Peor estoy agora, con aquesto
Que con lo que dixo, de las oras
por que se contradize, en lo q̄ á dicho.

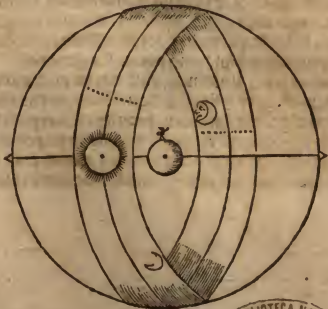
Arguye.

la segunda de traues/ y la tercera torcida
 digo que de todo en todo/ no vaya aquella derecha
 ni de todo en todo tuerta/ lá que sube de traues
 apareceria aquí/ y la que sube en derecho
 mostrara primero el cabo / y luego el asta y después
 la punta, pero la lança/ que oye que sube en tuerto
 mas se tardara: q̄ aquella/ q̄ va de traues y menos
 q̄ aq̄lla q̄ va en derecho / y allí subcede a los signos
 porque aquellos de los dias/ del estio nascen todos
 derechos y los de noche/ en estio nascen tuertos
 aunque sea así q̄ tantos/ signos nascen en aquellas
 noches como en ellos dias/ y lo contrario subcede
 en los dias del inuerno/ y en las noches por aquello
 por q̄ los signos del día/ nascen en tuerto: y los signos
 de la noche por derecho/ y por esto el día es
 pequeño y la noche larga/ pero los signos q̄ nascen
 en tiempo del equinocio/ que los dias y las noches
 son yguales/ como oye/ nascen ygualmēte y rienen
 á su peniente yguualmente/ por lo qual aq̄stos dias
 y las noches son yguales / y por q̄ mejor lo entiēda
 quiero hazer vna tabla/ éla qual vereys muy claro
 la ascensió de cada signo/ aquello escō q̄ntos grados
 de la equinocial ascenda/ por el orizonte: y ella
 tabla de los signos quiero/ hazer ala latitud
 desta ciudad dōde estamos/ adōde el pollo se eleua
 sobre el orizonte treynta/ y siete grados. y mas

No. q̄ los
 astrolo
 gos dize
 nascen vñ
 signo rec
 to el que
 sube en
 mas tien
 po y obli
 quo el q̄
 sube é me
 nos y pa
 ra mayor
 declaraci
 on se trae
 este exē
 plo por q̄
 lo entiēda
 la gente
 vulgar

del zodiaco y las mas de aquellas partes que digo
de aquella anchura entiende/cerca la luna y el sol
passa por medio el anchura/lo q̃l os quiero mostrar

ecliptica
es. v. gra
dos y esto
se llama
latitud de
la luna



BIBLIOTECA NAZ.
ROMA
F. DE LUCA EMANUELLI

Si la luna esta en la eclitica/por adonde el sol se mueue
ó cerca della mas esto/entende que a de ser
dentro de terminos ciertos / y juntamente subcede
ser en conjunción con el/sol ó cerca del en tal



BIBLIOTECA NAZ.
ROMA
VITTORIO EMANUELE

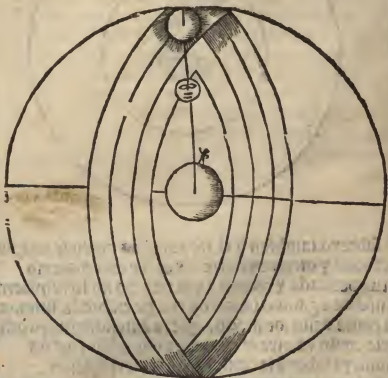
Y sabreys tambien q̄ el sol / algunas vezes se eclípsa
del todo y otras en parte / y por ser esta materia
muy delicada y collosa / y el tiempo no lo requiere
q̄ nos detégamos tanto / Osiros he en breue summa
la causa dello , de modo / que la entendays: y es assi
que como ya dixē arriba / aqueste eclípsi del sol
como ya sabeys se causa / por la interpusicion
de la luna: entre nuesta / vista y el sol pues si aquí

m

no la cau
sa porq̄ al
gunas ve
zes se eclí
psa el sol
ē todo y es
trasē par

SVMMA DE

acaesciẽsse que al tiempo/de aquesta interpusicĩõ
 ymaginalsemos vna/ linea laqual saliesse
 de nneestros ojos si esta/tal pasiasse por entrambos
 centros del sol y la luna/entonces nos priuaria
 la luna muy totalmente/dela claridad del sol



y esto teniendo la luna/su diametro visual

algo mayor quel del sol/ y si en semejante sitio
 deite la luna no fuesse/su centro en la dicha linea
 sino casi o cerca della/endeuida propozcion
 entonces eclipsaria/parte del sol el qual sol
 por la otra nos daria/su lumbre,y assi el eclipse
 no podria ser total,y assi segun que es mayor
 o menor aquele dicho/apartamiento del centro
 lunar, dela dicha linea/visual:assi seria
 mayor o menor aquella/cantidad quessa eclipsada
 del sol:y deueys notar/que la parte quese eclipsa
 del sol primero es aqueita/la occidental y por ella
 comiença despues a dar/su lumbre quando el eclipsi
 es total y como va/la luna andado va assi
 pareciendo mas del sol/hasta que toda la luna
 a pasado y assi luego/se parece todo el sol
 y tambien deueys saber/que si aqueita conjunctiõ
 es de baxo dela tierra/no veremos el eclipse
 y sera aparente a otros.

ETHRVSCO.

Los philosophos dizen ques mayor
 El sol que no la tierra,pero a mi
 No parece mayor,que vna rodela.

VANDALIO.

Verdad es q quãto a esto/no ay cosa mas mêtrosa
 in ij

SVMMA DE

not. q̄ por
regulacio
nes delos
eclipsis se
prueuaser
el sol mas
yor q̄ la tie
rra. clx. ve
zes segū
ptolomeo
y otros au
tores.

grande nos parece chica / bien assi como el sol sea
tan distāte de nosotros / aunq̄ es muy grāde parece
que es pequeño pero yo / prouare por razon cierta
y verdadera que el sol / es muy mayor que la tierra
y por ser cosa muy larga / no quiero por los eclipsis
y regulaciones del / mostrarlo dela manera
que lo trata ptholomeo / por ser malo de entender
por todos los que carescen / d̄ sciencia de astrologia
por lo q̄l con otra prueua / mas facil q̄ero mostrarlo

ETHRVSCO.

Gran merced me hara, con essa prueua
Y mas siendo de modo, que la entienda

VANDALIO.

Por fuerça á de ser assi / que el sol á de ser mayor
q̄ la trāo menor q̄ ella / ó su ygual, pues si yo prueuo
q̄ no es ygual dela tierra / ni menor seguramente
podre afirmar que es mayor.

argumēto
verdades
ro

ETHRVSCO

Por fuerça á de ser esso, y lo concedo.

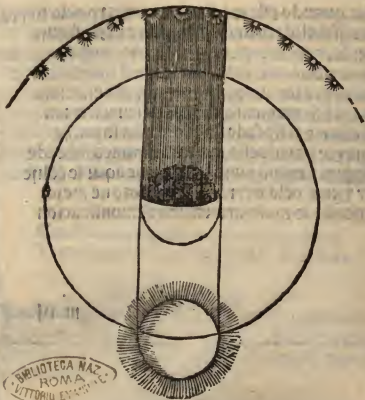
VANDALIO.

Si fuesse ygual dela tierra / el sol: la sombra q̄ haze

arriba, quando ella z corre/por debajo dela tierra
 sería assí thilidroydes/que quiere dezir figura
 redonda, y aq̃sta cresce/egualmente y no es aguda
 hazía arriba como pñña/por lo qual no solamente
 la luna:pero los otros/planetas y las estrellas
 fíras enel firmamento/todas se escurescerian
 y assí elaría eclípsada/la luna toda la noche
 ó la mayor parte della/y aquesto nunca subcede
 en ningun tiempo jamas/luego de aquí se colije
 no ser ygual dela tierra/el sol:y porque mejor
 lo entienda lo mostrare/en vna demonstracion

m iij

SVMMA DE



Nor. la sō
bra q̄ ha-
ría el sol
si fuesse
menor q̄
la tierra.

Assí mismo si el sol fuesse/menor que la tierra q̄ndo
corre por debaxo della/aquella sombra haría
q̄ en griego llamã thurboydes/ò taloroydes q̄ q̄ere
dezir esto, vna figura/que comiença en agudéz
y fenefce en gran anchura/casi como la trompeta
y a questa sombra esta cierto/q̄ se alargaria tanto

que casi no auria fin/ y obscureceria todas
 las estrellas y planetas/ por lo q̄l esta muy cierto
 q̄ no es menor que la tr̄sa/ pues si no es ygual á ella
 ní menor: esta muy claro/ q̄ es muy mayor: el q̄l haze
 vna sombra: la q̄l llama/ conoçdē, todos los griegos
 que quiere dezir figura/ que va d̄ ancha en aguda
 ala manera de piña/ ó como llama de fuego
 y aquesta sombra no passa/ del circulo de mercurio
 allí q̄ ningún planeta/ que sea sobre mercurio
 no se puede obscurecer / por el contrapassamiento
 dela tierra ní tampoco/ mercurio porque jamas
 contrapassar puede al sol/ porque aquí sola la luna
 se puede eclipsar no mas/ por el contrapassamiento
 dela tierra, y deste eclipsi/ tratare de aquí adelante
 La luna esta muy mas bara/ q̄ ningún otro planeta
 y esta puesta cerca del/ ether y tambien del ayze
 por lo q̄l tiene muy breue/ circulo q̄ ē veinte y siete
 días y mas ocho oras/ casi passa el zodiaco
 y quieró prouarlo allí/ que si en la primera parte
 de aries ella estuuiese/ el primero día en veinte
 y siete días y mas/ ocho oras tornaría
 ala misma parte de aries/ y como entretanto se aya
 mouido adelante el sol/ no le hallara allí: y tarda
 en alcançarlo la luna/ segun movimiento medio
 dos días y casi cinco/ horas, y allí se haze
 otra vez la conjuncion/ media: y allí dela vna

no, como
 prueua y
 parece cla
 ro ser ma
 yor.

no, del es
 clípsidela
 luna

esto se eti
 cde quan
 to al me
 dio moui
 miēto de
 la luna

SVMMA DE

cōjunctiō á otra tarda/ veýnte y nueue días y doze
oras y quarenta y quatro/mínutos muy iustamēte

ETHRVSCO.

Bien estoy en esso, que me á dicho
Pero satisfagame, vna dubda
Porque estoy en ella, muy dubdoso
La qual es que es la causa, porque el sol
Se tarda en andar, algunos signos
Mas tiempo que en otros, porque aq̃sto
Vna de tres cosas, á de ser
O que el sol corre en vno, mas q̃ en otro
O que se torna atras, ó se esta quedo
Lo qual no puede ser, ni y caberriendo

Pregūta
Ag ruye.

VANDALTO

respōde.

¶ Para absolueros aq̃lla / dubda entēded lo q̃ digo
sabreys que el orbe que trae / al sol es en vna parte
mas p̃pinquo á ñra tr̃a / y éla otra es mas remoto
y es porque su centro d̃sta / del centro de aq̃lla tr̃a
y dela manera que el / circulo del zodiaco
es diuiso en doze signos / assí deueys señoz mío
entender que ymaginamos / doze líneas que salgā
del centro de nuestra tierra / y se estiendā hasta este
zodiaco a los p̃ncipios / de los signos, y porque esto
mejor lo entienda hare / aquí vna demonstracion

PHILOSOPHIA NATVRAL. XCIII.

en la qual pone la tierra/en medio y el zodiaco
que se aparte dela tierra / por ygual de cada parte
y el circulo del sol fuera/del medio:y pone tambie
doze lineas que salgan/dela tierra que lo partan
ygualmente por medida/por el circulo del sol



Si mirays esta figura/prímera mente verexs

SVMMA DE

q̄ aquel círculo del sol/es partído en doze partes
 in yguales y assi mismo/vcreys que aquella parte
 deste círculo que esta/debaxo de geminis es
 mas distante dela tierra/que sagitario su opuesto
 y contiene mayor arco/que no tiene aquella parte
 de sagitario, y por esto/en geminis, comunmente
 se suele tardar el sol/casi treynta y dos dias
 y en aquel de sagitario / veinte y ocho por lo qual
 los astrologos dixeron/q̄ es mas presto y mas veloz
 el mouimiento del sol/por la parte inferior
 del deferente: que por la parte superior
 fuya como en vna parte / discriua mucho mayores
 angulos que no en la otra/ y gane por semejante
 las porciones muy mayores/del círculo zodiaco

pegura.

ETHRVSCO.

Gran merced me haria, que dixesse
 La causa do procede, lo que vemos
 Que aquella claridad, q̄ esta en la luna
 Vnas vezes cresce, y otras mengua.

VANDALIO.

no. del cre
 cer y mē.
 guaria cla
 ridad dela
 luna

Muchos vno que dixeron/ que la luna de si ppria
 tenía lumbré mas estos/no tienen razon por que
 vemos q̄ toda la pierde / quando se eclipsa, y por esto
 los philosophos mas sabios/asirman: aq̄lla lūbre

PHILOSOPHIA NATVRAL XCIIII.

dela luna rescibir la / del sol y segun se llega
 ó se aparta del: así / nos demuestra: ó mayor
 ó menor lumbre: y la mas / q nos demuestra es qndo
 esta en la oposicion / con el sol la qual entonces
 llaman llena puesto caso / q en quanto ala que ella
 rescibe mayor luz tiene / quando esta en conjuncion
 con el sol aunque rescibe / esta lumbre por la parte
 su perior, y la parte / inferior hazia nos
 queda toda obscurecida / y por esto no la vemos
 y quando despues se va / apartandose del sol
 va mostrádo poco á poco / su lumbre y respládescer
 va pescer como vn cuerno / y étōces se llama ē griego
 monoydes quiere dezir / de vn dia, y como se aparta
 mas del sol mas respládoz / tiene así q al día optano
 es llamada dicothomos / y esta partida por medio
 y sepa que tanto quanto / mas descende hazia baxo
 su resplandor tanto sube / arriba su sombra y tanto
 quanto mas su resplandor / sube hazia arriba tanto
 descende su sombra á nos / y desde el septimo dia
 hasta el día catorzeno / amphitrios es llamada
 en el catorzeno dia / por que esta partida del
 sol lo qual se prueua así / porque quādo esta obaxo
 el sol desta nuestra tierra / y ella encima toda aqlla
 sombra della sube arriba / y su resplandor descēde
 hazia nosotros y entonces / es llamada panselinos
 quiere dezir que esta llena / despues dīto se comienza

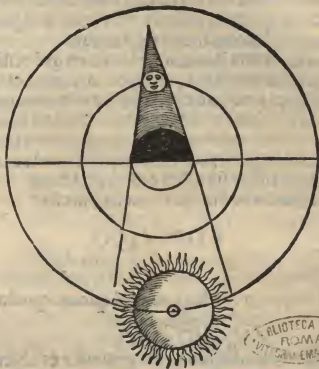
monoydes

Dicotho-
mos

amphitrios

panselinos

venir á ella en tal caso/falleſce ſu claridad
 y quedafe allí metida/enla ſombra dela tierra
 y allí padefce el eclípſi



y ſabreys que ſegun es/la diſtancia dela luna
 quando eſta enla verdadera/oppoſicion conel ſol
 ala línea eclíptica allí/ó entra mas enla ſombra

SVMMA DE

no. quel e
clipsi dela
luna es ge-
neral a
quãtos l
pudieren
ver.

no. la cau-
sa porque
la luna no
se eclipsa
cada mes

pregura.

no. la som-
bra que es
ta en el cu-
erpo dela
luna.

ó menos de aquí procede / q̄ si esta alguna distãcia
apartada es eclipsada / menos y mientra que mas
llegada muy mas se eclipsa / y este eclipsi es genral
á quantos pudieren ver / aquel cuerpo dela luna
por q̄ todos la veran / obscura y sin lumbre alguna
y esto tal no subcedia / en el sol. y notara
q̄ si al tiempo dela llena / la luna esta en grã distãcia
dela ecliptica apartada / entõces la sombra dicha
no le alcanza y no padesce / eclipsi y esta es la causa
por q̄ no en todos los meses / padesce eclipsi la luna
y deueys saber que siempre / este eclipsi dela luna
comiença á hazerse por / la parte oriẽtal del cuerpo
dela luna: y assí mismo / si el eclipsi dela luna
subcede siendo de día / no se puede parescer

ETHRVSCO.

Bien lo tengo entendido, pero diga
La sombra que esta en medio, dela luna
De que procede à quella, ó que es aquello.

VANDALIO.

Aunq̄ el cuerpo dla luna / naturalmẽte es obscuro
mas è muchas ptes suyas / es muy clara como espejo
y en otras muy orinienta / y dõde es luzida y clara
resplandesce con los rayos / del sol que hieren en ella
y las otras partes della / que dize estar orinientas

están obscuras porque/sino es en cosa luzida
no puede resplandescer/si el rayo del sol le hiere
en exemplo desto tenemos/en el espejo de azero
por q̃ en la parte pulida/del espejo si el sol hiere
causa muy gran resplandor/ y así su mismo efecto
al menos en nuestra vista / y buelto dela otra parte
la q̃l no está acicalada / aunque el sol también le de
ningun resplandor parece/ d̃xo eñ otras opiniones
d̃ algunos que se fundaron/ diziendo q̃ aquello era
por ser concaua la luna / y otras semejantes destas
por ser muy simples y falsas/no q̃ero hablar en ellas
y porque auemos oy d̃do/mayor carrera q̃ nunca
por ser larga la materia / os ruego que la dexemos
y vamos á reposar/por esta puerta frontera
de hazia el tēplo mayor/que esta otra está cerrada

exemplo

opiniones
falsas.

Quinta parte de

philosophia natural.

Uñe Gandalfo al quinto día, y halla á Ethrusco
esperádole: y tratan la q̃nta parte desta obra.

Gandalfo no teneys d̃ que queraros señor Ethrusco
pues vos propio os pagastes adelantado/ y ha-
blando de veras: en verdad que la indisposiciō que
he padescido, á causa de vn catarro: ha sido la cau-
sa de mi tardança / pero pues rengo: como dizen

no rengo tarde (Ethrusco.) Señor: Uaandlito estoy tan contento de mi en auerme pagado: vuestra merced tan adelantado, que era menester ensanchar mi posibilidad y ampliar mi vida, para poder seruir alguna parte dello que deuo, y de aquí resulta no q darme mas libertad: que para aprouar lo q vuestra merced hizierdes, como á cosa que es la mejor: y no d redarguylla (Vandalio.) Segun estoy indispuello en verdad q he menester todos estos regalos: pero dremos estas planicas, y vuestra merced siga su materia porque creo que tenemos oy bien en que ocuparnos.

ETHRVSCO.

Pues estoy satisfecho del erher
Y delas otras cosas, q enel son
Suplicole me diga, delas otras
Cosas que se hazen, enel ayre

VANDALIO

Enel ayre que dezís / muy muchas cosas se hazen bien assí como son vientos / toruellinos otras cosas d agua como nublados / tãbiẽ las lluiias, y nieues granizo: y tambien el arco / y muchas cosas d fuego como son rayos y truenos / y assí mismo los cometas de todas aquellas cosas / quiero dezir por su orden por lo qual digo que vïcto / es el ayre que se mueue

reziamente hazía alguna/parte con velocidad

ETHRVSCO.

Diga de do proscede, que este ayre
Tanto rezió se mueua, en vn tiêpo
Del año mas que en otro, tiempo del

Pregüta.

VANDALIO.

Democríto dize assi/que es este ayze rna cosa
que rescibe los vapores/del agua, y també d tierra
y que subcede q algunas/cosas menudas se ayütan
en la mas angosta parte/ del ayze: y lo vno empuja
al otro: y assi se mueue/ el ayze hasta que el vno
deja de empujar al otro/lo qual intento prouar
por este exemplo que digo/ q quando por vna calle
va poca gente muy bien/ y apaziblemente passan
pero sin muy mucha gente/ se ayüta en ella los vnos
aprietan mucho los otros / y los empujan delante
y con gran impetu echā/ los de tras a los primeros
fuera dela calle hasta/ que no aya quien rempure
y esta opinō siguē muchos/ mas bñe podre yo puar
ser falsa aqueita opinō/ qndo faze niebla(entiēda)
q el día q cae neblina/ muchas cosas muy menudas
se ayuntan: por lo ql hazē/ el ayze obscuro y espesso
y en ningún tpo hallamos/ q corra menos poniente
como quando haze niebla/ otras opiniones ay

Democríto.

No. del vñto

exemplo

not. mueu
tra ser fal
suesta op
nion

SVMMA DE

Otra op
nó sobre
esto.

no. por q
todo el a
ño no se
haz estos
vientos
comunes.

q̄ aq̄ste viēto se haze / por los grandes mouimētos
delas ondas dela mar / y sabe que enel estio
despues que se pone el sol / q̄da muy mucha calor
hasta parte dela noche / y allega assi la humedad
toda dela tierra y agua / y de aqui se causa el viento
y en otoño no se hazen / aquestos vientos que digo
por la sequedad del tiēpo / ni en inuierno por el frio

ETHRVSCO

Delos comunes vientos, bien me basta
Lo que tiene dicho, mas agora
Le ruego que me diga, delos otros
Vientos delas regiones, si le plaze.

Pregūta.

VANDALIO.

not. delos
viētos de
las regio
nes

ciervo Ga
lico
vulturno
helespō
tico.
alviēto co
roapix
promōto
al. pigio

En muchos autores hallo / escriptos algūos viētos
q̄ toman los nōbre a p̄oprios / de regiones: biē assi
que los latinos llamaron / al ciervo galico viento
porque corria de hazia / aquella parte do esta
frācia: los griegos al viēto / vulturno tãbiē llamarō
helespontico porque / con aqueste nauegauan
desde el helespōto en grecia / y tãbiē oracio llama
al viento corojapix / por nauegar con aqueste
los que partian de apullia / y uan hazia egipto
y d̄ vn grāde. p̄montorio / que la mismo pullia tiene
que se llamaua iapigio / el qual tambien se llamaua

salentino le dio nombre/á aquelle viento sapir
 desta forma hallareys/en muchos autores otros
 nombres diuētos tomados/ó otras diuerſas regiones

ETHRVSCO.

Diga las calidades, si le plaze
 Delos elementos, porque á dicho
 Que es el ayre humedo, y caliente
 Y agora me dixo, que es el viento
 Ayre que se mueue, rezamente
 En alguna parte, delo qual
 Parece y se colige, todo viento
 Ser caliente y humedo, pues siēdo
 Assi porque razon, dizen, y tienen
 Todos que boreas, tramuntana
 Es frio y seco, diga como es esto.

arguye y
 pregunta.

VANDALIO

Ningūa cosa se buelue/mas presto en otra q̄ el ayre
 porq̄ esta puesto entre dos/elementos muy cōtrarios
 vn caliente y otro frio/y luego el ayre se buelue
 en la calidad de aquellos/y por esto quando esta
 cerca dela tierra toma/la calidad dela tierra
 por esto qual es la parte/dela tierra donde viene
 el viento (tal es el viēto)/y q̄ndo viene de oriente
 porq̄ aq̄sta region es/ bien caliente: y seca el viento

responde.

no. q̄ qual
 es la par
 te dela tie
 rra de do
 viene el
 viento tal
 es el viēto

SUMMA DE

viene desta calidad / y la region de poniente
es fria y seca: y por esto / viene el viento frio y seco
los dos cabos dela tierra / por ser humedos y frios
los vientos que dellos vienen / tienen estas calidades

ETHRVSCO.

Arguye.

En esto me parece, que reprueua
La comun opinion, la qual es esta
Que dize quel auster, que es aquel viento
De medio dia, es humedo y caliente
Y tambien tramuntana, frio y seco.

VANDALIO.

respõde.

Auster viene por la
zona torrida y por esto
se calienta.

Boreastramuntana
pasa por
tierras frias y por esto
viene frio

Aunque sea assi que austro / donde nasce sea frio
y humedo pero viene / á nosotros por el medio
de aquella torrida zona / que es muy quemante y por esto
se calienta y quando viene / en este angulo de tierra
donde estamos con nublados / obrando lluvia y assi
lo juzgamos por caliente / y por humedo: assi mismo
boreas que es tramuntana / aunque es humedo do nasce
y caliente: pero quando / viene aca hacia nosotros
por passar por tierras frias / viene frio y por que haze
huyr el ayre muy claro / le dezimos, tambien seco.

ETHRVSCO.

Si como dezis fuesse humedo, vn viento

De do procede diga quando haze
Viento sino llueue, que la tierra
Se enxuga, y aun los paños, muy mojados
Y tambien los arboles, y yeruas.

Arguye.

VANDALIO.

Aquel viento que es caliente / y seco no el auster
fu calor haze señoz / la sequedad que dezis
z no es marauilla que este / y el otro q̄ dize hagan
essa dicha sequedad / mas quiero satisfazeros
con otra buena razon / que es semejante á verdad
y es segun philosophia / ninguna peresce
enl mūdo z añ los cuerpos / q̄ segū q̄ tiene el pueblo
ellos solos se destruyen / bien assí como son hechos
de elementos assí bueluen / en elementos (entiēda)
mudandose el vno en otro / por esto el agua que esta
sobre la haz dela tierra / y enel paño y enla yerua
y enel arbol quando el ayze / la toca mudase en ayze
z como la tierra z paño / z lo demas como sean
secos quedan se assí secos.

respōde.

Not. bue
na razon
q̄ es la cau
sapor que
las cosas
mojadas
se enxugā
cō el viēto

ETHRVSCO,

Semejante á verdad, es lo que dize
Destos vientos, mas del remolino.
Digo quando anda, al rededor
De q̄ procede a q̄sto, y que lo causa

pregūta.

SVMMA DE

VANDALIO.

responde.
no. del re-
molino
del viêto
Cõ paraci-
on.

Turbo.

Esto por comparacion / delas ondas dela mar
podeys muy bien conofcer / dela forma que se haze
porq̃ bien veyẽ q̃ las ondas / dela mar vā ala orilla
fino hallan cosa alguna / que las contraste: y esto: ue
mas si vienen á herir / las ondas en vna roca
por el grã golpe que dan / se tornan atras z andan
al rededor z assi hazen / vn remolino z assi
el viento q̃ndo no halla / quien le contraste se passa
muy derecho, pero q̃ndo / halla cõtralle d vn monte
ó de otro viento contrario / anda al rededor z haze
remolino como el agua / alo q̃l llamamos terbol
y en latín turbo: z si dura / mucho tiẽpo esta batalla
ó buelta tornase en fuego / z si lo que he dicho basta
cerca desto dire luego / de essotras cosas del agua
que se hazen en el ayze.

ETHRVSCO.

Satisfecho estoy, passe adelante.

VANDALIO

not. dela
lluia de
do proce-
de

Muchas son aquellas cosas / d q̃ procede la lluvia
porq̃ á vezes es vn humo / humedo espello que sale
del gran vapor dela tierra / y del agua, y como sube
haze gotas muy menudas / z subiendo mas se haze
gotas muy gruesas z caen / z assi se haze la lluvia

7 otras vezes el ayze/por el frío dela tierra
 y agua se torna espesso/el qual se muda en subltãcia
 d'agua y por su espesheza/ lo remes al q̃l llamamos
 nublado 7 q̃ndo los rayos/del sol le tocã los q̃ebrã
 y apartan la vna parte/dela otra: 7 como este
 el sol leros de nosotros/y tambien estos esten
 leros del sol y de nos/parescenos que estã cerca
 7 de aqueitos aparece/vna cosa muy estraña
 que tiene parescer de arco/y lo que deste paresce
 delas estrellas que luzen/resplandescer: y lo que es
 delos vapores obscuros/es obscuro, 7 assí mismo
 del ayuntamiento delos/toma mediana color
 y aun alli do resplandescer/toma diuersas colores
 segū que son mas ò menos/ los humores, otros ay
 que dizen q̃ aq̃ste arco/no es subltãcia sino ymagen
 del sol, pero porque toda/ymagen es semejança
 d'aquella que representa/y porque el sol es redõdo
 paresce quel arco tiene/la figura assí redonda
 y q̃ assí como aq̃l arco/no es subltãcia (biẽ entiẽde)
 que es cosa queita por si/sino ymagende subltancia
 que assí enel no ay colores/sino semejança dellas
 y que segun la espesheza/dela nuue en que aparece
 a nos la ymagen del sol/ymagines nos parescen
 de muy diuersas colores/otros auctores dixerõ
 no ser el arco otra cosa/sino nuue muy espessa
 y luziente que tenia/especial quatro colores

no delas
nuues.no del ar
co.opinio
nes del ar
co.otra opi
nion.

SVMMA DE

nor. delas
colores
del arco.

nota seña
les q̄ mu
estra el ar
co estado
en diuer
fos luga
res.

aristotiles

de todos quatro elemētos/del fuego color bermeja
del ayze color azul/ y del agua la amarilla.
y por los arboles: y veruas/dela tierra color verde
aqueste arco demuestra / muchas y diuersas cosas
si estan en diuersos lugares/por que si de medio día
parte trae fuerça d'aguas/y muestra q̄ grã d' fuerça
de aguas ay enel ayze/si nasce hazia poniente
tronara y llouera poco/si se leuanta en oriente
hazia la noche promete/que para el día sereno
y cerca de aqueito dipo/aristotiles quel arco
se puede muy bien hazer/en qualquier ora del día
en passando el equinocio/otoñal que es e septiēbre
en estio no se haze/sino al principio del día
ó ala noche y da rason/que enel estio ala hora
de medio día es el sol/muy caliente por lo qual
vence las nuues y assi/no puede tomar el arco
su ymagē d' elas nuues/y en la mañana ó muy tarde
como no las passa tanto/como haze a medio día
se puede muy bien hazer / por q̄l sol no haze el arco
sino quando esta en contrario/d' las nuues y por esto
siendo pequeños los días/esta la nuue muy lejos
del sol y por esta causa/en todas oras se haze

ETHRVSCO.

Si es aqueste arco, solamente
La figura del sol, que aparece

arguye

En las nuues, y el sol es muy redondo
Porque causa este arco no lo es.

VANDALIO.

Como el sol es muy mas alto / q las nuues qndo toca
la mas alta parte dellas / haze su ymagen y sepa
q tanto quanto el sol es / y esta mas cerca p oriente
o de ocidente pareice / el arco mucho mayor

respõde.

not. por q
el arco no
es redondo

ETHRVSCO

La luna siendo tan, resplandesciente
Porque nunca le vemos, hazer arco
Y vemos hazer circulo, en el ayre

VANDALIO.

Quãdo el ayre d la noche / no es muy obscuro ni es
muy mucho resplandesciente / tocale la luna qndo
con sus rayos y por esto / como la luna es muy baxa
y redonda haze en el / ayre figura redonda
este circulo aun que sea / assi como nos pareçe
que tiene la luna mas / faltale mucho: por que
aquella tal semejança / del tal circulo no es lejos
de la tierra pero nra / vista se engaña muy mucho
y pensamos que esta cerca / d la luna: por que el ayre
es arriba tan delgado / que no se podria hazer
por q las formas no puedẽ / hazerse sino es e cuerpos

no. del cir
culo que
haze la lu
na

no. seña.
les q mu
estra este
circulo de
la luna

no porq
aparece
este circu
lo de no
che y no
de día

no. como
a parese
do de no
che el arco

q seã gruesos y espessos/porq en los q son delgados
no se pueden imprimir/y menos pueden estar
y hazense muchas vezes/quando subcede correr
los vientos de medio dia/por estar el ayze espesso
este circulo si esta/muy y igualmente debaxo
dla luna y se deshaze/el mismo muestra que el ayze
esta templado y suauē/z si se rompe en vna parte
muestra auer alli gran viento/dōde se rōpe y tãbiē
si se rōpe en muchas partes / los nauegātes esperā
que en la mar aurā tormenta/este circulo aparece
al rededor dela luna/de noche y en otro tiempo
muy tarde porq la lūbre/del sol q es rezia lo impide
porque el ayze se calienta/conel sol:y por aqueito
se puede deshazer presto/pero la luna no tiene
tan gran fuerça:por lo qual/su arco puede sufrirse
en el ayze muy mejor/y aristotil dize aqui
q el vido d noche el arco/y aū el comedador griego
que es vn dignissimo autor / dize que lo vio tãbiē
aqueitos arcos se forman/de muy diuersas colores
en esta manera quando/vna parte delas nubes
mas gruesas q no las otras/mas estas son tã gruesas
que no resciben los rayos/del sol,ni aquellas q son
menos gruesas sean tanto delgadas/q alli d todo
se salga dellas el sol/y desta desigualdad
la lumbre y sombra se mezclā,y sale aquella figura
marauillosa del arco/y sabe que el arco:z truenos

nunca se pueden hazer/enel ayze sino quando
el ayze esta muy suauē/ y no haze mucho viento
porq̃ estando muy suauē/ el ayze puede imprimirse
muy bien q̃lquier semejaça/ y enl ayze q̃ se muene
rezso y corre, no se puede/ hazer ni formar alguna
y a questo puede bien ver/ por este exemplo si echa
vna piedra en vn estanque/ de agua, luego hara
circulo: mas si la echa/ en alguna agua corriente
no hara circulo alguno/ porque turba la figura
el agua que va corriendo/ enel ayze: vezes remos
vnas verguetas estrañas/ las quales en la color
parecen al arco dicho/ mas no bien en la figura
y aquesta vergueta esta/ derecha y hazese cerca
del sol en humeda nuue/ y quando se haze escampa

ETHRVSCO

En diuersas historias, he leydo
Que verdaderamente, parecieron
Muchos soles juntos, que es aquesto
Engañanos la vista, o es verdad,

VANDALIO.

Si muchos estanques de agua / estuuessen aq̃ cerca
de vos en cada qual dellos/ veríades la figura
del sol también o la luna/ pues de q̃ os marauillays
si en las nuues que no son/ otra cosa sino agua
se vea allí la figura/ del sol, y assi de la luna
y aq̃ita ymagen llamaron/ los griegos parahelio

no. como
el arcom
truenos
se pue
den hazer
quando co
re mucho
ayre

exemplo

nor. dela
vergueta

no. de q̃n
do aparec
cē dos o
tres soles
o lūas de
q̃ procede

SVMMA DE

la qual tiene semejança / del sol solo en la grandeza
 mas no tiene su calor / por que se haze en la nuue
 ⁊ tantas figuras juntas / se hazen destas que dize
 quantas nuues ay: ó estan / cerca del sol ó la luna
 aptas para rescebir / su figura ⁊ semejança
 ⁊ en ciertas cõcauidades / óllas se causa esta ymagē
 ⁊ en aquesto quiero daros / vna cõparaciō propria
 si aueys visto vnos antojos / artificialmente hechos
 seys sauados, ó ochauados / q̄ mirando cō aquellos
 qualquiera cosa parece / que son seys ó ocho jūtas
 como esta hecho el antojo / ⁊ aun allí suelen jugar
 con estos algunas vezes / echando vn real en tierra
 ⁊ parecen seys ó ocho / que no aciertan con el. pprío
 aquesta ymagen del sol / pareció en esta ciudad
 el año de reyn̄te ⁊ seys.

otro exē
 plo en̄lo.

no. como
 estos soles
 parecerō
 aquí año
 de. xxvi.

ETHRVSCO.

Ya estoy fatiffecho, de los vientos
 Diga del granizo, y dela nieue

VANDALIO.

nota del
 granizo y
 dela nie-
 ue.

Quādo el vapor: como tēgo / dicho á subido arriba
 subcede q̄ alla en lo alto / haze vn viento frio ⁊ seco
 ⁊ aquellas gotas del agua / las yela con el grā frio
 ⁊ tornalas en subitãcia / de piedra, ⁊ como las gotas
 del agua sean redondas / es el granizo redondo

pero la nieue se haze/de aq̃llas gotas muy grãdes
que se espellan y se yelan antes de subír muy altas

ETHRVSCO

En fin de primavera, y en estio
Cae piedra y granizo, algunas vezes
Porque no cae la nieue, en este tiempo
Sino solamente, en el inuierno.

pregũta.

VANDALIO

El vapor en el verano/ sube por el gran calor
mas alto: y mētras q̃ sube/ embueluēse aq̃llas gotas
y assi se hazen mas gruēllas/ y se yelan y se hazen
granizo mas en inuierno/ como grande frío este
al rededor dela tierra/ las gotas del agua antes
que sean gruēllas se aprietā / por la frialdad d̃l t̃po
y assi se haze la nieue.

respõde.

no: porq̃
no cae la
nieue si
no solo en
el inuiern
no.

ETHRVSCO.

Señor como el estio, sea caliente
De do procede a questo, que en el ayre
En la mas alta parte, que es mas cerca
Del sol haze tal frio, y en las partes
Mas baxas de todas, que son cerca
De aquellos elementos, que son frios
Que es la tierra y agua, nunca haze

pregũta.

Frio en el estio, ningun año

VANDALIO

responde

Dizen algũos autores/ que aquellas nieues q̃ estã en las mas altas montañas/ conel calor se derriten y engēdrase vn riēto frio/que corre por alli arriba porque si la nieue es/deshecha muy mas resfria q̃ quando dura lo qual/podeys prouar si pisays la vna nieue ⁊ la otra.

ETHRVSCO.

pregũta

Tambien de do procede, que en las mas Altas montañas mas, cerca del sol Tan grande frio ay, que todo el año Ay nieue y en los valles, ay calor

VANDALIO.

mot. la cau
sa porq̃ ē
de sierras
muy altas
ay nieue
todo el a
ño.

Abuchas razones señor/ y es la vna porque el fuego jamas se puede encender/ sino en cosa muy espessa ⁊ humeda: mas el ayze/ quãto esta mas alla arriba es mas dīgado, assi misino/ q̃nto mas baxo es espesso tambien dare otra razon / quando los rayos del sol dan al valle: y en los lados/ de las mōtañas crecidas como los rayos no pueden/ y mas adelante, quedã alli ⁊ calientan la tierra/ conel vapor: ⁊ assi hazen la calor porque alli queda/ el vapor, y tanto quanto

PHILOSOPHIA NATVRAL. CIIII.

es mas cerca de allí dōde/nasce, es tãto mas caliēte
y por aquella razon/el ayre que es mas cercano
ōla tierra es mas caliente/y aq̃l q̃ es mas lejos òlla
es mucho menos caliente.

ETHRVSCO.

No quiero importunar lo, mas en esto
Del granizo y nieue, pero quiero
Me diga breuemente aq̃llas cosas
De fuego que se hazen en el ayre

VANDALIO.

Essas cosas le dire/breuemente: mas primero
es quiero dezir del rayo/muy diuersas opiniones
y de diuersos autores/y porque coruscaciones
y los truenos vienen antes: del rayo dire de aq̃llos
y el vapor: como ya dije / subiendo arriba y venido
al alta parte del ayre/las partes deste vapor
corren ynas contra otras/como ondas dela mar
y hazen aquel ruydo/ōl trueno, y passa en subilãcia
de fuego y assi se haze/aquella coruscacion
quiero dezir resplandor/de fuego q̃ vemos quãdo
trueno al qual el comũ llama/relãpago y aunq̃ sea
assi que aqueste se haga/conel ruydo del trueno
pero muy mas presto vemos/el relãpago q̃ oy mos
el trueno por ser larista/mas òlgada y muy mas p̃sta

not. delas
cosas de fu
ego q̃ se ha
zē en el ay
re.
no. de que
se haze el
trueno
y relampa
go y cor
uscacion
no. que el
trueno es
mas pres
to quel re
lãpago y
veme p̃s
mero el re
lãpago

SVMMA DE.

ex eplofo
bre esto

no. del ful
men y del
rayo co
mo se ha
zen.

no. de q es
el rayo
No. de q
es el true
no.
Not. de q
es relapa
go.

no. como
todos los
mas auto
res repru
cañ ser el
rayo de su
bistancia de
piedra

q̄ el oy:lo q̄l podremos/ puar cō aqueste exemplo
si mirayz vna muger/ de le:os que este batiendo
sus paños verey: que ella/ casi da el se gūdo golpe
quando oy: el p̄mero/ por lo qual quando se haze
aquel mouimiento dicho/ de aq̄llas partes las vnas
contra las otras resulta/ vn ruydo que si sube
hazia arriba casi haze/ ruydo como de rayo
al qual fulmien le nombrarō/ pero si aqueste d̄scēde
abajo se haze rayo/ pero quando viene á cosa
que lo contrasta la h̄ēde / por q̄ el ayze sube arriba
primeramēte el q̄l buelue/ no hallādo q̄ lo estorue
y asirecoge sus fuegos/ que tenia derramados
y aq̄sta parte del ayze / nuestra tiene mucho humor
y no se puede to:nar/ fuego por lo qual se haze
rayo ⁊ h̄ēde mas no quema/ y desto coligiremos
que el rayo no es otra cosa / sino vna parte del ayze
que viene supitamente/ hasta que halla contraste
y el trueno tambien es desto/ de q̄ las partes d̄l ayze
que vna corre contra otra/ reziamēte: como dixē
y que la corrucaçion/ es vna parte del ayze
que se haze fuego y este/ resplandesce (y este en esto)
q̄ los mas d̄los autores/ grauesá quiē roy siguiēdo
afirman que aq̄ite rayo / no es d̄ subitacia d̄ piedra
como algunos afirmaron / porq̄ si de piedra fuesse
el rayo no correria/ aca y alla como corre
ni se bolue: ia arriba/ tambie quando hiere alguno

ó pereſcerſa la carne/ó quebraría los hueſſos
 y vemos que amenudo/hiere las coſas mas altas
 y ea porq̃ q̃ndo deſciende/ó arriba entraues el halla
 mas preſto las coſas altas/pero la opinion q̃ dixe
 de algunos que poſſaró/q̃ era ſubſtancia ó piedra
 os quiero ſeñor dezir/porque tambien la ſepay
 dezian aſſi que quando/el humedo vapor ſube
 arriba ſuben conelſe/algunas coſas que ſon
 caſi ſubſtancia de tierra/y conel calor del ſol
 aqueſto ſe tozna piedra / y eſta en la concduidad
 dela nuue haſta el tiempo/ que aq̃lla nuue ſe parte
 por algun caſo, y entóces/q̃ deſciende aq̃lla piedra
 y hiere en las coſas altas.

no. dela o
 pinſon de
 los q̃dixe
 ron q̃ era
 el rayo pie
 dra.

ETHRVSCO,

Pues todo el año ſube, en todo tiempo
 Eſte vapor que dize, porque en todo
 El año no ſe hazen, eſtas coſas,

pre gura.

VANDALIO.

Aunque ſe hagan de aquel / vapor humedo q̃ ſube
 pero no ſe haze trueno / haſta que aquel humo aya
 ſubido ala parte alta / del aye lo qual ſe puede
 prouar por cóparación / dela mar la qual ſe mueue
 por el vapor dela tierra / q̃ ſube del fondo della
 y por ſu eſpeſſeza della / no puede dētro empujarſe

not. porq̃
 en todo el
 año no ay
 rayos tru
 enos y re
 lápagos.

cóparació

SVMMA DE.

no. tomo
la tempera
dad dela
mar como
esta en el
fondo della

delfines.
plinio.

Aplica la
comparaci
on.

otra opo
nido en esto

aca ni alla, pero quando/este dicho vapor sube
al alta parte del agua/empuja las ondas della
á una parte y á otra: y assi se haze tormenta
y que a questa se comiençe/ en lo mas hondo del mar
podemos puar por quanto / vemos las ondas del mar
echar antes de tormenta/alos pescados delphin
es que son peces dormidores/assi como dize plinio
y quando este vapor mueue/las ondas como esta dicho
despiertan y van arriba/y desque los marineros
vean a questo sabē cierto/que quiere hazer tormēta
y es por que ya á començado / en el fondo dela mar
y assi subcede en el ayre/si comiença en el vapor
q̄ esta en la parte mas baxa/del ayre no puede aq̄ste
empugarlo aca ni alla/por su espessey,mas quando
llega ala mas alta parte/del ayre empujalo assi:
aca y alla,y por aqueyto / se hazen aquellos truenos
y los rayos:en invierno/añq̄ el ayre es mas espesso
no tiene tanto calor/que el vapor espesso pueda
subir bien arriba el qual/se queda en la parte baxa
del ayre y hazese vientos y lluvias:y en el estio
como haze gran calor/sube hasta bien arriba
y assi se mueue una parte/contra la otra y se hazen
todos los truenos y rayos/en otoño por que es frio
y seco, no ay tanto humor/q̄ suba y menos calor
que lo impida:pero ay otros que dizen querientos
contrarios corren en el/ayre el vno contra el otro

y assi se haze aquel trueno/ y que vna parte del ayze
 descende abaxo que es rayo/ otros ay tãbiẽ q̃ dizen
 q̃ vn viento q̃ es muy delgado/ q̃ esta eĩla cõcauidad
 encerrado dela nuue/ como nosotros sentimos
 en nuestro vientre y aquella/ dize q̃ corre por la nuue
 y que la nuue á manera / de beriga eĩsancha mucho
 y quando aquel viento sale/ q̃ sale muy rezamente
 y que si descende abaxo/ y halla contraste haze
 el rayo: y mientras la nuue/ esta entera aquel viento
 corre dentro que se haze / muy y equal cõtinuamẽte
 y es semejate al ruido/ q̃ haze el buey q̃ndo brama
 y estos tales truenos muestrã/ q̃ á d̃ llouer: po q̃ndo
 la nuue se ensancha y quiebra / como beriga q̃ esta
 llena de viento se haze/ vn son muy agudo, el qual
 q̃ndo los hõbres lo oyen/ se assiombra y tienẽ miedo
 aristotil tambien dize / que muy diuersos vapores
 que dela tierra salian/ vnos humedos: y otros
 secos, y que aq̃itos secos/ por su mouimiento q̃ndo
 los rayos del sol los toca/ todos se mudan en fuego
 y assi descenden lijeros/ hasta la parte del ayze
 y fulmen se haze y si/ estos vienen ala tierra
 muy presto se hazen rayo/ y assi segun dize el rayo
 y el fulmẽ es casi vno / mas el vno es muy mas p̃sto
 q̃ el otro: el fulmẽ no viene/ hasta la tierra y el rayo
 si viene y por esto el fulmen/ es casi rayo y el rayo
 es vn poco mas quel fulmen/ ay otros tabiẽ q̃ dizen

Opinien
 de aristo
 el en esto

no. que el
 rayo y el
 fulmẽ es
 casi todo
 vno

SVMMA DE

Otra opi
nion e es
to.

que en estío ay gran calor / en el ayre y que subcede
que quando la nuue aquosa / sube arriba tiene dos
contrarios es á saber / el fuego y agua y q̄ aquellos
se encuentran y desto tal / procede aquel gr̄a ruydo
y que de aquesta batalla / destos cōtrarios se haze
vn fuego como esta dicho / q̄ vnas vezes el fulmen
y tambien otras es rayo.

Por cosas
admirables
que
hacen los
rayos.

Todas las cosas q̄ he dicho / son diuersas opiniones
de todos los mas autores / que cerca desto hablaron
del trueno y fulmen y rayo / y todas estas se pueden
hazer y son semejantes / á verdad y no repzueuo
por esto ninguna dillas / vos mira lo que os parece
pero de aquello q̄ hazen / los rayos en lo que tocan
mas es de marauillar / que de demandar razon
natural como se haze / porque quien podra hallar
buena razō: q̄ndo el rayo / funde y deshaze el espada
y queda la v̄yna sana / y en los toneles deshaze
y funde los arcos dellos / q̄ son de hierro: y el vino
que tiene haze estar quedo / aunq̄ estā ellos q̄brados
y otras cosas admirables.

Pregūta.

ETHRVSCO.

Muchas vezes veo, las estrellas
Parecer q̄ descenden, hazia abaxo
Aquesto como es, desseo oyr.

VANDALIO.

Ninguna buena razon/no permite que ninguna
estrella cayga del cielo/porq̃ su lugar de aquellas
proprio es el firmamento/ y assi no pueden caer
por lo qual seneca dize/q̃ es muy loco el pensamiẽto
q̃ piensa que las estrellas/caen:o q̃ pueden caer
porque si assi fuesse ya/nos aurian destruydo
y ninguna noche ay/en que aquellas no parescan
q̃ van á diuersas partes/pero en aquel lugar pprio
las hallamos donde suelen/estar:y que seã grãdes
ninguno aura que lo dubde.

Respõde

seneca.

pregũta.

ETHRVSCO.

Aquello que parece, que se cae
Le suplico me diga, que es aquello
Que parece que buela, muchas vezes.

ETHRVSCO.

Aquello señor es fuego/lo qual los ojos apzueuan
mas este fuego se haze/enel ayze por aquella
razon que tengo ya dicha/ que los fulmes: pero es
con menor fuerça porque/ó las nuues hazen este
fuego quando ellas se tocã/reztamẽte ó los vapores
dela tierra que son aptos/para esto:y cõ sus rayos
el sol los enciende en fuego / y assi hazen este fuego
y estos se des hazen luego/ por no tener buẽ cimiẽto

not. delas
estrellas q̃
parecẽ q̃
se caen o
buelan

ETHRVSCO

SVMMA DE.

pregūta.

Diga porque estos fuegos, no se hazen
De día pues tambien, pueden hazerle.

VANDALIO.

no. de los
fuegos
del ayre

no. q̄ estos
fuegos
son señal
de tēpestad.

Nota.

no. de los
fuegos.

Si hazen, pero señor/por el resplandor del sol
muy pocas vezes parescen/de día: pero si algunas
vezes tienen tanta fuerça/q̄ sobre su resplandor
ala claridad del día/de día tambien parescen
y en muchas partes leemos/auerse visto de día
y tienen los nauegantes/q̄ estos dichos fuegos son
señal de gran tempestad /quando buelā á diuersas
partes, y si sola á vna /en aquella aura gran viento
y esta es razō verdadera/por q̄ estos fuegos se haze
en el ayre y las señales/dellos deuen ser en el
y subcede en estos fuegos/vna cosa de que el pueblo
se espanta mucho porque/en grande tēpestad sueltē
parecer aquellos fuegos/casi estrellas: y que estan
en el cabo dela vela/y los simples nauegantes
afirman ver á santelmo/con candelas encendidas
porque q̄ndo allí parescen/la tempestad va q̄brada
y cesan todos los vientos/porque si allí no fuesse
los fuegos no cesarían/tambien á vezes parescen
como candela en las lanças/delos caualleros: estos
en tiēpo de nuestros padres/algūas vezes se rierō
en la guerra de granada/tambie en el tiēpo antiguo
oizen q̄ agelip hablando / con vnas mugeres rierō

sobre su lança vna estrella/ y tãbién q̄ en los castillos
 y capitolio de roma/ se vieron lanças ardiendo
 y aũ q̄ aq̄llos fuegos caygã/ no hiédẽ torre ni arbol
 á vezes se hazen estos/ en las nuues y otras vezes
 en sereno si es el ayze/ conuiniente á criar fuego
 y por esto muchas vezes/ hazia nosotros no ay
 vieto: y ay vieto alla arriba/ y no os dueys admirar
 si estando el ayze sereno/ hazia nosotros aqueitos
 fuegos buelan. pues á vezes/ estando sereno el ayze
 muchas vezes haze truenos/ y aq̄llos fuegos parescẽ
 á nosotros de diuersas/ cantidades y figuras
 y de diuersos colores/ porque si es gran materia
 en que se enciende pesce/ grã fuego y á vezes cresce
 tanto aqueita materia/ que parese todo el cielo
 quemarse. á vezes parese / que se q̄ma la mitad
 á vezes la menor parte / y tambien son las figuras
 diuersas segun esta/ la materia de aquel fuego
 en el ayze: porque á vezes/ parese como corona
 y otras vezes como sol/ que sale por la mañana
 á vezes parese fuego/ largo y redondo. y que va
 como entena y resplãdesce/ en vn lugar al q̄ llamã
 finaleficen los griegos/ á vezes esta á manera
 de escudo: y tãbiẽ de asta / á vezes parese en forma
 como de víga ó pelota/ y en otras muchas maneras
 y tãbiẽ son muy diuersas/ las colores destos fuegos
 porq̄ parecen y tiran/ ala materia de que ellos

agelip.

titoliulo.
 y valerio
 maximo
 dizẽ esto

plinio di
 zeq̄ el vñ
 dormescu
 do de fue
 go.

SVMMA DE

se hazen porque si este/nuestro fuego dela tierra
tiene diuerfos colores/segun diuerfas materias
en que se enciende no es / marauilla si aquel fuego
del cielo tenga tambien/diuerfidad de colores
por esta misma razon.

ETHRVSCO.

Como sea cosa propria, al fuego
Subir naturalmente, para arriba
Porque estos fuegos corren, para abaxo,

arguye y
pregūta.

VANDALIO.

Verdad es que el fuego sube / arriba naturalmēte
pero por dos ocasiones/desciende, y aquellas son
ó por la fuerça del ayre/ó siguiendo su materia
y esto se prueua en la vela/encendida que descende
como siga su materia/ahasta abaxo que se acaba

no. las o-
casiones
por dōde
el fuego
puede des-
cendir.

ETHRVSCO

De aqui adelante quiero, que me diga
Si son de ayre ó fuego, los cometas
O estrellas ó que cosa, son aquellas.

pregūta.

VANDALIO

Como he hecho hasta agora / le dire las opiniones
de muy diuerfos auctores/ q̄ sobre aquello hablarō

no. de los
cometas
diuerfas
opiniones

algunos dixerón desto/vna cosa muy donosa
 y fue que quando vn planeta/se llegaua cōel otro
 el espacio que quedaua/entre aq̃stos por los rayos
 q̃ yuan del vno al otro / q̃ pensauan que era estrella
 y la llamaron cometa/lo qual es gran falsedad
 porque cada noche vemos/alos planetas que estā
 sobre la tierra,y con todos/eltos vemos q̃ parescen
 los cometas enel cielo / pues cierto esta no hazerse
 del ayuntamiento dellos/porque si assi se hiziese
 muchas vezes se harían / porq̃ amenudo se ayūtan
 los planetas y assi mismo / muy presto se d̃sharían
 porq̃ q̃ndo las estrellas/se ayūtan presto se apartan
 lo qual podemos prouar /por los eclipsis passados
 y los planetas jamas/no salen del zodiaco
 por lo q̃l parescerían / siempre allí aq̃stos cometas
 y parescē las mas vezes/en septentriō como vemos
 Otros dizen que cometa/es fuego del ayze:el qual
 se enciende dela materia/q̃ se enciendē los que dixe
 pero en aquesto difierē/d̃ estotros,porque d̃sciendē
 abaxo:mas los cometas/ suben arriba,y la lumbrē
 destos otros es yqual/pero la delos cometas
 es espessa de manera/de cabellos:y por esto
 dizē algūos que aq̃llos/fuegos dichos son cometas
 estos cometas se hazen/amenudo enla region
 de septentrion porque/ aquel ayze es mas espesso
 y no tienen los cometas/via cierta,pero van

O p̃mson
falsa

redargu
yela

Otra opi
niō eñsto

SVMMA DE

redargu-
ye.
estotra
pinion

Iosepho.
in bello
iudayco.
Otra opi-
nion
redargu-
yela de
falsa.

no. a q̃ lo
pinion se
atiene el
auctor.

siguiendo á aq̃lla materia/apta ⁊ cōuiniēte á fuego
⁊ en gastando la materia/deifallece luego el fuego
⁊ assi mismo la cometa/pero en aqueſta op̃nion
hallo cosas muy contrarias / q̃ lo q̃ nasce enel ayze
nasce en cosa q̃ se muda/luego como puede estar
cosa alguna largo tiempo/enel ayze como el
nunca este jamas seguro/⁊ la cometa hallamos
auer estado seys meſes/continuos en vn lugar
⁊ aun vn año todo entero/segun que dize iosepho
encima jerusalem/otros algunos dixeron
que cometa no era fuego / preſto ſino que era obra
de natura perdurable/⁊ que era eſtrella la qual
op̃nion es cierto falsa/⁊ ayz en contrario della
muchas cosas la primera/la forma q̃ toda eſtrella
es redonda ⁊ la cometa/es larga ⁊ por eſto tal
no puede ninguno ver/por medio de vna eſtrella
otra mas por la cometa/se ve á vezes vna eſtrella
⁊ tambien ſi fuera eſtrella/la tal ſeria planeta
ó eſtrella fixa:ſi fueſe/planeta ſiempre eſtaria
en ſu circulo contino/⁊ la cometa amenudo
pareſce en ſeptentrion/⁊ ſi fueſſe eſtrella fixa
aqueſta eſtaria encima/dela tierra ó de deſaço
⁊ tambien pareſceria/quando eſtotas apareſcen
por lo q̃l ala op̃nion/á quien yo me atengo ⁊ ſigo
es que la cometa es fuego que ſea criado enel ayze
ó materia es á ſaber/de cosa que es conuiniēte

á hazer 7 criar fuego.

ETHRVSCO.

Porque pareçen tarde, las cometas
Quiero dezir se hazen, pocas vezes

pregüta.

no. como
se hazen
muchas
vezes los
cometas
y no los
vemos.

VANDALIO.

Auy amenudo se hazen/los cometas en la parte
dóde esta el sol: mas señoz / por su grãde resplãdor
no las remos, y de noche/ se hazen allí muy tarde
porque muy tarde se ayunta/ tãta materia d fuego
para hazerle que sea/ conuiniente para ello
dize aristoteles dellas/ que demuestran tempestad
y tambien dñeplamieto/ de grãdes riẽtos y lluuas
y si ellas ya satisfiecho/ passare á tratar del agua

no. señas
les delas
cometas.
segũ arist
oteles.

ETHRVSCO

Satisfiecho esto, ya quanto á esto
Por lo qual me diga, delas aguas

pregüta.

VANDALIO

Acuerdaseme que arriba/ diximos q en la primera
criacion la tierra estaua/ toda cubierta de agua
y q aquellas aguas todas/ en vno se reduxeron
y se hizo vna grã suẽte / ala q̃l de humo: llamamos
por manera que el altura/ de aq̃tas aguas q̃ estaua

no. delas
aguas.

no. l. mar

SVMMA DE

sobre la tierra passo/á aquesta fuente de humor
 y tene puncto que el cuerpo/ó principio del calor
 es el sol y por aquello/la eterna sabiduria
 río que sin calor y humor/ninguna cosa podría
 confor me á naturaleza/biuir:y sabia bien
 ser la tierra fria y seca/y porque pudiesse en ella
 ya digo naturalmente/biuir qualquier cosa puso
 la fuente dela calor/que es el sol encima della
 porque aqueste calentase/por ygual á todas partes
 y porque conel calor/solo biuir no pudiera
 cosa alguna puso en medio /ðla tierra aq̃sta fuente
 que llamamos del humor/y esta es todo lo que
 llamamos mar:la qual cerca /toda aq̃sta tierra nra
 mouiendose de continuo/como mueltra la esperiēcia

ETHRVSCO,

pregūta.

Suplicole señor, antes que vamos
 Adelante me diga, el nascimiento
 Delos vientos y estos, de ado vienen.

VANDALIO.

respōde.

no. del nas-
 cimiento
 delos vi-
 entos.

Deueys saber señor mio/quel círculo de orizonte
 de q̃en arriba ya os dije/distinguiamos enel ciertos
 punctos teniēdo respecto/al sol q̃ndo nasce, y q̃ndo
 se pone:y porque mejor/lo entendays y imaginad
 vna línea del oriente/del sol hasta su ocidente
 y otra que cruze á esta/en angulos rectos, estas

dos líneas diuiden el/orizonte en quatro partes
a quien comunmente llamā/angulos del orizonte
que son estos q̄tro p̄tos/terminos d̄ aq̄llas líneas
y entiende que q̄ndo corre/viento alli d̄ aq̄lla parte
ó puncto oriental entonces/llaman al viento leuāte
ó solano por venir/de aquella parte de adonde
al sol vemos leuantarse/y alcótraríó al viento que
corre del puncto ó puesto/poniente le llamā todos
por venir de aquella parte/por donde se pone el sol
y t̄bien este es llamado/phauonio:el viēto q̄ corre
de aquella parte ó p̄cto/dela otra línea d̄icha
que cruza a esta viniendo/de aquella parte que es
hazía septētrion llamamos/al tal viēto tramūta
nā ó norte:y al viēto opuesto/le llamamos/austro ó viēto
meredional,estos son / los quatro vientos q̄ llamā
cardinales y deueys/entender señor agora
que entre cada dos d̄ aq̄stos/nascē otros d̄sta forma
entre leuante y el otro/tramuntana nasce el griēgo
entre aqueste tramūta y poniente nasce el tierço
y entre poniente y el austro/nasce el aphricō, y t̄biē
entre el austro y leuāte/nasce el euro.y por la misma
razon entre cada vno/de dos vientos se y imagina
nacer otro,y assi tienen/sus nombres segū se halla
en muy diuersos auctores/mas comūmente no suelē
hazer esta diuision/los modernos deste tiempo
mayormēte nauegantes/mas d̄ halla treynta y dos

no. del so
lano o le
uante

no. del po
niente o fa
uonio

no. del nor
te o tramū
tana

no. del au
stro o mere
dional

SVMMA DE

no. como
no tienē
numero
los viētos

Y conforme á esta dicha diuision he yo querido
proseguir: puelto q̄ otros / establescan d̄ otra forma
esta diuision que he dicho/ ni tampoco vos creays
q̄ en numero son tassados/ porq̄ d̄ todos los p̄ctos
q̄ ymaginar vos pudierdes / enel circulo orizonte
de tantos podeys muy biē/ entender q̄ nascē viētos

pregūta.

ETHRVSCO.

Bien estoy enello, de los vientos
Por lo qual passemos, adelante
Pues es toda la mar, como esta dicho
De agua diga agora, porque causa
El agua dela mar, esta salada

not. porq̄
es salada
la mar.

VANDALIO.

Deradas aparte muchas/ op̄niones de auctores
graues q̄ cerca de aqueisto/ pudiera traerla mas
razonable destas todas/ q̄ ami mas me satisfaze
es lo q̄ aquí breuemente / os dire y q̄ mas ap̄uenā
digo que es la mar salada/ porque el sol eleua della
las partes q̄ son subtiles/ y dulces y deya essotras
que son gruesas y son mas/ terrestres: y por aquella
razon que le digo es mas/ espessa q̄ essotras aguas

ETHRVSCO.

Pues de aquella fuente, o mar que dize

Las aguas todas salen, y se bueluen,
A ella como dize, salomon
Que las aguas se bueluen, al lugar,
Do salen porque puedan, otra vez
Correr lo qual es cierto, y no deuemos
Creer que aquestas aguas, se consuman
Sino que van y vienen, diga agora
Como desta mar, pueden salir
Aguas que son dulces, y saladas,

arguye

VANDALIO.

¶ No es dulce nĩngũa agua/ mas tenemos por cõstũbre
de llamar dulce aq̃l agua/ q̃ no amarga ni es salada

no. como
ninguna
agua es
dulce.

ETHRVSCO

Siendo assi el principio dela cosa
Amargo y tan salado, como puede
La cosa que del sale, no ser tal.

arguye

VANDALIO.

Como la tierra esta llena/ de grandes cõcauidades
el agua que es deleznable/ entra por debaro della
y cuela se: y dela tierra/ por adonde passa, toma
diuersidad de sabores/ porq̃ si passa por tierra
arenosa ò pedregosa/ toma buen sabor ⁊ dulce
y si por tierra salada/ saca aquel mismo sabor

no. por q̃l
agua dela
fuẽtes y
rĩos y po-
zos no es
salada.

SVMMA DE

¶ si por tierra lodosa/buele ⁊ sabe mucho mal
¶ si passa por mineros/de sufre ó alumbre ó cal
es muy amarga ⁊ por esto/segū la diuersidad
delas tierras toma el agua/estos diuerfos sabores.

ETHRVSCO.

pregūta.

Digame estas aguas,delas fuentes
De donde es su principio,y como salen

VANDALIO.

no el ori
gen dela
agua delas
fuentes.

Como el agua corre ⁊ va/por estas concauidades
que le oire dela tierra/si en la tal concauidad
halla cabo es imposible/poder passar adelante
por el espesleza grande/dela tierra ⁊ menos puede
boluer á tras por la fuerça/dela otra agua q̄ viene
⁊ por esto sale ⁊ hierue/sobre la tierra ⁊ se haze
la fuente pequeña ó grāde/segun es la cantidad
del agua que va corriendo.

VANDALIO.

De donde es el principio,de aq̄el agua
De pozos porque,si ellos la toman
Destas dichas cauernas,dela tierra
Assi como las fuentes,muchas vezes
Se henchiria el pozo,y correria.

VANDALIO

Aunq̃ tienen su principio/los pozos d̃stas cauernas
no se b̃nchen, la razon/es porque aquella cauerna
no tiene su fin allí/sino que passa adelante
por lo qual no sale arriba.

no. el orf
gen del a
guade: os
pozos

ETHRVSCO,

Pozos ay que no tienen, agujeros
Ni cauernas lo qual, saben aq̃llos
Que los han cauado, pero vemos
Que tambien tienen agua, estos pozos

argnye.

VANDALIO.

Aun que la tierra d̃zimos/que es seca naturalm̃te
pero ella tiene humor/por accidente y a queste
del modo q̃ suda el h̃bre/cae gota á gota enel pozo
y de aqueſto tiene el agua/yq̃ de aquellas cauernas
dela tierra salga el agua/del pozo se puede ver
por lo que á vezes subcede/ si hazen vn pozo cerca
de otro el agua q̃ sale /del primero entra enel otro
y que de aqueſte sudor/dela tierra tambien sea
se prueua porq̃ en lugares/secos ay agua en los pozos

not. porq̃
ē algunos
pozos ē
lugares se
cos ay a
gua

ETHRVSCO.

La tierra y agua son, naturalmente
Frias y el inuierno, es tambien frio
Porq̃ causa en inuierno, vemos esto

pregunta

SVMMA DE.

Que el agua delos pozos, es caliente
Y en verano esta siempre, muy fria,

VANDALIO.

no. porq̃
ē inuier.
no sale el
agua de
los pozos
caliēre yē
verano
fria,

otrazazō

Por el frío del inuierno / todos los pozos se cierrā
dela tierra: por lo qual/ el vapor que esta en la tierra
no puede vaporizarse/ y assi queda dentro della
por lo q̃l caliēta el agua / mas en verano los pozos
se abren con la calor/ y el humo se vaporiza
y assi se mengua el calor/ y por esto sale el agua
en el verano muy fria/ tambien dare otra rason
qualquiera cosa se alegra/ con otra su semejante
y huye de su cōtrario/ por lo qual como en inuierno
el ayze muy frío toca/ la tierra aquella calor
accidental dela tierra/ ascondese y huye dentro
y por esto se calienta/ el agua q̃ esta en el pozo
mas en verano la tierra / de encima toda se escalda
por el gran calor del sol/ y assi el frío dela tierra
huye y se asconde de dentro/ y por esto sale el agua
fria, y entēde señor/ que desta causa en verano
es el agua delas fuentes / y delos pozos mas fria
y aun el agua delas fuētes/ es menos fria y el agua
delos ríos mucho menos/ y porq̃ ya veyes q̃ es tarde
y mi indisposicion/ no sufre que espere mas
os suplico que nos ramos/ y ṽra merced perdone
y tenga muy buenas noches.

Sexta parte de philo

sophia natural.

Uene vñdalio al lugar assignado: el vltimo
 día en el q̄l halla á Ethrusco q̄ le esta esperā
 do y tratan la sexta z vltima parte desta obra.

Vandalio.) Auy d̄ veras me parece, que tomays
 este negocio señoz Ethrusco, segun la curiosidad: cō
 que lo procuraystestifica, por lo qual os suplico que
 aduirtays, á que no os resulte menos daño d̄l exces
 so q̄ del efecto (Ethrus.) Esse latin suplico a vuestra
 merced me declareys antes que en otras cosas nos
 entremetamos q̄ lo impidan: porque dela signifi
 cion dello, esta bien libre mi entēdimiēto si el vñ o co
 mo siēpre: al qual por bōrdō traygo, no me adiestra
 z sustenta (Vandalio.) Quiero dezir señoz Ethrus
 co: que me da no pequeña cōgora: la cō q̄ os veo pro
 curar prosseguir esta obra, porq̄ conocida ya la pro
 priedad d̄sta tr̄a: vna d̄las peores grāgerias: q̄ ene
 lla se puede tener: es la sciēcia d̄ letras humanas: y
 especialmente a los con quien fortuna tuuo auarī
 entas las manes. Porque los que se han de emple
 ar en sciencia, requiere perder y despedir el cuy
 dado de qualesquier otros negocios z ocupacio
 nes, q̄ la copia d̄ hazienda trae cōsigo, porq̄ son muy
 cōtrarios la sciēcia y la riq̄za: por los cuydados que

SVMMA DE

crates.
s. hieroni
episto. iiii

mo. q̄quā
do nōbrā
philofo
sin nōbre
es aristo
tiles

de la dependen: lo qual dō bien á entender el philo
sopho crates: el qual segun refiere .S. Hieronimo
en la tercera epistola suya: echo en la marvna grā co
pia d' dineros que tenia, porq̄ el cuydado: q̄ á causa
d' llos traya le impidia el estudio. Pues presupōgo
q̄ mediante vuestro trabajo ⁊ perseverança venga
ys á alcançar lo q̄ desleays: esto no se puede adq̄rir
sino muy á costa de v̄ros bienes: y lo que de aq̄ saca
reys sera hallar vn menosprecio ⁊ odio, porq̄ segū
la experiēcia nos muestra, y el antiguo adagio nos
declara vna y la principal delas tres cosas: q̄ dizen
ser mal empleadas: es la sciencia enel hōbre pobre:
lo q̄l cōfirma valerio maximo: el q̄l dize q̄ la pobre
za, no solamente d̄scubre los vicios: pero q̄ ēpacha
y anubla las virtudes: y no ygnorava esto el philo
sopho q̄ndo p̄ciroparecer primero rico q̄ sabio, co
noscendo la inclinacion de n̄ra humana malicia: y
d̄ito q̄ digo, si mirays enello, hallareys cada día do
zientos mill exēplos: y no os escandalizeys d̄lo q̄ q̄e
ro dezir, q̄ aquí donde estamos ay dozientos q̄ andā
burlando de nosotros, y sin saber la substācia delo q̄
tratamos, sino lo q̄ ymagina su entendim̄to escar
nescē dello, y lo traen por hablilla antes q̄ lo vean/ y
porque riene á proposito desto: os quiero dezir lo q̄
me subcedio ayer noche: d̄spues q̄ d' aq̄ nos p̄timos
para q̄ reays ē q̄ tierra estays, y el infelix h̄do d̄sta

misera ⁊ insigne ciudad, es el caso q̄ yo fue à visitar
à vna cierta p̄sona: la calidad d̄l q̄l no d̄ero q̄ sepays,
porq̄ me informar d̄q̄ estaua indispuello: porq̄ tene
entendido q̄ solo el defecto ó descuydo deisto: engen
dra vna enmístad perpetua: porq̄ entre otras cosas
q̄ ad̄ passan es estavna q̄ en eistado, ó fingendovno q̄
esta enfermo aunq̄ sea d̄ vn vñero hã d̄ eistar todo el
t̄po q̄ el paciente estuuiere impedido sus amigos, as
si mismo ⁊ inhabilitados d̄ entender en otra cosa q̄ e
pcurar su salud cō su p̄sencia: la q̄l por la suya d̄llos
d̄ necesidad hã d̄ dessear. (Ethrus.) Esto casi me pa
resce: q̄ se tomo del vso d̄ frãcia, porq̄ todo el tiẽpo q̄
el Rey ó q̄lquier señor esta enfermo se les quita el
salario: a los médicos. Que tienen alla por costũbre
tener salariados/porq̄ cō mayor presteza pcurẽ la
salud del enfermo (Glanda.) En verdad q̄ si esso por
aca se vsase: no se perderia nada / porque algunos
por no pagarles se haria enfermos. Y tornãdo à mí
cuento: la enfermedad de mí amigo: era mas re
galo à causa dello que yo ymagine/que otro mal al
guno que lo molestasse, conel qual por el mismo efe
cto: estauan muchas personas: y tratando en d̄uer
sas cosas, Un cierto bachiller q̄ allí se hallo: me p̄
d̄to preistador n̄ el trabõ d̄ situ orbis: n̄ o doliente (por
q̄ lo es) de ser muy leydo/ y entendido: pregũto con
mucha curiosidad: q̄ q̄ libro era aq̄l: y el señor bachi

ller como deuia entender mas en los preceptos pas-
 sados: q̄ en los defectos presentes: le dio cuēta muy
 por istenso dello que trata este auctor. Y el doliente
 cō vn semblante desdenoso nos dixo. Pense q̄ trata-
 ua de otra cosa por que me admira no auer visto
 este libro: por q̄ yo soy vno de los hōbres mas leydos
 que se puedan hallar en esta ciudad/ e assi començo
 á discurrir, lo andonos algunos auctores q̄ auia ley-
 do: assi como Reynaldos de montaluā/ diez ó doze d̄
 Amadis: y don Clarían: y otros semejantes/ y parā
 do aqui, dixo q̄ ningún libro entre todos q̄ntos auia
 visto le auia parescido mejor: que Palmerín de oli-
 ua. (Ethrusco.) por dios que es el mejor cuento que
 jamas he oydo. (Vandalio.) Pues oy me: q̄ no pa-
 ro en esto su dolencia que la hizo parecer allí, y co-
 menço con mucho contento de todos, á vezēs leyēdo
 vezēs de palabra: á contar la vida y fama y origen d̄
 Palmerín de oliua, y no q̄do en el que hasta la quar-
 ta generacion nos lo dio á cōnoscer/ diciendo q̄ no
 se hallaua sin el aunque lo tenia de cabeça. Que dí-
 reys desto/ que plaga es esta/ pareceos cō q̄n justa
 razon: anda el nombre de mí vandalia tan infama-
 do por todas las partes que desta triste prouincia
 se trata. Que oíremos en que pecaron nros padres
 pues padescemos los hijos tal ceguedad (Ethrus.)
 No señor: sino para q̄ se veā en nosotros las obras d̄
 la ociosidad (Vlada.) En verdad que la teneys mas

para dezír effo : que el otro parà encarefcernos á fu
palmerín: porque lo subió tã alto q̃nto alcãço fu en
tendimiento fiendo (no se fi lo aueya leydo estando
doliente) vn compendio de mentiras / y d̃xando esto
vna cosa tan fin , pposito, y vn romance tan grossero
y de tal proporcion: q̃ no se d̃ q̃ se enamoro ñro cau
llero (Ethrus.) Por d̃fios q̃ creo q̃ el regalo ó enfer
medad q̃ padeicia d̃uía ser á causa d̃los amores d̃ pal
merín, segū lo q̃ría (Van.) A ser en ytalíapudierase
creer effo, po por aca no se vfan effos amores (Eth.)
En verdad señor q̃ me cõuiene estar recatado siẽpre
y no ãtremeterme ãtre vosotros, por no sacar lo q̃ los
q̃ se ãtremetẽ ãtre padres y hijos (Vã.) Señorethrus
co no me culpes q̃ d̃uo naturaleza y criãça á esta ciu
dad y sobrada passiõ: me cõpele a reuessarlo q̃ tẽgo
en el pecho, y tornãdo á ñro, pposito. En xdad q̃ assi
como los p̃ntifices passados iuuierõ cuydado d̃ exa
mínar y dar por apocrifos muchos libros cuya lectu
ra no era dañosa mas d̃ por estar intitulados d̃ algũos
sctõs y doctores: y , phibirlos, d̃ todos los q̃les yõ por
q̃en fuerõ , phibidos: hãgo plenaria m̃ciõ (no sin p
posito) ã vn capitulo d̃ mi summa d̃los hechos nota
bles d̃las mugeres: ãla q̃l lo vereys, los gouernado
res y prebostes d̃las ciudades, auían de hazerlo mis
mo á libros semejàtes / por el mal exẽplo q̃ d̃illos re sul
ta: por q̃ dad aca enl mas cẽdrado libro d̃ltos q̃ se tra

SVMMA DE

to derando á parte ser todo fabulas ⁊ mentiras : si
no como vnolleuo la muger de aquel, ⁊ se enamoro
dela hja del otro/ ⁊ como la requestaua ⁊ escreuia/
⁊ otros auisos para las que estan á caso d'cuçdadas
⁊ no yerro en lo q̄ digo q̄ me admiro q̄ se tenga cuy
dado d'prohibir el meter en este reyno las sauanas
d' bretaña: á causa q̄ se hallaua efermar por su respe
cto muchas personas d' muchas enfermedades cōta
giosas: delas quales las dichas sauanas venian infi
cionadas/ ⁊ no se prouea en suplicar q̄ se prohibā lí
bros q̄ dā de si tan mal exemplo ⁊ tanto daño d'ellos
d'pende: ⁊ porq̄ se me caliēta la boca: ⁊ q̄ca sin mí vo
luntad no podre parar tā p̄sto: os suplico q̄ me ataje
ys: cō p̄seguir n̄ra materia porq̄ d'mos oy fin á ella

ETHRVSCO.

Pareceme que pues, á ya tratado
Del agua que es encimadela tierra
Que trate dela tierra, si le plaze

VANDALIO.

Como tengo dicho arriba / la tierra es vn elemēto
q̄s puelto e medio d'el mūdo/ ⁊ por esto es lo mas baxo
q̄ en toda cosa redōda/ el medio della es mas baxo
⁊ como la tierra sea/ lo mas baxo no se puede
mas abaxar, ⁊ por esto/ no es menester que ningūa

otra cosa la sostenga/delo qual he ya tratado
mas dixo talles millesio/que la tierra se sostiene
ala manera de nao/ y tambien otros dixeron
otra cosa mas donosa/ y fue que se trabucaua
la tierra mas que nosotros / no sentíamos aquesto
y pues no sintieron ellos/ q̄ aquesto era disparate
no quiero yo detenerme/en ello porque tal es

talles mil
lesio.

Opinion
falsa.

ETHRVSCO

Enesso poco va, queno responda
Pero dela forma, dela tierra.
Por no estar yo cierto, le suplico
Me muestre y me declare, lo q̄ sabe.

VANDALIO.

Unos siguiéron mas/la vista que ala razon
afirmaron y dixeron/que la tierra era muy llana
y por ser esta opinion / por muchos delos antiguos
muy tenida y aprouada/la quiero redarguyr
de muy falsa con razones/ semejantes á verdad
la primera que si fuesse/la tierra llana las aguas
dela lluvia que estas caen/en ella no corrierían
mas haríanse lagunas/la otra si fuesse llana
la ciudad q̄ esta assentada/cerca del fin dela tierra
ala parte del oriente/ternia menor distancia
dende su oriente hasta/el círculo vertical
q̄ passase por los polos/del múdo y por su zenith

responde.

O pinion
falsa.

redargu
yela

SVMMA DE

al qual comunmente llaman/meridiano:q̄ aquella
distançia que auria del tal/círculo hasta ocidente
y lo contrario seria/ala ciudad que estuuielle
basia el ocidente puesta/que auria mayor distãcia
de su oriente hasta aquel/su círculo vertical
q̄ passasse por los dichos/lugares q̄ dl tal círculo
vertical al ocidente/ semejantemente á aqueſtas
dos ciudades en vn tiempo/les nasceria el sol
y tambien se les porria/y assi las otras estrellas
y todas aqueſtas cosas/subceden muy al contrario
segũnuestra la eſp̄cie/porq̄ ygal ſitio ⁊ distãcia
notamos desde el oriẽte/al vertical:el qual passa
por el zenith y por los polos/dl mũdo q̄ la dẽde eſte
círculo hasta ocidente/y assi nõ vemos nacer
aun tiempo las estrellas/á todos por do pareſce
eſta tierra no ſer llana/y eſta por centro del mundo



En lo qual se ve muy claro / esta tierra no ser llana
sino redonda y por esto / es en oriente mas presto
la mañana y medío día / que no es en ocidente
por lo qual quieró hazer / aquí vna demonstración
y porne quatro ciudades / en vn círculo y la vna
en ocidente y la otra / en oriente y la tercera

no. q̄ la ci-
udad de
medio d̄a
a auja de
estar̄me
d̄o desta
figura y la
q̄ parece
abaxo ou
a deestar
debaxo
dela figu-
ra y pone
se assipor
que meior
se vea pe-
ro nota
ras que la
de medio
d̄a esta ē
mediode
la figura
yla que v̄-
ene ē con-
trario des-
ta de de-
baxo y q̄
no parece

entre medias del oriente/ y tambien del ocidente
y la quarta de debaro/ dela tierra en el derecho
dela mas postrera parte / y en la ciudad del oriente
pone encima vna. A. la de medio d̄a. B.
y en la de ocidente. C. / y en la postrera vna. D.
y mira bien estas cotas/ antes de ver la figura



Por lo q̄l quando el sol nasce/ en esta ciudad q̄ es. A.

Entonces se pone en otra / parte en aquella cibdad
 que es. C. y es medio día / en la otra que es la. B.
 y es media noche en la. D. y después quando el sol sale
 en la cibdad que es la. B. se pone en la otra. D.
 y es medio día en la. A. y media noche en la. C.
 y quando sale en aquesta / que es. C. se pone en la. A.
 y es medio día en la. B. y media noche en la. D.
 luego quando sale el sol / en la ciudad que es la. D.
 se pone en la otra. B. y es medio día en la. C.
 y media noche en la. A. / y no dexes de creerlo
 por pensar q̄ en los lugares / sobre dichos de la tierra
 no aya cibdades porque / lugares ay donde el sol
 sale en vna parte della / y en otros tambien se pone
 y en la vna parte es / medio día: y en la otra
 parte media noche y desto / se saca por natural
 razon que la tierra es / redonda, y otra razon
 dare sobre aquello y es / las estrellas parescen
 en vn clima no las veen / en otro clima, y entienda
 que la clima es vna parte / de siete q̄ los antiguos
 discripuieron en el mundo / porq̄ lo de egipto veen
 a vna estrella llamada / canopos: la qual estrella
 nosotros nunca la vemos / digo estado en esta tierra
 lo qual no subcederia / si la tierra fuese llana

estrellaca
 nopos.

ETHRVSCO.

Notoriamente vemos, en la tierra,

SVMMA DE

Tantos valles hondos, y montañas
Que exceden alas nuues, en altura
Siendo esto assi, camo es redonda.

argu ycle

VANDALIO.

respõde.

monte o
límpo

exemplo

¶ Nuestra grande poquedad / y pequeñas causa esto
porque somos tan peñños / q̃ las cosas muy peññas
las juzgamos por muy grãdes / en ñro ser o respecto
d̃xime agora q̃n grãde / p̃s̃ays q̃ es el mōte olímpo
al q̃l por su gran altura / llaman cielo los poetas
pues el y aun toda la tierra / en cōparaciō del cielo
es casi nada y muy poco / y verer̃s lo eñite exemplo
aquí en aquesta ríbera / a y rna carga de arena
echada toda assi junta / la qual podrer̃s bien passar
alargando vn poco el passo / esta arena no haría
parecer que esta ríbera / tuuiesse en si algũa altura
ni ninguno de nosotros / juzgaría á aquel por alto
mas si entrasse vna hormiga / á passar este monton
le pareceria gran sierra / y por esto ni los valles
ni los montes no le quitan / la redondez ala tierra
y por natural razon / se prueua muy bien aquesto
y porque auemos tratado / alla arriba dela tierra
no quiero desir mas della.

pregũta.

ETHRVSCO.

Si la tierra es redonda, diga agora

Sí se mueue ó no, que no lo se.

VANDALIO

En dos maneras dezimos/que no se mueue la cosa
la vna segun natura/ y segun hecho la otra
la tierra segun natura/ muy bien se pueden mouer
pero segun hecho no/ y ser esto assí verdad
que no se mueua la tierra/ arriba esta bien prouado

responde

ETHRVSCO

Bien me acuerdo dello, por lo qual
De su calidad, me diga luego.

VANDALIO.

La tierra es naturalmēte/ fría y seca: mas el medio
della porque esta debajo/ del sol y otros planetas
quemase por el calor/ y los dos cabos que tiene
porq̃ el sol es leños dellos/ por el frío dela tierra
y del agua aprietanse/ conel gran frío contínuo
y las dos partes la vna/ delas q̃les es de aca
la otra dela otra parte/ entre aquella tierra fría
y la caliente son estas muy / templadas y podemos
estar y biuir enellas/ y por aquello en la tierra
solamente ay cinco partes/ que son estas que dize
aquella parte torrida/ dos frías y dos templadas
y como son anchas ciñen. la tierra de cada parte
los griegos les llamā zonas/ y tãbiē cintas nosotros

not. dela
calidadde
la tierra.

zonas

Diagrama de la Tierra que muestra las zonas climáticas y los círculos polares. El diagrama es un círculo dividido por líneas horizontales y diagonales. Las zonas climáticas están etiquetadas como:

- FRIA** (Fría) en la parte superior.
- CIRCULO ANTARCTICO** (Círculo Antártico) en la parte superior.
- ZONA TEMPLADA** (Zona Templada) en la parte superior.
- TROPICO** (Trópico) en la parte superior.
- HIEMAL** (Hemísfero Sur) en la parte superior.
- TORRIDA** (Tropical) en la parte superior.
- ECUATORIAL** (Ecuatorial) en la parte superior.
- ZONA** (Zona) en la parte superior.
- TROPICO** (Trópico) en la parte superior.
- ESTIVO** (Hemísfero Norte) en la parte superior.
- ZONA TEMPLADA** (Zona Templada) en la parte superior.
- CIRCULO ARCTICO** (Círculo Ártico) en la parte superior.
- FRIA** (Fría) en la parte superior.

Estas cinco zonas, da virgilio
Al cielo como dize, que son estas
zonas dela tierra, me declare.

VANDALIO.

Aunque aq̄stas cinco zonas / las d̄ virgilio enl cielo
 pero no niega q̄ ay a / cinco zonas en la tierra
 por lo q̄l ay cinco zonas / en el cielo y otras cinco
 en la tierra y sabe cierto / que virgilio llama cielo
 al ayze: doy la razon / por q̄ encinia dela luna
 es el ether que no es otra / cosa todo sino fuego
 segun que dixo platō / aun q̄ a questo no lo aprueuo
 y por esto aquella parte / como podra ser muy fria
 y por ser assi el ether / sobre la luna y subtil
 no ay cosa alguna en q̄ el fuego / se encienda: por lo q̄l
 como serā aq̄lla parte / torrida tambien dare (cierto
 otra razon, este en ella / si sobre la luna esta
 la quinta erencia segun / algunos dizen no puede
 auer frío ni calor / porque el frío y la calor
 son calidades muy proprias / d̄ elemētos: o d̄ aq̄llas
 cosas q̄ son hechas dellos / y aq̄lla parte del ayze
 que esta debajo del sol / por la gran calor se enciēde
 y estando aquella encendida / enciēde la parte suya
 dela tierra que le esta / debajo en aqueste sitio
 tãbiē las partes del ayze / q̄ estā sobre los dos cabos
 dela tierra son muy frías / por el frío dela tierra
 y del agua por q̄ el sol / esta lejos, y las partes
 dela tierra que estas son / entre la tierra muy fría
 y la caliente son estas / templadas y a questo es
 por el templamiento d̄stas / dos cosas es a saber
 el calor y tambien frío / y tal como es la parte

no. delas
Zonas.

virgilio.

ether.

platon.

SVMMA DE.

Assi lo di
 zehermef
 li. de las
 tud y al
 hebērodu
 an sobre
 el. li. c. del
 .ii. del q
 tripartito
 y pto
 meo en
 .ii. del q
 tri parti
 to.

de alla de arriba tal es/la tierra que esta debajo
 y por esta causa ay/cinco zonas enel cielo
 digo enel ayre tambie/otras cinco aqui enla tierra
 y la torrida es la vna/que se entiende la qmada
 la ql es inhabitable/ almenos assi lo dizen
 los antiguos naturales/mas yo no lo afirmo assi
 porque enla torrida zona/esta el arabia phoelix
 y tambien la taprobana/y la insula meroe
 y au tambie lostro golditas/y elas dos zonas muy frias
 ay muchas habitaciones/segū dize ptolomeo
 Pero porque aqueistas son/no aptas para habitar
 por padecer muchas plagas /del frio y dela caloz
 y ser las gentes de aqistas/saluajes y racionales
 las llaman inhabitables/no porque en todo rigor
 entendamos ser assi/y dos frias por natura
 y dos tēpladas las quales/ se habitā porq son entre
 las otras que son muy frias/y aquella zona qmada

ETHRVSCO.

pregura.

Sino ay sobre la luna, cinco zonas
 No se como dizen, los auctores
 Que aries y que libra, estā en medio
 Dela torrida zona, y cancer cerca
 De aquella torrida, y la templada.

VANDALIO.

vna palabra se suele/poner por otra: assi ellos entendieron por ventura/que era aries en medio de aquesta torrida zona/ y no que estaua: y assi por lo semejante desto/entendereys de los otros ó por ventura la parte/del ether la qual esta sobre la torrida zona/aunque no sea quemante pero es dicha torrida/por el quemante calor que en la dicha zona esta/ y assi los auctores suelen dar el nombre d vna cosa/ q de otra cosa es tenuta ala cosa que la tiene/bien assi como dezimos cañilla á vencido á fracia/entiédese por los hōbres de cañilla y assi damos/el nōbre á aquella cosa que ala otra tiene en si/ y desta manera aquella parte del ether que esta / sobre la tierra que es fría es dicha fría y aquella/parte que es sobre la tierra templada tãbiē templada/ y por esto las dos partes dela tierra son llamadas/ templadas como ya dixe alas quales vulgarmente/llaman zonas abitables la vna es ala parte/septentrional y en aquesta habitamos y la otra/es hacia aquella parte del polo antartico y esta/alos antiguos fue innota aunque se tiene de aquesta/agoza cierta noticia mas los philosophos todos/antiguos q dicho tēgo hablarō tan solamente/dita zona en que habitamos y por respecto de aquesta/entendierō dela otra los q en esta nuestra zona / tēplada que dixe habitā

respōde.

Nota.

SVMMA DE

periecie

tienen vn cierto respecto/á los q̄ en la propia zona
 en contrario dellos moran/los q̄les llamã periecie
 y son los q̄ estan debajo/de vn merediano mismo
 y en vn propio paralelo/con nosotros:y con estos
 tenemos nosotros casi/todas las cosas comunes
 como todos habitemos/vna misma y propia zona
 y assi tienen con nosotros/yguales t̃pos del año
 es á saber el inuierno/y el estio y el otoño
 y el verano y estas mismas/diueridades dlos días
 y noche y las cantidades/delos días y otras cosas
 semejantes que estas dichas/y solamente difieren
 de nosotros en q̄ quando / tenemos dia ellos noche
 como la misma razõ/lo muestra aunq̄ no añ mismo
 tiempo se nos pone á nos/el sol y les nasce á ellos
En la otra zona que es/hazía la parte del pollo
 antártico que ya dixenotamos desta manera
 otras dos diueridades/de habitaciones y dellos
 los que habitan enel mismo/merediano que nos
 y en simile paralelo/ala parte meredional
 y en muy yqual latitud/que nosotros ala parte
 septentrional:tendiendo / assi mismo vna misma
 longitud con nos:á aq̄stos/anticolas los llamamos
 y estos anticolas tienē/todos los tiempos yguales
 con nosotros:aunque no/son vnos,y los que habirã
 en la misma zona en cõtra / dellos se llamã periecie
 y guardã entre si estos/dos lo mismo que nosotros

periecie,

cō los nuestros: y estos dichos/perieciēs q̄ digo son
 antipodas de nosotros/los quales diametral
 mente habitan en contrario/de nos, y ninguna cosa
 tenemos comū con ellos/sino todas muy cōtrarias
 porq̄ quando es á nosotros/estio oprime á ellos
 el duro inuierno, y tambien/q̄ndo á nosotros es día
 á ellos les es la noche/y quando el día nos es
 muy largo á ellos la noche/es muy larga y chico el día
 y al cōtrario dello es/quando el día tienen estos
 muy largo tenemos nos/el día chico: y la noche
 grande como tengo dicho/porq̄ como el resplandor
 del sol sea el día y de/la gran sombra dela tierra
 sea en la noche y la sombra / sea y vaya á otra parte
 porque esta contra el sol/q̄ndo el resplandor del sol
 esta arriba: de debajo/ dela tierra haze sombra
 la qual es á ellos noche/porq̄ no a y ninguna hora
 en que no aya día y noche/en la tierra como dije

no. q̄stos
 perieciēs
 son nues
 tros anti
 podas.

ETHRVSCO.

Si nos y los perieciēs, en vn tiempo
 Tenemos el estio, y así mismo
 Quando nosotros día, ellos tienen
 Noche y en estio, son los días
 Muy largos y las noches, muy pequeñas
 Como ternan estos, en estio
 Las noches muy pequeñas, y los días

arguyelo.

Largos yo le ruego, me lo diga.

VANDALIO

responde.

Aunque tengan ellos noche / quando nosotros el día
pero no tienen aquellos / tampoco noche ni tanto
larga como nos el día / porque vna parte del día
es comun á nos y á ellos / en estío: y vna parte
dela noche en el inuierno / y desta comunidad
del día quiero desir / y por esta entenderes
la dela noche y es esto / q quando en estío sale
á nosotros el sol, ellos / tienen tarde y nos mañana
y quanto somos mas cerca / de nro oriente tenemos
mas día el q es comun / á ellos y á nosotros
ala mañana: y despues / que el sol comienza á abaxar
de nosotros lo comienza á ver ellos y tenemos
nosotros tarde y á ellos / es mañana: y tanto quanto
son mas cerca del poniente / tanto tienen mas día
con nosotros ala tarde / lo qual poders conocer
en la demonstración hecha / d aquellas quatro cibdades
y por esto pueden ser / á ellos y á nosotros
la noche y el día yguales / y nosotros y los nuestros
tenemos en vno día / y la noche: pero quando
es á nosotros verano / alos antipodes es
el inuierno: porque estado / el sol cerca al zenith nro
esta muy lepos del suyo / y por questo tenemos
verano y ellos inuierno / y quando el sol esta lepos

de nro zenith es cerca / del suyo y tienen verano
 y nosotros el invierno / y los antipodes con sus
 antescas, no tienen junto / con nos los nêpos dl año
 ni las noches ni los días / que estos antescas y nros
 antipodes tienen todo / lo mismo que de nosotros
 y los nueitros he tratado.

Estas son señor ethrusco / muy diuersas opiniones
 d muy diuersos auctores / que tratã d aq̃itas partes
 dela tierra pero agora / quiero dezir y tratar
 de nuestra region z tierra.

ETHRVSCO.

Paresceme muy bien, y assi lo haga.

VANDALIO.

Esta tierra donde estamos / se eithiende d̃sde el oriẽte
 hasta el ocidente y mas / desde medio dia hasta
 tramuntana y aũ que sea / y le llamemos templada
 no lo es en todas sus partes / porq̃ la pte mas cerca
 de aquella torrida zona / como libia y ethiopia
 es muy caliẽte y muy seca / y aquella parte que esta
 cerca dela zona fria / es tambien humeda fria
 y la region del oriente / es muy seca z caliente
 y la otra de ocidente / fria y seca: y esta tierra
 esta parnda en tres partes / asia africa y europa
 y destas quiero tratar / asia comiença en oriente

q̃ iiii

nota dis
 cription
 dela tierra



ETHRVSCO.

Verdad es que el calor, viene del sol
 Y dela parte alta, y dela tierra
 Que es baxa viene el frio, siendo a questo
 Assi porque en las cumbres, delas sierras
 Mas cercanas al sol, haze gran frio
 Y aca en los valles baxos, que son cerca
 Dela tierra que es fria, gran calor,

SVMMA DE
VANDALIO.

el fuego
no se pue
de encen
der sino
en cosa q
pesa.

en todos
los valles
es el ayre
espeso.

Ya dize la razon desto/arriba si os acordays
que no se puede encender/el fuego sino es en cosa
que espessa y humeda sea/y por aquesto en la cūbre
de los montes que dezis/es el ayre muy delgado
y por esto no se puede/encender y la ocasion
es que por su ligereza/se derrama aca y alla
por lo qual se haze el frio/mas en los valles el ayre
es espeso y por aquesto/ no se muene:/ como el sol
digo los rayos que rienen/ como hieren en los lados
de las montañas se encontrá/ allí los vnos cō otros
y allí se enciende el calor.

ETHRVSCO.

pregūta.

Si el ayre dela parte, de alla arriba
No se espessa, y es asy delgado
De do procede, diga lo que vemos
Que se espessa en nubes, y aun en nubes.

VANDALIO

respuesta

El quel ayre que esta arriba / no se espessa y esso es
del humor que sube alla/ de los valles el qual es
humido y por el grā frio/ qsta alla arriba se aprieta

y haze nuues y nieues/ y la misma razon digo
 del frio q̄ esta en los mōtes / y aq̄lla razon q̄ algũos
 dizen que los montes son/ frios porq̄ tramuntana
 les toca, no esto y en ella/ antes es falsa porque
 si assi fuesse las mōtañas/ que estan hazia medio día
 estas no serian frias/ porque por aquella parte
 no les toca tramuntana/ sino solo el viento auſtro
 que es viēto de medio día/ y porque d̄ todas partes
 son las mōtañas muy frias/ y o no esto y ē q̄ los viētos
 hagan el frio que dizen/ pero no quiero negar
 que los montes dela parte/ de tramuntana no sean
 muy mas frios: y esta tierra/ en q̄ nosotros estamos
 segun los diuersos viētos/ tiene assi las calidades
 porque la parte que esta cerrada por las mōtañas
 hazia oriente y ocidente/ y esta abierta á medio día
 es caliente y seca y buena/ para estar en el inuierno
 y si es por lo contrario/ es para el inuierno mala
 y buena para el verane/ mas aquella parte que es
 abierta hazia el oriente/ y cerrada á essotras partes
 es humeda y biē caliente / y por aq̄sto es muy buena
 para estar en el otoño/ y si esta contrario desto
 y por esto fria y seca/ es mala para el otoño
 y para la primavera/ buena, y esto que he tratado
 delas partes dela tierra/ lo podemos prouar bien
 por las ventanas de casa/ que las ventanas que son
 de parte de medio día/ son malas en el estio

no, como
 los viētos
 no sō cau
 sa dela fr
 aldad de
 los mon
 tes.

prueualo

Bien estoy en esso, mas con todo
 Quiero que responda, algunas dudas
 Que tengo cerca desto, si le place
 Vna delas quales, es aquesta
 Todo lo que se cria, es cosa cierta
 De su semejante, produzirse
 Y es la tierra fria, pues las yeruas
 Y arboles calientes, como pueden
 Criarse dela tierra, y assi mismo
 Siendo la tierra seca, como biuen
 Las yeruas que son, humidas en ella,

pregunta.

VANDALIO.

Como le dije alla arriba/la tierra no es elemento
 mas compuesta de los quatro/elementos y por esto
 tiene algo de calor:/y de humor:/y desta causa
 las yeruas que son calientes:/y humedas pueden bñ
 nascer y criarse en ella.

respuesta.

ETHRVSCO.

Bien creo que en la tierra, y en diuersas
 Partes puede auer, calor y frio
 Pero no en vna parte, pues de donde
 Procede que nosotros, vemos siempre

pregunta.

SVMMA DE

En vna propria tierra, y en vn hera
Pequena vna yerua, bien caliente
Y tambien otra fria, junto á ella
Assi como son ajos, y lechugas
Que nascen y se crian, juntamente.

VANDALIO

respuesta No es possible dos cōtrarios/ en vna pte estar jutos
pero bien pueden estar/ en vn lugar en diuersas
partes como esta en el ojo/ juto lo blanco y lo negro
y por aquesto en diuersas/ partes dela tierra ay
calor y frio por donde/ pueden en ella biuir
yeruas calientes y frias.

ETHRVSCO,

Otra pre
gunta.

Vnas cosas vemos, que en la tierra
Están en el verano, y en inuierno
De continuo verdes, como son
El laurel naranjo, y otros muchos
Otros destos vemos, que en inuierno
Se les pierde y cae, toda la hoja
Como es el durazno, y el almendro
Y otros semejantes, y assi mismo
Se secan otras yeruas, como vemos

PHILOSOPHIA NATVRAL CXXVIII

Los trigos y otras cosas, de que es esto
Diga me la causa, que lo haze,

VANDALIO.

Las q̄ estā v̄des cōtino/tienē el humor muy grueso
y espesso que por el sol/ní por otra cosa alguna
no se puedē facilmente/secar y por esto estan
siempre verdes mas aq̄llas / q̄ solo en la primavera
lo estan y luego se secan/en es̄to y en inuierno
tienen el humor delgado/y de aquí viene el secarse
y corromperse y morir/y por aquesto conuiene
cada qual con su simiente/que se torne á producir

La causa
porque v
n os arbo
les pierdē
la hoja en
inuierno
y otros no

ETHRVSCO

Vna cosa quiero, que me diga
Si ay arbol, ó yerua quel tal sea
De solo vn elemento, ó si ay otros
Que sean delos quatro, ó delos tres
O delos dos de aquestos, elementos.

VANDALIO

No tan solamente digo / que los arboles y yervas
son dlos q̄tro elementos / mas todo cuerpo criado

Todo tu
erpo cria
do es he
cho delos
quatro e
lementos

SV MMA DE

not. delas
calidades
delos ar-
boles que
romande
losele mē-
tos.
Ningū-
na cosa
criada pe-
rescesino
bueluefe
ē las cosas
de que es
hecha

y esto podemos prouar / por la vida y muerte d'ellos
porque lo que eita en la tierra / q̄ son la rayzes d'itos
es de natura de tierra / y como crescan en alto
son de natura de fuego / y quādo aq̄itos se ensanchā
y se espessan es aqueito / por la natura del agua
y del ayze, por lo qual / quando la yerua ó el arbol
vemos q̄ se pudre ó q̄ma / se buelue muy mas peq̄ño
y despues su poco á poco / se torna en cosas las q̄les
no las vemos: mas sentēcia / d' todos los naturales
es que nada d'iste mūdo / no peresce aunq̄ se buelua
en cosas que no las vemos / es á saber ayze y fuego
mas que toda cosa buelue / en las cosas d' q̄ es fecha

ETHRVSCO.

Si las yeruas y arboles, son todos
No solamente fechos, dela tierra
Mas tambien de essotros, elementos
Porque dicen de aquestos, que por causa
Dela tierra que tienen, cuerpo della
Tambien en otra cosa, estoy dubdoso
Porque dicen que tienen, dela tierra
Cuerpo a questas yeruas, siendo vnas
Humedas tambien, otras calientes
Siendo seca y fría, nuestra tierra.

VANDALIO.

Los naturales puslerō tres cosas en estos cuerpos
 y la primera es el nombre/delas partes q̄stos tomā
 de cada elemento y otra/por el crecimiento de las
 calidades, la tercera/dela d̄minucion de las
 calidades que dezimos/y segun que tienen mas
 delas partes sobre dichas/del elemento le damos
 el nombre a questa tal cosa/es a saber o caliente
 o humeda fria o seca/y porque qualquiera yerua
 o arbol tiene mas parte/dela tierra que de otro
 elemento les dezimos/que tienen cuerpo de tierra
 mas algunas ay q̄ tienen/mas calor y menos frio
 estas llamamos calientes/y si tienen lo contrario
 mas frio y menos calor/son dichas humedas frias
 tambien ay otras q̄ tienen/mas seq̄dad q̄ humedad
 las quales llamamos secas/y si tienen lo contrario
 por humedas las nombramos / y por aquesta razón
 la medicina da quatro/grados alas calidades
 de los arboles y yeruas/y alas frutas y otras cosas
 que comemos y beuemos.

ETHRVSCO.

La grammatica tiene solamente
 De comparacion solos tres grados

Respuer

no. la cau
 sa porq̄
 nōbrā v
 mas cosas
 frias y o
 tras cali
 tes o hu
 medas o
 secas

nor porq̄
 dize q̄ los
 arboles
 tienen cu
 erpo de
 tierra
 no. las ca
 lidades de
 dōde to
 man nom
 bre

SVMMA DE

por que la medicina tomo quatro

VANDALIO

La medicina señor / por amor del hombre piensa
 las calidades muy bien / de todas las otras cosas
 y como naturalmente / el hombre sea templado
 en las quatro calidades / alas cosas que son menos
 calientes quel hombre / dixo / calientes en el primero
 grado y aquellas que son / y iguales a su calor
 dixo ser en el segundo / y aquellas que son vn poco
 mas calientes dixo ser / calientes en el tercero
 y assi entiēda lo demas / porque como he cōparado
 en la calor entiende / que lo mismo es en el frio
 tambien en la seq̃dad / y en la humedad / pero como
 el tratado de las yeruas / y arboles es muy grande
 quierō tratar otras cosas / del animal terrenal
 el qual es partido en dos / el vno tiene razon
 el otro es yzracional / y los que razon no tienen
 son vn numero infinito / y aquellos no pertenecen
 mucho ala philosophia / y por aquello tratemos
 del hōbre q̃ es el mas digno / d todos los animales
 y por esto el hombre es / animal que tiene en si
 razon el qual es mortal / y tiene anima y cuerpo
 y porq̃l cuerpo dī hōbre / conocemos mas q̃ al alma
 quierō dezir del y luego / dī anima y por que arriba

no. las co
 sas calien
 tes en el
 primero
 grado

en el segū
 do
 En el terce
 ro

no. q̃ lo
 mismo es
 en las o
 tras cali
 dades de
 frio y hu
 medad
 Animal
 terrenal.
 El hōbre
 es el mas
 digno a
 nimal

he dicho dela creaciō / del pñmer hombre y d como
fue formado dela tierra / dire dela creacion
o el hombre como se haze / enel mundo cada día
y como se forma y nace / y de su hedad y sus miēbros
y tãbien delos oficios / y prouechos delos miēbros
porque esta generacion / del hombre se haze assí
dela simiente que erpele / quãdo tiene ayñtamieto
y aceso con la muger / y es dicha simiente de hōbre
y esta simiente se haze / dela mas pura y mejor
sangre de todos los miembros.

La simiente
de del hō
bre es de
la mas pur
a sangre

ETHRVSCO.

Admirado estoy delo que dize
Que dizque tiene en si esta simiente
De todos nuestros miembros parte alguna
Lo qual no creere sino me da
Razon muy semejante ala verdad

VANDALIO.

La naturaleza quiere / que de vna cosa nazca
otra cosa semejante / a ella assí como de hombre
hōbre, y tãbien de cauallo / cauallo: y porq se puedã
formar bien todos los miēbros / qere razō q d todos
los miembros alguna cosa / aya y tenga la simiente

no la cosa
porq ay
parte de la
simiente
de todos

SVMMA DE.

lo qual se vee biẽ en esto / si algũa enfermedad tiene
 el padre en algũos miẽbros / biẽ assi como creagea
 q̃s vna enfermedad graue / la q̃l se haze en las manos
 q̃ son hinchadas y duras / y no puedẽ d̃shincharse
 o tẽga tãbiẽ podragea / q̃ es la misma enfermedad
 pero hazese en los pies / los hijos que procreare
 este tal por la mayor / parte sacaran aqueita
 enfermedad y esta cierto / no proceder de otra cosa
 sino de auerla tomado / en la simiente del padre.

ETHRSCO

Luego si assi es sino tuuiesse
 El padre pies o manos o narizes
 Siguesse quel hijo que engendrasse
 Saldria sin alguno destos miembros

VANDALIO.

No tenera razon seõor / por que natura trabaja
 d̃ acabar todos los miẽbros / muy cõplidos y p̃fectos
 por lo q̃l dela simiente / forma aq̃llos miẽbros todos
 del hijo cumpliendo en el / todo lo que alli faltaua
 èla simiente del padre / y por la parte que toma
 d̃ los huesos d̃ los otros / miẽbros lo muda è los huesos
 delas manos y tãbiẽ / lo que tomo dela carne

mudalo ē carne y lo mismo / lo q̄ tomo dlos neruios
y assi delas otras cosas / por esta misma manera

ETHRVSCO.

La simiente sale eneste coytu
De muger y hombre como dixo
Ruego que me diga la mejor
Complexion que mas vale para esto

VANDALIO

Lo ques aqui menester / para esto son tres cosas
la primera la simiente / que sale como ya dixe
la segunda la calor / que enciende, y la tercera
puesto caso que os lo diga / de palabra pero quiero
q̄ se passe entre renglones / por no poderse dezir
commoda, y onestamente / pero en aq̄sta materia
dela concepcion que es / muy vtil y necessaria
se me deuen perdonar / algunas cosas que oyeren
que parezcan desonestas / porque todo lo que haze
naturaleza y produce / y las cosas naturales
son todos dones de dios / y los philosophos todos
las pusieron claramente / sin mudar casi vocablos
y yo no trabaje poco / en procurar reduzirlos
en modo muy mas honesto / para quitar la ocasion

r iij

no. la cō
plexion
mas apra
para en
gendrar

Desculpa
feelsutor
por tra
tar desta
materia.

SVMMMA DE

Chares
lindio
gran
scultor

Apelles

de algũos no muy expertos/ q̄ sin saber nĩ entẽder
las cosas ponen objetos/ y por estos tales dixo
chares en vn verso suyo / que puso sobzern estatua
de muy grande perfectiõ/ y proporciõ admirable
q̄ muy mas facil seria/ reprehender que ymitar
aunq̄ aq̄llos versos ppios/ dizẽ q̄ los puso appelles
y boluendo ala simiente / de do nacio de tener me
la qual desque esta ayũtada/ en los genitiuos luego
el espĩritu la expele/ por el miembro natural
el qual como es neruioso/ y los neruios se calientan
y sale assi la simiente / toma gran deleyte el hõbre
y si alguna destas cosas/ faltase no se podria
hazer esta buena obra / y porque aquellos que son
de la complexiõ caliente/ y seca por sequedad
no son buenos para ello/ ni los humedos y frios
por la frialdad, ni aq̄llos/ q̄ son tambiẽ frios y secos
mas los humedos caliẽtes/ son muy buenos pa esto
y en ello muy poderosos.

humedos
calientes

ETHRVSCO

Pregũta.

Siendo la muger naturalmente
Humeda y tan fria, de do viene
Que comunmẽte, tiene mayor gana
Deste ayuntamiento que no el hombre

VANDALIO.

(de

Respuer.

El fuego è leña mojada / muy mal vemos q̄ se enciē
 pero desque esta encendido / mas pmanece ⁊ caliēta
 bien assi aqueste calor / quando se enciēde è muger
 q̄s humeda, muy mas rezio / ⁊ mas largamēte q̄ma
 ⁊ por aquesto la madre / que recibe la simiente
 es fría, mas como sea / esta simiente del hombre
 caliēte ⁊ humeda entrādo / en la madre le da grāde
 delectacion ⁊ contento / ⁊ assi rescibe doblado
 deleyte aqui la muger / en aqueste ayuntamiento
 con el hombre, es a saber / quando erpele su simiēte
 ⁊ tambien quando recibe / la del hombre como dize
 el qual no tiene mas de vno / q̄ndo erpele su simiēte

ETHRVSCO.

Ya se que complexion es la mejor
 Diga el mejor tiempo para esto

VANDALIO

El tiempo ð primavera / por que tpo muy tēplado
 porque si el hombre lo haze / en estio daña mucho
 porque gasta la calor / natural ⁊ seca el cuerpo
 lo mismo haze en otoño / mas en el tēpo ð ynuerno
 por causadl mucho humor / si el hōbre lo haze tarde
 no le haze mucho daño / tambien ðspues de comer
 daña mucho por q̄ gasta / el calor con que se cueze

no. el me
 jor tēpo
 para esto

r iij

SVMMA DE

la vianda que comio/ y queda cruda y engendra
muy muchas enfermedades/ y assi mismo si lo haze
d'spues d' muy largo ayuno/ o d' auer estado efermo
por questeas cosas cōsumen / el cuerpo pero d'spues
quando ya auemos dormido / y es cozida la vianda
se puede muy bien hazer / en los dias que tuuiere
voluntad, y pertenece

ETHRVSCO.

Pregūta.

Los humedos calientes dixo que eran
Buenos y muy aptos para esto
Pues los niños siendo deste modo
Diga porque causa no lo hazen

VANDALIO.

Respues.

porq̃ llaman
alos niños ca-
lientes y
humedos

(sa
En esta hedad son angostas/ las carreras por dō pa-
la simiente: y assi mismo/ a questa hedad no dezimos
humeda porque ella sea/ toda llena de humedad
sino porque como es cerca / dela procreacion d' ellos
y de su natiuidad/ la qual procede de cosa
humeda y tambien caliente / y en calor y en humor
toman el nombre de a questo.

ETHRVSCO

Las mugeres erradas que sus cuerpos
Dan publicamente cada dia
Porque se empuñan estas pocas vezes
Deuiendose empuñar muy amenudo

Pregura

VANDALIO.

De vna sola simiente/no se puede la muger
empuñar porq si ambas/su ya y del hombre no son
juntas no se empuñara/por lo qual estas mugeres
q publicamente usan/de sus cuerpos no lo hazen
sino por el interesse/que de aqueisto se les sigue
y assi no toman deleyte / por lo q nos expelen ellas
su simiente ni conciben.

Repues.

no. porq
las muge
res publ
cas no se
empuñan.

ETHRVSCO

Estas mugeres tales muchas vezes
Vemos tener hombres que bien quieren
y con estos tales no conuersan
Mediante el interesse por lo qual
Forçado tomaran ellas deleyte
y vemos no empuñarse qsla causa

Arguye.

VANDALIO

La razon desto podreis/conocer señor mejor

SVMMA DE.

Otra ra-
z3 sobre
lo mismo
no. la for-
ma dela
madre

no. como
no puede
parir la
muger
mas de si
erecriatu-
ras de vn
parto.

quando tengays entendido/ðla forma q̃s la madre
ðla muger en la qual/ se recibe la simiente
la qual es fecha a manera/ de redoma ò orinal
q̃ tiene la boca ancha/ y el viētre redôdo ⁊ grueso
y entre la boca y el viētre/ el cuello largo ⁊ òlgado
y la madre es desta forma/ y muy aspera de dentro
porque puede retener/ la simiente y tiene en si
siete casas en que forma/ el niño que se concibe
a manera de moneda/ y por esto la muger
no puede parir ð vn vientre/ mas ð siete criaturas
y las publicas mugeres/ que vsan de si amenudo
con la gran continuacion/ tienē la madre muy lisa
y cubiertas y ya ciegas/ aquellas casas a donde
se aua de retener/ la simiente que entra dentro
y con aquesta lisura/ que con el gran vso tiene
no la puede retener/ por lo qual si la recibe
se resbala ⁊ cae abaxo/ sin poderse retener
y no pueden concebir.

ETHRVSCO.

Aora se me acuerda que me dixo
Que la muger no puede cōcebir
Sin echar su simiente y con deleyte
porque algunas mugeres son forçadas
Que lloran y dan gritos y las tales
Vemos que conciben, y parece

Arguye.

Que ellas no han auido en aquel acto
Deleyte ni plazer, pues sin aqueste
Como arriba dixo no se puede
Expeler la simiente, como es esto

VANDALIO.

Si alas tales essa obra/al principio les desplaze
ala fin por la flaqueza/ dela carne no: y por esto
tenemos dos voluntades/ 7 razonable y natural
y aq̃stas dos se combaten/cōtinuamēte en nosotros
que muchas vezes desplaze/ala razō lo que quiere
la carne y le plaze a ella/assi si essa forçada
no tiene la voluntad/de razon tiene el deleyte
dela carne por lo qual/no dubde que la simiente
dela muger no se halle/en la cōcepción pues vemos
parecer mucho los hijos/a sus madres y tener
tambien sus enfermedades

no como
las volūta
des razo
nable y
natural
se cōbarē
en noso
tros
no. porq̃
causa cō
ciben las
mugeres
forçadas.

ETHRVSCO.

Mugeres ay que son muy bien casadas
Y con sus maridos como buenas
Tienen gran amor y voluntad
Y estas muchas vezes no conciben
Quiero que me diga ques la causa

pregūta.

SVMMA DE

VANDALIO.

Respuet.
no. la cau
sa por q̃
algunas
mugeres
caçadas
no cōcibē

De esto es causa la muger / por una parte: y el hōbre
es causa tãbiē por otra / q̃ si la madre es muy gruessa
por esta grande grossura / cierrase la boca della
y no entra la simiēte / tãbiē falta en muchas d̃llas
la fuerça del retener / la simiēte que entro dentro
y tambien esto subcede / por la simiēte d̃l hombre
por q̃ si es caliente quema / si es muy fria se yela
si muy humeda resbala / si es muy seca se endurece
y assi no puede cozerse

ETHRVSCO.

pregūta

De otra cosa estoy m̃rauillado
Si vn leproso tiene con muger
Acesso carnalmente no le pega
Esta enfermedad, y si otro hombre
Tiene acceso a ella se le pega

VANDALIO.

respuet.
Galeno.

Porque es la complexiō / humeda dela muger
y como he dicho tan fria / q̃ muchos autores dizen
y en especial el galeno / que la muger mas caliēte
de todas es muy mas fria / q̃l mas frio hōbre q̃ aya

y tal complexión es dura / contraría ala corrupció
 del hombre pero subcede / que dela vascosidad
 y materia del leproso / puede quedar en la madre
 y allí viniendo otro hombre / tira aquella corrupció
 allí, con el mouimiento / y calor que del procede
 y allí lo ebia a los otros / miembros de todo su cuerpo
 por su miembro natural / no quiero hablar mas claro
 q̄ aũ cō esto voy temiendo / basta q̄ entēdayes la causa

nora q̄ la
 muger
 masculin
 te es mas
 fria quel
 mas frio
 hombre

ETHRVSCO.

Muncho bien lo entiendo por lo qual
 Acabe le suplico esta materia

VANDALIO

No quedado por la madre / y menos por la simiente
 que la muger no conciba / esta simiente en entrado
 dentro en la madre se cierra / la boca dlla y no tiene
 la muger aquella flor / o costumbre q̄ ellas dizen

Nota.

ETHRVSCO.

De que se haze aquella flor o flores
 Que tienen las mugeres cada mes
 y porque no la tienen las preñadas

pregunta

SVMMA DE

VANDALIO.

Nora de
dōde pro
cede la
florō me
trā delas
mugeres
Not. me
trū y por
q̄ las pre
ñadas no
lo tienen

Como toda muger sea/naturalmente muy fría
nunca puede cozer bien / lo que come y así quedā
ynas superfluydades/ y natura cada mes
las erpele y por aquello/ es llamada aq̄lta meitrun
y quando la concepcion/ esta hecha es a saber
que esta la muger preñada/ crece mucho la calor
por causa dela criatura/ y así se cueze y digiere
mucho mejor lo que come/ y así no se hazen tantas
superfluydades por esto

ETHRVSCO

Pregūta.

Todas las bestias veo que preñadas
No quieren ayuntarse con los machos
y entonces las mugeres me parece
Tener la voluntad muy mas acepta
Digame la causa de que es esto

VANDALIO.

Respuē.
No. por q̄
las muge
res pre
ñadas tie

No conocē mas las bestias/ d aq̄llas cosas presentes
y el hōbre tiene memoria/ delas cosas q̄ hā pasado
y piensa las por venir/ y por esto la muger
acuerdase del deleyte/ que ha auído y lo desea

PHILOSOPHA NATVRAL.

y como la calor crezca/por razon dela criatura
deleca este ayuntamiento.

ETHRVSCO.

Satiffecho estoy passe adelante

VANDALIO.

Quando la simiente esta/enla madre como dize
y esta cerrada la boca/si esta ala parte derecha
que por el hígado es/mas caliente que la otra
hazese macho,y tambien/si esta enla parte yzquierda
q̃s fria hazese hembra / y aun estãdo enla derecha
inclinandose ala yzquierda / sale hombre feminil
y estãdo ãla parte yzquierda / si ala derecha se inclina
sale muger que llamamos / varoniles comũmente
y luego comienza a obrar/vna virtud digitiua
enla simiente y la haze / heruir y espessar tambien
mas primero cria la tela/ẽ que el niño sale ãbuelto
porque cosa alguna llegue / a el la qual tela cresce
conel niño y conel nace/y luego al seteno dia
segun que dize elstraton/comiencã a parecer
gotas de sangre enla tela/y enla tercera semana
ṽsene elhumor,y ãla q̃rta/se ayũta y se mudaẽ carne
luego enla quinta comiẽça /a obrar aquella ṽrtud

nen mas
voluntad
deste ac-
to q̃ las o-
tras

Nota de
macho y
hembra.
Hõbre fe-
minil

muger
varonil
nota vir-
tud digi-
tiua y su
operaciõ

Tela dela
criatura

Elstraton
Peripate-
tico

SVMMA DE.

nota vir-
tud assi-
mulatiua
y su ope-
racion

q̄ lo forma y le da forma/de hōbre, y tras esta viene otra virtud que llamamos/virtud assimulatiua que lo haze parescer/ y delas cosas que son frias secas haze cosas/frias secas assi como son los huesos que tenemos/ y delo humedo y frio haze flematicos miembros / assi como los liuianos y delo caliente y seco/miembros colericos haze assi como el coraçon/ y del humedo y caliente haze los miēbros sāguineos/ como el higado, y despues desto viene otra virtud / que llaman conseruatiua aquesta caua las manos/ y horada las narizes y perfeçiona los miembros/ segun que deuen estar los miēbros assi formados/ conuēça el aye acorrer muy delgado por las venas/ y los pulsos, y da vida y mouimiento assi mismo / el mouimēto comiença desde los setenta dias/ que es el niño concebido pero como aquellas cosas/ q̄ bien han menester comer para sustentarse/ viene luego la virtud nutritiua q̄s muy buena/ hasta la muerte: y si q̄ere saber como se gouierua / el niño dentro en el viētre sepa que tiene vn̄os neruios/en el ombligo y se atā con la madre: casi al modo/ q̄sta la mançana asida con el arbol que la cria/ por estos neruios desciende del higado alguna sangre / ala madre con la qual se cria la criatura/ y como el niño rescibe aquesta sangre muy pura / no tiene superfluydad

nota vir-
tud con-
seruatiua
y su ope-
racion
no. a quā-
tos dias
se mueue
la criatu-
ra.
virtud nu-
tritiua
Como se
gouierua
el niño en
el viētre

PHILOSOPHIA NATVRAL.

de orina ni de otra cosa / estas cosas ya passadas
viene la natiuidad / la qual dos terminos tiene
noueno y septeno mes.

Termino
nos dela
natiuidad

ETHRVSCO.

Porque si nasce el niño antes de siete
Meses nunca biue , y si al septeno
Mes, vemos que biue si enel nasce

pregunta

VANDALIO

Los medicos dan en esto / la causa y dicen assi
que quando el niño se mueue / antes dlos siete meses
es imposible biuir / y si por alguna causa
el niño sale no nasce / sino abortase: y entienda
q al septeno mes q dixo / todos los niños procurā
de nacer , y assi se mueuen / y si a caso halla flacos
los neruios con q esta atado / cō la madre qebralos
y nace y puede biuir.

Respueta

ETHRVSCO.

Si el niño que ha nascido enel septeno
Mes dize que biue, que es la causa
Porque muere el que nasce enel octauo

arguye.

SVMMA DE

VANDALIO.

no. la cau
sa porq
muere el
niño q nase
ce en el
octauo
mes.

no. la cau
sa porq
muere el ni
ño en naci
endo.

Ya dize arriba señor/que es razon muy natural
que siempre el niño trabaja/de salir al mes septeno
y assi todas las preñadas/sienten en aqueste mes
dolores como de parto/y si por caso no sale
por el trabajo que pone/para salirse enflaquece
y esta muy debilitado/y por auer comenzado
aquebrar aqñ los neruios/se quiebran algñs vezes
en aqueste mes octauo /y sale sin perfection
y sin fuerça ni sujeto/para sufrir el trabajo
que en la natiuidad passa/por lo qual dizē q muere
tambien ay otra opinion/q porque reyna saturno
en aqueste octauo mes/que es planeta muy nociuo
y enemigo dela vida/la criatura que nasce
en este mes nunca biue/y despues desto pasado
al noueno mes se muere/el niño y qebra los neruios
y por esto nasce y biue/y por ser criado en cosa
humeda y tambien caliete/y la tierra es fria y seca
como siente su contrario/luego llora y por aquesto
la primera boz del hōbre/en nasciendo es de dolor
y no sin grādes misterios/y algñs sabias parteras
ponenlos en agua fria /y los niños como sienten
su semejante que es/caliente y humedo callan
y huelganse estando allí.

PHILOSOPHIA NATVRAL

ETHRVSCO.

Las bestias en nasciendo se leuantan
En pie y andan y corren, como el hōbre
No puede leuantarse y menos anda
Hasta que es ya grande, que es la causa

Pregūta.

VANDALIO

Esto es por ser criado/en el vientre dela sangre
q̄ todas mugeres tienē/de su flor que es corōpida
lo qual no tienē las bestias/ y tambiē por otra causa
el hombre tiene razon/la qual no puede venir
sino en cosa muy tēplada/por lo q̄l tienē los miēbros
muy duros y conuientes / para poder sostenerse
y assi porq̄ el hōbre tiene/el cuerpo mucho mas flaco
q̄ las bestias esta hedad / que tiene desde que nasce
hasta que ha siete años/le dezimos que es infancia
porque en vna parte della/nunca habla: y en la otra
si habla no sueltamente/ní perfecta y vee y huele
y come: y siente y no tiene/razon ní entendimiento

Respuē.
no, la cau-
sa por q̄
los niños
no andan
luego

ETHRVSCO

Verdad es como dize en la primera
Hedad que vee y que siente mas no tiene

f. ij

SVMMA DE

pregunta

Razon ni entendimiento, pero diga
Que quiere dezir este sentimiento
Y porque la primera hedad lo tiene
Y diga que es razon, y entendimiento
Y por que la primera hedad no tiene
Este entendimiento ni razon

VANDALIO.

Si q̄reys q̄ esta pregunta/os absuelua muchas cosas
por fuerça aore d̄ dezir/por lo qual nome tengays
por sobrado hablador

ETHRVSCO

La copia
de pala-
bras no
haze lar-
ga la ora-
cion.

Cierto la mucha copia de palabras
No daña la oracion si enellas dize
Cosas que aprouechany son buenas
Y por breues que sean sino trata
Cosas promuechosas es proliza
Por lo qual los hombres entēdidos
Miden las palabras que se dizen
Por la bondad dellas y prouecho

VANDALIO.

PHILOSOPHIA NATVRAL.

Hablando en esta materia/me cōuiene a mí q̄ diga cosas que tengan prouecho/el desir cosas q̄ agradē a todos es necesario/ y viniendo a nuestro caso nuestro aristotiles dize/que este sentimiento es vn ligero mudamiento/de cuerpo que tiene alma junto con ayuntamiento / delas cosas de aca fuera mas esto como se haze/ yo lo dire quando trate de todos cinco sentidos/que son ver, oler, oy, tambien guitar: y palpar/ y todos estos sentidos se administran y se hazen/ con vna subitancia d̄ ayze q̄ conuiene que se mude / primeramēte en natura dela cosa q̄ hombre siente/antes que se haga aquel sentimiento que d̄simos/ y porque mejor lo entiēda es menester que conozca/ tres virtudes y sus obras y los instrumentos dellas/ virtud en este lugar es poder q̄ esta ē los miēbros/ q̄ acaba: lo q̄ es suyo y estas virtudes son tres/ es la vna natural e sp̄itual la otra/ y la otra es animal y la virtud natural/ es partida en quatro partes la vna es apetitiua/ esto se entiēde que tiene apetito y voluntad/ para comer y beuer y la otra es retentiua/ esto es que lo retiene la tercera es diḡitiua/ que lo cueze y lo digiere y la quarta es expulsiua / q̄ haze purgar el vientre y vaziar el orina/ la virtud apetitiua es su obra con calor/ y sequedad juntamente

fuy

Aristotiles en su methaphisica

no. q̄s sentimiento cinco sentidos Como se administran.

Tres virtudes

virtud natural virtud esp̄itual

virtud animal

apetitiua retentiua diḡitiua

Expulsiua obras dellas

SVMMA DE

el estoma
go es pa
ter fami
as.

Dientes
criados
de flegma

q̄brātēs

Cauinas

muelas.

porq̄ el cuero q̄ tenemos / del cuerpo es d̄sta manera
 y por el calor de fuera / y también por el trabajo
 secase y como se siente / vazío tira assi el çumo
 dela carne y luego ella / tira el çumo delas tripas
 las tripas tiran el çumo / del hígado, y luego el
 tira del çumo del vientre / q̄ aq̄ite es pater familias
 q̄ sirue a todos los miembros : y ninguno sirue a el
 y el estomago sintiendo / su falta y que esta vazío
 comiença de dessear / el comer y el beuer
 por vnos neruios que ay / q̄ son calientes y secos
 estos estan en la boca / esta que digo es la obra
 de virtud appetitiua / y porque lo que comemos
 es muy grueso y tãb̄e duro / es menester q̄ primero
 q̄ en el estomago entre / se adelgaze y para esto
 nos dio natura los dientes / q̄ son criados d̄ flegma
 que nos deciende de arriba / por las enzias y esta
 espessase con el frio / y assi mismo se endurece
 y por respecto que rompen / y deshazen la vianda
 los primeros d̄tes d̄itos / les llamamos q̄brātēs
 y cerca de estos ay otros / a quien llamamos cauinas
 q̄ q̄ebrā las cosas duras / y los postreros son muelas
 porq̄ muelen la comida / y la lengua sirue a esto
 porque adoba y adereça / esta vianda alas muelas
 como haze el molinero / q̄ adoba el trigo ala piedra
 y la vianda molida / en la boca se deciende
 al estomago por vna / puerta bien ancha llamada

PHILOSOPHIA NATVRAL

y fopha⁴⁰ mas porque/ el recebir no valdría
nada si siempre biuiesse/ vno menester la otra
virtud que es la retentiva/ y en el estomago obra
con frío y con sequedad/ y por que este retener
ta mpoco nada valiera/ si el cibo no se trocase
fue menester la virtud/ digestiua : la qual obra
con humedad y calor.

y fopha
gus.

ETHRVSCO.

Pues dixo que el estomago era frio
Naturalmente, quiero que me diga
Si es aqueſſo aſſi como es neruioso

Arguye.

VANDALIO.

Por causa q̄ q̄ndo el hōbre / come mas dlo q̄ suele
q̄ pueda bien entenderse / y q̄ndo menos se encoja
y porque mejor retenga/ es aspero por dedentro
y puesto que sea frio/ pero calientase mucho
porque el hígado lo cerca/ casi todo y ala parte
derecha tiene la hiel/ y ala yzquierda el coraçon
que todo esto es caliente/ y por esto se calienta
como la olla en el fuego/ pero queriendo hablar
propriamente en este caso/ digo que el cibo se cueze
en el estomago y no/ que el estomago lo cueza

resp̄de.

SUMMA DE

Digistio
primera.

pero dentro en el se muda/este cibo casi en forma
de rna agua d'ceuada/como muchas vezes vemos
si d'spues d'auer dormido/vn poco el h'bre reuiesla
esta es digistion primera.

ETHRVSCO.

Arguye.

Natura y razon quiere toda cosa
Quiera su semejante y lo dessee
Y huya su contrario y esto es cierto
Pues siendo como dixo frio y seco
El estomago deue desfiar
Las cosas frias secas y huyr
De humedas calientes sus contrarios
Y no lo haze assi que a todas quiere

VANDALIO

Satisfaze
lo.

El estomago dessea/lo que es bueno para si
y para los otros miẽbros/porq̃ este es padre d' todos
y lo semejante a el/desseealo para si
lo demas para los otros/por lo qual d'spues q̃l cibo
es mudado segun dize/como en agua de ceuada
el estomago retiene/lo que a el es necessario
y lo de mas que no es/necesario para el
retiene para los otros / miembros como ya le dize

y por la fuerça ó el peso/quel cibo tiene se abaxa
 y aqueita obra se haze/con frio y con humedad
 y empuçalo por la puerta/d vna tripa que se llama
 duodena porque es grande / tâto como doze dedos
 del hombre de quien es ella/y qndo ha drado aquí
 lo que ala sustentacion/delta tripa pertenesce
 passa en otra dicha geynun / y con esta tripa geynũ
 se ayuntan vnas venillas / delgadas las qles salen
 del higado que es principio/dlas venas q no tienẽ
 pulso y el coraçon es/principio delas que tienen
 pulso:y los sesos son/delos neruios:y por estas
 venas lo q es muy delgado/en aql çumo se passa
 al higado por lo qual/son llamadas miseraycas
 y lo q de aquello queda / va a vna tripa q se llama
 longon y despues al siesio/esto es superfluydad
 dela digestiõ primera/y aql çumo q es muy claro
 que al higado dire q yua / quando,ha llegado a el
 cuezese:y lo que es caliente/y seco mudale aquí
 en colera y va ala hiel/por vnas venas delgadas
 pero vna parte desta/colera que dicha tengo
 al estomago se vsene/por vna vena llamada
 apertitua y lo que es/frio y seco de aquel çumo
 se buelue en melancolia/y va al baço y vna parte
 va al estomago tambien / que conforta la virtud
 expulsiua que ya dire/y lo humedo y caliente
 enel higado se queda /y conuerterese alli en sangre

tripa duodena
 Geynun

not. el higado es principio delas venas sin pulso.

El coraçon es de las q tienẽ pulso

Los sesos son principio de los neruios.

Miseraycas.

Longon

apertitua

Nota.

¶ por aquesto la sangre color de hígado tiene

ETHRVSCO.

Arguye

Natura y razon quiere que las cosas
 Engendren otras cosas semejantes
 A ellas, pues el hígado es caliente
 Y humedo tambien, diga me a ora
 Como engendra aqueste como dixo
 La colera que es seca y muy caliente
 Y flegma que es tambien humeda y fria
 Y la melancolia, fria y seca.

VANDALIO.

satisfaze
le,

Nota.

Bien preguntays: y por esto / entēde la absolucion
 enel çumo sobredicho / a y mezclados çtro humores
 los quales natura parte / enel hígado y lo que es
 caliente y seco lo embia / ala hiel, y no es aquesto
 colera mas es materia / della por lo qual no haze
 el hígado como dize / la colera mas la cara
 en questa la hiel: y entienda / por lo semejante dsto
 la flegma y melancolia / porq̃ d aql çumo engēdra
 el hígado solamente / la sangre y por esta causa
 es tomada la materia / destos dichos çtro humores
 de todos quatro elementos / el comer y el beuer

enel estomago entra/ y lo que allí se apareja
 enel hígado se parte/en quatro humores y enel
 se forma y haze la sangre/ y la colera enla hiel
 melancolia enel baço/enlos liuianos la flegma
 y estos dichos quatro miēbros/ en q se forman aqstos
 quatro humores son llamados/ las sillas dlos humores
 aunq algunos afirmanō / q no tiene lugar proprio
 la flegma mas que natura/ la retiene con la sangre
 porque por ayuda desta/ flegma porq es deleznable
 suba la sangre mas presto/ y corra biē por las venas
 y que si falta la sangre/ que la flegma lo repare
 por ser muy mas cōuiniēte/ la flegma q no otro hu-
 ala generaciō della/ y lo q qda de aqlla (mor
 mezcla de aquestos humores / alos riñones dciēde
 por vna vena llamada/ ytilis, la qual esta
 encima de nra espina/ y los riñones retienen
 en si vna parte desta/ para su sustentación
 y todo lo otro embían/ ala bexiga enla qual
 sale de allí hecha orina/ esta es superfluidad
 dela digestiō segunda.

no como
 enel higa
 do se ha-
 ze la san-
 gre

colera en
 la hiel

flegma ē
 los liuiā
 nos
 Melanco-
 lia enel
 baço
 Sillas de
 los humo-
 res

ytilis

ETHRVSCO

Como enla bexiga no aya mas
 De solo vn agujero, diga aora
 La orina si entray sale por aquel

Pregūtas

SVMMA DE

VANDALIO.

Respués.

Verdad es que la beriga/tiene solo vn agujero grande q̄ puede ser visto / mas tiene muchos muy q̄ por su delicadeza/son aq̄llos inuisibles (chicos por donde entra la orina/ gota a gota en la beriga

ETHRVSCO.

Arguye

Como por tan chicos agujeros
Passa la materia, la qual cria
Piedra en la bexiga como vemos,

VANDALIO

De q̄ se
haze la
piedra

alos vie-
jos se ha-
ze la pie-
dra e los
riñones

La materia dela piedra/digo dello que se haze esta piedra en la beriga / es la propia orina nuestra que por el calor se espessa / y assi se haze la piedra y mayormente a los niños / que tienen aq̄llas vias dela orina muy angostas / y a los viejos se les haze esta piedra en los riñones / y boluiendo a mi materia despues que la sangre es/en el higado engendrada como yo le tēgo dicho/ra luego a todos los miēbros por las venas q̄ tenemos / y alli se cōuierete e carne por la calor delos miembros/q̄ la cuezen, y d̄ aq̄lto la superfluydad que sale/rna parte va al sudor

otra al hígado se buelue / y desque allí esta cozida
sale embuelta con la orina / y llamante sidimen
y si esta enel fondo della / le llaman, y postasis
y si esta arriba, neyphile / yncorríma, si esta ē medio
mas no haze a mí materia / que diga que significa
este dicho sidimen / estando en diuersas partes
ní quando tiene diuersos / colores y si quisiere
ver esto perfectamente / en theophilo vn tratado
y en ysaac delos humores / se trata muy gentilmēte

nota sidi
men.

ypostasis
Nephile

yncorri
ma.
theophilo
ysaac
delos hu
mores.

ETHRVSCO.

Cierto lo que dize me paresce
Ymposible cosa y aun muy falsa
Que dixo que enel hígado se parten
Dela sangre la colera, y tambien
La melancolia, y que aquestas
Van a sus lugares, y despues
Dize que la sangre por las venas
Va a todos los miembros y que crescen
Y que se gouiernan desta sangre

VANDALIO.

Dígame que le paresce / falso ó que no puede ser
de aquesto que tengo dicho.

SVMMA DE.

ETHRVSCO

Tres cosas son contrarias me parece
Pues la colera vemos con la sangre
Y la melancolia, que estas salen
Con la misma sangre, y es razon
Dela medicina verdadera
Semejantes cosas que se crian
De cosas semejantes, pues la sangre
Humeda y caliente, como puede
Criarlos miembros secos y calientes
Y humedos y frios, la tercera
Razon es, porque dize medicina
Si colera se enciende en vnâs venas
Cerca del coraçon, se causa luego
Vna calentura que es caupon
Y tambien si en las venas se podresce
Haze la tereiana doble cierto
Y por lo semejante desto es
Si la melancolia se podresce
Haze la quartana como vemos

VANDALIO

Repues.
y satisfi
zele."

Breue ⁊ muy ligeramēte / le satisfare estas dubdas
quando nosotros dezimos / q̄ a questa melancolia
y la colera se apartan / dela sangre no se entiende

PHILOSOPHIA NATVRAL.

de todo ē todo apartarse/porque alguna parte q̄da
con la sangre por respecto/q̄ de aq̄llo se gouiern
todos los miembros que son / melancolicos y assi
los colericos también / y dizen muchos que vnas
enfermedades se hazen/dela sangre y otras son
de melancolica sangre/y estas dezimos hazerse
de aquesta melancolia/y assi entienda delas otras
por lo qual no es marauilla/q̄ en la sangría parezca
colera y melancolia.

¶ Allí q̄ señor Ethrusco/todas estas son las obras
dela virtud natural/enel hombre : y sin aqueitas
ay otras dos,crecimiento/y dormir,el crecimiento
se haze con la calor/y humor porque la calor
haze crescer y el humor/haze también ensanchar

Cresci-
miento -
no la ca-
lor haze
crescer y
el humor
ensanchar

ETHRVSCO.

Si el crecer en alto como dize
Procede de calor y el ensanchar
Se haze del humor, diga me aquesto
Los flematicos vemos que son frios
Y los melancolicos tambien
Como crescen alto y assi mismo
Los melancoriosos que son secos
Y qualquier colerico de aquestos
Como pueden estos ser muy anchos

Respuet.

SVMMA DE

VANDALIO

Repues.

Adama

nor. qual
es el hō
bre perfe
ctamēte
sano

Ningū hōbre ay q̄ no sea/humedo y tãbiē caliente
mas vnos son mas q̄ otros/porq̄ solo el p̄mer hōbre
fue templado en estas q̄tro / calidades mas d̄spues
que salio del parayso/començo a comer su pan
en el lacrimoso valle/con el sudor de sus manos
y por el trabajo grande/que tuuo y el ayunar
luego començo a secarse/tambien a d̄minuysse
esta natural calor/por esta misma manera
por el gran deileplamiēto / del ayre y por el comer
y por el beuer tambien/por lo qual todos los otros
nascierō desta manera/por quanto fueron nascidos
de su misma corruption/que no se hallo despues
en ningún hombre nacido / muy perfecta sanidad
q̄ aquel es perfectamente/sano que no tiene humor
ni seco en su cōplexiō/ni tiene miembro mal hecho

ETHRVSCO.

En estos nuestros tiempos no se ha visto
Hombre como aqueſse ni lo ay

VANDALIO

No os maravilleys señor/ q̄ natura es corrópida
 pero no lo es ygalmente / en vna misma manera
 q̄ vnos son mas y otros menos/ por lo q̄ los hōbres q̄
 menos humedos y mas/ calietes son estos tales (son
 colericos mas no son/ sin humedad y así mismo
 los que son menos calietes/ y tienē mas humedad
 son flegmaticos y estos / no se entiēde que del todo
 estos sean sin calor/ ay otros que son mas secos
 y tambien menos calientes/ q̄ melancolicos son
 y tambien tienen calor / y humedad: y tãbien otros
 ay q̄ son muy mastēplados/ estos tales sō sanguineos
 y como el cuerpo dī hōbre/ escōpuesto así y formado
 de todos quatro elementos/ son en el forçosamente
 estas quatro calidades / pero en los vnos son mas
 y tãbiē en otros menos/ y por esto de qualquiera
 complexion q̄ sea puede / crescer pero mas en vna
 complexion destas q̄ en otra / q̄ los colericos son
 altos por el gran calor/ q̄ tienen y son delgados
 por su grande sequedad/ tãbiē los sanguineos son
 altos por q̄ son calientes/ y aq̄llos por su humedad
 son carnosos y biē gruessos/ los flegmaticos son frios
 y por esto son pequeños / y son delgados tambien
 por su mesma sequedad/ y muchas vezes se truecā
 estas dichas cōplexiones/ por q̄ los melancolicos
 y colericos tambien/ si reposan, y si comen (mo
 mucho se hazē muy gruessos/ los flegmaticos lo mis

no. por q̄
 son altos
 los coleri
 cos y san
 guineos.
 no. por q̄
 son peq̄.
 flos los
 flegmati
 cos y me
 laticos

Y si ayunā y trabajan/ se adelgazan los sanguíneos
los coléricos que dize/ y los languineos lo mismo
si la madre de su madre/ es pequeña o entra poca
simiente aunq̃ sea grãde/ puedē salir muy peq̃ños
y los flegmaticos largos/ subcediēdo lo contrario

ETHRVSCO.

Basta lo que á dicho quanto a esto

Por lo qual me diga del dormir

VANDALIO.

El dormir no es otra cosa/ sino que aq̃stas virtudes
de nuestra anima reposan/ es a saber la razon
memoria y entendimiēto/ y los neruios q̃ se mneue
enel tiempo q̃ velamos/ porq̃ q̃ndo allí dormimos
no trēdemos ni acordamos/ ni tã poco nos mouemos
y natura se conforta/ porque no tiene de fuera
q̃ hazer obra mejor/ de dentro de nuestro cuerpo

ETHRVSCO

Diga de do procede questas otras

Del anima reposan deste modo

Como tiene dicho algunas vezes

Nota del
dormir

VANDALIO.

no. el in-
strumēto
del dor-
mir

Porque en nuestro cuerpo ay/da calor y el humor
q̄sta en el hígado y dīte/vn humor grāde se engēdra
el q̄l se parte y se estiende / por el cuerpo y vaporēa
y dizen q̄ es instrumento/ de la virtud natural
el qual humor tiene siempre/ sin a subir: y despues
q̄ aq̄ste humedo humor/ ha subido ala cabeça
hinchen se todos los neruios/ por donde a de correr
el instrumento q̄ dīte/ de la virtud animal
por lo qual el hombre dexa/ de sentir y ver y oy:
hasta quel humor es gastado/ por la calor natural
y luego a quel instrumēto/ comiença de descender
y luego despierta el hombre.

ETHRVSCO.

Muchas vezes vemos algun hombre
Que reziamente duerme si lo mueuen
Despierta, pues assi segun yo siento
No sera aquel humor ya gastado
Pues sino lo mouiesien dormiria

Arguye

VANDALIO.

no. por q̃
despierta
vn hōbre
si lo mue
uen

Quādo algũ hōbre dormido / lo mouemos ó se mue
mouemos también el ayze / y este ayze q̃ se mueue
entra por los agujeros / delas orejas y echa
el humo y assi despierta / y segun el humo es
poco ó mucho assi lo duerme / y los q̃ tienē los sesos
secos tienē menos humo / y alli duermē mucho menos
y los hōbres q̃ los tienē / humedos duermē muy mas

ETHRVSCO

pregunta

Vna cosa quiero que me diga
Porque despues que ya auemos dormido
Tenemos nuestros dedos muy mas gruesos
Y despues que comemos mas delgados
Que antes de comer muy muchas vezes
No se puede sacar vna sortija
Del dedo si la tal viene apretada
Y despues de comer se saca luego

VANDALIO

Respuer.

En nuestro cuerpo señor / antes de comer nos sube
ñño el estomago vn humo / y tãbiē ñsotros miēbros
y hínche todas las venas / y los nēruios ñlos ñdos
y assi los faze mas gruesos / y q̃ndo auemos comido
aqueste humo se enciende / y se recoje y por esto

PHILOSOPHIA NATVRAL

se adelgazan mas los dedos/ y aquí vera q̄ subcede a muchos hombres si tienen/ algo flaca la cabeça siempre les duele en ayunas/ y despues d̄ comer no porque aquel dolor les viene/ por este humo q̄ sube a los sesos mas no quiero/ tratar por agora dello que no es de mi profession.

ETHRVSCO

Diga me porque, quando dormimos
Nos parece que vemos muchas cosas

pregunta

VANDALIO

Esto llamamos soñar/ y aqueste sueño se haze d̄ muy diuersas maneras/ y macrobio en el principio de su libro que se llama/ dela exposicion d̄l sueño de scipion dize auer/ cinco maneras de sueños la primera llama simple/ y la segunda vision y oraclo ala tercera/ la quarta llama mentira la quinta llama fantasma/ y de aq̄itas dos postreras dize que ninguno deue/ hazer caso y menos cuenta q̄ mentira es q̄ndo el cuerpo/ ó el anima h̄a p̄sado velando en su bien ó mal/ en tristeza ó alegría y desto viene algun sueño/ de alguna cosa que ama ó la aborresce ó la teme/ ó desseja y esto es quanto

no. del sueño
macrobio
v. mane-
ras de sue-
ños
i. simple
ii. vision
iii. oraclo
iiii. men-
tira
v. fantas-
ma

al anima y quando sueña / de su riqueza ó pobreza
 ó buena ó mala ventura / ó de dolencia ó salud
 como aql q̄ ha biē comido / y sueña q̄ esta hinchado
 y quando esta ayuno sueña / q̄ come. todas aquellas
 cosas nada significan / fantasma es q̄ndo soñamos
 algunas cosas diuersas / antes de ser biē dormidos
 como ver diuersas formas / y alguno que ree venir
 contra si para matarlo / lo qual le sube en tiempo
 que no sabe dīstīguir / si esta velando ó dormiendo
 y por aquello le vienen / vnos grandes sobresaltos
 y alas vezes le parece / venir no se que ala cama
 lo qual se le pone encima / y lo tiene muy opreso
 y que no puede hablar / ni mouerse la qual cosa
 llamamos la pesadilla: y en medicina yncubus
 todas estas no son nada / y assi los diuinos acrobis
 y las otras tres que quedā / dizg vncubio que son
 de alguna significançā / yo refiero a qui estas cosas
 no para que las creays / porque todo es vanidad
 pero quise referillas / por mostrar las opimones
 q̄ los gentiles tuuieron / dela segunda manera
 la q̄l le llama vision / es quando a caso soñamos
 alguna cosa durmiendo / q̄ nos subcede otro día
 supita mēte: assi como / si sueñan que viene algūo
 d algūa parte muy leuoz / y al tal lo eūcētra otro día
 assi mismo sueño es / propiamente quando el hōbre
 sueña cosa sin figura / como verse en vna nao.

pesadilla

y que se anega en la mar / y otras cosas semejantes
 que significan trabajos / fatigas tribulaciones
 o aquella cosa tambien / q̄ significa alegría
 orac̄io es quando parece / q̄ veē a su padre o madre
 o alguna sancta persona / y lo que macrobio llama
 Somnū lo diuide el / tambien en cinco maneras
 q̄ a su proposito hazen / para erponer aquel sueño
 pero no hazen al nūo / por lo qual quiere dexarlas
 y cerca desto vīrgilio / que tuuo aquesta opinion
 d auer sueños x̄daderos / dize auer aq̄ dos puertas
 por dōde los sueños pasan / loa q̄les vemos durmiē
 y q̄ la vna es de cuerno / y la otra de marfil (do
 y q̄ los sueños q̄ pasan / por la de cuerno son ciertos
 y refiere vna opinion / que tuuo homero que es esta
 q̄ la verdad delas cosas / es muy rapida y cerrada
 mas q̄ndo el alma durmiēdo / el cuerpo: ella vee al
 x̄dad y no p̄p̄riamēte / sino cō penay no puede (ḡna
 comprehenderla del todo / y caso que ya la vea
 no clara ni abiertamente / sino med̄tate algū medio
 por ser muy junta al calor / dela corporal natura
 esta verdad que no es v̄lta / muy claramēte se dize
 que por la puerta de cuerno / es v̄lta porq̄ esta tal
 aunque sea transparente / y se puede trasluzir
 no del todo q̄ este claro / sino vna lumbre dubdosa
 y q̄ q̄ndo ella no vee / la verdad vee por la puerta
 de marfil porq̄ aunque es / liso y claro es de natura

Vīrgilio

opiniō de
homero.

todos los
sueños so
burla
nora de q
procedē

pharaon
genesis
ca. x1

no. la vir
tud spūal

que no puede trasluzir se / y resumiendo me digo
que esto todo es burleria / por q todos estos sueños
nascen de los pensamientos / q tenemos y tambien
por el comer y beuer / tan bien por la complexion
y quando el anima esta / no muy limpia de pecados
todo significā nada / y muchos de los gentiles
tuuieron esta opinion / ser los sueños cosa rana
por q quando pharaon / soño el sueño delas vacas
todos sus sabios dixeron / no saber interpretar lo
por ser superstición rana / y que a semejantes cosas
frivolas de burleria / su ciencia no se estendia
como si fuera mejor / de entender vn estornudo
ó bramido de animal / por que aq̃lto interpretauan
pero con todo no niego / que algunas vezes no sea
este sueño que tratamos / por anūciamiento d̃ angel
delo qual estan a mano / muy muchas auctoridades
y cerca de aq̃llos sueños / pudiera muy mas tratar
pero yo quiero dexarlo / por dezir dela virtud
espiritual que es segunda.

¶ La virtud espiritual / es poder tirar y echar
el ayre q̃ndo alēiamos / y el fundamento d̃ aquesta
virtud es el coraçon.

ETHRVSCO

pregūta

Que necesidad, vuo que echase

Y tirase el ayre el hombre así
Y para que se hizo este alentar

VANDALIO

Grande necesidad vuo / por q̄l calor q̄ esta dentro
se templase y no quemase / las tripas y porq̄ el ayre
es cosa la qual muy presto / se echay tãbiẽ se enciẽde
dentro del cuerpo y por esto / fue necesario q̄ aquel
queita encendido saliesse y entrase luego otro frío
por esto en las calenturas / agudas los q̄ las tienen
abren la boca y alentan / muy rezio porque natura
dessea aquel ayre frío / por el gran calor que siente

la necesi
dad q̄ vuo
q̄ alenta
remos

ETHRVSCO

Entiendo ya el prouecho de alentar
Pero el instrumento y la manera
Como se administra, no lo entiendo

VANDALIO

Una parte no muy grande / de aq̄l humo q̄ ya dije
q̄ en el hígado nascia / passa por todas las renas
q̄ van desde el coraçon / al hígado y allí estando
adelgazase aquel humo / y allí viene al coraçon
y esfanchalo: entõces tira / el ayre, y despues lo apzeta
y entonces lo echa fuera / y en esta obra que dije

no. el in
strumẽto
cõ q̄ alenta
mos

firuen también los liúianos / q̄ estā cerca al coraçō
para que, echen y expelan / q̄lquiera superfluydad
q̄ pueda entrar conel ayze / porq̄ aq̄ita. no se llegue
al coraçon y le dañe

no. la vir-
tud ani-
mal

Ey pues he señoz tratado / dela espiritual virtud
y del instrumento desta / agora quiero tratar
dela virtud animal / porq̄ el anima es mas digna
aunque ayamos alla arriba / tratado d̄ su instrumēto
entienda que aqueste humo / que ya dize q̄ venia
del higado al coraçon / mediante el qual alentamos
desque esta enel coraçon / sube a los sesos por vnas
renas q̄ son muy delgadas / y despues d̄ aq̄ito passa
por vna red de vna tela / muy delgada por extremo
al rededor de los sesos / colandose el qual se haze
tan subtil: y tan delgado / que por su gran d̄lgadeza
le llaman aqueste espíritu / aunq̄ es substancia d̄ ayze
este instrumento que digo / dela virtud animal
passa a diuersos lugares / y haze muchas acciones
del anima. que dire / algunos de los gentiles
dixeron q̄ esta substancia / es a saber este espíritu
era animal. mas esto / entiendo yo d̄ las bestias
y creer que la del hombre / es esta fue deuario
y opiniō d̄ hōbres ciegos / y opresos d̄ los demonios
por questa substancia d̄ ayze / se puede bien d̄spazer
y el anima no es possible / por que toda cosa que es

no. del a-
nima sen-
sitiua

PHILOSOPHIA NATVRAL.

hecha de diuersas partes/ se puede bien desfazer
por lo q̃l esta substancia/ de ayre que es este espíritu
se puede boluer en fuego/ porq̃ esta es la propiedad
del ayre: y otra razon/ si aq̃elle espíritu fuesse
anima como este sea/ casi natura de fuego
no temeria las llamas/ del gran fuego del infierno
por lo q̃l esta muy claro/ q̃ esta substancia enl hōbre
no es anima pero es/ instrumento del alma
del hombre por la virtud/ del anima que tenemos.

¶ Agora quiero tratar/ algo de nuestra cabeza
la qual es vna substancia/ redonda que es casi fecha
como pelota de cera/ que vuissemos apretado
nra cabeza es redonda/ porq̃ en la mas digna parte
de nro cuerpo estuuiesse / la figura de los cuerpos
celestiales, y entiende / q̃ tiene el anima nuestra
semejança de los cuerpos / celestiales porque tiene
razon, y morir no puede/ y de ser nuestra cabeza
redonda como ya dixe/ vno gran necesidad
porq̃ los sesos q̃ tiene/ se mouiesse mas lixero
porque si vniere rincones / y no fuera assi redonda
muchas superfluidades/ q̃ daran q̃ corrompieran
a los sesos, y es delante/ y de tras casi apretada
por los neruios q̃ le salen/ los primeros d̃ los sirue
a nros cinco sentidos/ y siruen los de detras
à todo el cuerpo assi como/ adelante mostrare
y dela parte à arriba/ esta el casco que es cōpuesto

nota dela
cabeça y
su forma

no. como
nuestra a
nima pa
rescealos
cuerpos
celestes e
algunas
cosas

porq̃s re
donda la
cabeça

El casco

SVMMA DE

de muchos diuersos huesos / y en el cuero dste carco
estan cabellos los quales / naturaleza le dio
por razon de hermosura / y del ornato del hombre

ETHRVSCO.

Mucho holgaria me dixesse
De do vieney nascen los cabellos

VANDALIO.

no. de dō
de proce
den y naf
cen los ca
bellos

(mo
Qualqera cuerpo d hōbre / por fuerça a d tener hu
por el calor y el humor / q̄ tiene y el humo siempre
sube que es su propiedad / y porque aquesta calor
toda no se vaporée / puso la naturaleza
sobre los sesos el carco / y cubriolo con el cuero
y porque pudieffen bien / salir las superfluydades
hizo agujeros chiquitos / en el carco y en el cuero
y el humo espesso que sale / por estos agujeritos
del cuero, como es viscoso / apegase por el frio
del ayre, y espessase / y hazese alli redondo
por passar por agujero / redondo y el otro humo
q̄ sale empuza el primero / y pegasse alli con el
porques viscoso: y alli / crescen los cabellos largos
y porque todas las cosas / pesadas han de bajar
abaxanse los cabellos / y las colores de aquellos

PHILOSOPHIA NATVRAL.

son segun las complexionee/que la colérica haze
estos cabellos bermejos / y la flegmatica blancos
la melancólica negros/ y la sanguinea castaños
y quando la complexion/ es compuesta tãbiẽ haze
los cabellos del color/ segun la materia es
de aquesta compusición/ y aqueste humo que haze
estos cabellos, tenemos/ en toda hedad, y tambien
en qualquiera completiõ/ y assivemos qn q̃quiera
completiõ y hedad el hõbre/ tiene cabellos y vñas
que se hazen de aquel humo/ q̃ sale de nro cuerpo
tambien ay otros cabellos/ como son los del abarua
y otras partes del cuerpo / y todos son deste humo

ETHRVSCO

Como las mugeres y los niños
Cabellos tienen todos y no baruas

VANDALIO

Como ya le dije atras/ el hõbre es muy mas caliente
que la muger y por ser/ caliente su complexion
tambien por los genitivos/ tiene aq̃llos agujeros
delas maxillas abiertos / y la muger por ser fría
y humeda tiene aquellos/ agujeros muy cerrados
y por aquesto no puede/ aqueste humo salir

no. de dõ
de tomã
origẽ las
colores de
los cabe
llos
Porq̃ en
toda he
dad tene
mos cabe
llos

no. delas
vñas

Pregũta

nota por
que no tĩ
enen bar
ua las mu
geres ni
los niños

SVMMA DE.

Y assi no pueden crescer/estos pelos: y esta propia
razon es la de los niños/que tienen los agujeros
de las maxillas: cerrados por razon de la humedad

ETHRVSCO.

arguye

Bien estoy en esso mas que dize
De mugeres que ay q̄ tienen barua

VANDALIO.

no. por q̄
tienen al
gũas mu
geres bar
uas

no. la cau
sa por q̄ al
gũos ho
bres no
tienen bar
ua.

No se acuerda q̄ le dize / q̄ vnas mugeres se formā
vn poco hacia la parte/que es derecha: de la madre
q̄ llamamos varoniles/ y a questeas son mas calientes
q̄ no las otras mugeres/ pero son menos calientes
q̄ los hombres y por esto / crían barua, pero tienen
menos barua q̄ los hombres/ por lo semeiante desto
algunos hombres son frios/ casi como las mugeres
y tienen muy poca barua.

ETHRVSCO:

Pregunt

Como la primer parte del hombre
Mas que la postrera sea digna
Diga que es la causa que vnos hombres
No tienen cabellos por delante

VANDALIO

Porquel estomago es la / dela parte de delante
 y el comer cuezese en el / assi como en vna olla
 y sale del mucho humo / el qual se sube ala frente
 donde la natura haze / mas abiertos agujeros
 para que no se detenga / y se engendre frenesia
 esto se puede bien ver / en qualquier carco o hōbre
 q̄s muerto / o muchos años / y assi ay algunos hōbres
 que por mucha sequedad / tienen estos agujeros
 muy abiertos por lo q̄l / no puede pegarse el humo
 ni puede engēdrar cabellos / por lo q̄l se haze caluo
 y por esto la muger / y el hombre sin geniuos
 por ser de complexion fria / no tienen los agujeros
 grādes / mediāte lo q̄l / no pueden ser estos caluos

not. de q̄
 procede
 hazer se
 los hōbres
 caluos

ETHRVSCO.

Basta lo que a dicho de los caluos
 Pero pues hahlamos de cabellos
 Digame las canas como son
 Y se bueluen blancos los cabellos

pregūta.

VANDALIO.

Esto procede de flegma / porque es de tal calidad
 que causa tal accidente.

nota de q̄
 proceden
 las canas

SVMMA DE

ETHRVSCO.

arguye

Digame los viejos pues son frios
Y secos porque tienen tantas canas
Pues dixo que de flegma procedian.

VANDALIO.

not. porq
los viejos
tienen ca
nas

prueualo

Aunque son naturalmente/los viejos frios y secos
pero de vn humo: muy crudo / y flegmatico tambien
tienen mucho por que estos/por el gran frio q̄ tienē
no puede engēdrar natura/buēa sangre en estos viejos
y dila causa se engēdran/en ellos humores crudos
y flegmaticos tambien/lo qual por el romadizo
que tienen muy a menudo/los viejos se puede ver

ETHRVSCO.

arguye

Pues dize que procede dela flegma.
Tornarsenos muy blancos los cabellos
Porque muchos mancebos, pues son estos
Colericos calientes, por la hedad
Y por la complexion, y muchos dellos
Vemos tener canas, de que es esto

VANDALIO

PHILOSOPHIA NATURAL

Esto les subcede á aquellos/por calidad dlos sesos
que colericos ay hombres / q los sesos de ellos son
flegmaticos: y estos tales/aunq sean muy macebos
tienen los cabellos blancos/pero si tienen los sesos
colericos no encanescen/sino tarde y casi nunca
por lo q ay muchos hōbres/muy viejos sin tener ca

(nas

no. perq
algunes
macebos
tienen ca
nas
no. perq
algūshō
bresno ē
canescen

ETHRVSCO.

Estoy bien satisfecho, diga mas

VANDALIO.

Debaxo del capco ay/vnos pellejos ó telas
los quales nurimes llaman/y de aquellas la q esta
mas cerca d el capco es/mas dura, y tambie mas seca
la q llaman duramater / la otra que esta mas cerca
de los sesos es mas tierna/y llamanla piamater
y de aqstas nascen todos/los neruios de nro cuerpo
y por aqueyto las llaman madres: dela piamater
procedē aqillos neruios/los qles son instrumento
de todos cinco sentidos/corporales, y estos van
ala frente y aqui haze/ de todos un hinchimiento
y de la otra duramater/proceden y nascen todos
aquellos neruios que son/instrumento, de todos
los miembros y estos van/detras d nuestra cabeça

nurimes

Durama
mater

piamater

SVMMA DE

Sesos.
costantino
La cali-
dad de los
sesos por
q son hu-
medos y
frios.

en el colodrillo y hazen / tãbiẽ aquí vn henchimieto
y adelante le dire / como aquellos neruios vienen
a todos cinco sentidos / y tambien como los otros
vienẽ a todos los miẽbros / q por volũtad se mueue
y debajo destas telas / estan los sesos lo qual
muestra constantino assi / seso es vna substancia
blanca y clara pero menos / q sangre y naturalmẽte
es este humedo y frio / por tal que nunca se seque
por el grande mouimiento / q continuamente haze
y por el calor del cuerpo.

ETHRVSCO.

arguye le

Poco ha que dixo que auĩ hombres
Que no tenian blancos los cabellos
Por tener colericos los sesos
Pues el seso destos siendo assi
Como podra ser humedo y frio

VANDALIO.

Respõde

Estos miẽbros q tenemos / e diuersos hõbres tienẽ
muy diuersas complexionẽs / por lo q̃l aunq̃ alli sea
quel seso naturalmente / humedo sea y bien frio
pero e algũos es mas / caliẽte y tãbiẽ muy menos
humedo q en otros hombres / y estos dýimos q tienẽ

PHILOSOPHIA NATVRAL

melancólicos los sesos 7 otros hombres q̃ lo tienen mas humedo y tãbiẽ frio/ flegmáticos les dezimos otros que tienẽ el seso/ humedo y tãbien mezclado este dezimos sanguineo/ y desta manera tienen todos ñros miembros q̃tro/ cõplexiones: alas q̃les el medico q̃ es experto/ puede muy bien conõsacer por los pelos y figura/ tambien por la canndad

no. delas
calidadss
delos se-
sos de de
tomã nẽ
bre

CEn nuestra cabeça ay/ tres camaras: y vna d̃llas en la frente y otra en medio / la otra en el colodrillo ala primera llamamos/ fantástica y esto quiere dezir visual porque/ el anima riene en ella y enciende, y el seso desta/ dezimos caliente y seco porque con el calor seca/ la camara que esta en medio logitica le llamamos/ quiere dezir razonable porq̃ conõsce aqui en esta/ el anima lo que a visto es a saber las figuras/ y colores que la otra primera siempre recoje/ y embia dentro, y aqui elijẽ el alma y escoje/ de vna cosa otra, porque con la figura y color/ dela cosa que alli mira nuestra anima conõsce/ qualquiera cosa qual es el seso desta es templado/ porque si assi no lo fuesse la razon impidiria/ la poltrera camara destas llamamos memorial/ porque alli esta la memoria del hombre: y porq̃ el color/ y figura dela cosa q̃ ñra anima a tomado/ en la camara primera

nota tres
camaras
en la cabe-
sa
i. fantasia
ela frẽte

ii. de eme-
dio ques
razonal
iii. en el co-
lodrillo
ques me-
morã

que es en la frente: la otra/mediana la tira assí
 y lo embia ala postrera/por vn horado pequeño
 q̄ esta en medio destas dos / al qual agujero cierra
 vna pequeña berruga/como peçon dela teta
 de muger y quando quiere / el anima encomendar
 q̄l quier cosa ala memoria/ó quiere acordarse della
 alçase aquella berruga/y abrese el agujero
 y hecho aquello se cierra/porq̄ las otras no salgan
 hasta quel anima quiera/el seso della postrera
 es frío y seco porque/cosa fria y seca aprieta
 y retiene como e dicho/mas quando estas calidades
 del seso se mudan menguã/citas cosas sobredichas
 porq̄ si alguno, tiene/del todo humedo el seso
 la humedad desliza y turba / las figuras y colores
 y es muy salto de memoria / y por aquello le llamã
 flaca memoria mojada/y tambien si el seso es
 dela camara segunda / del todo muy deltemplado
 es el hombre sin razon/y loco y si poco es
 deltemplado es menos loco / y assí como es el seso
 mas ó menos deltemplado/assí tiene la razon
 y desta manera es/en la camara primera
 porque si el seso de aquella/es muy frío es el hõbre
 qual llamamos atronado/y tanto q̄nto es mas frío
 tiene mas gruesso el ingento/ y q̄nto menos lo tiene
 es el ingenio mejor.

dedo pro
cede re-
ner, mala
memoria

mo, hom
bre atro
nado

PHILOSOPHIA NATVRAL

ETHRVSCO

Diga como se prueuan estas cosas

VANDALIO

Por: las heridas q̄l hombre/rescide en aq̄lla parte
porq̄ vn hōbre que tenia/muy buen ingenio y razō
y tambiē buenamemoria/prouaron por experiēcia
los médicos quando eran/heridos aqueitos tales
en la camara primera/del seso que esta en la frente
que no tenían despues/tal seso y entendimiento
como lo tenían antes/lo qual cuenta galeno
q̄ lo vido y lo prouo/y dize que vn hombre fue
assi herido en la frente/y luego se torno loco
y que yendo galeno/a cenar con vn ollero
que le auia combidado / vido a caso allí aquel loco
y galeno le dixo/que le mostrase vna olla
el qual luego se la traxo/pero deçola caer
y assi se quebró la olla/y despues dello le dixo
q̄ le mostrasse al ollero/al qual luego arremetio
en lo qual parece claro/que aqueite tenia seso
y tambien tenia rason/pues escogia qual era
el ollero y qual la olla/pero aqueite no tenia
entendim̄cto,y por esta/razō misma somos ciertos
que este tenia memoria/y algunos auemos visto

Galeno.

Solino

no. como
el saber e
sta en la ca
beça

en nuestro tiempo heridos / en la camara postrera
del colodrillo y tener / entendimiento y razon
y perdida la memoria / y cerca dello solino
cuenta como vn hombre fue / herido en el colodrillo
y que perdio la memoria / de modo que no sabia
qual era su propio nōbre / y tãbien otros se hãvisto
heridos en la cabeça / en la camara de en medio
y perdieron la razon / pero tenian memoria
con la fuerça dela otra / camara que esta en la frente
y por aquesto dixeron / los antiguos que el saber
estaua en nuestra cabeça / y que la memoria es
en el seso por natura / porque las cosas que hazen
al hombre sabio que son / entendimiento y razon
y la memoria, las quales / estan en nuestra cabeça
y tambien en ella estan / las ventanas de los sesos
es a saber dela vista / y de los otros sentidos
porq̃ de mas leños vemos / q̃ oymos y de mas leños
oymos que no olemos / y de mas leños olemos
q̃ no gustamos, y enrienda / quel instrumento del ver
esta sobre el del oyr / y el instrumento de oyr
esta sobre el del oler / y el instrumento de oler
esta sobre el del gustar / y el sentido del palpar
esta en todo nro cuerpo / aunq̃ mas lo exercitamos
con la mano: pero quierro / del instrumento mas alto
q̃ son los ojos y vista / tratar del antes que de otro

PHILOSOPHIA NATVRAL

ELa vista es primeramente / y por esto el ojo es vna subitancia redonda / y clara y de aquella parte de arriba vn poco llana / enel qual ay tres humores y quatro sayos ó telas / es redondo porque pueda mejor boluerse do quiera / y arriba llano porque pueda mejor recebir / las formas y las colores / de las cosas / y ay humores / y es claro porque el spū dela vista pueda bien / traspassarlo / en medio del ay vn humor el q̄l tēpla / el resplandor por q̄ aqueito no gaste la vista / y tiene / telas o sayos porque echen las superfluydades / q̄ no hagan mal al ojo si quiere mejor saber / los nombres de los humores y de las telas ó sayos / en panthagin lo rera hizo natura dos ojos / porque si el vno tuuiesse mal que lo supliesse el otro.

no. de los
ojos
Tres hu-
mores
y quatro
telas
no. la for-
ma de los
10.

panthagin
por q̄ tiene
mos dos
ojos

Agora quiero tratar / dela vista dela qual dicen muy diuersas cosas / y por aqueito dīre muy diuersas opiniones / y de diuersos auctores y lo q̄ a mí me parece / contrario en algunas dellas pero primero que todas / quiero dezir la opinión q̄ tienen los achademuos / y platon sobre la vista porque por ser yo doliente / ó platō y su afectado me parece la mejor / no se si enello me engaño

not. dela
vista

opiniō de
los acha-
demios y
platon

SYMMA DE

no. su inf
trumēto

plamater

higuera
lapda.

Pupilla

En nuestro seso tenemos / vna substancia d ayze
delgado y tal q̄ ningūa/cosa que llamemos cuerpo
no puede ser tan delgada / la q̄l platō llama fuego
por su grande d̄lgadeza/y gran resplandor q̄ tiene
y de aquella plamater/q̄ le dize nasce vn neruio
q̄ viene ala frēte entero/y allí se parte en dos ramos
semejāte a vna higuera/q̄ llamā lapda los griegos
y assi la parte derecha / de aqueste neruio va al ojo
d̄rechoy la parte yzq̄erda/al yzquierdo.y elladicha
substancia de ayze muy claro/y d̄lgado viene a ellos
por aqueste neruio,y sale/por el medio de los ojos
por do llamamos pupilla/ó niña ⁊ aquella es
aquello negro del ojo/y ella enel ayze si ay
resplandor juntasse allí/a ella y con ella viene
hasta que halle contraste/y quādo toca vna piedra
ó otra qualquiera cosa/rescibe en si aquella forma
de aquella cosa y color/que propia cosa es del ayze
rescebir en si las formas/delas cosas y colores
y buelue con la figura/y con la color de aquellas
cosas vistas por los ojos/ala camara primera
q̄ fantástica llamamos/y luego passa ala otra
de en medio,y aqui presenta/al anima la figura
y la color dela cosa/y assi se haze la vista
y desta causa procede,que nosotros conoscemos
ala cosa por la vista/por la figura ⁊ color

ETHRVSCO.

Muchas cosas hallo, y me parece
 Que vienen cōtra esto, y vna dellas
 Es que le pregunto como aya
 Tal espacio y distancia entre nosotros
 Y la luna y el sol y las estrellas
 Como las podemos luego ver
 En abriendo el ojo, y como aquesta
 Substancia puede ser tanto delgada
 Que puede en solo aqueste abrir de ojos
 Yr alas estrellas y boluer

arguye

VANDALIO.

Sí conoscieste muy bien / aquella gran delgadeza
 della substancia y presteza / ninguna dubda ternia
 mas parece que la juzga / como si fuesse pesada
 como virote o bodoque / q̄ tiramos hazia arriba
 porq̄ aq̄sta es tan delgada / y presta q̄ en vn instāti
 esta aqui y agoza alla.

responde

ETHRVSCO

Diga quando vn hōbre esta mirando
 Vna cosa rezio y muy en hito

pregūta

SVMMA DE.

Yo quiero saber si esta substancia
Del ayre si esta queda sin mouerse
O si corre y recorre que lo dubdo

VANDALIO.

respõde.

(ble
Qualq̃er cosa q̃ no es gruessa/ní pesada no es possi
eitar siempre en vn lugar/ y es menester q̃ entẽdaye
q̃sta substancia de ayre/es tan subtil y delgada
y tan presta q̃ ningun / tiempo ni espacio podemos
señalar quando va o viene.

ETHRVSCO.

Yo selo concedo porque espero
que dira otras cosas dela vista

VANDALIO.

otra opi
niõ falsa

redar gu
yela

Algunos tambien dixerõ/que este rayo dela vista
no se llega alo que vee/mas halla en medio del ayre
las formas y las colores/dela cosas y que quando
las ha tomado se buelue/al ánima y esto tiene
muchas razones cõtrarias/si dos hõbres se mirasse
vno blanco y otro negro/el rayo del vno destos
hallara en medio dl ayre/ color blanca y el del otro

PHILOSOPHIA NATVRAL.

negra por lo qual serā / dos cōtrarios en vn mismo
subjecto y cosa: y otros / dixeron que este instrumēto
no renia a aquella cosa / tampoco al medio del ayze
ni que las figuras vienen / al anima sino que ella
por nros ojos conofce / de muy lexos las figuras
y sus colores la qual / es opinion muy bestial
aunque muchos la figuieron.

otra opi-
nion muy
falsa y be-
stial

ETHRVSCO

No diga que es bestial esta opinion
Pues tiene semejança de verdad
si quiere que lo crea de razon.

VANDALIO

Ninguna cosa no riene / de nra anima ala cosa
vista ni de aquesta ra / al anima cosa alguna
como el anima no sea / cuerpo diga para que
fuero menester los ojos / y porque ve el alma mas
por nros ojos que son / mas espellos que la carne
de qualquier otro lugar / y porque no vemos mas
por aquellos agujeros / delas narizes y orejas
q̄ estā de cōtino abiertos / por lo qual si biē mirassen
estas cosas hallarian / ser su juyzio bestial
pues que su figura propia / pueden ver en el espejo

redargu-
yehypru-
cualo

SUMMA DE

otra opi-
ni6n sobre
la vista

otros tambien afirmaron/ q̄ ninguno no era tuerto
y quel anima no mira/ de lejos aquellas cosas
y quel rayo dela vista/ menos viene ala figura
ni alas cosas sino que/ la color de aquellas viene
a nra anima y se imprime/ enella assi como el sello
se imprime y hınca en la cera.

ETHRVSCO

No trabaje mas quanto ala vista
Diga del oyr ques su vezino.

VANDALIO

Boecio

no. de dō
de tomo
origē el
nōbre de
las. ix.
musas
no. el ins-
trumēto
del oyr co-
mo se ha-
za

El oyr dize boecio/ hazerse desta manera
el ayze como es herido/ en la boca del que habla
con aquellos instrumētos/ naturales q̄ es la lēgua
con el paladar y dientes/ y los otros hasta nueue
las quales llamarō musas / toma vna forma y sale
y forma otra parte della/ en el ayze como aquella
y aquella forma otro tanto/ y assi va hasta q̄ llega
alos orejas que son/ cauadas como arcaduz
y aquel ayze suena alla/ dentro, y el anima nuestra
muenesse y echa de fuera / de aq̄lla substācia d̄ ayze
q̄ ya dire alguna parte/ por los neruios q̄ se estā dē
por todas ptes de en medio/ d̄ los sesos hasta d̄ tro

delas orejas y toca/el ayre que halla allí
 en la oreja y formalo/como el ayre se formaua
 y assi corre ala mediana/camara dela cabeça
 adonde esta la razon/y aquí el anima conofce
 nuestra voz y assi se haze/el oyr y para esto
 da boecio aq̃ite exēplo/ si echa el hōbre vna piedra
 en vn estanque de agua/haze circulo muy breue
 y a queste circulo empuja/las ondas y haze otro
 circulo pero mas largo/y aquel otro y assi hasta
 que viene a dar ala orilla/o la fuerça de empujar
 le falta y assi por ello/diuerfas partes del ayre
 son señor en las orejas/de diuersos hombres que
 se forman desta manera/que le tengo declarado
 empero la voz es vna /por la comparación hecha
 verdad es que por aquellas/heridas q̃ haze al ayre
 nuestra boca algunas vezes/al oyr se haga delto
 mas no siēpre: porq̃ a vezes/apretamos nros pechos
 y tiramos para dentro/el ayre y hazese siluo
 q̃ oy mos pero boecio / lo entēde de aquella voz
 digo que es significada /q̃ es aquella q̃ entēdemos
 al hombre quando el tal habla.

ex emplo

no como
 se haze el
 siluo

ETHRVSCO

Como puede oy rse a queste siluo.

SVMMA DE.

VANDALIO.

no, como
se oye el
siluo.

Como va le tēgo dicho / mientras nosotros siluamos
apretamos nuestrs pechos / y tiramos de aq̃l ayre
quando lo auemos tirado / tira aq̃l otro que esta
cerca del y aquel al otro / hasta que tira aquel ayre
que esta en las orejas nras / hasta la boca de aquel
q̃ silua y q̃ndo á tomado / la forma bueluese al alma
y assi oymos el siluo.

ETHRVSCO.

Arguye
le.

Segun de sus palabras yo conozco
El oyr no se haze sino sale
Del que habla o no viene a su boca
Y de aquel que oye, pero diga
Si vna gran pared de hierro toda
Vuiesse entre dos hombres si podria
Oyr la boz el vno que da el otro
Y si passaria a queste ayre
La pared de hierro que esta en medio

VANDALIO.

Não ay cosa tãto cerrada / que a questo ayre no passe
por su grande delgadeza.

PHILOSOPHIA NATVRAL.

ETHRVSCO.

Si assi como me dize es tan delgado
Que passa vna pared toda de hierro
Diga porque el rayo dela vista
El qual es mas delgado nunca passa
Vna pared delgada de madera

50
arguyese
bre lomiso
mo.

VANDALIO

No solo para que vea/el hombre le basta aqui
el instrumento del rayo/dela vista solamente
que es menester claridad / y por aquesto de noche
y en lugares muy obscuros/dessallesce nra vista
y aquesto sintio platon/quando dixo no poder
ser nuestra vista sin fuego / por lo qual el día claro
si miramos la pared/embiamos aquel rayo
dela vista y halla alli/obscuridad su contraria
y huyele y no le entra/y estiendese por la haz
dela pared donde esta/la claridad y assi haze
la vista como ya dixere.

no. porq
la vista
no passa
vna tabla

platon

ETHRVSCO.

Vna cosa hallo en el oyr
De que me marauillo por estremo

Pregñra
del ecco

SVMMA DE

Si en vn silo ó en valle yo doy bozes
No se quien me buelue las postreras
Palabras delas mías, casi todas

VANDALIO

Nínpha
ecco

Uos no sabeyo q vna nínpha/llamada ecco lo haze

ETHRVSCO

Narciso

Yo no soy narciso por quien dizen
Las fabulas que aquesta le seguia
Por la razon desto le suplico

VANDALIO

Razon natural lo muestra / porq la boz q vos daye
enel valle ó enel silo/ó enla selua viene hasta
el cabo bato del silo / y hasta los mas pequeños
ramos que estan enel valle/ y assi la primera parte
dela boz quiere grã golpe/en aquel cabo mas bato
q el silo ó enel valle tiene / y buelue a tras y assi oy
otra vez a nra boz/ y por ser el ayze allí (mo
mas espesso no la puede/ derramar y riene junta

not. de q
procede
elecco

ETHRVSCO

PHILOSOPHIA NATVRAL

No se si es verdad esso que dize
Mas yo le digo cierto que me agrada
Por lo qual me diga de otras cosas.

VANDALIO

Yo me huelgo q̃ os agraden/por lo qual oy adelãte
otras cosas breuemente/de como el oloz se haze
el ayze delgado toma/la calidad delas cosas
a quien toca, y mayormente/aquestas que le dize
la figura: y el color/ y el oloz, y el sabor
frío: y calor, aspereza/ y blandura, y aquel ayze
entra con aqueste oloz/en nuestra nariz y viene
dentro hasta vn agujero / que esta comun ala boca
y a la nariz, y alli ay / vna carnezita que es
como peçon de vna teta/ y por aqueste agujero
el anima nuestra embia/ alguna parte de aquella
substancia de ayze que dize/ a aquel lugar q̃ rescibe
este oloz y lo presenta/ a nuestra anima que esta
en la camara mediana

not. el inf
trumẽto.
del senti-
do del o
ler.

¶ Yo tengo dicho seño/ todo lo que se podría
dezir contra aquel erroz/ mas sepa que ay otra cosa
q̃ destruye esta y las otras/dos opiniones, y mata
la otra opinion primera/ que dize ser de platon

SVMMA DE

ETHRVSCO.

Ninguna cosa oyria de tan buena
Voluntad y gana, como aqueſſa

VANDALIO.

no. eſta o
pinion q̃
deſtruye
todas las
otras

otra razón

no. el ojo
de los ni
ños

Breuemente la dire/ſi miramos algun hombre
que tenga los ojos malos/ y lagañosos, el qual
mal llama el pueblo acidente/ mirandolo biẽ e hito
y muy rezio ſe nos pega/en los ojos aquel mal
porque la dicha ſubſtancia/ d̃l ayze ſale del ojo
y trae conſigo el orin/ y entra en los ojos de aquel
q̃ lo mira, bien a dentro/ haſta el alma, y queda allí
aquel orin en los ojos/ 7 ſi mucho tiempo eſtan
con aqueſte mal ſe rompen/ otra razón le dire
mas lijera, toda coſa/ ſe cria como es notorio
de ſu miſmo ſemejante/ y por ſu contrario della
ſe deſtruye, por lo qual/ ſi ay algun hombre que ſea
de cõplexion deſtemplada / 7 mira rezio algũ niño
en la cara tierna del/ aquel rayo dela viſta
que le embia por ſer eſte/ corrompido la corrompe
alo qual le llaman ojo/ y lo que las viejas hazen
de lamer y de limpiar/ la cara del niño malo
d̃ſta dicha enfermedad/ no es malo porq̃ lo alimpiã
delo que tiene dañoso/ de po otros ſantiguamientos

de palabras y de ensalmos/ q̄ por ser supersticiones
y desuorio las leyes/ de los reynos, los prohiben
con graues penas impuestas.

ETHRVSCO

Señor pues que hablamos dela vista
Razon fera que diga alguna cosa
De aquello que parece en los espejos
O en otra cosa humeda, qualquiera

VANDALIO

Una misma razon es/ dela ymagen que parece
en los espejos ó en cosa/ humeda como dezís
y por abzeuiar dire/ solo lo de los espejos
la sentēcia de platon/ el qual no puedo olvidar
aunq̄ me pone el seguirlo/ en trāces biē peligrosos
fue q̄ la substancia de ayre/ sale por los ojos nuestros
en compas de aca y de alla/ y que toma las figuras
y las colores de aq̄llos/ de quien sale y delas otras
que tambien vee, y q̄ndo ella/ á tomado esta figura
ó forma si viene a cosa/ que sea la tal obscura
ó que mucho resplandezca/ no puede tomar aq̄lla
y bueluese a nros ojos/ y presenta al alma nuestra
las figuras que tomo/ por lo qual nra figura

Not. delas
figuras q̄
parecē e
los espe
jos de q̄
procede.

SVMMA DE

no aparece en toda cosa / 7 por esto es vna cosa
corporal que tiene aquesta / sola materia 7 figura
de color como ya dize.

ETHRVSCO

ar guye y
pregunta

Esso es cosa clara, donde ay
La materia y color y la figura
Mas no puedo entender como se mueuē
Los miembros desta tal, sino lo dize

VANDALIO

no. como
se vee nu
estro mo
uimieto
en el espejo

otra opi
niō sobre
la vista

Assi como ella toma / semejança nuestra, assi
toma nuestro mouimiento / porq̃ q̃ndo el hōbre vee
la mano, el rayo que es / materia de aquesta ymagē
de nosotros sale 7 corre / aca 7 alla de continuo
7 aquella parte que toca / en la manovela el hombre
en el espejo 7 assi / parece la mano nuestra
en la ymagen 7 lo mismo / entiēda dī otros miēbros
tambien algunos dixeran / no auer ymagen alguna
sino q̃ndo el hombre mira / assi mismo en el espejo
este rayo de la vista / que es redondo q̃ndo llega
ala cosa que es luzida / no puede estar, 7 por esto
se quiebra 7 no torna al ojo / sino ala cara de aquel
que se mira en el espejo / 7 de aquellos que le estan

al rededor, y que quando á tomado biē sus formas
se buelue al ánima luego/ y q̄ quando el hōbre ree
assi mismo enel espejo/ que cree que ree su ymagē
no auiedo cosa ninguna.

ETHRVSCO.

Pregūta

Ya estoy satisfecho quanto a esto
Mas digame otra cosa dela vista
Porque vnos animales veen de noche
Que no pueden de dia, de que es esto

VANDALIO.

Porq̄ los ojos de aq̄llos / tienē mucho d̄ vn humo:
q̄ albugineo se llama/ que es como clara de hūeūo
y por esto el resplandor/ de los ojos y del sol
enel dia les impide/ la vista, mas templase
por lo obscuro d̄ la noche/ y aū muchos hōbres tābiē
que tienen blācos los ojos / poco ó nada veen d̄ día

no. la cau
sa porq̄ al
gūos ani
males veē
de noche
y no de
día.

ETHRVSCO.

Enel buho vemos que sus ojos
Son resplandescentes y novee
De dia casi nada, y vee de noche

SVMMA DE

VANDALIO

no. como
la costun
bre true
ca la natu
ra.

y por q̃no
vee el bu
ho de dia

Ex ēpla.

Por la costumbre lo haze/la qual trueca la natura
q̃ sabreys que natural/odio ay entre las aues
y el buho como aureys visto/y por aquesto de dia
tiene miedo delas aues/y esta continuo escondido
en lugares muy oscuros/donde no lo puedan ver
y por esto vee de noche/por tenerlo por costumbre
y lo mismo haze vn hōbre/q̃ esta ē lugar muy obscu
algũos dias q̃ vee/muy biē alli y los q̃ ētran (ro
de nuevo casi veen nada.

ETHRVSCO

Preguça.

De vna cosa estoy marauillado
Dos hombres que se aparten vno de otro
Si el vno esta en lugar que sea obscuro
Vee muy bien al otro que esta en claro
El qual al delo obscuro no lo vee

VANDALIO

responde.

Quel tro enemigo seño2/si o3 comete sin ventaja
ó q̃ndo este2a cō mas fuerça/muy mal o3 podrarē
y q̃ndo oshallare flaco/muy mas p̃sto os rēcera (cer
ēssi el rayo dela vista/tanto quanto mas se alē2a

delos ojos es mas flaco / y por aquesto no vemos
tambien leros como cerca / por lo qual hizo natura
en los ojos las pellañas / por que el rayo dela vista
saliese junto y mas rezio / del ojo qndo lo abrimos
porq si teneys gran rato / los ojos contino abiertos
vereys que falta la vista / y por esto quando el rayo
dela vista que dezis / sale de aquel que esta puesto
en lugar resplādesciēte / qndo viene al otro obscuro
enflaquecese porque / halla obscuro su contrario
y bueluese luego al ojo / sin traer color ni forma
pero el rayo del otro hōbre / el q̄l sale de lo obscuro
qndor viene al lugar claro / no se aflaca y viene luego
al ojo que lo embio / con la forma y la figura

VANDALIO

No quiero que trabaje mas en esto
Mas digame del gusto del mascar
El comer en la boca, como es esto.

VANDALIO.

Este sabor del comer / se haze desta manera
qndo mascamos la cosa / vn çumo q̄ es muy dligado
q̄ sale con el sabor / traspassa la lengua nuestra
q̄ es a manera de espōja / y ay rnos neruios en ella
x iiii

no. el inf.
trumēto
del gusto

SVMMA DE

que descíenden de los sesos/ala lengua y por aq̃llos
el anima ñra embia/rna parte de aquel d̃cho
instrumento ó subitancia/de ayze y este rescibe
aquel sabor que alli halla/y al anima lo presenta

no. del se
tido del
palpar

Ey assi de aquesta manera/es el tocar ó palpar
porque quãdo ñra palma/dela mano q̃ es neruiosa
por causa que mejor sienta/se ayunta cō cosa alg̃na
caliente aquella subitancia/d̃ ayze q̃ita en aquellos
neruios toma aquel calor/y al anima la presenta
en la camara mediana/dela razon que ya dire
y desta misma manera/subcede quando tocamos
cosa fría ó otras cosas/pero a queste sentido
del palpar, aun que lo demos/alas manos esto es
porque mas vezes lo vsamos/ con ellas: pero com̃
es a todos ñros miẽbros / q̃ tienẽ neruios: y aq̃llos
miẽbros q̃ neruios no tienẽ/carescẽ deste sentido
digo que no sienten nada / y porque basta lo d̃cho
le dire del mouimiento / de los miẽbros, q̃ se haze
segun volũtad d̃l hombre/porq̃ aquella pertenesce
ala virtud animal.

no. del pal
par

ETHRVSCO

Merced rescibire que assi lo haga

VANDALIO.

Entre aq̃itos mouim̃ientos / q̃ por volũtad se hazen
son quatro principalmente / el vno es tirar: y el otro
dejar, el otro alongar / el postrero es encoger
delloz dire breuemente.

nota.
iiii. moui-
mientos
por volũ-
tad

El hõbre nasce enel mũdo / dñudo d todas cosas
y con gran necesidad / de muchas cosas, las quales
le son mucho necessarias / y por esto es menester
que tire as̃i aquellas cosas / d que necesidad tiene
y porque auezes se engaña / en este tirar que haze
quando demanda a menudo / aq̃llo q̃ le es cõtrario
fue menester que tuuiesse / la fuerça para dejar
y en esto hizo natura / vn conueniente instrumento
el qual es la mano ñra / hasta los hombros la qual
ayunto con muchos huesos / y cõ muchas ataduras
por q̃ si no ruiera huesos / fuera flaca y no pudiera
soltener nada, y si ruiera / solo vn hueso e todo esto
no pudiera soltener / ni mouerse, y sino ruiesse
muchos huesos q̃ se trauã / y ligan, ella muy cierto
q̃ caeria la vna parte / del cuerpo nuestro dellotra
como remos que se haze / q̃ndo el braço esta q̃brado
y por esto la natura / ayunto as̃i aquellos huesos
q̃ no son muy apretados / ni muy floxos : y ay enllos
ataduras por dentro / y de fuera porque quando

SVMMA DE.

cerremos la mano estíendán / las ligaduras d fuera
 y se encojan las de dentro / y si la mano estendemos
 lúbceda lo contra desto / y de aquella duramater
 de los sesos sale vn neruio / y a queste neruio dsciende
 hasta el nudo del pescueço / por la parte de detras
 dela cabeça y despues / alas espaldas y allí
 se reparte en muchas partes / por que vna pate dste
 va a nra mano derecha / y la otra va ala yzquierda
 y la vna y otra parte / de aquellas van a los dedos
 y partense en cinco partes / la otra parte descende
 por el cuerpo y por los nudos / dl espínazo y se parte
 por el cuerpo en muchos ramos / hasta q viene alas sigles
 y allí se parte en dos ramos / y el vno va al pie drecho
 y el otro ramo al yzquierdo / y en el cabo d los pies
 se parten en cinco partes / por lo qual dize q l hōbre
 es hecho assi como arbol / buuelto al reues y por esto
 es llamado por los griegos / antropos / q dize buuelto
 por que el arbol verdadero / las rayzes hincan en tierra
 que son como la cabeça / de do proceden los ramos
 y todo lo que esta fuera / pero el hōbre tiene arriba
 la cabeça que es assi / como rayz donde salen
 muchos neruios como ramos / y como todos aqstos
 de vn tronco salen allí / salen todos estos neruios
 del nudo qsta en el cuello / y como el anima quiere
 que se mueuan nras manos / a tomar ó dexar algo
 ó quiere mouer los pies / á yz, embia vna parte

no. q l hō
 bre es he
 cho como
 arbol bu
 elto al re
 ues.

no. del in
 strumēto

d aqlla subitãcia de yre/por los sobredichos nervios
 alas manos ⁊ alos pies/ y mueuelos como quiere
 y donde quiere ⁊ alli/ la cabeça desta forma
 y sin esto ay otra action/ del anima que llamamos
 ymaginacion que quiere / dezir fuerça d nra alma
 y con esta conoscemos/ la figura y la color
 dela cosa que no vemos/ y aqlla es muy necessaria
 al hombre por q no oluide/ la cosa porque nosotros
 qndo vemos o ya auemos / visto muy biẽ la figura
 tambien la color del hõbre/ vemos los dsta manera
 en nra ymaginacion/ largo tiempo, y assi mismo
 en el pẽsamiento nuestro/ aun q estos no los veamos
 con los ojos corporales/ por lo ql qndo los vemos
 otravez los conoscemos/ y aũ muchas vezes subcede
 ver algũ hombre que nũca / lo auemos visto jamas
 y juzgamos ser aqueste/ por su aspecto ⁊ parecer
 ser de aquel mismo linaje/ de otros q auemos visto
 y por: aquesto dezimos/ que la ymagnacion sale
 dela vista, y es por esto/ por q lo que ymaginamos
 pensamos ⁊ conoscemos/ assi como lo hemos visto
 o a su misma semejança/ de aquella cosa de aquel
 linaje que visto auemos/ y assi titiro el pastor
 en las bucolicas dize/ q roma: aunque el jamas
 la auia visto creya/ que era como su ciudad
 esta virtud es comun/ a nosotros y alas bestias
 y desta causa procede/ que algunas bestias conosciẽ

def mou
 mieto vo
 luntario

no. dela y
 magina
 cion

no. q la y
 imaginaci
 on sale de
 la vista
 Titiro
 bucolicas
 no. q la y
 imaginaci
 on es co
 mũ al hõ
 bre y alas
 bestias

SYMMADE

sus señores: y assi huyen / de vna cosa y van a otra tambien temen de vna cosa / y vienen a otra: y esto no lo hazen por el seso / que tengan sino por causa del sentimiento que tienen / y su instinto natural.

Assi que señor ethrusco / aqilas son las acciones del anima y estas son / comunes a todos hombres y alas bestias assi mismo / y en aqilas cosas somos por estas bestias vécidos / porq vna bestia llamada lince vee mucho mejor / q el hombre: y el lobo siente en el olor mas que el hombre / y la liebre corre mas y por esto los que dicen / que es muy bienauenturado aquel que bien ree y conoce / las figuras y colores y el sabor y el olor / y que bien oye / y que tiene buen ingenio aquellos hazē / assi mismos menos bienauenturados que bestias / porq los cinco sentidos corporales fueron dados / al hombre porq lo siruan y no para sus señores / y por ellos nunca vi hombre bienauenturado / y muchos vi sin ventura por que si vn hombre tuuiesse / entendimiento y razón y no tuuiesse ninguno / de todos cinco sentidos quiero dezir que noriessse / ni que oyessse: ni q oliessse ni comiessse / ni sintiessse / calor / ni frio: ni blando ni aspero / aqueste tal / no solamente seria hombre bienauenturado / mas seria en tãto grado que no puedo exagerallo / por lo qual dixo platon

no como
en estas
acciones
nos hazē
vécidos
bestias

platon

PHILOSOPHIA NATVRAL.

la muerte siempre nos entra/por las v̄tanas q̄ son
aqueſtos cinco ſentidos/por n̄ros ojos y ozejas
y por la nari3 y boca

ETHRVSCO

Diga eſtos ſentidos que dezimos
Si ſon eſtos del anima ó del cuerpo
Porque ſi del cuerpo ſon aqueſtos
porque por ellos paga el alma nueſtra
pues por ſu pecado es condenada
Pues que vemos q̄l cuerpo quãdo eſta
Sin alma no lo tiene,y aſſi miſmo
Si aqueſtos ſon del anima,porque
Les llamamos ſentidos,corporales
Y ſer compueſtos de ambos,no lo ſon
Porque aqueſtos de ambos,tomarian

VANDALIO.

Eſtos ſentidos ſeñor/ſon del anima porque
de derecho deue ella/ó ſer ſalua ó condenada
por ellos:pero dezimos/que ſon eſtos corporales
porque obran en el cuerpo /y porq̄ por inſtrum̄tos
corporales ſe adminiſtran/y porq̄ el anima n̄ra
ſolamente quanto eſta/en nueſtro cuerpo los obra

arguye

no. como
los cinco
ſentidos
corporales
ſon del
anima
Porq̄ les
llama cor
porales

SVMMA DE.

pero ay otras acciones/del ánima que estas son
comunes a nos los hōbres/ y a los espíritus d̄ dios
que al hombre hazen mouer/ sobre natura d̄ hōbre
y destas tales le quiero/ desir pero tratare
rn poco del alma nuestra.

ETHRVSCO.

Ninguna cosa cierto me seria
De mas gusto y cōtento como aquesta

VANDALIO.

El ánima nuestra es/espíritu que esta ayuntado
a n̄ro cuerpo y da al hōbre/discreció y entēdím̄to
por que todo hombre es/compuesto d̄ estas dos cosas
de ánima racional/ y de cuerpo terrenal

ETHRVSCO.

Arguye.
Pregūta.

Vna cosa quiero que me diga
Como qualquier hombre sea fecho
De anima y de cuerpo, donde esta
Aquesta anima puesta, si lo sabe
O si esta sobre el cuerpo, q̄es mezclada
Con aqueste cuerpo, y si es

PHILOSOPHIA NATVRAL.

Puesta sobre el cuerpo ya esta fuera
Y todo lo que es puesto sobre otro
Es mucho mas rezio dela parte
de arriba que de abaxo, por q̃l fuego
Si lo poneys encima, mas calienta
De fuera que de dentro, y assi el agua
Si la poneys arriba muy mas moja
encima que de dentro, pero el alma
su poder y fuerça, muestra mas
de dentro que de fuera, por lo qual
parece no estar puesta, lo brel cuerpo
Por lo qual si aquesta anima fuesse
Mezclada con el cuerpo, ya seria
Vna misma cosa, y no diuersas
Ni partes separadas y no de otro
Assi como laton que dizque es fecho
De plata, y oro juntos, y mezclados
Pero no es el tal plata ni oro
Pero como aquesta anima quede
Sin cuerpo, cosa cierta es pues lo vemos
No ser con el cuerpo, ella mezclada
Y si fuesse el anima compuesta
Con el mismo cuerpo, bolueria
En cuerpo, como haze el agua en sal
Por lo qual no es verdad q̃l alma sea
Compuesta con el cuerpo, pero diga

SV MMA DE

Si el alma es ayuntada conel cuerpo
 Y el espíritu tenga su lugar
 Propio alla enl cielo, y como vemos
 Qualquier cosa dessea su lugar
 Y huye lo que es, contrario suyo
 De do procede, a questo, que le ayūta
 El alma eneste mundo tanto tiempo
 Al cuerpo, y quien le haze q̄lo quiera

VANDALIO.

Respuē.

no. razón
 natural
 por q̄ esta
 el ánima
 con el cu
 erpo

El alma como dezís/ no esta sobre el cuerpo puesta
 ni menos esta mezclada/ ni conel cuerpo compuesta
 mas esta junta conel/ pero porque preguntaes
 que quiē los haze ayūtar/ y le haze amar al cuerpo
 podría dezir que dios / mas porque me dmandays
 razon natural enesto/abiua el entendimiento
 dios á puelto tãto amor / y cōcordia en q̄lq̄er alma
 q̄ q̄lquier son de vihuela/ ó de q̄lquier instrumento
 por todo estremo le agradan/ y los ama: y esto es
 lo que nos quiso moltrar/ aquel diuino platon
 quando dixo, que dios hizo/ ánima de acordamiētos
 de musica: y tene punto/ q̄ como los cuerpos sean
 hechos de quatro elemētos/ todos ē vno ayūtidos
 acordadíssimamente/ enesta concordia dellos
 el ánima se deleyta/ y assi se ayunta y esta

PHILOSOPHIA NATVRAL

en el cuerpo: y si queremos/hablar verdaderamente
oïremos que el alma nra/no ama el cuerpo por el
en sus mismas calidades/sino la grande concordia
de los dichos elementos /que se agitan en el cuerpo
a formarlo: por lo qual/el anima nuestra ama
todas y quales quier cosas/esta concordia conserua
y huye todas aquellas/que la destruyen y dañan
pero despues que subcede/que los dichos elementos
comiençan en si a reñir/y desconcertarse todos
luego el anima aborresce/nuestro cuerpo y huye del

ETHRVSCO

Si el anima esta junta con el cuerpo
Diga si esta toda en yna parte
Del cuerpo, o repartida en dos ó tres
Partes deste cuerpo, o esta toda
En cada miembro, y parte que tenemos

VANDALIO.

No ay parte alguna del cuerpo/del hombre que no este to
el anima, pero no obra yna misma cosa
en todos los miembros nuestros.

Pregura.

SVMMA DE

ETHRVSCO.

Si el anima esta toda, en vna mano
Y si la mano cortan, luego el cuerpo
Quedara sin alma, por aquesto

arguye

VANDALIO.

Sí nuestra ánima estuuiesse / toda como vos desís
en sola la mano, y no estuuiesse en otros miembros
valdria aqueste argumêto / por lo qual aũq se corte
la mano do el alma esta / toda se queda en los otros
miembros como de primero,

respõde

ETHRVSCO

Con que opinion me diga, se conforma
Con la que dize que tiene, que las almas
Son criadas todas juntamente
O la otra que tiènè, que contino
Se crian nuevas almas cada dia
Y que nuestro dios, omnipotente
Las cria cada dia, de no nada

pregũta

Pregũta.

Assi mismo quiero que me diga
Quando cria dios, aquestas almas

PHILOSOPHIA NATVRAL

Luego que en el vientre, es concebido
O quando se procrea, la criatura
O antes ó despues, ó quando nasce
Porque nunca he oydo, nada desto

VANDALIO.

Muchos dize: qñdo el cuerpo/ es formado y aya pfecto
se ayunta el anima a el/ porque nuestro criador
óspues ó formado el cuerpo/ ó adã reissollo è su cara
reissuello de vida y esto/ paresee dezir platon
quãdo dixo ala materia/ aparejada: que es cuerpo
rodeara luego el alma / y lo que mas preguntays
por ser cosas muy subtiles/ y no para todos hòbres
tene por bien que se passen.

ETHRVSCO.

Basta lo del anima, que ha dicho
Mas desieo oyr, de sus acciones
Las quales todas bestias, no las tienen

VANDALIO.

Aquellas acciones son/ muchas señor y diuersas
q ay ingenio y opíñion / entendimiento: y memoria
y ij

responde

Adam.

Platon.

Nota las
acciones

del ani-
ma q̄ no
tienē las
bestias in-
genio
Opinión
Entendi-
miēto.
memoria
razon

Y razon: ingenio es / vna fuerça que fue dada
al coraçon, y es aqueſta / fuerça natural del alma
para conoſcer de preſto / vna coſa por lo qual
á aquellos q̄ preſto entienden / lo q̄ oyē les dýimos
q̄ tienen agudo ingenio / y a los q̄ lo entiēde tarde
dýimos q̄ tienē duro / y gruello ingenio, y muy rudo

Opinión y razon vienen / del entendimiento deſta
manera que le dire / quando el anima conoſce
por la viſta la color / y figura de la coſa
luego la coſa conoſce / quādo es grande y q̄ndo no
y en que ſe cõforma eſta / con otras coſas y en que
ſe deſcõforma cõ ellas / pero en eſto es muchas vezes
engañada, quando pienſa / que aqueſta tal coſa es
lo que no es: ó que ſea / tal como no ſea ella
ó que ſea muy mayor: ó menor que es eſta coſa
ó que aqueſta ſe conforme / cõ lo que no ſe cõforma
ó tambien ſe deſconforma / con lo ſemejante a ella
aqueſta opinión llamamos / falſa, porque aſſí lo es

Qual es
falſa opi-
nion

Tambiē al aia a vezes / no es engañada en aq̄ſtas
coſas mas dubda, y no ſabe / ſi aq̄ſto es aſſí, ó no es
y aqueſta tal opinión / le llamamos verdadera
y por eſto opinión es / falſo iuyzio y dubdoſo
y no cierto, mas ſi eſte / iuyzio es ya confirmado
de coſa que es corporal: ó de ſeſo de letrados

qual es o
pinión ver-
dadera

PHILOSOPHIA NATVRAL

ó razones verdaderas / es dicha razon por que
razon es cierto juyzio / dela cosa corporal
y por aqueyto que digo / ay opinion que se puede
la tal passar en razon / y si nuestra anima juzga
dela razones ó cosas / que tienen cuerpo, y es
en aqueytas engañada / aquella es falsa opinion
y si enello no se engaña / sino esta enello dubdosa
es opinion verdadera / mas si esta ya confirmada
es llamada: entendimiento / pero por qnto las cosas
que no tienen cuerpo algũo / como angeles, y otras
cosas no las puede el hõbre / palpar: ni ver, ni aũ oy
pocos hombres ay que sean / ciertos, y por esto dize
platon, que el entendimiento / es de solo nro dios
y tambien de pocos hombres.

not. qua
es razon

not. qual
es el êre
dímîto
El ented
mîcto es
de dios y
de pocos
hõbres

ETHRVSCO.

Ya se que la opinion, nasce del feso
Y que desta opinion la razon nasce
Mas q̃l entendimiento, como dixo
Dela razon nazca, no lo se

pregunta

VANDALIO.

El entendimiento: nasce / dela razon, mas aquesta
razon: no es entendimiento / mas tiene cuydado ò òl

Respuer.

SVMMA DE

no. como
colarazō
se hallael
entendim
ento

no. como
los gētes
conosce
rō a dios
s. augustin
Euangelio
de s. iuā
ē platon.

porq̄ como los primeros/hombresconosciesen estos
lo que podian hazer/nuestrs cuerpos conosciéron
alguna cosa hazerlo/que no era cuerpo y a esta
cosa llamaron spiritu/y pusieron tanto enello
su ingenio:y su pensamiento/q̄ tuuierō de primero
vnas opíniones falsas /y otras també verdaderas
y las falsas,q̄ndo viueron/hallado q̄ no erā buenas
con gran trabajo y fatiga/dejaronlas,y las buenas
que hallaron verdaderas/confirmaron cō razones
en todo muy verdaderas/y así con la razon halla
el hombre el entendimiento/porq̄ entendimēto es
juizio muy verdadero /de las cosas que no tienen
cuerpo,y este entendimiento / sube hasta el criador
porq̄ los primeros hōbres/philosophos naturales
como viesse en estas cosas/q̄ la natura,ni hombre
ni angel,podía hazer/conoscieron que vna cosa
ynuisible lo hazia/y despues desto pensaron
largamente disputando/dixeron que este era dios
hallando sus propiedades / y sino todas,almenos
muchas dillas,q̄ escriuierō/porq̄ sant augustin prue
q̄ en los libros de platō/hallo todo lo q̄ esta (ua
escrito enel euangelio/q̄ comiēça:in principio
erat verbum:hasta aquel/lugar donde dize así
fuit homo missus a deo/que dize el euangelista
sant juan enel euangelio / q̄ comiēça desta forma

PHILOSOPHIA NATVRAL

172

Memoria es fuerça d'l alma/por la q'l: hōbre tiene
firmemente lo que auia/de antes ya conosci-do

ETHRVSCO

Segun yo he colegido, vna cosa
Es razon, y otra, entendimiento
Diremos pues señor, que ay razon
Y solo entendimiento, y sino ay
Razon, no es razonable, diga aquesto

Pregūta.
Arguye.

VANDALIO

Una cosa es conoſcer/el modo y la propiedad
de las palabras y otra/conoſcer el vſo dellas
vos auerſe ſeñor oydo / la propiedad deſte nombre
muſ bien es que agora oyerſe / el vſo della, q̄ reſes
es d'icha aqueſta razon/con verdadero y muſ juſto
juſſio de cada coſa/y ſegun eſto dezimos
que tiene razon y aſſi/toda coſa razonable
es d'icha razon porque/dezimos algunas reſes
razon ea amar a dios/tambien razon es llamada
cuenta aſſi como hallamos / eſcrito en el euangelio
dame la cuenta, y razon/tu dela mayor domia
auerſe razon tomamos/por horden de algūas coſas
que tenemos de hazer/con que conoſcemos bien

no. el vſo
del nōbre
de razon

SVMMA DE

lo que hauemos de dezir / y de hazer , assi mismo
y en que lugar, y de otras / muchas maneras es esta
razon que digo llamada.

ETHRVSCO

Pregura.

Como la razon, y entendimiento
Vengan dela parte de nuestra alma
Porque los niños chicos, pues que habla
Hasta siete años, tienen estos
Anima y carecen de razon
Y de entendimiento, de que es esto.

VANDALIO

Respuer.
no. porq
los niños
hasta sie
te años tie
nen ani
ma y no
razon.

Nuestra anima ternia / lleno y perfecto saber
de todas aquellas cosas / que en aquesta vida puede
saber el hombre si el cuerpo / q se corrompe, este tal
del todo no lo impidiese / lo qual podemos prouar
por el anima de adam / que despues q fue ayuntada
al cuerpo tubo muy grãde / sciencia de todas las cosas
pero agora como ay / humedad es corrompida / (pido
dĩq esta ayuntada al cuerpo / como el cuerpo es corrompido
se embarça y turba mucho / y assi retiene el poder
y la fuerça de entender / y de juzgar, por lo qual
no juzga ni entĩde hasta / q lo apĩede de algũ hõbre

ó aprouado la cosa / por vfo de largos días
 ó con experiencia, y luego / comienza ya de entēder
 y de juzgar, allí como / si rno tuuiese buenos
 ojos y rielle muy bien / si el tal entra en rna carcel
 q̄ sea obscura no puede ver, hasta que aya estado
 algũ tiēpo: ó tenga lumbrẽ / y allí entendera q̄ aq̄lto
 subcede al anima nuesta / q̄ se impide y embaraça
 con el cuerpo, porq̄ aq̄lto / corrópe y agrauia mucho
 a nuesta anima, al citar / terrenalmente, y por esto
 dixo el poeta virgilio / como nos hazen pesados
 nros cuerpos, y nos dañã / y porq̄ èla hedad primera
 los niños no han usado / y menos han aprendido
 no tienen entendimiento / ni razõ / por q̄ esta hedad
 como es humeda, y caliente / luego cueze la comida
 y aquel humo que es espesso / en los niños el q̄l sube
 a los sesos donde el alma / tiene oficio de entender
 y de juzgar: turbala / y despues quando ya llega
 ala hedad de adolescencia / la qual es caliēte y seca
 esta seca la humedad / que a tomado en el riētre
 dela madre, y no rá el humo / tan espesso: por lo q̄l
 no tiene tal turbacion / y entonces es conuiniente
 para aprender y alcançar / q̄lquier doctrina p̄fecta
 si sela muestran allí / despues la iuuentud riene
 q̄ es aquesta fria y seca / y en esta hedad se amortescẽ
 nuesta natural calor / y por esto en esta hedad
 tenemos buena memoria / mas nra fuerça declina

Ex ēplo.

virgilio

hedad de
 adolescē
 cia.

Iuuetud

SV MMA DE.

Vejez

porque memoria procede/de frio y de sequedad
porque la calor da fuerça/al cuerpo, pero enflaquece
la memoria, y la postrera/hedad nra es la vejez
q es mas cercana ala muerte/la ql es humeda y fria
y por esto en esta hedad/se enflaquece la memoria
y el calor natural nuestro/qndo nos falta y perisce
no podemos mas biuir/y porque con el trabajo
demasiado señor/nosotros no nos matemos
me parece que nos vamos/po: q ya la claridad
del dia se nos á ydo/y es ya parte dela noche
lo qual nos muestra el concurso/dela gente ya qeto
es iusto que reposemos/pues auemos trabajado
mas que ningun otro dia/po: acabar la materia

ETHRVSCO.

Pareceme señor que assi se haga
Vamos por aqui do estan los moços
Quiça estaran durmiendo por ventura
Fuera del cuydado, de sus amos

VANDALIO

Vamos po: aqssa puerta / q estotra estara cerrada
y para vuestra merced / po: q aqueste es su camino

PHILOSOPHIA NATVRAL.

que no consentire a questo.

ETHRVSCO.

Vuestra merced aya buenas noches

VANDALIO

La vuestra noches y días.



Fue impresso en la

muy noble y muy leal ciudad de Sevilla
siendo primero examinado por manda
do de los muy magnificos y muy reue
rēdos señores inquisidores. En ca
sa de Juā de Leo impressor de li
bros. Acabose a tres días del
mes d octubze. Año dī nasci

miento de nro redēpto: Jesu xpo de. 1547. Años.

y de la creació del mūdo: segū los hebreos. 5499

y segun Paulo orosio. 6596

y segun los septenta interpretes y sancto
ysidoro. 6172

y segū el sapiētissimo Rey Don Alonso. 8531

y de la hedad dī auctor treynta y dos años. 32



Sola fides sufficit.





THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LABORATORIO
DI
RESTAURO



Via del Teatro
di Marcello 32
00186 ROMA

